LICCON ERROR CODE (LEC)

LG-1750 073732

09.09.2009

LIEBHERR-WERK EHINGEN GMBH, Postfach 1361, D-89582 Ehingen/Donau Tel 0049 7391 502-0, Fax 0049 7391 502-3399 www.lwe.liebherr.de, E-mail: info@lwe.liebherr.com

LICCON ERROR CODE (LEC)

| Referencia | Ident.nomer | No de dibujo |
|---|-------------|----------------------|
| Electricidad Superstructure 983901108 1357-932.04.00.001- | | 1357-932.04.00.001- |
| Electricidad Camium | 983921708 | 3277-920.00.01.000- |
| Lista de fallos | -600870 | 9154-700.00.000.0011 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 000001 | ZE 0: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo inicial registro procesor defectuoso ningún servicio de grúa posible si aparece fallo repetidas veces, cambiar las ZE | | | E | 2 |
| 000002 | ZE 0: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo inicial valor control en EPROM/FLASH defectuoso ningún servicio de grúa posible controlar tarjeta memoria o controlar las ZE | | | Е | 2 |
| 000006 | ZE 0: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo inicial RAM defectuoso ningún servicio de grúa posible si aparece fallo repetidas veces, cambiar las ZE | | | E | 2 |
| 000007 | ZE 0: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) UART defectuoso ningún servicio de grúa posible si aparece fallo repetidas veces, cambiar las ZE | | | E | 2 |
| 000010 | ZE 0: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) rutina sistema bloqueado entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 000011 | ZE 0: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) ZE-watchdog vencido entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene controlar las ZE | | | Е | 2 |
| 000012 | ZE 0: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) identficación tipo en EPROM defectuoso entrada en memoria de fallos. Ningún serv. de grúa posible controlar tarjeta de memoria | | | E | 2 |
| 000013 | ZE 0: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) Suma prueba en FLASH defectuoso entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene controlar tarjeta de memoria | | | E | 2 |
| 000014 | ZE 0: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) programa ya funciona entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 000015 | ZE 0: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) programa inexistente entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 000016 | ZE 0: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) sistema, driver, watchdog vencidos entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 000017 | ZE 0: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) suma demasiada elevada del distribuidor temporario CPU entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 000018 | ZE 0: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) overflow aritmético (16 Bit) entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 000019 | ZE 0: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) división entre cero(16 Bit) entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 000020 | ZE 0: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) tarea-watchdog vencido entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 000021 | ZE 0: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) illegal opcode trap entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene si aparece fallo repetidas veces, cambiar las ZE | | | Е | 2 |
| 000022 | ZE 0: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) tarea inactiva entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 000023 | ZE 0: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) programa sin capac. de funcionamiento (identificación tipo) entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 000024 | ZE 0: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) tarea ya instalada entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 000025 | ZE 0: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) realtime-componente ya instalado entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 000026 | ZE 0: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) componente de regulador ya instalado entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 000030 | ZE 0: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) dirección de banco no autorizado entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 000041 | ZE 0: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo aritmético entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 000044 | ZE 0: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) parámetro de salida sin efecto, ya que salida inactiva entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 000045 | ZE 0: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) parámetro de entrada indefinida, ya que entrada inactiva entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 000046 | ZE 0: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) parámetro regulador no autorizado entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 000047 | ZE 0: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) realtime-bloque control inexistente entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 000048 | ZE 0: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) realtime-bloque control inactivo entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 000049 | ZE 0: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) módulo necesario, ZE inexistente entrada en memoria de fallos. Ningún serv. de grúa posible controlar las ZE | | | E | 2 |
| 000050 | ZE 0: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) datos inexistentes entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 000051 | ZE 0: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) datos ya abiertos entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 000052 | ZE 0: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) datos con close no abiertos entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 000053 | ZE 0: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) imagen sistema inexistente entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 000054 | ZE 0: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) texto sistema inexistente entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 000055 | ZE 0: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) símbolo inexistente entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 000056 | ZE 0: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) señales inválidas en símbolo entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 000057 | ZE 0: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) defecto - tabla de cargas falta entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 000058 | ZE 0: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) paso final defectuoso o alimentación de retorno entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene controlar la torsión de cableado | | | Е | 2 |
| 000059 | ZE 0: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) sub-programa no reentrant entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 000060 | ZE 0: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo de transmisión SCI entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene controlar monitor, ZE y cable de conexión | | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 000061 | ZE 0: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) SCI-BREAK entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene controlar monitor, ZE y cable de conexión | | | E | 2 |
| 000062 | ZE 0: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) SCI no conectado entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene controlar monitor, ZE y cable de conexión | | | Е | 2 |
| 000063 | ZE 0: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo monitor en servicio entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene controlar monitor, ZE y cable de conexión | | | Е | 2 |
| 000065 | ZE 0: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) dirección bus no autorizada entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 000066 | ZE 0: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) ADC funciona fuera de tolerancia autorizada entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene si aparece fallo repetidas veces, cambiar las ZE | | | Е | 2 |
| 000067 | ZE 0: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) procesor aritmética inexistente entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene si aparece fallo repetidas veces, cambiar las ZE | | | Е | 2 |
| 000068 | ZE 0: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) interrupción no autorizada entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene si aparece fallo repetidas veces, cambiar las ZE | | | E | 2 |
| 000070 | ZE 0: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) diferentes versiones de estructura entrada en memoria de fallos. Ningún serv. de grúa posible | | | E | 2 |
| 000071 | ZE 0: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) Archivo estructura falta o defectuoso entrada en memoria de fallos. Ningún serv. de grúa posible | | | Е | 2 |
| 000072 | ZE 0: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) entrada estructura sin sentido entrada en memoria de fallos. Ningún serv. de grúa posible | | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 000073 | ZE 0: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo de interpretación entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 000074 | ZE 0: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) convertidor de ASCII a BIN defectuoso entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 000075 | ZE 0: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo SPI entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene si aparece fallo repetidas veces, cambiar las ZE | | | Е | 2 |
| 000076 | ZE 0: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) colocación errónea de la fuente de alimentación entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene controlar tarjeta de memoria en la fuente de alimentación | | | Е | 2 |
| 000077 | ZE 0: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) defecto al abrir BAF entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 000078 | ZE 0: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) parámetros no autorizados entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 000079 | ZE 0: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) sin derecho de acceso entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 000080 | ZE 0: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo interno fatal Software entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 000081 | ZE 0: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) stackoverflow entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 000082 | ZE 0: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) hardware-watchdog defectuoso entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene si aparece fallo repetidas veces, cambiar las ZE | | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 000094 | ZE 0: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo de transmisión bus paralelo entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene controlar ZE, platina bus, controlar la fuente de alimentación | | | E | 2 |
| 000095 | ZE 0: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo DMA entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene controlar ZE, platina bus, controlar la fuente de alimentación | | | E | 2 |
| 000099 | ZE 0: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) DSP0 defectuoso entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene si aparece fallo repetidas veces, cambiar las ZE | | | E | 2 |
| 002001 | ZE 0: fallo d sistema OS-TMS fallo inicial registro procesor defectuoso entrada de fallos en memoria de fallos. Todo movimiento se detiene cambiar ZE | | | Е | 2 |
| 002002 | ZE 0: fallo d sistema OS-TMS fallo inicial valor control en EPROM/FLASH defectuoso entrada de fallos en memoria de fallos. Todo movimiento se detiene cambiar ZE | | | E | 2 |
| 002006 | ZE 0: fallo d sistema OS-TMS fallo inicial RAM defectuoso entrada de fallos en memoria de fallos. Todo movimiento se detiene cambiar ZE | | | E | 2 |
| 002007 | ZE 0: fallo d sistema OS-TMS UART defectuoso entrada de fallos en memoria de fallos. Todo movimiento se detiene cambiar ZE | | | Е | 2 |
| 002020 | ZE 0: fallo d sistema OS-TMS tarea-watchdog vencido entrada de fallos en memoria de fallos. Todo movimiento se detiene reparación posible sólo por el servicio postventa | | | Е | 2 |
| 002021 | ZE 0: fallo d sistema OS-TMS illegal opcode trap entrada de fallos en memoria de fallos. Todo movimiento se detiene reparación posible sólo por el servicio postventa | | | Е | 2 |
| 002082 | ZE 0: fallo d sistema OS-TMS hardware-watchdog defectuoso entrada de fallos en memoria de fallos. Todo movimiento se detiene reparación posible sólo por el servicio postventa | | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 010012 | ZE 0: salida 0 cortocircuito a masa | X70:16 | | Е | 1 |
| 010013 | ZE 0: salida 0 conductos de señal abiertos | X70:16 | | Е | 1 |
| 010014 | ZE 0: salida 0 cortocircuitos de tensión de alimentación | X70:16 | | Е | 1 |
| 010054 | ZE 0: salida 0 cortocircuitos de tensión de alimentación | X70:16 | | Е | 1 |
| 010058 | ZE 0: salida 0 transistor conmutando a +: interrupción | X70:16 | | Е | 1 |
| 010070 | ZE 0: salida 0 sistema de medición defectuosa ningún servicio de grúa posible. Entrada en lista d fallos | X70:16 | | Е | 1 |
| 010071 | ZE 0: salida 0 cortocircuito a masa o transistor defectuoso | X70:16 | | Е | 1 |
| 010072 | ZE 0: salida 0 alimentación externa | X70:16 | | Е | 1 |
| 010073 | ZE 0: salida 0 circ. eléctr. abierto o cortocir. a tensión d aliment o a masa | X70:16 | | Е | 1 |
| 010112 | ZE 0: salida 1 cortocircuito a masa | X70:17 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 010113 | ZE 0: salida 1 conductos de señal abiertos | X70:17 | | Е | 1 |
| 010114 | ZE 0: salida 1 cortocircuitos de tensión de alimentación | X70:17 | | Е | 1 |
| 010154 | ZE 0: salida 1 cortocircuitos de tensión de alimentación | X70:17 | | Е | 1 |
| 010158 | ZE 0: salida 1 transistor conmutando a +: interrupción | X70:17 | | Е | 1 |
| 010170 | ZE 0: salida 1 sistema de medición defectuosa ningún servicio de grúa posible. Entrada en lista d fallos | X70:17 | | Е | 1 |
| 010171 | ZE 0: salida 1 cortocircuito a masa o transistor defectuoso | X70:17 | | Е | 1 |
| 010172 | ZE 0: salida 1 alimentación externa | X70:17 | | E | 1 |
| 010173 | ZE 0: salida 1 circ. eléctr. abierto o cortocir. a tensión d aliment o a masa | X70:17 | | Е | 1 |
| 010212 | ZE 0: salida 2 cortocircuito a masa | X70:18 | | Е | 1 |
| 010213 | ZE 0: salida 2 conductos de señal abiertos | X70:18 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 010214 | ZE 0: salida 2 cortocircuitos de tensión de alimentación | X70:18 | | Е | 1 |
| 010254 | ZE 0: salida 2 cortocircuitos de tensión de alimentación | X70:18 | | Е | 1 |
| 010258 | ZE 0: salida 2 transistor conmutando a +: interrupción | X70:18 | | Е | 1 |
| 010270 | ZE 0: salida 2 sistema de medición defectuosa ningún servicio de grúa posible. Entrada en lista d fallos | X70:18 | | Е | 1 |
| 010271 | ZE 0: salida 2 cortocircuito a masa o transistor defectuoso | X70:18 | | Е | 1 |
| 010272 | ZE 0: salida 2 alimentación externa | X70:18 | | Е | 1 |
| 010273 | ZE 0: salida 2 circ. eléctr. abierto o cortocir. a tensión d aliment o a masa | X70:18 | | Е | 1 |
| 010312 | ZE 0: salida 3 cortocircuito a masa | X70:19 | | Е | 1 |
| 010313 | ZE 0: salida 3 conductos de señal abiertos | X70:19 | | Е | 1 |
| 010314 | ZE 0: salida 3 cortocircuitos de tensión de alimentación | X70:19 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 010354 | ZE 0: salida 3 cortocircuitos de tensión de alimentación | X70:19 | | E | 1 |
| 010358 | ZE 0: salida 3 transistor conmutando a +: interrupción | X70:19 | | E | 1 |
| 010370 | ZE 0: salida 3 sistema de medición defectuosa ningún servicio de grúa posible. Entrada en lista d fallos | X70:19 | | Е | 1 |
| 010371 | ZE 0: salida 3 cortocircuito a masa o transistor defectuoso | X70:19 | | Е | 1 |
| 010372 | ZE 0: salida 3 alimentación externa | X70:19 | | Е | 1 |
| 010373 | ZE 0: salida 3 circ. eléctr. abierto o cortocir. a tensión d aliment o a masa | X70:19 | | Е | 1 |
| 010412 | ZE 0: salida 4 cortocircuito a masa | X70:20 | | Е | 1 |
| 010413 | ZE 0: salida 4 conductos de señal abiertos | X70:20 | | E | 1 |
| 010414 | ZE 0: salida 4 cortocircuitos de tensión de alimentación | X70:20 | | E | 1 |
| 010454 | ZE 0: salida 4 cortocircuitos de tensión de alimentación | X70:20 | | E | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 010458 | ZE 0: salida 4 transistor conmutando a +: interrupción | X70:20 | | Е | 1 |
| 010460 | ZE 0: salida 4 fallo cadena d segur., diodo defec. o contact d segur. se atasca indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar contacto de seguridad y diodos | X70:20 | | Е | 1 |
| 010462 | ZE 0: salida 4 Fallo cadena d seguridad, contacto "UC OK" se atasca indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Controlar la UC, relé OK /contactos | X70:20 | | E | 1 |
| 010463 | ZE 0: salida 4 Fallo cadena d seguridad, fallo de salida indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Controlar salida/ UC/ conmutación | X70:20 | | E | 1 |
| 010470 | ZE 0: salida 4 sistema de medición defectuosa ningún servicio de grúa posible. Entrada en lista d fallos | X70:20 | | E | 1 |
| 010471 | ZE 0: salida 4 cortocircuito a masa o transistor defectuoso | X70:20 | | E | 1 |
| 010472 | ZE 0: salida 4 alimentación externa | X70:20 | | Е | 1 |
| 010473 | ZE 0: salida 4 circ. eléctr. abierto o cortocir. a tensión d aliment o a masa | X70:20 | | Е | 1 |
| 010512 | ZE 0: salida 5 cortocircuito a masa | X70:21 | | E | 1 |
| 010513 | ZE 0: salida 5 conductos de señal abiertos | X70:21 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 010514 | ZE 0: salida 5 cortocircuitos de tensión de alimentación | X70:21 | | Е | 1 |
| 010554 | ZE 0: salida 5 cortocircuitos de tensión de alimentación | X70:21 | | Е | 1 |
| 010558 | ZE 0: salida 5 transistor conmutando a +: interrupción | X70:21 | | E | 1 |
| 010560 | ZE 0: salida 5 fallo cadena d segur., diodo defec. o contact d segur. se atasca indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar contacto de seguridad y diodos | X70:21 | | Е | 1 |
| 010562 | ZE 0: salida 5 Fallo cadena d seguridad, contacto "UC OK" se atasca indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Controlar la UC, relé OK /contactos | X70:21 | | Е | 1 |
| 010563 | ZE 0: salida 5 Fallo cadena d seguridad, fallo de salida indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Controlar salida/ UC/ conmutación | X70:21 | | Е | 1 |
| 010570 | ZE 0: salida 5 sistema de medición defectuosa ningún servicio de grúa posible. Entrada en lista d fallos | X70:21 | | E | 1 |
| 010571 | ZE 0: salida 5 cortocircuito a masa o transistor defectuoso | X70:21 | | Е | 1 |
| 010572 | ZE 0: salida 5 alimentación externa | X70:21 | | Е | 1 |
| 010573 | ZE 0: salida 5 circ. eléctr. abierto o cortocir. a tensión d aliment o a masa | X70:21 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 010612 | ZE 0: salida 6 cortocircuito a masa | X70:22 | | E | 1 |
| 010613 | ZE 0: salida 6 conductos de señal abiertos | X70:22 | | E | 1 |
| 010614 | ZE 0: salida 6 cortocircuitos de tensión de alimentación | X70:22 | | E | 1 |
| 010654 | ZE 0: salida 6 cortocircuitos de tensión de alimentación | X70:22 | | Е | 1 |
| 010658 | ZE 0: salida 6 transistor conmutando a +: interrupción | X70:22 | | E | 1 |
| 010660 | ZE 0: salida 6 fallo cadena d segur., diodo defec. o contact d segur. se atasca indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar contacto de seguridad y diodos | X70:22 | | E | 1 |
| 010662 | ZE 0: salida 6 Fallo cadena d seguridad, contacto "UC OK" se atasca indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Controlar la UC, relé OK /contactos | X70:22 | | Е | 1 |
| 010663 | ZE 0: salida 6 Fallo cadena d seguridad, fallo de salida indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Controlar salida/ UC/ conmutación | X70:22 | | Е | 1 |
| 010670 | ZE 0: salida 6 sistema de medición defectuosa ningún servicio de grúa posible. Entrada en lista d fallos | X70:22 | | Е | 1 |
| 010671 | ZE 0: salida 6 cortocircuito a masa o transistor defectuoso | X70:22 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 010672 | ZE 0: salida 6 alimentación externa | X70:22 | | Е | 1 |
| 010673 | ZE 0: salida 6 circ. eléctr. abierto o cortocir. a tensión d aliment o a masa | X70:22 | | Е | 1 |
| 010712 | ZE 0: salida 7 cortocircuito a masa | X70:23 | | Е | 1 |
| 010713 | ZE 0: salida 7 conductos de señal abiertos | X70:23 | | Е | 1 |
| 010714 | ZE 0: salida 7 cortocircuitos de tensión de alimentación | X70:23 | | Е | 1 |
| 010754 | ZE 0: salida 7 cortocircuitos de tensión de alimentación | X70:23 | | E | 1 |
| 010758 | ZE 0: salida 7 transistor conmutando a +: interrupción | X70:23 | | E | 1 |
| 010760 | ZE 0: salida 7 fallo cadena d segur., diodo defec. o contact d segur. se atasca indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar contacto de seguridad y diodos | X70:23 | | E | 1 |
| 010762 | ZE 0: salida 7 Fallo cadena d seguridad, contacto "UC OK" se atasca indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Controlar la UC, relé OK /contactos | X70:23 | | Е | 1 |
| 010763 | ZE 0: salida 7 Fallo cadena d seguridad, fallo de salida indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Controlar salida/ UC/ conmutación | X70:23 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|--------------|-------|---|---|
| 010770 | ZE 0: salida 7 sistema de medición defectuosa ningún servicio de grúa posible. Entrada en lista d fallos | X70:23 | | Е | 1 |
| 010771 | ZE 0: salida 7 cortocircuito a masa o transistor defectuoso | X70:23 | | Е | 1 |
| 010772 | ZE 0: salida 7 alimentación externa | X70:23 | | Е | 1 |
| 010773 | ZE 0: salida 7 circ. eléctr. abierto o cortocir. a tensión d aliment o a masa | X70:23 | | Е | 1 |
| 014959 | ZE 0: toda salida tensión d alimentación falta | X70 | | Е | 1 |
| 015059 | ZE 0: grupo salidas 0 tensión d alimentación falta | X70:12 | | Е | 1 |
| 015159 | ZE 0: grupo salidas 1 tensión d alimentación falta | X70:24 | | Е | 1 |
| 015259 | ZE 0: grupo salidas 2 tensión d alimentación falta | X70:25 | | E | 1 |
| 015359 | ZE 0: grupo salidas 3 tensión d alimentación falta | X70:13 | | Е | 1 |
| 020004 | ZE 0: dirección participante LSB 0 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635:z14/z16 | | E | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|--------------|-------|---|---|
| 020005 | ZE 0: dirección participante LSB 0 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635:z14/z16 | | E | 1 |
| 020018 | ZE 0: dirección participante LSB 0 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635:z14/z16 | | Е | 0 |
| 020050 | ZE 0: dirección participante LSB 0 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635:z14/z16 | | E | 2 |
| 020051 | ZE 0: dirección participante LSB 0 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635:z14/z16 | | E | 2 |
| 020053 | ZE 0: dirección participante LSB 0 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635:z14/z16 | | E | 1 |
| 020054 | ZE 0: dirección participante LSB 0 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635:z14/z16 | | E | 2 |
| 020064 | ZE 0: dirección participante LSB 0 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635:z14/z16 | | Е | 1 |
| 020065 | ZE 0: dirección participante LSB 0 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635:z14/z16 | | E | 2 |
| 020066 | ZE 0: dirección participante LSB 0 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635:z14/z16 | | Е | 2 |
| 020067 | ZE 0: dirección participante LSB 0 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635:z14/z16 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|--------------|-------|---|---|
| 020104 | ZE 0: dirección participante LSB 1 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635:z14/z16 | | Е | 1 |
| 020105 | ZE 0: dirección participante LSB 1 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635:z14/z16 | | E | 1 |
| 020118 | ZE 0: dirección participante LSB 1 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635:z14/z16 | | E | 0 |
| 020150 | ZE 0: dirección participante LSB 1 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635:z14/z16 | | Е | 2 |
| 020151 | ZE 0: dirección participante LSB 1 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635:z14/z16 | | Е | 2 |
| 020153 | ZE 0: dirección participante LSB 1 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635:z14/z16 | | Е | 1 |
| 020154 | ZE 0: dirección participante LSB 1 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635:z14/z16 | | E | 2 |
| 020164 | ZE 0: dirección participante LSB 1 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635:z14/z16 | | E | 1 |
| 020165 | ZE 0: dirección participante LSB 1 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635:z14/z16 | | Е | 2 |
| 020166 | ZE 0: dirección participante LSB 1 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635:z14/z16 | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|--------------|-------|---|---|
| 020167 | ZE 0: dirección participante LSB 1 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635:z14/z16 | | E | 1 |
| 020204 | ZE 0: dirección participante LSB 2 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635:z14/z16 | | Е | 1 |
| 020205 | ZE 0: dirección participante LSB 2 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635:z14/z16 | | E | 1 |
| 020218 | ZE 0: dirección participante LSB 2 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635:z14/z16 | | E | 0 |
| 020250 | ZE 0: dirección participante LSB 2 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635:z14/z16 | | E | 2 |
| 020251 | ZE 0: dirección participante LSB 2 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635:z14/z16 | | E | 2 |
| 020253 | ZE 0: dirección participante LSB 2 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635:z14/z16 | | E | 1 |
| 020254 | ZE 0: dirección participante LSB 2 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635:z14/z16 | | Е | 2 |
| 020264 | ZE 0: dirección participante LSB 2 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635:z14/z16 | | E | 1 |
| 020265 | ZE 0: dirección participante LSB 2 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635:z14/z16 | | E | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|--------------|-------|---|---|
| 020266 | ZE 0: dirección participante LSB 2 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635:z14/z16 | | E | 2 |
| 020267 | ZE 0: dirección participante LSB 2 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635:z14/z16 | | E | 1 |
| 020304 | ZE 0: dirección participante LSB 3 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635:z14/z16 | | Е | 1 |
| 020305 | ZE 0: dirección participante LSB 3 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635:z14/z16 | | Е | 1 |
| 020318 | ZE 0: dirección participante LSB 3 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635:z14/z16 | | E | 0 |
| 020350 | ZE 0: dirección participante LSB 3 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635:z14/z16 | | Е | 2 |
| 020351 | ZE 0: dirección participante LSB 3 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635:z14/z16 | | E | 2 |
| 020353 | ZE 0: dirección participante LSB 3 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635:z14/z16 | | E | 1 |
| 020354 | ZE 0: dirección participante LSB 3 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635:z14/z16 | | E | 2 |
| 020364 | ZE 0: dirección participante LSB 3 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635:z14/z16 | | E | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|--------------|-------|---|---|
| 020365 | ZE 0: dirección participante LSB 3 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635:z14/z16 | | E | 2 |
| 020366 | ZE 0: dirección participante LSB 3 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635:z14/z16 | | E | 2 |
| 020367 | ZE 0: dirección participante LSB 3 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635:z14/z16 | | Е | 1 |
| 020404 | ZE 0: dirección participante LSB 4 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635:z14/z16 | | Е | 1 |
| 020405 | ZE 0: dirección participante LSB 4 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635:z14/z16 | | E | 1 |
| 020418 | ZE 0: dirección participante LSB 4 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635:z14/z16 | | Е | 0 |
| 020450 | ZE 0: dirección participante LSB 4 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635:z14/z16 | | Е | 2 |
| 020451 | ZE 0: dirección participante LSB 4 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635:z14/z16 | | Е | 2 |
| 020453 | ZE 0: dirección participante LSB 4 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635:z14/z16 | | E | 1 |
| 020454 | ZE 0: dirección participante LSB 4 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635:z14/z16 | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|--------------|-------|---|---|
| 020464 | ZE 0: dirección participante LSB 4 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635:z14/z16 | | E | 1 |
| 020465 | ZE 0: dirección participante LSB 4 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635:z14/z16 | | Е | 2 |
| 020466 | ZE 0: dirección participante LSB 4 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635:z14/z16 | | Е | 2 |
| 020467 | ZE 0: dirección participante LSB 4 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635:z14/z16 | | Е | 1 |
| 020504 | ZE 0: dirección participante LSB 5 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635:z14/z16 | | E | 1 |
| 020505 | ZE 0: dirección participante LSB 5 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635:z14/z16 | | Е | 1 |
| 020518 | ZE 0: dirección participante LSB 5 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635:z14/z16 | | Е | 0 |
| 020550 | ZE 0: dirección participante LSB 5 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635:z14/z16 | | Е | 2 |
| 020551 | ZE 0: dirección participante LSB 5 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635:z14/z16 | | Е | 2 |
| 020553 | ZE 0: dirección participante LSB 5 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635:z14/z16 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|--------------|-------|---|---|
| 020554 | ZE 0: dirección participante LSB 5 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635:z14/z16 | | E | 2 |
| 020564 | ZE 0: dirección participante LSB 5 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635:z14/z16 | | Е | 1 |
| 020565 | ZE 0: dirección participante LSB 5 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635:z14/z16 | | Е | 2 |
| 020566 | ZE 0: dirección participante LSB 5 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635:z14/z16 | | E | 2 |
| 020567 | ZE 0: dirección participante LSB 5 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635:z14/z16 | | E | 1 |
| 020604 | ZE 0: dirección participante LSB 6 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635:z14/z16 | | Е | 1 |
| 020605 | ZE 0: dirección participante LSB 6 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635:z14/z16 | | Е | 1 |
| 020618 | ZE 0: dirección participante LSB 6 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635:z14/z16 | | Е | 0 |
| 020650 | ZE 0: dirección participante LSB 6 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635:z14/z16 | | Е | 2 |
| 020651 | ZE 0: dirección participante LSB 6 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635:z14/z16 | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|--------------|-------|---|---|
| 020653 | ZE 0: dirección participante LSB 6 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635:z14/z16 | | E | 1 |
| 020654 | ZE 0: dirección participante LSB 6 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635:z14/z16 | | E | 2 |
| 020664 | ZE 0: dirección participante LSB 6 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635:z14/z16 | | E | 1 |
| 020665 | ZE 0: dirección participante LSB 6 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635:z14/z16 | | E | 2 |
| 020666 | ZE 0: dirección participante LSB 6 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635:z14/z16 | | E | 2 |
| 020667 | ZE 0: dirección participante LSB 6 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635:z14/z16 | | Е | 1 |
| 020704 | ZE 0: dirección participante LSB 7 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635:z14/z16 | | Е | 1 |
| 020705 | ZE 0: dirección participante LSB 7 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635:z14/z16 | | Е | 1 |
| 020718 | ZE 0: dirección participante LSB 7 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635:z14/z16 | | E | 0 |
| 020750 | ZE 0: dirección participante LSB 7 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635:z14/z16 | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|--------------|-------|---|---|
| 020751 | ZE 0: dirección participante LSB 7 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635:z14/z16 | | E | 2 |
| 020753 | ZE 0: dirección participante LSB 7 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635:z14/z16 | | E | 1 |
| 020754 | ZE 0: dirección participante LSB 7 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635:z14/z16 | | Е | 2 |
| 020764 | ZE 0: dirección participante LSB 7 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635:z14/z16 | | Е | 1 |
| 020765 | ZE 0: dirección participante LSB 7 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635:z14/z16 | | E | 2 |
| 020766 | ZE 0: dirección participante LSB 7 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635:z14/z16 | | Е | 2 |
| 020767 | ZE 0: dirección participante LSB 7 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635:z14/z16 | | Е | 1 |
| 020804 | ZE 0: dirección participante LSB 8 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635:z14/z16 | | Е | 1 |
| 020805 | ZE 0: dirección participante LSB 8 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635:z14/z16 | | Е | 1 |
| 020818 | ZE 0: dirección participante LSB 8 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635:z14/z16 | | E | 0 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|--------------|-------|---|---|
| 020850 | ZE 0: dirección participante LSB 8 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635:z14/z16 | | E | 2 |
| 020851 | ZE 0: dirección participante LSB 8 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635:z14/z16 | | E | 2 |
| 020853 | ZE 0: dirección participante LSB 8 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635:z14/z16 | | E | 1 |
| 020854 | ZE 0: dirección participante LSB 8 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635:z14/z16 | | E | 2 |
| 020864 | ZE 0: dirección participante LSB 8 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635:z14/z16 | | Е | 1 |
| 020865 | ZE 0: dirección participante LSB 8 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635:z14/z16 | | E | 2 |
| 020866 | ZE 0: dirección participante LSB 8 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635:z14/z16 | | Е | 2 |
| 020867 | ZE 0: dirección participante LSB 8 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635:z14/z16 | | E | 1 |
| 020904 | ZE 0: dirección participante LSB 9 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635:z14/z16 | | E | 1 |
| 020905 | ZE 0: dirección participante LSB 9 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635:z14/z16 | | E | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|--------------|-------|---|---|
| 020918 | ZE 0: dirección participante LSB 9 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635:z14/z16 | | E | 0 |
| 020950 | ZE 0: dirección participante LSB 9 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635:z14/z16 | | E | 2 |
| 020951 | ZE 0: dirección participante LSB 9 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635:z14/z16 | | Е | 2 |
| 020953 | ZE 0: dirección participante LSB 9 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635:z14/z16 | | Е | 1 |
| 020954 | ZE 0: dirección participante LSB 9 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635:z14/z16 | | E | 2 |
| 020964 | ZE 0: dirección participante LSB 9 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635:z14/z16 | | Е | 1 |
| 020965 | ZE 0: dirección participante LSB 9 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635:z14/z16 | | Е | 2 |
| 020966 | ZE 0: dirección participante LSB 9 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635:z14/z16 | | Е | 2 |
| 020967 | ZE 0: dirección participante LSB 9 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635:z14/z16 | | Е | 1 |
| 021004 | ZE 0: dirección participante LSB 10 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635:z14/z16 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|--------------|-------|---|---|
| 021005 | ZE 0: dirección participante LSB 10 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635:z14/z16 | | Е | 1 |
| 021018 | ZE 0: dirección participante LSB 10 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635:z14/z16 | | E | 0 |
| 021050 | ZE 0: dirección participante LSB 10 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635:z14/z16 | | E | 2 |
| 021051 | ZE 0: dirección participante LSB 10 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635:z14/z16 | | Е | 2 |
| 021053 | ZE 0: dirección participante LSB 10 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635:z14/z16 | | E | 1 |
| 021054 | ZE 0: dirección participante LSB 10 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635:z14/z16 | | E | 2 |
| 021064 | ZE 0: dirección participante LSB 10 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635:z14/z16 | | Е | 1 |
| 021065 | ZE 0: dirección participante LSB 10 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635:z14/z16 | | E | 2 |
| 021066 | ZE 0: dirección participante LSB 10 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635:z14/z16 | | Е | 2 |
| 021067 | ZE 0: dirección participante LSB 10 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635:z14/z16 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|--------------|-------|---|---|
| 021104 | ZE 0: dirección participante LSB 11 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635:z14/z16 | | E | 1 |
| 021105 | ZE 0: dirección participante LSB 11 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635:z14/z16 | | Е | 1 |
| 021118 | ZE 0: dirección participante LSB 11 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635:z14/z16 | | Е | 0 |
| 021150 | ZE 0: dirección participante LSB 11 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635:z14/z16 | | E | 2 |
| 021151 | ZE 0: dirección participante LSB 11 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635:z14/z16 | | E | 2 |
| 021153 | ZE 0: dirección participante LSB 11 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635:z14/z16 | | E | 1 |
| 021154 | ZE 0: dirección participante LSB 11 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635:z14/z16 | | Е | 2 |
| 021164 | ZE 0: dirección participante LSB 11 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635:z14/z16 | | Е | 1 |
| 021165 | ZE 0: dirección participante LSB 11 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635:z14/z16 | | Е | 2 |
| 021166 | ZE 0: dirección participante LSB 11 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635:z14/z16 | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|--------------|-------|---|---|
| 021167 | ZE 0: dirección participante LSB 11 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635:z14/z16 | | Е | 1 |
| 021604 | ZE 0: dirección participante LSB 16 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635:z14/z16 | | Е | 1 |
| 021605 | ZE 0: dirección participante LSB 16 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635:z14/z16 | | Е | 1 |
| 021618 | ZE 0: dirección participante LSB 16 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635:z14/z16 | | Е | 0 |
| 021650 | ZE 0: dirección participante LSB 16 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635:z14/z16 | | Е | 2 |
| 021651 | ZE 0: dirección participante LSB 16 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635:z14/z16 | | Е | 2 |
| 021653 | ZE 0: dirección participante LSB 16 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635:z14/z16 | | Е | 1 |
| 021654 | ZE 0: dirección participante LSB 16 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635:z14/z16 | | Е | 2 |
| 021664 | ZE 0: dirección participante LSB 16 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635:z14/z16 | | Е | 1 |
| 021665 | ZE 0: dirección participante LSB 16 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635:z14/z16 | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|--------------|-------|---|---|
| 021666 | ZE 0: dirección participante LSB 16 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635:z14/z16 | | E | 2 |
| 021667 | ZE 0: dirección participante LSB 16 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635:z14/z16 | | Е | 1 |
| 021704 | ZE 0: dirección participante LSB 17 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635:z14/z16 | | E | 1 |
| 021705 | ZE 0: dirección participante LSB 17 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635:z14/z16 | | Е | 1 |
| 021718 | ZE 0: dirección participante LSB 17 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635:z14/z16 | | Е | 0 |
| 021750 | ZE 0: dirección participante LSB 17 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635:z14/z16 | | Е | 2 |
| 021751 | ZE 0: dirección participante LSB 17 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635:z14/z16 | | Е | 2 |
| 021753 | ZE 0: dirección participante LSB 17 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635:z14/z16 | | Е | 1 |
| 021754 | ZE 0: dirección participante LSB 17 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635:z14/z16 | | Е | 2 |
| 021764 | ZE 0: dirección participante LSB 17 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635:z14/z16 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|--------------|-------|---|---|
| 021765 | ZE 0: dirección participante LSB 17 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635:z14/z16 | | E | 2 |
| 021766 | ZE 0: dirección participante LSB 17 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635:z14/z16 | | E | 2 |
| 021767 | ZE 0: dirección participante LSB 17 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635:z14/z16 | | E | 1 |
| 021804 | ZE 0: dirección participante LSB 18 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635:z14/z16 | | Е | 1 |
| 021805 | ZE 0: dirección participante LSB 18 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635:z14/z16 | | E | 1 |
| 021818 | ZE 0: dirección participante LSB 18 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635:z14/z16 | | Е | 0 |
| 021850 | ZE 0: dirección participante LSB 18 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635:z14/z16 | | Е | 2 |
| 021851 | ZE 0: dirección participante LSB 18 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635:z14/z16 | | Е | 2 |
| 021853 | ZE 0: dirección participante LSB 18 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635:z14/z16 | | Е | 1 |
| 021854 | ZE 0: dirección participante LSB 18 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635:z14/z16 | | Е | 2 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|--------------|-------|---|---|
| 021864 | ZE 0: dirección participante LSB 18 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635:z14/z16 | | E | 1 |
| 021865 | ZE 0: dirección participante LSB 18 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635:z14/z16 | | E | 2 |
| 021866 | ZE 0: dirección participante LSB 18 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635:z14/z16 | | E | 2 |
| 021867 | ZE 0: dirección participante LSB 18 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635:z14/z16 | | E | 1 |
| 021904 | ZE 0: dirección participante LSB 19 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635:z14/z16 | | E | 1 |
| 021905 | ZE 0: dirección participante LSB 19 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635:z14/z16 | | E | 1 |
| 021918 | ZE 0: dirección participante LSB 19 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635:z14/z16 | | E | 0 |
| 021950 | ZE 0: dirección participante LSB 19 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635:z14/z16 | | Е | 2 |
| 021951 | ZE 0: dirección participante LSB 19 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635:z14/z16 | | Е | 2 |
| 021953 | ZE 0: dirección participante LSB 19 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. | X635:z14/z16 | | Е | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|--------------|-------|---|---|
| 021954 | ZE 0: dirección participante LSB 19 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635:z14/z16 | | E | 2 |
| 021964 | ZE 0: dirección participante LSB 19 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635:z14/z16 | | E | 1 |
| 021965 | ZE 0: dirección participante LSB 19 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635:z14/z16 | | E | 2 |
| 021966 | ZE 0: dirección participante LSB 19 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635:z14/z16 | | E | 2 |
| 021967 | ZE 0: dirección participante LSB 19 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635:z14/z16 | | E | 1 |
| 022004 | ZE 0: dirección participante LSB 20 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635:z14/z16 | | E | 1 |
| 022005 | ZE 0: dirección participante LSB 20 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635:z14/z16 | | E | 1 |
| 022018 | ZE 0: dirección participante LSB 20 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635:z14/z16 | | E | 0 |
| 022050 | ZE 0: dirección participante LSB 20 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635:z14/z16 | | Е | 2 |
| 022051 | ZE 0: dirección participante LSB 20 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque | X635:z14/z16 | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|--------------|-------|---|---|
| 022053 | ZE 0: dirección participante LSB 20 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635:z14/z16 | | E | 1 |
| 022054 | ZE 0: dirección participante LSB 20 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635:z14/z16 | | E | 2 |
| 022064 | ZE 0: dirección participante LSB 20 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635:z14/z16 | | E | 1 |
| 022065 | ZE 0: dirección participante LSB 20 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635:z14/z16 | | E | 2 |
| 022066 | ZE 0: dirección participante LSB 20 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635:z14/z16 | | E | 2 |
| 022067 | ZE 0: dirección participante LSB 20 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635:z14/z16 | | E | 1 |
| 022104 | ZE 0: dirección participante LSB 21 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635:z14/z16 | | Е | 1 |
| 022105 | ZE 0: dirección participante LSB 21 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635:z14/z16 | | Е | 1 |
| 022118 | ZE 0: dirección participante LSB 21 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635:z14/z16 | | Е | 0 |
| 022150 | ZE 0: dirección participante LSB 21 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635:z14/z16 | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|--------------|-------|---|---|
| 022151 | ZE 0: dirección participante LSB 21 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635:z14/z16 | | E | 2 |
| 022153 | ZE 0: dirección participante LSB 21 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635:z14/z16 | | E | 1 |
| 022154 | ZE 0: dirección participante LSB 21 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635:z14/z16 | | Е | 2 |
| 022164 | ZE 0: dirección participante LSB 21 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635:z14/z16 | | Е | 1 |
| 022165 | ZE 0: dirección participante LSB 21 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635:z14/z16 | | E | 2 |
| 022166 | ZE 0: dirección participante LSB 21 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635:z14/z16 | | Е | 2 |
| 022167 | ZE 0: dirección participante LSB 21 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635:z14/z16 | | Е | 1 |
| 022204 | ZE 0: dirección participante LSB 22 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635:z14/z16 | | Е | 1 |
| 022205 | ZE 0: dirección participante LSB 22 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635:z14/z16 | | Е | 1 |
| 022218 | ZE 0: dirección participante LSB 22 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635:z14/z16 | | E | 0 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|--------------|-------|---|---|
| 022250 | ZE 0: dirección participante LSB 22 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635:z14/z16 | | E | 2 |
| 022251 | ZE 0: dirección participante LSB 22 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635:z14/z16 | | E | 2 |
| 022253 | ZE 0: dirección participante LSB 22 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635:z14/z16 | | Е | 1 |
| 022254 | ZE 0: dirección participante LSB 22 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635:z14/z16 | | E | 2 |
| 022264 | ZE 0: dirección participante LSB 22 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635:z14/z16 | | E | 1 |
| 022265 | ZE 0: dirección participante LSB 22 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635:z14/z16 | | E | 2 |
| 022266 | ZE 0: dirección participante LSB 22 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635:z14/z16 | | Е | 2 |
| 022267 | ZE 0: dirección participante LSB 22 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635:z14/z16 | | Е | 1 |
| 022304 | ZE 0: dirección participante LSB 23 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635:z14/z16 | | E | 1 |
| 022305 | ZE 0: dirección participante LSB 23 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635:z14/z16 | | Е | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|--------------|-------|---|---|
| 022318 | ZE 0: dirección participante LSB 23 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635:z14/z16 | | Е | 0 |
| 022350 | ZE 0: dirección participante LSB 23 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635:z14/z16 | | Е | 2 |
| 022351 | ZE 0: dirección participante LSB 23 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635:z14/z16 | | Е | 2 |
| 022353 | ZE 0: dirección participante LSB 23 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635:z14/z16 | | E | 1 |
| 022354 | ZE 0: dirección participante LSB 23 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635:z14/z16 | | E | 2 |
| 022364 | ZE 0: dirección participante LSB 23 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635:z14/z16 | | E | 1 |
| 022365 | ZE 0: dirección participante LSB 23 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635:z14/z16 | | Е | 2 |
| 022366 | ZE 0: dirección participante LSB 23 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635:z14/z16 | | Е | 2 |
| 022367 | ZE 0: dirección participante LSB 23 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635:z14/z16 | | Е | 1 |
| 022404 | ZE 0: dirección participante LSB 24 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635:z14/z16 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|--------------|-------|---|---|
| 022405 | ZE 0: dirección participante LSB 24 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635:z14/z16 | | Е | 1 |
| 022418 | ZE 0: dirección participante LSB 24 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635:z14/z16 | | E | 0 |
| 022450 | ZE 0: dirección participante LSB 24 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635:z14/z16 | | E | 2 |
| 022451 | ZE 0: dirección participante LSB 24 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635:z14/z16 | | Е | 2 |
| 022453 | ZE 0: dirección participante LSB 24 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635:z14/z16 | | E | 1 |
| 022454 | ZE 0: dirección participante LSB 24 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635:z14/z16 | | E | 2 |
| 022464 | ZE 0: dirección participante LSB 24 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635:z14/z16 | | Е | 1 |
| 022465 | ZE 0: dirección participante LSB 24 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635:z14/z16 | | E | 2 |
| 022466 | ZE 0: dirección participante LSB 24 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635:z14/z16 | | Е | 2 |
| 022467 | ZE 0: dirección participante LSB 24 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635:z14/z16 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|--------------|-------|---|---|
| 022504 | ZE 0: dirección participante LSB 25 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635:z14/z16 | | Е | 1 |
| 022505 | ZE 0: dirección participante LSB 25 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635:z14/z16 | | Е | 1 |
| 022518 | ZE 0: dirección participante LSB 25 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635:z14/z16 | | Е | 0 |
| 022550 | ZE 0: dirección participante LSB 25 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635:z14/z16 | | Е | 2 |
| 022551 | ZE 0: dirección participante LSB 25 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635:z14/z16 | | Е | 2 |
| 022553 | ZE 0: dirección participante LSB 25 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635:z14/z16 | | E | 1 |
| 022554 | ZE 0: dirección participante LSB 25 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635:z14/z16 | | E | 2 |
| 022564 | ZE 0: dirección participante LSB 25 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635:z14/z16 | | E | 1 |
| 022565 | ZE 0: dirección participante LSB 25 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635:z14/z16 | | Е | 2 |
| 022566 | ZE 0: dirección participante LSB 25 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635:z14/z16 | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|--------------|-------|---|---|
| 022567 | ZE 0: dirección participante LSB 25 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635:z14/z16 | | E | 1 |
| 022604 | ZE 0: dirección participante LSB 26 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635:z14/z16 | | Е | 1 |
| 022605 | ZE 0: dirección participante LSB 26 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635:z14/z16 | | E | 1 |
| 022618 | ZE 0: dirección participante LSB 26 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635:z14/z16 | | E | 0 |
| 022650 | ZE 0: dirección participante LSB 26 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635:z14/z16 | | E | 2 |
| 022651 | ZE 0: dirección participante LSB 26 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635:z14/z16 | | E | 2 |
| 022653 | ZE 0: dirección participante LSB 26 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635:z14/z16 | | E | 1 |
| 022654 | ZE 0: dirección participante LSB 26 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635:z14/z16 | | E | 2 |
| 022664 | ZE 0: dirección participante LSB 26 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635:z14/z16 | | Е | 1 |
| 022665 | ZE 0: dirección participante LSB 26 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635:z14/z16 | | E | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|--------------|-------|---|---|
| 022666 | ZE 0: dirección participante LSB 26 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635:z14/z16 | | Е | 2 |
| 022667 | ZE 0: dirección participante LSB 26 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635:z14/z16 | | Е | 1 |
| 022704 | ZE 0: dirección participante LSB 27 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635:z14/z16 | | E | 1 |
| 022705 | ZE 0: dirección participante LSB 27 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635:z14/z16 | | Е | 1 |
| 022718 | ZE 0: dirección participante LSB 27 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635:z14/z16 | | E | 0 |
| 022750 | ZE 0: dirección participante LSB 27 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635:z14/z16 | | Е | 2 |
| 022751 | ZE 0: dirección participante LSB 27 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635:z14/z16 | | Е | 2 |
| 022753 | ZE 0: dirección participante LSB 27 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635:z14/z16 | | Е | 1 |
| 022754 | ZE 0: dirección participante LSB 27 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635:z14/z16 | | Е | 2 |
| 022764 | ZE 0: dirección participante LSB 27 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635:z14/z16 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|--------------|-------|---|---|
| 022765 | ZE 0: dirección participante LSB 27 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635:z14/z16 | | Е | 2 |
| 022766 | ZE 0: dirección participante LSB 27 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635:z14/z16 | | Е | 2 |
| 022767 | ZE 0: dirección participante LSB 27 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635:z14/z16 | | Е | 1 |
| 022804 | ZE 0: dirección participante LSB 28 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635:z14/z16 | | Е | 1 |
| 022805 | ZE 0: dirección participante LSB 28 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635:z14/z16 | | Е | 1 |
| 022818 | ZE 0: dirección participante LSB 28 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635:z14/z16 | | Е | 0 |
| 022850 | ZE 0: dirección participante LSB 28 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635:z14/z16 | | E | 2 |
| 022851 | ZE 0: dirección participante LSB 28 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635:z14/z16 | | Е | 2 |
| 022853 | ZE 0: dirección participante LSB 28 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635:z14/z16 | | Е | 1 |
| 022854 | ZE 0: dirección participante LSB 28 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635:z14/z16 | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|--------------|-------|---|---|
| 022864 | ZE 0: dirección participante LSB 28 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635:z14/z16 | | E | 1 |
| 022865 | ZE 0: dirección participante LSB 28 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635:z14/z16 | | E | 2 |
| 022866 | ZE 0: dirección participante LSB 28 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635:z14/z16 | | Е | 2 |
| 022867 | ZE 0: dirección participante LSB 28 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635:z14/z16 | | Е | 1 |
| 022904 | ZE 0: dirección participante LSB 29 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635:z14/z16 | | E | 1 |
| 022905 | ZE 0: dirección participante LSB 29 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635:z14/z16 | | Е | 1 |
| 022918 | ZE 0: dirección participante LSB 29 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635:z14/z16 | | Е | 0 |
| 022950 | ZE 0: dirección participante LSB 29 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635:z14/z16 | | Е | 2 |
| 022951 | ZE 0: dirección participante LSB 29 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635:z14/z16 | | Е | 2 |
| 022953 | ZE 0: dirección participante LSB 29 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635:z14/z16 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|--------------|-------|---|---|
| 022954 | ZE 0: dirección participante LSB 29 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635:z14/z16 | | E | 2 |
| 022964 | ZE 0: dirección participante LSB 29 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635:z14/z16 | | E | 1 |
| 022965 | ZE 0: dirección participante LSB 29 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635:z14/z16 | | Е | 2 |
| 022966 | ZE 0: dirección participante LSB 29 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635:z14/z16 | | Е | 2 |
| 022967 | ZE 0: dirección participante LSB 29 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635:z14/z16 | | Е | 1 |
| 023252 | ZE 0: Mando transmisión de datos LSB ha reconocido colisiones Bus, comunicación averiada entrada en memoria de fallos, el driver se retira del bus evtl. el Reset se activa y vuelve a iniciar la red con anomalías tempor., se corrige automátic. fallos d sist. Sino, controlar la dispos. d direc. del transm. | X635:z14/z16 | | E | 0 |
| 023255 | ZE 0: Mando transmisión de datos LSB Fallo en conex Bus, defectuosa, cortocircuit a tensión d aliment entr. en memoria d fallos, driver trata permanentem. volver a iniciar bus. En cto. fallo corregido, bus funciona controlar cortocircuitos en el conducto bus, transmisor (retirar) y platina de bus | X635:z14/z16 | | E | 2 |
| 023256 | ZE 0: Mando transmisión de datos LSB Fallo en conex Bus, defectuos, ninguna aliment/cortocirc a tierra entr. en memoria d fallos, driver trata permanentem. volver a iniciar bus. En cto. fallo corregido, bus funciona controlar cortocircuitos en el conducto bus, transmisor (retirar) y platina de bus | X635:z14/z16 | | Е | 2 |
| 023257 | ZE 0: Mando transmisión de datos LSB ha reconocido reset en la red(transm d datos inicializad nuevam) entrada en memoria de fallos, Driver inicia nuevamente y efectúa un nuevo proceso inicial del Network controlar conducto bus, retirar transm. succes. d bus hasta reconocer origen del fallo. Cambiar parte defectuosa | X635:z14/z16 | | E | 1 |
| 023258 | ZE 0: Mando transmisión de datos LSB ha reconocido participante con valor Baud erróneo en el bus entrada en memoria de fallos, Driver inicia nuevamente y efectúa un nuevo proceso inicial del Network el sist. lo corrige automáticam. Controlar la disposición de dirección del transmisor | X635:z14/z16 | | E | 0 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|--------------|-------|---|---|
| 023259 | ZE 0: Mando transmisión de datos LSB ha reconocido avería de comun. en el bus entrada en memoria de fallos, Driver inicia nuevamente y efectúa un nuevo proceso inicial del Network driver lo repara automáticamente al volver a iniciar el Network | X635:z14/z16 | | E | 0 |
| 023260 | ZE 0: Mando transmisión de datos LSB fallo driver: ninguna indicación para operar entr. en memor. d fallos, driver sigue funcion. normalm. y espera hasta que un participante se conmute en el bus con anomalías tempor., sist. corrige fallos automáticam. Con una configur. incorrecta, necesario otro software | X635:z14/z16 | | Е | 2 |
| 023261 | ZE 0: Mando transmisión de datos LSB fallo driver: mensaje indefinido introducido entrada en memoria de fallos, Driver inicia nuevamente y efectúa un nuevo proceso inicial del Network con anomalías tempor., sist. corrige fallos automáticam. sino es necesario otro software para corregir fallos | X635:z14/z16 | | E | 2 |
| 023262 | ZE 0: Mando transmisión de datos LSB fallo driver: fallo en el proceso inicial entrada en memoria de fallos, Driver inicia nuevamente y efectúa un nuevo proceso inicial del Network nuevo software necesario para corregir fallos | X635:z14/z16 | | Е | 2 |
| 024814 | ZE 0: entrada 0 cortocircuitos de tensión de alimentación indicación fallo, desconexión por aplicación Controlar cortocircuito del conducto de transmisor, defecto en transmisor por extraerlo, conexión en la entrada | X635:d2 | | Е | 1 |
| 024817 | ZE 0: entrada 0 voltaje inferior sólo indicación de fallos Controlar transmisor y conducto, cambiar transmisor defectuoso | X635:d2 | | Е | 1 |
| 024856 | ZE 0: entrada 0 circuito abierto corriente o cortocircuito a masa indicación fallo, desconexión por aplicación Controlar tensión aliment.,entrada LICCON,interrupción d conducto d transm., defecto en transm. por extraerlo d G | X635:d2 | | Е | 1 |
| 024914 | ZE 0: entrada 1 cortocircuitos de tensión de alimentación indicación fallo, desconexión por aplicación Controlar cortocircuito del conducto de transmisor, defecto en transmisor por extraerlo, conexión en la entrada | X635:d4 | | Е | 1 |
| 024917 | ZE 0: entrada 1 voltaje inferior sólo indicación de fallos Controlar transmisor y conducto, cambiar transmisor defectuoso | X635:d4 | | Е | 1 |
| 024956 | ZE 0: entrada 1 circuito abierto corriente o cortocircuito a masa indicación fallo, desconexión por aplicación Controlar tensión aliment.,entrada LICCON,interrupción d conducto d transm., defecto en transm. por extraerlo d G | X635:d4 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|----------|-------|---|---|
| 025002 | ZE 0: entrada 2 avería sensor valor d medic. cortocir. a tensión de alimentación indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar: cortocircuito o anomalías en la alimentación entrada LICCON, conducto transmisor, transmisor | X635:d6 | | E | 1 |
| 025010 | ZE 0: entrada 2 diferencia de señal no autorizado Por defecto en el acuse de mensaje bloqueo d plat. girat. ninguna selección posible de la tabla respectiva controlar: cortocircuito o anomalías en la alimentación entrada LICCON, conducto transmisor, transmisor | X635:d6 | | E | 1 |
| 025102 | ZE 0: entrada 3 avería sensor valor d medic. cortocir. a tensión de alimentación indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar: cortocircuito o anomalías en la alimentación entrada LICCON, conducto transmisor, transmisor | X635:d8 | | E | 1 |
| 026114 | ZE 0: entrada 13 cortocircuitos de tensión de alimentación indicación fallo, desconexión por aplicación Controlar cortocircuito del conducto de transmisor, defecto en transmisor por extraerlo, conexión en la entrada | X635:d28 | | E | 1 |
| 026156 | ZE 0: entrada 13 circuito abierto corriente o cortocircuito a masa indicación fallo, desconexión por aplicación Controlar tensión aliment.,entrada LICCON,interrupción d conducto d transm., defecto en transm. por extraerlo d G | X635:d28 | | E | 1 |
| 027210 | ZE 0: entrada 24 diferencia de señal no autorizado Por defecto en el acuse de mensaje bloqueo d plat. girat. ninguna selección posible de la tabla respectiva controlar: cortocircuito o anomalías en la alimentación entrada LICCON, conducto transmisor, transmisor | X635:b18 | | E | 1 |
| 030000 | ZE 0: LMB grúa no acceptada o fallo memoria sólo indicación de fallos mediante servicio Postventa, programar datos de entrega según protocolo de entrega | | | В | 1 |
| 030005 | ZE 0: LMB cabrestante 1 no ajustado, indic. d recorrido gancho defectuoso mando impreciso de cabrestante e indicación errónea d carrera del gancho para cabrestante 1 Chocar interr. de ajuste en el descenso para visualizar recorrido de gancho del cabrestante 1 | | | E | 1 |
| 030006 | ZE 0: LMB cabrestante 2 no ajustado, indic. d recorrido gancho defectuoso mando impreciso de cabrestante e indicación errónea d carrera del gancho para cabrestante 2 chocar abajo interrup. de ajuste para indicación carrera de gancho del cabrest.a 2 | | | E | 1 |
| 030016 | ZE 0: LMB Transm. d presión prensa de retención pluma pr.defectuoso/falta Indicación de carga demasiada alta Controlar transmisor y conducto, cambiar transmisor defectuoso | | | E | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 030030 | ZE 0: LMB Una señal bridas d medición d tr. para pesar carga defect/falta Indicación de carga evt. imprecisa Controlar transmisor y conducto, cambiar transmisor defectuoso | | | E | 1 |
| 030031 | ZE 0: LMB Una señ transm.d presión p'pesar carga polea d r.s. defect/falt Indicación de carga evt. imprecisa Controlar transmisor y conducto, cambiar transmisor defectuoso | | | Е | 1 |
| 030032 | ZE 0: LMB Un transmisor d áng. Derrick defectuoso/falta Indicación de carga evt. imprecisa Controlar transmisor y conducto, cambiar transmisor defectuoso | | | Е | 1 |
| 030040 | ZE 0: LMB ninguna tabla estandar definida para la grúa parada del programa Instalar nueva tarjeta memoria de programa con tablas corregidas | | | В | 3 |
| 030041 | ZE 0: LMB para actual modo de servicio no todos los datos están presentes parada del programa Instalar nueva tarjeta memoria de programa con tablas corregidas | | | В | 3 |
| 030042 | ZE 0: LMB ninguna palabra de mando válida en esta tabla parada del programa Instalar nueva tarjeta memoria de programa con tablas corregidas | | | В | 3 |
| 030050 | ZE 0: LMB ninguna tabla de cargas indicada bocina al accionar tecla OK, ningún cambio en el programa de servicio instalar tabla de cargas válida con código abreviado o teclas de función F2-F6 y validar con ENTER | | | В | 1 |
| 030051 | ZE 0: LMB información externa(por ej. embulonam. del conj. girat.) falta no se puede instalar tabla de cargas con tecla OK colocar bloqueo del conjunto girat., evtl. controlar conex. al interr. de fin de carga u otra tabla de carga | | | В | 1 |
| 030052 | ZE 0: LMB cambio d equipo con carga sup. a 0,5 t y capac. d utiliz. d 20% no se puede instalar tabla de cargas con tecla OK depositar carga o desconectar o conectar nuevamente la grúa | | | В | 1 |
| 030053 | ZE 0: LMB Conmut. MAN/AUTO bloq., Desembulonar cil./elem.tel. selecdo.,MS conmutación al servicio manual imposible por no estar embulonado cilindro o pluma telescópica ir hasta la distancia telescópica deseada en servicio automático (embulonar cilindro o pluma telescópica) | | | В | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 030054 | ZE 0: LMB ninguna nueva distanc.tel. selecc. cilin./pluma tel., desemb. MS modif. d la distanc telesc. impedida porque interr. "cilind/pluma tel. no embulonad" está en 0 o MS en "Mov. tel." conmutar interr. a la pos. cero, y soltar MS "movimiento telescópico" | | | В | 1 |
| 030064 | ZE 0: LMB momento total medido menor que mitad del momento sin carga parada del LMB: imposibilidad del movimiento aumentando el momento de carga mov. libre d pluma o controlar transm.(ángulo, presión, long.) con defecto en indicac. d carga o radio d pluma | | | В | 2 |
| 030065 | ZE 0: LMB partes de programama con cálculos extensos ya no se procesan parada del LMB: imposibilidad del movimiento aumentando el momento de carga al iniciar el proceso, se presionó la tecla de program. Programa de montaje de equipo | | | В | 2 |
| 030079 | ZE 0: LMB STOP, modo de serv. ajustado y concepción de grúa incompatibles parada del LMB: imposibilidad del movimiento aumentando el momento de carga montar el equipo de la grúa según el modo de servicio ajustado | | | В | 2 |
| 030080 | ZE 0: LMB Transmisor d viento pluma principal defectuoso/falta sólo indicación de fallos Conectar transmisor o controlar transmisor o conducto | | | В | 1 |
| 030081 | ZE 0: LMB Transmisor d viento accesorio defectuoso/falta sólo indicación de fallos Conectar transmisor o controlar transmisor o conducto | | | В | 1 |
| 030082 | ZE 0: LMB Transmisor d viento 3 pluma principal defectuoso/falta sólo indicación de fallos Conectar transmisor o controlar transmisor o conducto | | | В | 1 |
| 030083 | ZE 0: LMB Transmisor d viento 3 accesorio defectuoso/falta sólo indicación de fallos Conectar transmisor o controlar transmisor o conducto | | | В | 1 |
| 030084 | ZE 0: LMB Transmisor d viento 1A indica fallo interno sólo indicación de fallos cambiar el transmisor inmediatamente | | | E | 1 |
| 030085 | ZE 0: LMB Transmisor d viento 1B indica fallo interno sólo indicación de fallos cambiar el transmisor inmediatamente | | | E | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 030086 | ZE 0: LMB Transmisor d viento 2A indica fallo interno sólo indicación de fallos cambiar el transmisor inmediatamente | | | E | 1 |
| 030087 | ZE 0: LMB Transmisor d viento 2B indica fallo interno sólo indicación de fallos cambiar el transmisor inmediatamente | | | Е | 1 |
| 030088 | ZE 0: LMB Transmisor d viento 3 pluma principal indica fallo interno sólo indicación de fallos cambiar el transmisor inmediatamente | | | Е | 1 |
| 030089 | ZE 0: LMB Transmisor d viento 3 equipo indica fallo interno sólo indicación de fallos cambiar el transmisor inmediatamente | | | E | 1 |
| 030090 | ZE 0: LMB Int. fin d carr."Gancho arr." 1A indica fallo interno sólo indicación de fallos cambiar el transmisor inmediatamente | | | E | 1 |
| 030091 | ZE 0: LMB Int. fin d carr."Gancho arr." 1B indica fallo interno sólo indicación de fallos cambiar el transmisor inmediatamente | | | Е | 1 |
| 030092 | ZE 0: LMB Int. fin d carr."Gancho arr." 2A indica fallo interno sólo indicación de fallos cambiar el transmisor inmediatamente | | | E | 1 |
| 030093 | ZE 0: LMB Int. fin d carr."Gancho arr." 2B indica fallo interno sólo indicación de fallos cambiar el transmisor inmediatamente | | | Е | 1 |
| 030094 | ZE 0: LMB Int. fin d carr."Gancho arr." 3 pluma principal indica fallo interno sólo indicación de fallos cambiar el transmisor inmediatamente | | | Е | 1 |
| 030095 | ZE 0: LMB Int. fin d carr."Gancho arr." 3 accesorio indica fallo interno sólo indicación de fallos cambiar el transmisor inmediatamente | | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 030096 | ZE 0: LMB Peligro de colisión plumín, chapaleta y soporte de retención indicación fallo, desconexión por aplicación Bajar plumín | | | В | 1 |
| 030097 | ZE 0: LMB Util.d cap. carga>95%y carga reduciendose con levantam pluma pr. indicación fallo, desconexión por aplicación Reducir carga, evt. levantarla con plumín | | | В | 1 |
| 030098 | ZE 0: LMB 2 estabiliz. delante bien descargados, peligr vuelco hacia atrás sólo indicación de fallos Contrapesar uniformemente los estabilizadores | | | В | 1 |
| 030099 | ZE 0: LMB 2 estabilizadores bien descargados, peligro de vuelco sólo indicación de fallos Contrapesar uniformemente los estabilizadores | | | В | 1 |
| 030100 | ZE 0: LMB STOP, pluma principal no montada parada del LMB: imposibilidad del movimiento aumentando el momento de carga Montar grupo de componentes ausentes | | | В | 2 |
| 030101 | ZE 0: LMB STOP, plumín no montado parada del LMB: imposibilidad del movimiento aumentando el momento de carga Montar grupo de componentes ausentes | | | В | 2 |
| 030102 | ZE 0: LMB STOP, Derrick no montado parada del LMB: imposibilidad del movimiento aumentando el momento de carga Montar grupo de componentes ausentes | | | В | 2 |
| 030103 | ZE 0: LMB STOP, coche lastre no montado parada del LMB: imposibilidad del movimiento aumentando el momento de carga Montar grupo de componentes ausentes | | | В | 2 |
| 030104 | ZE 0: LMB STOP, lastre suspendido no montado parada del LMB: imposibilidad del movimiento aumentando el momento de carga Montar grupo de componentes ausentes | | | В | 2 |
| 030105 | ZE 0: LMB Pluma princ.montada?, contact piloto<>Transm.Bus, est.defectuoso parada del LMB: imposibilidad del movimiento aumentando el momento de carga Controlar señales de contacto piloto y transmisor activo LSB de los componentes montados | | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 030106 | ZE 0: LMB Plumín montado?, contact piloto<>Transm.Bus, est.defectuoso parada del LMB: imposibilidad del movimiento aumentando el momento de carga Controlar señales de contacto piloto y transmisor activo LSB de los componentes montados | | | Е | 2 |
| 030107 | ZE 0: LMB Derrick montado?, contact piloto<>Transm.Bus, est.defectuoso parada del LMB: imposibilidad del movimiento aumentando el momento de carga Controlar señales de contacto piloto y transmisor activo LSB de los componentes montados | | | E | 2 |
| 030108 | ZE 0: LMB Int.fin carr."Gancho arr."polea ramal simple con direcc.LSB fals parada del LMB: imposibilidad del movimiento aumentando el momento de carga Conectar transmisor o controlar transmisor o conducto | | | E | 2 |
| 030109 | ZE 0: LMB Polea ramal sim, presión <pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resión<pre>resió</pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre></pre> | | | Е | 2 |
| 030114 | ZE 0: LMB STOP, Int. fin d carr."Gancho arr." 1A defectuoso/falta sólo indicación de fallos Conectar transmisor o controlar transmisor o conducto | | | В | 2 |
| 030115 | ZE 0: LMB STOP, Int. fin d carr."Gancho arr." 1B defectuoso/falta sólo indicación de fallos Conectar transmisor o controlar transmisor o conducto | | | В | 2 |
| 030116 | ZE 0: LMB STOP, Int. fin d carr."Gancho arr." 2A defectuoso/falta sólo indicación de fallos Conectar transmisor o controlar transmisor o conducto | | | В | 2 |
| 030117 | ZE 0: LMB STOP, Int. fin d carr."Gancho arr." 2B defectuoso/falta sólo indicación de fallos Conectar transmisor o controlar transmisor o conducto | | | В | 2 |
| 030118 | ZE 0: LMB STOP, Int. fin d carr."Gancho arr." 3 pluma principal defectuoso/falta sólo indicación de fallos Conectar transmisor o controlar transmisor o conducto | | | В | 2 |
| 030119 | ZE 0: LMB STOP, Int. fin d carr."Gancho arr." 3 accesorio defectuoso/falta sólo indicación de fallos Conectar transmisor o controlar transmisor o conducto | | | В | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 030133 | ZE 0: LMB cilind. retensión puntilla a valor inferior que la presión mín. parada del LMB: imposibilidad del movimiento aumentando el momento de carga Controlar hermeticidad en cilindro de retensión o controlar y evt. cambiar transmisor de presión | | | В | 2 |
| 030134 | ZE 0: LMB cilind. retensión puntilla a valor superior que la presión máx. parada del LMB: imposibilidad del movimiento aumentando el momento de carga Controlar presión y pos. del cilindro de retensión, o controlar y evt. cambiar transmisor de presión | | | В | 2 |
| 030135 | ZE 0: LMB variación autorización valor de medic. A/B brida med. 1 excedida parada del LMB: imposibilidad del movimiento aumentando el momento de carga controlar bridas medid. d tracción o conductos. Es posible conducto d fuerzas diferentes en 2 bridas d medición | | | В | 2 |
| 030136 | ZE 0: LMB variación autorización valor de medic. A/B brida med. 2 excedida parada del LMB: imposibilidad del movimiento aumentando el momento de carga controlar bridas medid. d tracción o conductos. Es posible conducto d fuerzas diferentes en 2 bridas d medición | | | В | 2 |
| 030137 | ZE 0: LMB variación autorización valor de medic. A/B brida med. 3 excedida parada del LMB: imposibilidad del movimiento aumentando el momento de carga controlar bridas medid. d tracción o conductos. Es posible conducto d fuerzas diferentes en 2 bridas d medición | | | В | 2 |
| 030138 | ZE 0: LMB STOP,variac.autor. sobrepas d transm presión polea r.s. A/B parada del LMB: imposibilidad del movimiento aumentando el momento de carga Controlar transmisor y conducto, cambiar transmisor defectuoso | | | Е | 2 |
| 030139 | ZE 0: LMB STOP, variac. autorizada sobrepasada d transm presión plumín RFP parada del LMB: imposibilidad del movimiento aumentando el momento de carga Controlar transmisor y conducto, cambiar transmisor defectuoso | | | Е | 2 |
| 030147 | ZE 0: LMB lista de radios en tabla d cargas tiene valores erróneos parada del LMB: imposibilidad del movimiento aumentando el momento de carga montar nueva tarjeta de memoria con tablas corregidas | | | В | 2 |
| 030148 | ZE 0: LMB radio actual muy corto-no existe en tabla parada del LMB: imposibilidad del movimiento aumentando el momento de carga descender con montaje cuidadosamente a valores de tabla | | | В | 2 |
| 030149 | ZE 0: LMB radio actual muy grande-no existe en tabla parada del LMB: imposibilidad del movimiento aumentando el momento de carga levantar cuidadosamente a valores de tabla con el "levantam. con sobrecarga" | | | В | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 030150 | ZE 0: LMB grúa se encuentra en posición no autorizada de longitud/ángulo parada del LMB: imposibilidad del movimiento aumentando el momento de carga mover pluma según long., ángulo, estado de embulonamiento y ángulo de puntilla a la pos. autorizada | | | В | 2 |
| 030151 | ZE 0: LMB modo desconocido para consultar tabla de cargas parada del LMB: imposibilidad del movimiento aumentando el momento de carga montar nueva tarjeta de memoria con tablas corregidas | | | В | 2 |
| 030152 | ZE 0: LMB para el equipo actual de grúa no existen tablas parada del LMB: imposibilidad del movimiento aumentando el momento de carga pedir actuales tablas de cargas. Instalar nueva tarjeta de memoria de datos con tablas corregidas | | | В | 2 |
| 030170 | ZE 0: LMB STOP,clavij inact/enchufe polea ramal simpl pluma pr.defect/falt parada del LMB: imposibilidad del movimiento aumentando el momento de carga Enchufar la clavija inactiva o enchufe de la polea de ramal simple | | | В | 2 |
| 030171 | ZE 0: LMB STOP,clavij inact/enchuf polea ramal simpl accesorio defect/falt parada del LMB: imposibilidad del movimiento aumentando el momento de carga Enchufar la clavija inactiva o enchufe de la polea de ramal simple | | | В | 2 |
| 030180 | ZE 0: LMB STOP, difer. entr transmisores d ángulo pluma princ demasia grde parada del LMB: imposibilidad del movimiento aumentando el momento de carga Controlar transmisor y conducto, cambiar transmisor defectuoso | | | Е | 2 |
| 030181 | ZE 0: LMB STOP,difer. entre transmisor d áng.A/B Derrick demasiado grande parada del LMB: imposibilidad del movimiento aumentando el momento de carga Controlar transmisor y conducto, cambiar transmisor defectuoso | | | Е | 2 |
| 030182 | ZE 0: LMB diferencia muy grande entre transm. ángulo puntilla abajo/arriba parada del LMB: imposibilidad del movimiento aumentando el momento de carga reponer la flexión máxima admisible de grúa por descarga o controlar los dos transm. de ángulo o su conductor | | | В | 2 |
| 030188 | ZE 0: LMB STOP, varios transm d áng. pluma principal/plumín defect/faltan parada del LMB: imposibilidad del movimiento aumentando el momento de carga Controlar transmisor y conducto, cambiar transmisor defectuoso | | | Е | 2 |
| 030189 | ZE 0: LMB STOP, los 2 transmisores de ángulo Derrick defectuosos/faltan parada del LMB: imposibilidad del movimiento aumentando el momento de carga Controlar transmisor y conducto, cambiar transmisor defectuoso | | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 030190 | ZE 0: LMB fallo transm. áng.:indic de carga,radi plum, alt. cab. poleas def. parada del LMB: imposibilidad del movimiento aumentando el momento de carga controlar conexión LSB, transmisor de ángulo | | | E | 2 |
| 030191 | ZE 0: LMB STOP, las 2 bridas de medic. d tr. p' pesar carga defect/faltan parada del LMB: imposibilidad del movimiento aumentando el momento de carga Controlar transmisor y conducto, cambiar transmisor defectuoso | | | E | 2 |
| 030192 | ZE 0: LMB STOP,los 2 transm.presión p'pesar carga pole ramal simp def/falt parada del LMB: imposibilidad del movimiento aumentando el momento de carga Controlar transmisor y conducto, cambiar transmisor defectuoso | | | E | 2 |
| 030193 | ZE 0: LMB STOP,varios transm d presión p' pesar lastre Derrick defect/falt parada del LMB: imposibilidad del movimiento aumentando el momento de carga Controlar transmisor y conducto, cambiar transmisor defectuoso | | | E | 2 |
| 030194 | ZE 0: LMB STOP, todo transm. d presión prensa d ret. plumín defect/faltan parada del LMB: imposibilidad del movimiento aumentando el momento de carga Controlar transmisor y conducto, cambiar transmisor defectuoso | | | E | 2 |
| 030195 | ZE 0: LMB Transmisor d áng. pluma principal no autor. o equipo activado parada del LMB: imposibilidad del movimiento aumentando el momento de carga Pluma errónea montada, modo d serv. incorr. seleccionado o transmisor d ángulo tiene dirección LSB incorrecta | | | В | 2 |
| 030200 | ZE 0: LMB STOP, grúa según tabla con montaje de equipo inapropiado parada mando: imposibilidad de movimiento de grúa incluso con montaje instalar tabla según el estado de equipo montado | | | В | 2 |
| 030201 | ZE 0: LMB Todo mov. STOP, montaj oruga seleccionado con pluma montada parada mando: imposibilidad de movimiento de grúa incluso con montaje Seleccionar la posición correcta del interruptor | | | В | 2 |
| 030202 | ZE 0: LMB Todo movimiento STOP, plumín equipado excesivamente parada mando: imposibilidad de movimiento de grúa incluso con montaje Desmontar los componentes en exceso | | | В | 2 |
| 030203 | ZE 0: LMB Todo movimiento STOP, Derrick demasiado equipado parada mando: imposibilidad de movimiento de grúa incluso con montaje Desmontar los componentes en exceso | | | В | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 030204 | ZE 0: LMB STOP, coche lastre con equipos excesivos parada del LMB: imposibilidad del movimiento aumentando el momento de carga Desmontar los componentes en exceso | | | В | 2 |
| 030205 | ZE 0: LMB STOP, lastre suspendido con equipos excesivos parada del LMB: imposibilidad del movimiento aumentando el momento de carga Desmontar los componentes en exceso | | | В | 2 |
| 030206 | ZE 0: LMB STOP, transm. LSB d difer. poleas ramal simple activadas simult. parada del LMB: imposibilidad del movimiento aumentando el momento de carga Controlar transmisor LSB respectivo | | | В | 2 |
| 030231 | ZE 0: LMB STOP, SLK señ interr fin c pos. infer incompat a transmisores áng LMB-Stop: Movim qu aumentan momento d carga no accionables(fallo permanece mientras qu grúa siga conectada) Controlar interr d fin de carr SLK para campo d servicio abajo y todo transm d ángulo en pluma evt cambiarlo | | | В | 2 |
| 030241 | ZE 0: LMB STOP, excesivo con cálculo (overflow) parada del LMB: imposibilidad del movimiento aumentando el momento de carga Verificar valores de transmisores, ajustes manuales y estado actual de grúa, evt. informar al servicio postventa | | | В | 3 |
| 030245 | ZE 0: LMB STOP, fallo memoria interna/partes d programa no plausibles parada del LMB: imposibilidad del movimiento aumentando el momento de carga Leer aviso d fallo/indic.en pantalla esp.p' sistema d prueba LICCON "ERRORS LMB", informar al servicio postventa | | | Е | 3 |
| 035802 | ZE 0: servicio girar Desconexión lastre en el suelo Desconexión con modo de serv., no puenteable Si es posible descender este al levantar la carga o reducir el lastre suspendido depositado | | | В | |
| 035803 | ZE 0: servicio girar Descon. estabiliz. cochelastre no está retraído Desconexión con modo de serv., no puenteable Retraer completamente los cilindros de apoyo de coche lastre | | | В | |
| 035804 | ZE 0: servicio girar Descon. ruedas coche lastre no está en pos. giro Desconexión con modo de serv., no puenteable Con el preselector "Curva BW" las ruedas del coche lastre (BW) poner en pos. de curva | | | В | |
| 035805 | ZE 0: servicio girar Descon. giro en la marcha paralela coche lastre no posible Desconexión con modo de serv., no puenteable Con el preselector "Curva BW" las ruedas del coche lastre (BW) poner en pos. de curva | | | В | |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 035808 | ZE 0: servicio girar desconexión limitador campo de trabajo giro a la derecha ABB desconexión del funcionamiento girar hacia izqu. hasta qu grúa esté nuevam. en zona de tr puenteo desconectando el limit. d campo de trab. | | | В | |
| 035809 | ZE 0: servicio girar desconexión limitador campo de trabajo giro a la izquierda ABB desconexión del funcionamiento girar hacia la der. hasta qu grúa esté nuevam. en el campo de tr puenteo desconectando limit. d zona d trabajo | | | В | |
| 035810 | ZE 0: servicio girar Descon. mec. girat. ilimit. lím.campo de trabajo ABB es activo desconexión del funcionamiento girar hacia la der. hasta qu grúa esté nuevam. en el campo de tr puenteo desconectando limit. d zona d trabajo | | | В | |
| 035819 | ZE 0: servicio girar desconexión ningún modo de servicio o inválido Desconexión con modo de serv., no puenteable sobre la elimin. de fallo, ver fallo de sist. respectiv. | | | В | |
| 035820 | ZE 0: servicio girar desconexión giro a la derecha LMB desconexión del funcionamiento girar hacia la izqu. hasta que grúa esté nuevam. en zona de estabilizdesconexión se puede puentear (peligro) | | | В | |
| 035821 | ZE 0: servicio girar desconexión giro a la izquierda LMB desconexión del funcionamiento girar hacia la derecha hasta que grúa esté nuevam. en zona de estabilizdesconexión se puede puentear (Peligro) | | | В | |
| 035822 | ZE 0: servicio girar Descon. giro a la der. carga máx. sobrepasada desconexión del funcionamiento Girar a la izq. hasta q grúa esté nuev. al campo d estabiliz. o reducir carga-desconexión es puenteable(peligro) | | | В | |
| 035823 | ZE 0: servicio girar Descon. giro a la izq. carga máx. sobrepasada desconexión del funcionamiento Girar a la der. hasta q grúa esté nuev. al campo d estabiliz. o reducir carga-desconexión es puenteable(peligro) | | | В | |
| 035824 | ZE 0: servicio girar Descon. mec. girat. ilimit. límite campo d giro carga está con. desconexión del funcionamiento Seleccionar tabla de cargas sin control del campo de giro | | | В | |
| 035831 | ZE 0: servicio girar Palanca master 2 defectuoso/falta Desconexión con modo de serv., no puenteable sobre la elimin. de fallo, ver fallo de sist. respectiv. | | | В | |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 035839 | ZE 0: servicio girar desconexión contacto de asiento desconexión del funcionamiento Instalar o accionar uno de los interruptores de peunteo para el contacto de asiento en las palancas master | | | В | |
| 035854 | ZE 0: servicio girar Desconexión prensa de retención pluma principal en pos. tope Desconexión con modo de serv., no puenteable Desenrollar cabrestante de ajuste p' pluma principal hasta qu cilindros de retención ya no estén en pos. tope | | | В | |
| 035855 | ZE 0: servicio girar Desconexión prensa de retención pluma Derrick en pos. tope Desconexión con modo de serv., no puenteable Desenrollar cabrestante de ajuste p' pluma Derrick hasta qu cilindros de retención ya no estén en pos. tope | | | В | |
| 035870 | ZE 0: servicio girar Descon.int.d fin carr."Lastre en el suelo" del.izq. defect/falta Desconexión con modo de serv., no puenteable Soltar palanca master - Para remediar fallo, ver fallo de sistema respectivo | | | В | |
| 035871 | ZE 0: servicio girar Descon int.d fin carr."Lastre en suelo" del.der. defect/falta Desconexión con modo de serv., no puenteable Soltar palanca master - Para remediar fallo, ver fallo de sistema respectivo | | | В | |
| 035872 | ZE 0: servicio girar Descon.int.d fin carr."Lastre en suelo"detrás izq. defect/falta Desconexión con modo de serv., no puenteable Soltar palanca master - Para remediar fallo, ver fallo de sistema respectivo | | | В | |
| 035873 | ZE 0: servicio girar Descon.int.d f.d carr."Lastre en suelo" detrás der. defect/falta Desconexión con modo de serv., no puenteable Soltar palanca master - Para remediar fallo, ver fallo de sistema respectivo | | | В | |
| 035874 | ZE 0: servicio girar Descon.int. fin carr."estabil. retraído" del. defectuos/falta Desconexión con modo de serv., no puenteable Soltar palanca master - Para remediar fallo, ver fallo de sistema respectivo | | | В | |
| 035875 | ZE 0: servicio girar Descon.int. fin carr."estabil. retraído" atrás defectuos/falt Desconexión con modo de serv., no puenteable Soltar palanca master - Para remediar fallo, ver fallo de sistema respectivo | | | В | |
| 035885 | ZE 0: servicio girar Descon.int. fin carr."RFP pluma principal" der. defectu/falta Desconexión con modo de serv., no puenteable Soltar palanca master - Para remediar fallo, ver fallo de sistema respectivo | | | В | |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 035886 | ZE 0: servicio girar Descon.int. d f. carrer "RFP pluma principal" izq. defect/falta Desconexión con modo de serv., no puenteable Soltar palanca master - Para remediar fallo, ver fallo de sistema respectivo | | | В | |
| 035887 | ZE 0: servicio girar Descon.int. d f. carrer "prensa d retención D" der. defect/falta Desconexión con modo de serv., no puenteable Soltar palanca master - Para remediar fallo, ver fallo de sistema respectivo | | | В | |
| 035888 | ZE 0: servicio girar Descon.int. d f. carrer "prensa d retención D" izq. defect/falta Desconexión con modo de serv., no puenteable Soltar palanca master - Para remediar fallo, ver fallo de sistema respectivo | | | В | |
| 035890 | ZE 0: servicio girar Plataf. gir. no embulonada o estado embulonado no autorizado indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Corregir pos. de bloqueo Controlar pos. OK: Aliment., Entrada LICCON, cortocirc. en cable transmisor, transm. | | | В | 1 |
| 036941 | ZE 0: Operación mando d grúa Serv. emerg.mando d grúa conectada Atención desconex. sin efecto Todas las funciones de grúa pueden accionarse sin límite- Ninguna desconexión tiene efecto. Desconectar el servicio de emergencia- Atención alto peligro de accidente | | | В | |
| 036942 | ZE 0: Operación mando d grúa Serv.emerg. mando d grúa conmutada al iniciar prueb caden d seg. indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Desconectar el serv. d emerg., reinicializar el LICCON, luego se efectúa prueba d la cadena de seguridad | | | В | 1 |
| 036943 | ZE 0: Operación mando d grúa Serv. emerg. direc. d grúa conmutada durant prueb caden d seg. indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Desconectar el serv. d emerg., reinicializar el LICCON, luego se efectúa prueba d la cadena de seguridad | | | В | 1 |
| 037070 | ZE 0: servicio instrumentos en cabina d gruísta Palanca master en 3X ningún cabrestante atribuido-modo d serv. Edición de fallo, sino ninguna reacción. si es posible, ajustar otro modo de servicio. | | | В | |
| 037071 | ZE 0: servicio instrumentos en cabina d gruísta Palanca master en 3Y ningún cabrestante atribuido-modo d serv. Edición de fallo, sino ninguna reacción. si es posible, ajustar otro modo de servicio. | | | В | |
| 037072 | ZE 0: servicio instrumentos en cabina d gruísta Palanca master en 3X ningún cabrestant atribuido-oruga está con. Edición de fallo, sino ninguna reacción. Desconectar el tren de rodaje. | | | В | |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 037073 | ZE 0: servicio instrumentos en cabina d gruísta Palanca master en 3Y ningún cabrestant atribuido-oruga está con. Edición de fallo, sino ninguna reacción. Desconectar el tren de rodaje. | | | В | |
| 037074 | ZE 0: servicio instrumentos en cabina d gruísta Palanca master en 3Y ningún cabrest.atribuid-cabrest 6 está con. El cabrestante 6 sigue funcionando hasta que la palanca master 2Y ya no se pueda orientar. No seguir orientando la palanca master 2Y. | | | В | |
| 037080 | ZE 0: servicio instrumentos en cabina d gruísta Balancín pie a la izqTren de orugas no está con. Edición de fallo, sino ninguna reacción. Conectar el tren de rodaje. | | | В | |
| 037081 | ZE 0: servicio instrumentos en cabina d gruísta Balancín pie a la derTren de orugas no está con Edición de fallo, sino ninguna reacción. Conectar el tren de rodaje. | | | В | |
| 037082 | ZE 0: servicio instrumentos en cabina d gruísta Palanca master MS 3X está orientad y cabrest. 3 no está montado Edición del fallo Montar cabrestante 5 o no seguir orientando palanca master | | | В | |
| 037083 | ZE 0: servicio instrumentos en cabina d gruísta Palanca master MS 3X está orientad y cabrest. 5 no está montado Edición del fallo Montar cabrestante 3 o no seguir orientando palanca master | | | В | |
| 037084 | ZE 0: servicio instrumentos en cabina d gruísta Palanca master MS 3Y está orientad y cabrest. 4 no está montado Edición del fallo Montar cabrestante 4 o no seguir orientando palanca master | | | В | |
| 037085 | ZE 0: servicio instrumentos en cabina d gruísta Palanca master MS 4Y está orientada y oruga no está montada Edición del fallo Montar la oruga o no seguir orientando palanca master | | | В | |
| 037086 | ZE 0: servicio instrumentos en cabina d gruísta Palanca master MS 5Y está orientada y oruga no está montada Edición del fallo Montar la oruga o no seguir orientando palanca master | | | В | |
| 037260 | ZE 0: servicio instrumentos apoyad. brazo derecho Conmut.serv.paral Con./Desconcabr.1,2 dur. funcionamient cabr. Cabrestante 1,2 funcionan en serv. paral o serv indiv. hasta que palanca master 1Y ya no pueda orientarse No seguir orientando la palanca master 1Y | | | В | |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 037270 | ZE 0: servicio instrumentos apoyad. brazo derecho Palanca master en 1Y ningún cabrest. atribuido - modo d serv. Edición de fallo, sino ninguna reacción. si es posible, ajustar otro modo de servicio. | | | В | |
| 037271 | ZE 0: servicio instrumentos apoyad. brazo derecho Palanca master en 1X ningún cabrest. atribuido-oruga está con. Edición de fallo, sino ninguna reacción. Desconectar el tren de rodaje. | | | В | |
| 037272 | ZE 0: servicio instrumentos apoyad. brazo derecho Palanca master en 1X ningún cabrest.atribuid-cabrest.6 está con. El cabrestante 6 sigue funcionando hasta que la palanca master 2Y ya no se pueda orientar. No seguir orientando la palanca master 2Y. | | | В | |
| 037280 | ZE 0: servicio instrumentos apoyad. brazo derecho Palanca master MS 1X está orientad y cabrest. 3 no está montado Edición del fallo Montar cabrestante 3 o no seguir orientando palanca master | | | В | |
| 037281 | ZE 0: servicio instrumentos apoyad. brazo derecho Palanca master MS 1X está orientad y cabrest. 4 no está montado Edición del fallo Montar cabrestante 4 o no seguir orientando palanca master | | | В | |
| 037282 | ZE 0: servicio instrumentos apoyad. brazo derecho Palanca master MS 1X está orientad y cabrest. 5 no está montado Edición del fallo Montar cabrestante 5 o no seguir orientando palanca master | | | В | |
| 037283 | ZE 0: servicio instrumentos apoyad. brazo derecho Palanca master MS 1Y está orientad y cabrest. 1 no está montado Edición del fallo Montar cabrestante 3 o no seguir orientando palanca master | | | В | |
| 037284 | ZE 0: servicio instrumentos apoyad. brazo derecho Palanca master MS 1Y está orientad y cabrest. 2 no está montado Edición del fallo Montar cabrestante 4 o no seguir orientando palanca master | | | В | |
| 037361 | ZE 0: servicio instrumentos apoyad. brazo izquierdo Conmutación oruga Con./Desconcon cabrest. funcionando Cabrestantes siguen funcionando hasta que palancas master 1X, 2Y, 3X, 3Y ya no puedan orientarse No seguir orientando palancas master 1X, 2Y, 3X, 3Y | | | В | |
| 037362 | ZE 0: servicio instrumentos apoyad. brazo izquierdo Conmutación oruga Con./Desconcon oruga funcionando Oruga sigue funcionando hasta que las palancas master 4Y y 5Y ya no pueda orientarse No seguir orientando las palancas master 4Y y 5Y. | | | В | |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 037373 | ZE 0: servicio instrumentos apoyad. brazo izquierdo Palanca master en 2Y ningún cabrestant atribuido-oruga está con. Edición de fallo, sino ninguna reacción. Desconectar el tren de rodaje. | | | В | |
| 037374 | ZE 0: servicio instrumentos apoyad. brazo izquierdo Palanca master en 2Y ningún cabr. atribuido-cabrest. 4 está con. El cabrestante 4 sigue funcionando hasta que la palanca master 1X ó 3Y ya no pueda orientarse. No seguir orientando la palanca master 1X ó 3Y. | | | В | |
| 037385 | ZE 0: servicio instrumentos apoyad. brazo izquierdo Palanca master MS 2Y está orientad y cabrest. 2 no está montado Edición del fallo Montar cabrestante 5 o no seguir orientando palanca master | | | В | |
| 037386 | ZE 0: servicio instrumentos apoyad. brazo izquierdo Palanca master MS 2Y está orientad y cabrest. 5 no está montado Edición del fallo Montar cabrestante 3 o no seguir orientando palanca master | | | В | |
| 037387 | ZE 0: servicio instrumentos apoyad. brazo izquierdo Palanca master MS 2Y está orientad y cabrest. 6 no está montado Edición del fallo Montar cabrestante 4 o no seguir orientando palanca master | | | В | |
| 100001 | ZE 1: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo inicial registro procesor defectuoso ningún servicio de grúa posible si aparece fallo repetidas veces, cambiar las ZE | | | E | 2 |
| 100002 | ZE 1: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo inicial valor control en EPROM/FLASH defectuoso ningún servicio de grúa posible controlar tarjeta memoria o controlar las ZE | | | Е | 2 |
| 100006 | ZE 1: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo inicial RAM defectuoso ningún servicio de grúa posible si aparece fallo repetidas veces, cambiar las ZE | | | E | 2 |
| 100007 | ZE 1: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) UART defectuoso ningún servicio de grúa posible si aparece fallo repetidas veces, cambiar las ZE | | | E | 2 |
| 100010 | ZE 1: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) rutina sistema bloqueado entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 100011 | ZE 1: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) ZE-watchdog vencido entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene controlar las ZE | | | E | 2 |
| 100012 | ZE 1: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) identficación tipo en EPROM defectuoso entrada en memoria de fallos. Ningún serv. de grúa posible controlar tarjeta de memoria | | | E | 2 |
| 100013 | ZE 1: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) Suma prueba en FLASH defectuoso entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene controlar tarjeta de memoria | | | E | 2 |
| 100014 | ZE 1: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) programa ya funciona entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 100015 | ZE 1: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) programa inexistente entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 100016 | ZE 1: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) sistema, driver, watchdog vencidos entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 100017 | ZE 1: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) suma demasiada elevada del distribuidor temporario CPU entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 100018 | ZE 1: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) overflow aritmético (16 Bit) entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 100019 | ZE 1: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) división entre cero(16 Bit) entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 100020 | ZE 1: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) tarea-watchdog vencido entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 100021 | ZE 1: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) illegal opcode trap entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene si aparece fallo repetidas veces, cambiar las ZE | | | E | 2 |
| 100022 | ZE 1: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) tarea inactiva entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 100023 | ZE 1: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) programa sin capac. de funcionamiento (identificación tipo) entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 100024 | ZE 1: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) tarea ya instalada entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 100025 | ZE 1: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) realtime-componente ya instalado entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 100026 | ZE 1: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) componente de regulador ya instalado entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 100030 | ZE 1: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) dirección de banco no autorizado entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 100041 | ZE 1: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo aritmético entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 100044 | ZE 1: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) parámetro de salida sin efecto, ya que salida inactiva entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 100045 | ZE 1: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) parámetro de entrada indefinida, ya que entrada inactiva entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 100046 | ZE 1: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) parámetro regulador no autorizado entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 100047 | ZE 1: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) realtime-bloque control inexistente entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 100048 | ZE 1: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) realtime-bloque control inactivo entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 100049 | ZE 1: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) módulo necesario, ZE inexistente entrada en memoria de fallos. Ningún serv. de grúa posible controlar las ZE | | | Е | 2 |
| 100050 | ZE 1: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) datos inexistentes entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 100051 | ZE 1: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) datos ya abiertos entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 100052 | ZE 1: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) datos con close no abiertos entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 100053 | ZE 1: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) imagen sistema inexistente entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 100054 | ZE 1: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) texto sistema inexistente entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 100055 | ZE 1: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) símbolo inexistente entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 100056 | ZE 1: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) señales inválidas en símbolo entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 100057 | ZE 1: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) defecto - tabla de cargas falta entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 100058 | ZE 1: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) paso final defectuoso o alimentación de retorno entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene controlar la torsión de cableado | | | Е | 2 |
| 100059 | ZE 1: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) sub-programa no reentrant entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 100060 | ZE 1: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo de transmisión SCI entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene controlar monitor, ZE y cable de conexión | | | Е | 2 |
| 100061 | ZE 1: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) SCI-BREAK entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene controlar monitor, ZE y cable de conexión | | | Е | 2 |
| 100062 | ZE 1: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) SCI no conectado entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene controlar monitor, ZE y cable de conexión | | | Е | 2 |
| 100063 | ZE 1: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo monitor en servicio entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene controlar monitor, ZE y cable de conexión | | | Е | 2 |
| 100065 | ZE 1: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) dirección bus no autorizada entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 100066 | ZE 1: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) ADC funciona fuera de tolerancia autorizada entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene si aparece fallo repetidas veces, cambiar las ZE | | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 100067 | ZE 1: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) procesor aritmética inexistente entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene si aparece fallo repetidas veces, cambiar las ZE | | | E | 2 |
| 100068 | ZE 1: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) interrupción no autorizada entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene si aparece fallo repetidas veces, cambiar las ZE | | | E | 2 |
| 100070 | ZE 1: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) diferentes versiones de estructura entrada en memoria de fallos. Ningún serv. de grúa posible | | | E | 2 |
| 100071 | ZE 1: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) Archivo estructura falta o defectuoso entrada en memoria de fallos. Ningún serv. de grúa posible | | | Е | 2 |
| 100072 | ZE 1: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) entrada estructura sin sentido entrada en memoria de fallos. Ningún serv. de grúa posible | | | Е | 2 |
| 100073 | ZE 1: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo de interpretación entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 100074 | ZE 1: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) convertidor de ASCII a BIN defectuoso entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 100075 | ZE 1: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo SPI entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene si aparece fallo repetidas veces, cambiar las ZE | | | Е | 2 |
| 100076 | ZE 1: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) colocación errónea de la fuente de alimentación entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene controlar tarjeta de memoria en la fuente de alimentación | | | Е | 2 |
| 100077 | ZE 1: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) defecto al abrir BAF entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 100078 | ZE 1: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) parámetros no autorizados entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 100079 | ZE 1: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) sin derecho de acceso entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 100080 | ZE 1: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo interno fatal Software entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 100081 | ZE 1: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) stackoverflow entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 100082 | ZE 1: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) hardware-watchdog defectuoso entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene si aparece fallo repetidas veces, cambiar las ZE | | | Е | 2 |
| 100094 | ZE 1: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo de transmisión bus paralelo entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene controlar ZE, platina bus, controlar la fuente de alimentación | | | Е | 2 |
| 100095 | ZE 1: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo DMA entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene controlar ZE, platina bus, controlar la fuente de alimentación | | | Е | 2 |
| 100099 | ZE 1: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) DSP0 defectuoso entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene si aparece fallo repetidas veces, cambiar las ZE | | | Е | 2 |
| 102001 | ZE 1: fallo d sistema OS-TMS fallo inicial registro procesor defectuoso entrada de fallos en memoria de fallos. Todo movimiento se detiene cambiar ZE | | | Е | 2 |
| 102002 | ZE 1: fallo d sistema OS-TMS fallo inicial valor control en EPROM/FLASH defectuoso entrada de fallos en memoria de fallos. Todo movimiento se detiene cambiar ZE | | | Е | 2 |

| antrada de fallos en memoria de fallos. Todo movimiento se detiene cambiar ZE 102007 ZE 1: fallo d sistema OS-TMS UART defectuoso entrada de fallos en memoria de fallos. Todo movimiento se detiene cambiar ZE 102020 ZE 1: fallo d sistema OS-TMS tarea-watchdog vencido entrada de fallos en memoria de fallos. Todo movimiento se detiene reparación posible sólio por el servicio postverta 102021 ZE 1: fallo d sistema OS-TMS illegal opcode trap entrada de fallos en memoria de fallos. Todo movimiento se detiene reparación posible sólio por el servicio postverta 102022 ZE 1: fallo d sistema OS-TMS lilegal opcode trap entrada de fallos en memoria de fallos. Todo movimiento se detiene reparación posible sólio por el servicio postverta 102082 ZE 1: fallo d sistema OS-TMS handware-watchdog defectuoso entrada de fallos en memoria de fallos. Todo movimiento se detiene reparación posible sólio por el servicio postverta 2 E 1: salida 0 cortocircuito a masa X71:16 E 110014 ZE 1: salida 0 conductos de señal abiertos X71:16 E 2 T: salida 0 cortocircuitos de tensión de alimentación X71:16 E 2 T: salida 0 cortocircuitos de tensión de alimentación X71:16 E 2 T: salida 0 cortocircuitos de tensión de alimentación | Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|--|------------|--|---------|-------|---|---|
| entrada de fallos en memoria de fallos. Todo movimiento se detiene cambiar ZE ZE 1: fallo d sistema OS-TMS tarea-watchdog vencido entrada de fallos en memoria de fallos. Todo movimiento se detiene reparación posible sólo por el servicio postventa ZE 1: fallo d sistema OS-TMS illegal opcode trap entrada de fallos en memoria de fallos. Todo movimiento se detiene reparación posible sólo por el servicio postventa ZE 1: fallo d sistema OS-TMS illegal opcode trap entrada de fallos en memoria de fallos. Todo movimiento se detiene reparación posible sólo por el servicio postventa ZE 1: fallo d sistema OS-TMS hardware-watchdog defectucos entrada de fallos en memoria de fallos. Todo movimiento se detiene reparación posible sólo por el servicio postventa ZE 1: salida 0 contocircuito a masa X71:16 E 110013 ZE 1: salida 0 contocircuito a masa X71:16 E 110014 ZE 1: salida 0 contocircuitos de tensión de alimentación X71:16 E 2 1: salida 0 contocircuitos de tensión de alimentación X71:16 E 2 2 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 | 102006 | entrada de fallos en memoria de fallos. Todo movimiento se detiene | | | Е | 2 |
| entrada de fallos en memoria de fallos. Todo movimiento se detiene reparación posible solo por el servicio postventa ZE 1: fallo d sistema OS-TMS illegal opcode trap entrada de fallos en memoria de fallos. Todo movimiento se detiene reparación posible solo por el servicio postventa 102082 ZE 1: fallo d sistema OS-TMS hardware-watchdog defectuoso entrada de fallos en memoria de fallos. Todo movimiento se detiene reparación posible solo por el servicio postventa 110012 ZE 1: salida 0 cortocircuito a masa X71:16 E 110013 ZE 1: salida 0 conductos de señal abiertos X71:16 E 110014 ZE 1: salida 0 cortocircuitos de tensión de alimentación X71:16 E 110054 ZE 1: salida 0 cortocircuitos de tensión de alimentación X71:16 E | 102007 | entrada de fallos en memoria de fallos. Todo movimiento se detiene | | | Е | 2 |
| entrada de fallos en memoria de fallos. Todo movimiento se detiene reparación posible sólo por el servicio postventa ZE 1: fallo d sistema OS-TMS hardware-watchdog defectuoso entrada de fallos en memoria de fallos. Todo movimiento se detiene reparación posible sólo por el servicio postventa ZE 1: salida 0 cortocircuito a masa X71:16 E 110013 ZE 1: salida 0 conductos de señal abiertos X71:16 E 110014 ZE 1: salida 0 cortocircuitos de tensión de alimentación X71:16 E 110054 ZE 1: salida 0 cortocircuitos de tensión de alimentación X71:16 E E X71:16 E | 102020 | entrada de fallos en memoria de fallos. Todo movimiento se detiene | | | Е | 2 |
| entrada de fallos en memoria de fallos. Todo movimiento se detiene reparación posible sólo por el servicio postventa ZE 1: salida 0 contocircuito a masa X71:16 E 110013 ZE 1: salida 0 conductos de señal abiertos X71:16 E 110014 ZE 1: salida 0 contocircuitos de tensión de alimentación X71:16 E 110054 ZE 1: salida 0 cortocircuitos de tensión de alimentación X71:16 E | 102021 | entrada de fallos en memoria de fallos. Todo movimiento se detiene | | | Е | 2 |
| 110013 ZE 1: salida 0 conductos de señal abiertos X71:16 E 110014 ZE 1: salida 0 cortocircuitos de tensión de alimentación X71:16 E 110054 ZE 1: salida 0 cortocircuitos de tensión de alimentación X71:16 E | 102082 | entrada de fallos en memoria de fallos. Todo movimiento se detiene | | | Е | 2 |
| 110014 ZE 1: salida 0 cortocircuitos de tensión de alimentación X71:16 E 110054 ZE 1: salida 0 cortocircuitos de tensión de alimentación X71:16 E | 110012 | ZE 1: salida 0 cortocircuito a masa | X71:16 | | E | 1 |
| Table 2 | 110013 | ZE 1: salida 0 conductos de señal abiertos | X71:16 | | Е | 1 |
| | 110014 | ZE 1: salida 0 cortocircuitos de tensión de alimentación | X71:16 | | Е | 1 |
| 110058 ZE 1: salida 0 transistor conmutando a +: interrupción X71:16 E | 110054 | ZE 1: salida 0 cortocircuitos de tensión de alimentación | X71:16 | | Е | 1 |
| | 110058 | ZE 1: salida 0 transistor conmutando a +: interrupción | X71:16 | | E | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 110070 | ZE 1: salida 0 sistema de medición defectuosa ningún servicio de grúa posible. Entrada en lista d fallos | X71:16 | | Е | 1 |
| 110071 | ZE 1: salida 0 cortocircuito a masa o transistor defectuoso | X71:16 | | Е | 1 |
| 110072 | ZE 1: salida 0 alimentación externa | X71:16 | | Е | 1 |
| 110073 | ZE 1: salida 0 circ. eléctr. abierto o cortocir. a tensión d aliment o a masa | X71:16 | | Е | 1 |
| 110112 | ZE 1: salida 1 cortocircuito a masa | X71:17 | | Е | 1 |
| 110113 | ZE 1: salida 1 conductos de señal abiertos | X71:17 | | Е | 1 |
| 110114 | ZE 1: salida 1 cortocircuitos de tensión de alimentación | X71:17 | | Е | 1 |
| 110154 | ZE 1: salida 1 cortocircuitos de tensión de alimentación | X71:17 | | Е | 1 |
| 110158 | ZE 1: salida 1 transistor conmutando a +: interrupción | X71:17 | | E | 1 |
| 110170 | ZE 1: salida 1 sistema de medición defectuosa ningún servicio de grúa posible. Entrada en lista d fallos | X71:17 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 110171 | ZE 1: salida 1 cortocircuito a masa o transistor defectuoso | X71:17 | | E | 1 |
| 110172 | ZE 1: salida 1 alimentación externa | X71:17 | | E | 1 |
| 110173 | ZE 1: salida 1 circ. eléctr. abierto o cortocir. a tensión d aliment o a masa | X71:17 | | E | 1 |
| 110212 | ZE 1: salida 2 cortocircuito a masa | X71:18 | | Е | 1 |
| 110213 | ZE 1: salida 2 conductos de señal abiertos | X71:18 | | E | 1 |
| 110214 | ZE 1: salida 2 cortocircuitos de tensión de alimentación | X71:18 | | E | 1 |
| 110254 | ZE 1: salida 2 cortocircuitos de tensión de alimentación | X71:18 | | E | 1 |
| 110258 | ZE 1: salida 2 transistor conmutando a +: interrupción | X71:18 | | E | 1 |
| 110270 | ZE 1: salida 2 sistema de medición defectuosa ningún servicio de grúa posible. Entrada en lista d fallos | X71:18 | | E | 1 |
| 110271 | ZE 1: salida 2 cortocircuito a masa o transistor defectuoso | X71:18 | | E | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 110272 | ZE 1: salida 2 alimentación externa | X71:18 | | E | 1 |
| 110273 | ZE 1: salida 2 circ. eléctr. abierto o cortocir. a tensión d aliment o a masa | X71:18 | | E | 1 |
| 110312 | ZE 1: salida 3 cortocircuito a masa | X71:19 | | E | 1 |
| 110313 | ZE 1: salida 3 conductos de señal abiertos | X71:19 | | E | 1 |
| 110314 | ZE 1: salida 3 cortocircuitos de tensión de alimentación | X71:19 | | E | 1 |
| 110354 | ZE 1: salida 3 cortocircuitos de tensión de alimentación | X71:19 | | E | 1 |
| 110358 | ZE 1: salida 3 transistor conmutando a +: interrupción | X71:19 | | E | 1 |
| 110360 | ZE 1: salida 3 fallo cadena d segur., diodo defec. o contact d segur. se atasca indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar contacto de seguridad y diodos | X71:19 | | E | 1 |
| 110362 | ZE 1: salida 3 Fallo cadena d seguridad, contacto "UC OK" se atasca indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Controlar la UC, relé OK /contactos | X71:19 | | Е | 1 |
| 110363 | ZE 1: salida 3 Fallo cadena d seguridad, fallo de salida indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Controlar salida/ UC/ conmutación | X71:19 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 110370 | ZE 1: salida 3 sistema de medición defectuosa ningún servicio de grúa posible. Entrada en lista d fallos | X71:19 | | Е | 1 |
| 110371 | ZE 1: salida 3 cortocircuito a masa o transistor defectuoso | X71:19 | | E | 1 |
| 110372 | ZE 1: salida 3 alimentación externa | X71:19 | | Е | 1 |
| 110373 | ZE 1: salida 3 circ. eléctr. abierto o cortocir. a tensión d aliment o a masa | X71:19 | | Е | 1 |
| 110412 | ZE 1: salida 4 cortocircuito a masa | X71:20 | | Е | 1 |
| 110413 | ZE 1: salida 4 conductos de señal abiertos | X71:20 | | E | 1 |
| 110414 | ZE 1: salida 4 cortocircuitos de tensión de alimentación | X71:20 | | E | 1 |
| 110454 | ZE 1: salida 4 cortocircuitos de tensión de alimentación | X71:20 | | E | 1 |
| 110458 | ZE 1: salida 4 transistor conmutando a +: interrupción | X71:20 | | E | 1 |
| 110460 | ZE 1: salida 4 fallo cadena d segur., diodo defec. o contact d segur. se atasca indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar contacto de seguridad y diodos | X71:20 | | E | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 110462 | ZE 1: salida 4 Fallo cadena d seguridad, contacto "UC OK" se atasca indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Controlar la UC, relé OK /contactos | X71:20 | | Е | 1 |
| 110463 | ZE 1: salida 4 Fallo cadena d seguridad, fallo de salida indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Controlar salida/ UC/ conmutación | X71:20 | | Е | 1 |
| 110470 | ZE 1: salida 4 sistema de medición defectuosa ningún servicio de grúa posible. Entrada en lista d fallos | X71:20 | | E | 1 |
| 110471 | ZE 1: salida 4 cortocircuito a masa o transistor defectuoso | X71:20 | | E | 1 |
| 110472 | ZE 1: salida 4 alimentación externa | X71:20 | | Е | 1 |
| 110473 | ZE 1: salida 4 circ. eléctr. abierto o cortocir. a tensión d aliment o a masa | X71:20 | | Е | 1 |
| 110512 | ZE 1: salida 5 cortocircuito a masa | X71:21 | | E | 1 |
| 110513 | ZE 1: salida 5 conductos de señal abiertos | X71:21 | | E | 1 |
| 110514 | ZE 1: salida 5 cortocircuitos de tensión de alimentación | X71:21 | | Е | 1 |
| 110554 | ZE 1: salida 5 cortocircuitos de tensión de alimentación | X71:21 | | Е | 1 |
| | | | | | |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 110558 | ZE 1: salida 5 transistor conmutando a +: interrupción | X71:21 | | Е | 1 |
| 110570 | ZE 1: salida 5 sistema de medición defectuosa ningún servicio de grúa posible. Entrada en lista d fallos | X71:21 | | E | 1 |
| 110571 | ZE 1: salida 5 cortocircuito a masa o transistor defectuoso | X71:21 | | Е | 1 |
| 110572 | ZE 1: salida 5 alimentación externa | X71:21 | | Е | 1 |
| 110573 | ZE 1: salida 5 circ. eléctr. abierto o cortocir. a tensión d aliment o a masa | X71:21 | | Е | 1 |
| 110612 | ZE 1: salida 6 cortocircuito a masa | X71:22 | | Е | 1 |
| 110613 | ZE 1: salida 6 conductos de señal abiertos | X71:22 | | Е | 1 |
| 110614 | ZE 1: salida 6 cortocircuitos de tensión de alimentación | X71:22 | | Е | 1 |
| 110654 | ZE 1: salida 6 cortocircuitos de tensión de alimentación | X71:22 | | Е | 1 |
| 110658 | ZE 1: salida 6 transistor conmutando a +: interrupción | X71:22 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 110670 | ZE 1: salida 6 sistema de medición defectuosa ningún servicio de grúa posible. Entrada en lista d fallos | X71:22 | | Е | 1 |
| 110671 | ZE 1: salida 6 cortocircuito a masa o transistor defectuoso | X71:22 | | Е | 1 |
| 110672 | ZE 1: salida 6 alimentación externa | X71:22 | | Е | 1 |
| 110673 | ZE 1: salida 6 circ. eléctr. abierto o cortocir. a tensión d aliment o a masa | X71:22 | | Е | 1 |
| 110712 | ZE 1: salida 7 cortocircuito a masa | X71:23 | | Е | 1 |
| 110713 | ZE 1: salida 7 conductos de señal abiertos | X71:23 | | E | 1 |
| 110714 | ZE 1: salida 7 cortocircuitos de tensión de alimentación | X71:23 | | Е | 1 |
| 110754 | ZE 1: salida 7 cortocircuitos de tensión de alimentación | X71:23 | | E | 1 |
| 110758 | ZE 1: salida 7 transistor conmutando a +: interrupción | X71:23 | | E | 1 |
| 110770 | ZE 1: salida 7 sistema de medición defectuosa ningún servicio de grúa posible. Entrada en lista d fallos | X71:23 | | E | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------------|-------|---|---|
| 110771 | ZE 1: salida 7 cortocircuito a masa o transistor defectuoso | X71:23 | | E | 1 |
| 110772 | ZE 1: salida 7 alimentación externa | X71:23 | | Е | 1 |
| 110773 | ZE 1: salida 7 circ. eléctr. abierto o cortocir. a tensión d aliment o a masa | X71:23 | | Е | 1 |
| 114959 | ZE 1: toda salida tensión d alimentación falta | X71 | | Е | 1 |
| 115059 | ZE 1: grupo salidas 0 tensión d alimentación falta | X71:12 | | Е | 1 |
| 115159 | ZE 1: grupo salidas 1 tensión d alimentación falta | X71:24 | | Е | 1 |
| 115259 | ZE 1: grupo salidas 2 tensión d alimentación falta | X71:25 | | Е | 1 |
| 115359 | ZE 1: grupo salidas 3 tensión d alimentación falta | X71:13 | | E | 1 |
| 120004 | ZE 1: dirección participante LSB 0 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635A:z14/z16 | | Е | 1 |
| 120005 | ZE 1: dirección participante LSB 0 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635A:z14/z16 | | Е | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|--|---------------|-------|---|---|
| 120018 | ZE 1: dirección participante LSB 0 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635A:z14/z16 | | E | 0 |
| 120050 | ZE 1: dirección participante LSB 0 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635A:z14/z16 | | Е | 2 |
| 120051 | ZE 1: dirección participante LSB 0 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635A:z14/z16 | | E | 2 |
| 120053 | ZE 1: dirección participante LSB 0 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635A:z14/z16 | | E | 1 |
| 120054 | ZE 1: dirección participante LSB 0 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635A:z14/z16 | | E | 2 |
| 120064 | ZE 1: dirección participante LSB 0 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635A:z14/z16 | | E | 1 |
| 120065 | ZE 1: dirección participante LSB 0 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635A:z14/z16 | | E | 2 |
| 120066 | ZE 1: dirección participante LSB 0 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635A:z14/z16 | | E | 2 |
| 120067 | ZE 1: dirección participante LSB 0 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635A:z14/z16 | | E | 1 |
| 120104 | ZE 1: dirección participante LSB 1 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635A:z14/z16 | | E | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------------|-------|---|---|
| 120105 | ZE 1: dirección participante LSB 1 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635A:z14/z16 | | Е | 1 |
| 120118 | ZE 1: dirección participante LSB 1 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635A:z14/z16 | | Е | 0 |
| 120150 | ZE 1: dirección participante LSB 1 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635A:z14/z16 | | Е | 2 |
| 120151 | ZE 1: dirección participante LSB 1 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635A:z14/z16 | | Е | 2 |
| 120153 | ZE 1: dirección participante LSB 1 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635A:z14/z16 | | Е | 1 |
| 120154 | ZE 1: dirección participante LSB 1 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635A:z14/z16 | | Е | 2 |
| 120164 | ZE 1: dirección participante LSB 1 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635A:z14/z16 | | Е | 1 |
| 120165 | ZE 1: dirección participante LSB 1 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635A:z14/z16 | | Е | 2 |
| 120166 | ZE 1: dirección participante LSB 1 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635A:z14/z16 | | Е | 2 |
| 120167 | ZE 1: dirección participante LSB 1 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635A:z14/z16 | | Е | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|--|---------------|-------|---|---|
| 120404 | ZE 1: dirección participante LSB 4 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635A:z14/z16 | | Е | 1 |
| 120405 | ZE 1: dirección participante LSB 4 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635A:z14/z16 | | E | 1 |
| 120418 | ZE 1: dirección participante LSB 4 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635A:z14/z16 | | E | 0 |
| 120450 | ZE 1: dirección participante LSB 4 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635A:z14/z16 | | Е | 2 |
| 120451 | ZE 1: dirección participante LSB 4 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635A:z14/z16 | | E | 2 |
| 120453 | ZE 1: dirección participante LSB 4 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635A:z14/z16 | | E | 1 |
| 120454 | ZE 1: dirección participante LSB 4 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635A:z14/z16 | | E | 2 |
| 120464 | ZE 1: dirección participante LSB 4 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635A:z14/z16 | | Е | 1 |
| 120465 | ZE 1: dirección participante LSB 4 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635A:z14/z16 | | E | 2 |
| 120466 | ZE 1: dirección participante LSB 4 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635A:z14/z16 | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------------|-------|---|---|
| 120467 | ZE 1: dirección participante LSB 4 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635A:z14/z16 | | E | 1 |
| 120504 | ZE 1: dirección participante LSB 5 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635A:z14/z16 | | Е | 1 |
| 120505 | ZE 1: dirección participante LSB 5 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635A:z14/z16 | | E | 1 |
| 120518 | ZE 1: dirección participante LSB 5 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635A:z14/z16 | | E | 0 |
| 120550 | ZE 1: dirección participante LSB 5 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635A:z14/z16 | | E | 2 |
| 120551 | ZE 1: dirección participante LSB 5 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635A:z14/z16 | | Е | 2 |
| 120553 | ZE 1: dirección participante LSB 5 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635A:z14/z16 | | E | 1 |
| 120554 | ZE 1: dirección participante LSB 5 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635A:z14/z16 | | Е | 2 |
| 120564 | ZE 1: dirección participante LSB 5 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635A:z14/z16 | | Е | 1 |
| 120565 | ZE 1: dirección participante LSB 5 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635A:z14/z16 | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------------|-------|---|---|
| 120566 | ZE 1: dirección participante LSB 5 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635A:z14/z16 | | E | 2 |
| 120567 | ZE 1: dirección participante LSB 5 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635A:z14/z16 | | E | 1 |
| 120704 | ZE 1: dirección participante LSB 7 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635A:z14/z16 | | E | 1 |
| 120705 | ZE 1: dirección participante LSB 7 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635A:z14/z16 | | E | 1 |
| 120718 | ZE 1: dirección participante LSB 7 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635A:z14/z16 | | E | 0 |
| 120750 | ZE 1: dirección participante LSB 7 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635A:z14/z16 | | Е | 2 |
| 120751 | ZE 1: dirección participante LSB 7 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635A:z14/z16 | | Е | 2 |
| 120753 | ZE 1: dirección participante LSB 7 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635A:z14/z16 | | Е | 1 |
| 120754 | ZE 1: dirección participante LSB 7 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635A:z14/z16 | | Е | 2 |
| 120764 | ZE 1: dirección participante LSB 7 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635A:z14/z16 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------------|-------|---|---|
| 120765 | ZE 1: dirección participante LSB 7 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635A:z14/z16 | | E | 2 |
| 120766 | ZE 1: dirección participante LSB 7 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635A:z14/z16 | | E | 2 |
| 120767 | ZE 1: dirección participante LSB 7 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635A:z14/z16 | | E | 1 |
| 121004 | ZE 1: dirección participante LSB 10 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635A:z14/z16 | | E | 1 |
| 121005 | ZE 1: dirección participante LSB 10 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635A:z14/z16 | | Е | 1 |
| 121018 | ZE 1: dirección participante LSB 10 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635A:z14/z16 | | Е | 0 |
| 121050 | ZE 1: dirección participante LSB 10 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635A:z14/z16 | | Е | 2 |
| 121051 | ZE 1: dirección participante LSB 10 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635A:z14/z16 | | Е | 2 |
| 121053 | ZE 1: dirección participante LSB 10 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635A:z14/z16 | | Е | 1 |
| 121054 | ZE 1: dirección participante LSB 10 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635A:z14/z16 | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------------|-------|---|---|
| 121064 | ZE 1: dirección participante LSB 10 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635A:z14/z16 | | E | 1 |
| 121065 | ZE 1: dirección participante LSB 10 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635A:z14/z16 | | E | 2 |
| 121066 | ZE 1: dirección participante LSB 10 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635A:z14/z16 | | E | 2 |
| 121067 | ZE 1: dirección participante LSB 10 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635A:z14/z16 | | E | 1 |
| 121104 | ZE 1: dirección participante LSB 11 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635A:z14/z16 | | E | 1 |
| 121105 | ZE 1: dirección participante LSB 11 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635A:z14/z16 | | Е | 1 |
| 121118 | ZE 1: dirección participante LSB 11 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635A:z14/z16 | | Е | 0 |
| 121150 | ZE 1: dirección participante LSB 11 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635A:z14/z16 | | Е | 2 |
| 121151 | ZE 1: dirección participante LSB 11 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635A:z14/z16 | | Е | 2 |
| 121153 | ZE 1: dirección participante LSB 11 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635A:z14/z16 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------------|-------|---|---|
| 121154 | ZE 1: dirección participante LSB 11 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635A:z14/z16 | | E | 2 |
| 121164 | ZE 1: dirección participante LSB 11 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635A:z14/z16 | | E | 1 |
| 121165 | ZE 1: dirección participante LSB 11 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635A:z14/z16 | | E | 2 |
| 121166 | ZE 1: dirección participante LSB 11 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635A:z14/z16 | | Е | 2 |
| 121167 | ZE 1: dirección participante LSB 11 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635A:z14/z16 | | E | 1 |
| 121204 | ZE 1: dirección participante LSB 12 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635A:z14/z16 | | Е | 1 |
| 121205 | ZE 1: dirección participante LSB 12 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635A:z14/z16 | | Е | 1 |
| 121218 | ZE 1: dirección participante LSB 12 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635A:z14/z16 | | Е | 0 |
| 121250 | ZE 1: dirección participante LSB 12 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635A:z14/z16 | | E | 2 |
| 121251 | ZE 1: dirección participante LSB 12 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635A:z14/z16 | | Е | 2 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|---------------|-------|---|---|
| 121253 | ZE 1: dirección participante LSB 12 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635A:z14/z16 | | E | 1 |
| 121254 | ZE 1: dirección participante LSB 12 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635A:z14/z16 | | E | 2 |
| 121264 | ZE 1: dirección participante LSB 12 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635A:z14/z16 | | Е | 1 |
| 121265 | ZE 1: dirección participante LSB 12 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635A:z14/z16 | | Е | 2 |
| 121266 | ZE 1: dirección participante LSB 12 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635A:z14/z16 | | E | 2 |
| 121267 | ZE 1: dirección participante LSB 12 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635A:z14/z16 | | Е | 1 |
| 121804 | ZE 1: dirección participante LSB 18 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635A:z14/z16 | | Е | 1 |
| 121805 | ZE 1: dirección participante LSB 18 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635A:z14/z16 | | Е | 1 |
| 121818 | ZE 1: dirección participante LSB 18 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635A:z14/z16 | | E | 0 |
| 121850 | ZE 1: dirección participante LSB 18 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635A:z14/z16 | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------------|-------|---|---|
| 121851 | ZE 1: dirección participante LSB 18 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635A:z14/z16 | | E | 2 |
| 121853 | ZE 1: dirección participante LSB 18 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635A:z14/z16 | | E | 1 |
| 121854 | ZE 1: dirección participante LSB 18 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635A:z14/z16 | | E | 2 |
| 121864 | ZE 1: dirección participante LSB 18 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635A:z14/z16 | | E | 1 |
| 121865 | ZE 1: dirección participante LSB 18 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635A:z14/z16 | | Е | 2 |
| 121866 | ZE 1: dirección participante LSB 18 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635A:z14/z16 | | Е | 2 |
| 121867 | ZE 1: dirección participante LSB 18 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635A:z14/z16 | | E | 1 |
| 122304 | ZE 1: dirección participante LSB 23 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635A:z14/z16 | | Е | 1 |
| 122305 | ZE 1: dirección participante LSB 23 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635A:z14/z16 | | E | 1 |
| 122318 | ZE 1: dirección participante LSB 23 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635A:z14/z16 | | Е | 0 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|---------------|-------|---|---|
| 122350 | ZE 1: dirección participante LSB 23 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635A:z14/z16 | | E | 2 |
| 122351 | ZE 1: dirección participante LSB 23 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635A:z14/z16 | | E | 2 |
| 122353 | ZE 1: dirección participante LSB 23 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635A:z14/z16 | | Е | 1 |
| 122354 | ZE 1: dirección participante LSB 23 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635A:z14/z16 | | E | 2 |
| 122364 | ZE 1: dirección participante LSB 23 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635A:z14/z16 | | Е | 1 |
| 122365 | ZE 1: dirección participante LSB 23 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635A:z14/z16 | | Е | 2 |
| 122366 | ZE 1: dirección participante LSB 23 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635A:z14/z16 | | Е | 2 |
| 122367 | ZE 1: dirección participante LSB 23 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635A:z14/z16 | | Е | 1 |
| 123252 | ZE 1: Mando transmisión de datos LSB ha reconocido colisiones Bus, comunicación averiada entrada en memoria de fallos, el driver se retira del bus evtl. el Reset se activa y vuelve a iniciar la red con anomalías tempor., se corrige automátic. fallos d sist. Sino, controlar la dispos. d direc. del transm. | X635A:z14/z16 | | E | 0 |
| 123255 | ZE 1: Mando transmisión de datos LSB Fallo en conex Bus, defectuosa, cortocircuit a tensión d aliment entr. en memoria d fallos, driver trata permanentem. volver a iniciar bus. En cto. fallo corregido, bus funciona controlar cortocircuitos en el conducto bus, transmisor (retirar) y platina de bus | X635A:z14/z16 | | Е | 2 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|--|---------------|-------|---|---|
| 123256 | ZE 1: Mando transmisión de datos LSB Fallo en conex Bus, defectuos, ninguna aliment/cortocirc a tierra entr. en memoria d fallos, driver trata permanentem. volver a iniciar bus. En cto. fallo corregido, bus funciona controlar cortocircuitos en el conducto bus, transmisor (retirar) y platina de bus | X635A:z14/z16 | | E | 2 |
| 123257 | ZE 1: Mando transmisión de datos LSB ha reconocido reset en la red(transm d datos inicializad nuevam) entrada en memoria de fallos, Driver inicia nuevamente y efectúa un nuevo proceso inicial del Network controlar conducto bus, retirar transm. succes. d bus hasta reconocer origen del fallo. Cambiar parte defectuosa | X635A:z14/z16 | | E | 1 |
| 123258 | ZE 1: Mando transmisión de datos LSB ha reconocido participante con valor Baud erróneo en el bus entrada en memoria de fallos, Driver inicia nuevamente y efectúa un nuevo proceso inicial del Network el sist. lo corrige automáticam. Controlar la disposición de dirección del transmisor | X635A:z14/z16 | | E | 0 |
| 123259 | ZE 1: Mando transmisión de datos LSB ha reconocido avería de comun. en el bus entrada en memoria de fallos, Driver inicia nuevamente y efectúa un nuevo proceso inicial del Network driver lo repara automáticamente al volver a iniciar el Network | X635A:z14/z16 | | E | 0 |
| 123260 | ZE 1: Mando transmisión de datos LSB fallo driver: ninguna indicación para operar entr. en memor. d fallos, driver sigue funcion. normalm. y espera hasta que un participante se conmute en el bus con anomalías tempor., sist. corrige fallos automáticam. Con una configur. incorrecta, necesario otro software | X635A:z14/z16 | | E | 2 |
| 123261 | ZE 1: Mando transmisión de datos LSB fallo driver: mensaje indefinido introducido entrada en memoria de fallos, Driver inicia nuevamente y efectúa un nuevo proceso inicial del Network con anomalías tempor., sist. corrige fallos automáticam. sino es necesario otro software para corregir fallos | X635A:z14/z16 | | E | 2 |
| 123262 | ZE 1: Mando transmisión de datos LSB fallo driver: fallo en el proceso inicial entrada en memoria de fallos, Driver inicia nuevamente y efectúa un nuevo proceso inicial del Network nuevo software necesario para corregir fallos | X635A:z14/z16 | | E | 2 |
| 124814 | ZE 1: entrada 0 cortocircuitos de tensión de alimentación Edición del fallo Controlar:cortocirc.d cable d transm., transm. defectuo por retirarlo d transmisor, conex. en platina d entrada | X635A:d2 | | E | 1 |
| 124856 | ZE 1: entrada 0 circuito abierto corriente o cortocircuito a masa Edición del fallo Controlar:tensión aliment.,entrada LICCON, interrupción d cabl d transm, transm. defectuoso por retirarlo d transm | X635A:d2 | | Е | 1 |
| 124914 | ZE 1: entrada 1 cortocircuitos de tensión de alimentación Edición del fallo Controlar:cortocirc.d cable d transm., transm. defectuo por retirarlo d transmisor, conex. en platina d entrada | X635A:d4 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|-----------|-------|---|---|
| 124956 | ZE 1: entrada 1 circuito abierto corriente o cortocircuito a masa Edición del fallo Controlar:tensión aliment.,entrada LICCON, interrupción d cabl d transm, transm. defectuoso por retirarlo d transm | X635A:d4 | | E | 1 |
| 125814 | ZE 1: entrada 10 cortocircuitos de tensión de alimentación indicación fallo, desconexión por aplicación Controlar cortocircuito del conducto de transmisor, defecto en transmisor por extraerlo, conexión en la entrada | X635A:d22 | | E | 1 |
| 125856 | ZE 1: entrada 10 circuito abierto corriente o cortocircuito a masa indicación fallo, desconexión por aplicación Controlar tensión aliment.,entrada LICCON,interrupción d conducto d transm., defecto en transm. por extraerlo d G | X635A:d22 | | E | 1 |
| 126114 | ZE 1: entrada 13 cortocircuitos de tensión de alimentación indicación fallo, desconexión por aplicación Controlar cortocircuito del conducto de transmisor, defecto en transmisor por extraerlo, conexión en la entrada | X635A:d28 | | E | 1 |
| 126156 | ZE 1: entrada 13 circuito abierto corriente o cortocircuito a masa indicación fallo, desconexión por aplicación Controlar tensión aliment.,entrada LICCON,interrupción d conducto d transm., defecto en transm. por extraerlo d G | X635A:d28 | | Е | 1 |
| 126214 | ZE 1: entrada 14 cortocircuitos de tensión de alimentación indicación fallo, desconexión por aplicación Controlar cortocircuito del conducto de transmisor, defecto en transmisor por extraerlo, conexión en la entrada | X635A:d30 | | Е | 1 |
| 126256 | ZE 1: entrada 14 circuito abierto corriente o cortocircuito a masa indicación fallo, desconexión por aplicación Controlar tensión aliment.,entrada LICCON,interrupción d conducto d transm., defecto en transm. por extraerlo d G | X635A:d30 | | E | 1 |
| 126314 | ZE 1: entrada 15 cortocircuitos de tensión de alimentación indicación fallo, desconexión por aplicación Controlar cortocircuito del conducto de transmisor, defecto en transmisor por extraerlo, conexión en la entrada | X635A:d32 | | E | 1 |
| 126356 | ZE 1: entrada 15 circuito abierto corriente o cortocircuito a masa indicación fallo, desconexión por aplicación Controlar tensión aliment.,entrada LICCON,interrupción d conducto d transm., defecto en transm. por extraerlo d G | X635A:d32 | | E | 1 |
| 130008 | ZE 1: LMB Cabrest.3 no ajustado, indic. largo d cabl/recorr.gancho erróneo Mando de cabrestantes imprecisos e indicación errónea de longitud de cable en ese cabrestante Ajustar nuevamente indicación de longitud de cable de este cabrestante | | | E | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 130009 | ZE 1: LMB Cabrest.4 no ajustado, indic. largo d cabl/recorr.gancho erróneo Mando de cabrestantes imprecisos e indicación errónea de longitud de cable en ese cabrestante Ajustar nuevamente indicación de longitud de cable de este cabrestante | | | Е | 1 |
| 130010 | ZE 1: LMB Cabrest.5 no ajustado, indic. largo d cabl/recorr.gancho erróneo Mando de cabrestantes imprecisos e indicación errónea de longitud de cable en ese cabrestante Ajustar nuevamente indicación de longitud de cable de este cabrestante | | | Е | 1 |
| 130011 | ZE 1: LMB Cabrest.6 no ajustado, indic. largo d cabl/recorr.gancho erróneo Mando de cabrestantes imprecisos e indicación errónea de longitud de cable en ese cabrestante Ajustar nuevamente indicación de longitud de cable de este cabrestante | | | E | 1 |
| 130017 | ZE 1: LMB Transmisor d presión prensa d retención Derrick defectuoso/falta sólo indicación de fallos Controlar transmisor y conducto, cambiar transmisor defectuoso | | | E | 1 |
| 130018 | ZE 1: LMB Señales d medición Derrick no plausible (momento hacia atrás) sólo indicación de fallos Controlar y evt.cambiar pos.medición 1,3,4,5,transm.d áng.Derr, transm. d presión Derr RFP, transm. long.lastre Derrick | | | В | 1 |
| 130019 | ZE 1: LMB Señales d medición Derrick no plausible (momento hacia adel.) sólo indicación de fallos Controlar y evt.cambiar pos.medición 1,3,4,5,transm.d áng.Derr, transm. d presión Derr RFP, transm. long.lastre Derrick | | | В | 1 |
| 130020 | ZE 1: LMB Bastidor guía B embulonado delante o atrás sin precisión Radio d lastre Derri es demasiado pequeñ p' punt d embulon. delant evt. calculado insufic, carga está evt. reducid Controlar señales de la clavija inactiva | | | В | 1 |
| 130021 | ZE 1: LMB Valor introducido lastre Derrick fuera de campo autorizado sólo indicación de fallos Ajustar el valor correcto | | | В | 1 |
| 130022 | ZE 1: LMB Valor introducido I. Derrick no posible, palanca master orientad sólo indicación de fallos Poner toda palanca master en pos. cero | | | В | 1 |
| 130065 | ZE 1: LMB partes de programama con cálculos extensos ya no se procesan parada del LMB: imposibilidad del movimiento aumentando el momento de carga al iniciar el proceso, se presionó la tecla de program. Programa de montaje de equipo | | | В | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 130126 | ZE 1: LMB STOP, Transm. presión Lastre R pto. d medición 4A defect/falta Lastre Derrick medido es impreciso y parada del LMB: Todo mov. aumentando el momento de carga no realizable Controlar transmisor y conducto, cambiar transmisor defectuoso | | | E | 2 |
| 130127 | ZE 1: LMB STOP, Transm. presión Lastre R pto. d medición 4B defectuo/falta Lastre Derrick medido es impreciso y parada del LMB: Todo mov. aumentando el momento de carga no realizable Controlar transmisor y conducto, cambiar transmisor defectuoso | | | E | 2 |
| 130128 | ZE 1: LMB STOP, Transm. presión Lastre K pto. d medición 5 defectuos/falta Lastre Derrick medido es impreciso y parada del LMB: Todo mov. aumentando el momento de carga no realizable Controlar transmisor y conducto, cambiar transmisor defectuoso | | | E | 2 |
| 130129 | ZE 1: LMB STOP, Transm. long. lastre Derrick defectuoso/falta parada del LMB: imposibilidad del movimiento aumentando el momento de carga Controlar transmisor y conducto, cambiar transmisor defectuoso | | | E | 2 |
| 130158 | ZE 1: LMB Lastre Derrick, peso y dato introducido no plausible parada del LMB: imposibilidad del movimiento aumentando el momento de carga Controlar valor para lastre Derrick, controlar transmisor para pesar lastre Derrick + transmisor de longitud | | | В | 2 |
| 130159 | ZE 1: LMB Angulo Derrick no en pantalla de ángulo autorizado Derrick parada del LMB: imposibilidad del movimiento aumentando el momento de carga Bascular Derrick dentro del campo de ángulo permitido | | | В | 2 |
| 130183 | ZE 1: LMB STOP,difer. entre fuerza lastre Derrick A/B demasiado grande parada del LMB: imposibilidad del movimiento aumentando el momento de carga Cargar simultáneamente los dos arriostramientos para el lastre Derrick | | | В | 2 |
| 130241 | ZE 1: LMB STOP, excesivo con cálculo (overflow) parada del LMB: imposibilidad del movimiento aumentando el momento de carga Verificar valores de transmisores, ajustes manuales y estado actual de grúa, evt. informar al servicio postventa | | | В | 3 |
| 130245 | ZE 1: LMB STOP, fallo memoria interna/partes d programa no plausibles parada del LMB: imposibilidad del movimiento aumentando el momento de carga Leer aviso d fallo/indic.en pantalla esp.p' sistema d prueba LICCON "ERRORS LMB", informar al servicio postventa | | | E | 3 |
| 130610 | ZE 1: Código confid. de datos Iniciar:(aún) ningún nº válido de grúa introducido Volver a verificar cada secuencia de 10sg Escribir en programa "RECEPCION DE LA GRUA" coeficiente de corrección inclusive Nº de grúa en el NT(MO > AK) | | | E | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 130611 | ZE 1: Código confid. de datos Iniciar:n° erróneo de grúa (no con 9 dígitos numéricos) Datenlogger-Software parado - ¡ningún registro posible! Definir correctamente N° de grúa (Sxxxxxxx.yyQ - KNFttt00vvrr.Q) | | | E | 1 |
| 130620 | ZE 1: Código confid. de datos Inic: Version Firmware falso/defectuoso aún no controlado! | | | E | 1 |
| 130621 | ZE 1: Código confid. de datos Inic: Tarjeta ATA no instalada Fallo ESTADO: Datenlogger-Software parado - ¡ ningún registro posible! Inicializar tarjeta ATA con Software PC "LICCON Manager" | | | Е | 1 |
| 130622 | ZE 1: Código confid. de datos Inic: Tarjeta ATA tiene otro nº de grúa ATA Fallo ESTADO: Datenlogger-Software parado - ¡ ningún registro posible! Utilizar tarjeta ATA con Nº de grúa correcto o tarjeta ATA inicializada nuevamente | | | E | 1 |
| 130623 | ZE 1: Código confid. de datos Inic: Format-File-Transfer defectuoso Repetición de la transferencia del fichero Format en secuencia de 1 sg Ajustar correctamente evt. en EPROM 0 fichero Format "Lnnttt01vvrr.Q" específicos a tipo y país | | | E | 1 |
| 130630 | ZE 1: Código confid. de datos Transfer: Transmisión de datos defectuoso Repetición de la transferencia de datos en secuencia de 1 sg. Controlar evt. conexión del sistema LICCON al Datenlogger | | | E | 1 |
| 130631 | ZE 1: Código confid. de datos Transfer: error en protocolo CSM El telegrama concernido se repite 3 veces máx., luego volver a sincronizar completamente Controlar evt. conexión del sistema LICCON al Datenlogger | | | E | 1 |
| 130632 | ZE 1: Código confid. de datos Transfer: fallo de transmisión (CRC) El telegrama concernido se repite 3 veces máx., luego volver a sincronizar completamente Controlar evt. conexión del sistema LICCON al Datenlogger | | | E | 1 |
| 130633 | ZE 1: Código confid. de datos Transfer: Fallo STATUS Dependiendo del ESTADO en secuencia de 1 sg. volver a sincronizar o parar el Datenlogger-Software Controlar evt. conexión del sistema LICCON al Datenlogger | | | E | 1 |
| 130634 | ZE 1: Código confid. de datos Transfer: Fallo TAN Volver a actualizar completamente el protocolo CSM Controlar evt. conexión del sistema LICCON al Datenlogger | | | E | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 130635 | ZE 1: Código confid. de datos Transfer: Fallo de escritura Volver a actualizar completamente el protocolo CSM Controlar evt. conexión del sistema LICCON al Datenlogger y tarjeta ATA | | | E | 1 |
| 130636 | ZE 1: Código confid. de datos Transfer: Ningún Logger de datos (Handshake SPS) Siga procesando el LICCON-Datenlogger-Software cada seg. Verificar función del Software SPS | | | E | 1 |
| 136900 | ZE 1: Operación mando d grúa Descon. cilindro de montaje ningún modo d serv., o no válido Edición del fallo, desconexión por aplicación Ajuste d modo de serv. correcto o desmontar componentes d accesorio - descon. no es puenteable | | | В | |
| 136901 | ZE 1: Operación mando d grúa Descon. cilindro de montaje Palanca master 2 defectuoso / falta Edición del fallo, desconexión por aplicación Poner palanca master a cero. Sino observar fallo de sist. para transmisor defectuoso o ausente | | | В | |
| 136942 | ZE 1: Operación mando d grúa Serv.emerg. mando d grúa conmutada al iniciar prueb caden d seg. indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Desconectar el serv. d emerg., reinicializar el LICCON, luego se efectúa prueba d la cadena de seguridad | | | В | 1 |
| 136943 | ZE 1: Operación mando d grúa Serv. emerg. direc. d grúa conmutada durant prueb caden d seg. indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Desconectar el serv. d emerg., reinicializar el LICCON, luego se efectúa prueba d la cadena de seguridad | | | В | 1 |
| 161001 | E/A-Modul 1: fallo d sistema OS-C167 fallo inicial registro procesor defectuoso indicación de fallo en el display encendido On/Off, repetidas veces> cambiar EA-Modul | | | Е | 2 |
| 161002 | E/A-Modul 1: fallo d sistema OS-C167 fallo inicial valor control en EPROM/FLASH defectuoso indicación de fallo en el display encendido On/Off, repetidas veces> cambiar EA-Modul | | | E | 2 |
| 161006 | E/A-Modul 1: fallo d sistema OS-C167 fallo inicial RAM defectuoso indicación de fallo en el display encendido On/Off, repetidas veces> cambiar EA-Modul | | | E | 2 |
| 161013 | E/A-Modul 1: fallo d sistema OS-C167 valor control en EPROM/FLASH incorrecto indicación de fallo en el display encendido On/Off, repetidas veces> cambiar EA-Modul | | | E | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 161016 | E/A-Modul 1: fallo d sistema OS-C167 sistema, driver, watchdog vencidos indicación de fallo en el display anotar aviso de fallo, encendido On/Off Con repetidas veces> informar al Servicio Postventa | | | Е | 2 |
| 161068 | E/A-Modul 1: fallo d sistema OS-C167 interrupción no autorizada indicación de fallo en el display anotar aviso de fallo, encendido On/Off Con repetidas veces> informar al Servicio Postventa | | | Е | 2 |
| 161071 | E/A-Modul 1: fallo d sistema OS-C167 Configuración no válida o Firmware indicación de fallo en el display cargar nuevamente software de la ZE | | | E | 2 |
| 161080 | E/A-Modul 1: fallo d sistema OS-C167 fallo interno fatal Software indicación de fallo en el display anotar aviso de fallo, encendido On/Off Con repetidas veces> informar al Servicio Postventa | | | Е | 2 |
| 161082 | E/A-Modul 1: fallo d sistema OS-C167 hardware-watchdog defectuoso indicación de fallo en el display encendido On/Off, repetidas veces> cambiar EA-Modul | | | Е | 2 |
| 161088 | E/A-Modul 1: fallo d sistema OS-C167 Configuración no compatible completamente con estado Software indicación de fallo en el display Comparar la diferencia nivel SW, EAM-SW y configuración LICCON, controlar configuración LICCON, EAM download | | | Е | 2 |
| 161089 | E/A-Modul 1: fallo d sistema OS-C167 Version falsa del firmware instalada Edición del fallo, evt. funciones erróneas del módulo Cambiar módulo, instalar adicionalmente firmware | | | E | 1 |
| 161090 | E/A-Modul 1: fallo d sistema OS-C167 Version falsa del Hardware reconcido Edición del fallo, evt. funciones erróneas del módulo Cambiar módulo | | | Е | 1 |
| 172052 | E/A-Modul 1: entrada/salida DEA0 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X613:17 | | E | 1 |
| 172053 | E/A-Modul 1: entrada/salida DEA0 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X613:17 | | Е | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|--|---------|-------|---|---|
| 172054 | E/A-Modul 1: entrada/salida DEA0 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X613:17 | | E | 1 |
| 172055 | E/A-Modul 1: entrada/salida DEA0 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X613:17 | | E | 1 |
| 172152 | E/A-Modul 1: entrada/salida DEA1 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X613:15 | | E | 1 |
| 172153 | E/A-Modul 1: entrada/salida DEA1 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X613:15 | | E | 1 |
| 172154 | E/A-Modul 1: entrada/salida DEA1 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X613:15 | | Е | 1 |
| 172155 | E/A-Modul 1: entrada/salida DEA1 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X613:15 | | Е | 1 |
| 172252 | E/A-Modul 1: entrada/salida DEA2 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X613:13 | | Е | 1 |
| 172253 | E/A-Modul 1: entrada/salida DEA2 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X613:13 | | Е | 1 |
| 172254 | E/A-Modul 1: entrada/salida DEA2 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X613:13 | | Е | 1 |
| 172255 | E/A-Modul 1: entrada/salida DEA2 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X613:13 | | Е | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|--|---------|-------|---|---|
| 172352 | E/A-Modul 1: entrada/salida DEA3 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X613:11 | | Е | 1 |
| 172353 | E/A-Modul 1: entrada/salida DEA3 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X613:11 | | Е | 1 |
| 172354 | E/A-Modul 1: entrada/salida DEA3 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X613:11 | | Е | 1 |
| 172355 | E/A-Modul 1: entrada/salida DEA3 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X613:11 | | Е | 1 |
| 172452 | E/A-Modul 1: entrada/salida DEA4 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X613:9 | | E | 1 |
| 172453 | E/A-Modul 1: entrada/salida DEA4 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X613:9 | | Е | 1 |
| 172454 | E/A-Modul 1: entrada/salida DEA4 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X613:9 | | Е | 1 |
| 172455 | E/A-Modul 1: entrada/salida DEA4 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X613:9 | | Е | 1 |
| 172552 | E/A-Modul 1: entrada/salida DEA5 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X613:7 | | Е | 1 |
| 172553 | E/A-Modul 1: entrada/salida DEA5 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X613:7 | | Е | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|--|---------|-------|---|---|
| 172554 | E/A-Modul 1: entrada/salida DEA5 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X613:7 | | E | 1 |
| 172555 | E/A-Modul 1: entrada/salida DEA5 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X613:7 | | E | 1 |
| 172652 | E/A-Modul 1: entrada/salida DEA6 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X613:5 | | E | 1 |
| 172653 | E/A-Modul 1: entrada/salida DEA6 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X613:5 | | E | 1 |
| 172654 | E/A-Modul 1: entrada/salida DEA6 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X613:5 | | Е | 1 |
| 172655 | E/A-Modul 1: entrada/salida DEA6 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X613:5 | | Е | 1 |
| 172752 | E/A-Modul 1: entrada/salida DEA7 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X613:3 | | Е | 1 |
| 172753 | E/A-Modul 1: entrada/salida DEA7 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X613:3 | | Е | 1 |
| 172754 | E/A-Modul 1: entrada/salida DEA7 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X613:3 | | Е | 1 |
| 172755 | E/A-Modul 1: entrada/salida DEA7 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X613:3 | | Е | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|---------|-------|---|---|
| 173681 | E/A-Modul 1: entrada de tensión E6 cortocir. a tensión d aliment., conducto abierto en unidad de visualización se enciende intermitentemente el símbolo para presión de frenado 1 controlar señal entrada en E/A-Modul o transmisor | X612:5 | | Е | 1 |
| 173781 | E/A-Modul 1: entrada de tensión E7 cortocir. a tensión d aliment., conducto abierto en unidad de visualización se enciende intermitentemente el símbolo para presión de frenado 2 controlar señal entrada en E/A-Modul o transmisor | X612:3 | | Е | 1 |
| 173782 | E/A-Modul 1: entrada de tensión E7 cortocir. a masa, conduct abierto, corrien. const. 10 mA erróneo ninguna reacción controlar señal entrada en E/A-Modul o transmisor | X612:3 | | E | 1 |
| 173783 | E/A-Modul 1: entrada de tensión E7 cortocir. a tensión d aliment., conducto abierto, baja tensión ninguna reacción controlar señal entrada en E/A-Modul o transmisor | X612:3 | | Е | 1 |
| 179052 | E/A-Modul 1: salida A0 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X613:18 | | Е | 1 |
| 179053 | E/A-Modul 1: salida A0 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X613:18 | | Е | 1 |
| 179054 | E/A-Modul 1: salida A0 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X613:18 | | Е | 1 |
| 179055 | E/A-Modul 1: salida A0 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X613:18 | | Е | 1 |
| 179152 | E/A-Modul 1: salida A1 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X613:16 | | Е | 1 |
| 179153 | E/A-Modul 1: salida A1 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X613:16 | | Е | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|--|---------|-------|---|---|
| 179154 | E/A-Modul 1: salida A1 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X613:16 | | E | 1 |
| 179155 | E/A-Modul 1: salida A1 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X613:16 | | Е | 1 |
| 179250 | E/A-Modul 1: salida puenteo A2 cortocircuito a masa, conexión no alimentado aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alimentación de corriente d carga o cambiar EA-Modul | X613:14 | | E | 1 |
| 179251 | E/A-Modul 1: salida puenteo A2 cortocircuito a tensión de alimentación, exceso de temperatura aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X613:14 | | Е | 1 |
| 179252 | E/A-Modul 1: salida puenteo A2 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X613:14 | | Е | 1 |
| 179253 | E/A-Modul 1: salida puenteo A2 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X613:14 | | E | 1 |
| 179254 | E/A-Modul 1: salida puenteo A2 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X613:14 | | Е | 1 |
| 179255 | E/A-Modul 1: salida puenteo A2 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X613:14 | | Е | 1 |
| 179350 | E/A-Modul 1: salida puenteo A3 cortocircuito a masa, conexión no alimentado aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alimentación de corriente d carga o cambiar EA-Modul | X613:12 | | Е | 1 |
| 179351 | E/A-Modul 1: salida puenteo A3 cortocircuito a tensión de alimentación, exceso de temperatura aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X613:12 | | Е | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|------------------------|-------|---|---|
| 179352 | E/A-Modul 1: salida puenteo A3 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X613:12 | | E | 1 |
| 179353 | E/A-Modul 1: salida puenteo A3 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X613:12 | | Е | 1 |
| 179354 | E/A-Modul 1: salida puenteo A3 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X613:12 | | Е | 1 |
| 179355 | E/A-Modul 1: salida puenteo A3 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X613:12 | | E | 1 |
| 183401 | E/A-Modul 1: SPI-unidad de mando Defecto en transmisión d datos módul E/A<>unidad(exces d tiempo) indicación de fallo en el display el sist. inicia nuevam. el driver SPI y corrige automát. el estado d fallo. Al repetirse, cambiar el EA-Modul | X614:1/2/3/5/6/ 7/8 | | E | 1 |
| 183402 | E/A-Modul 1: SPI-unidad de mando Fallo de sistema fatal en la conexión SPI (Interfaz) indicación de fallo en el display el sist. inicia nuevam. el driver SPI y corrige automát. el estado d fallo. Al repetirse, cambiar el EA-Modul | X614:1/2/3/5/6/ 7/8 | | E | 1 |
| 183403 | E/A-Modul 1: SPI-unidad de mando ruptura de conducto o cortocircuito a tensión de alimentación indicación de fallo en el display reparar el cortocircuito, controlar periferias, o cambiarlos, controlar EA-Modul o cambiarlo | X614:1/2/3/5/6/ 7/8 | | Е | 1 |
| 183404 | E/A-Modul 1: SPI-unidad de mando ruptura de conducto o cortocircuito a masa indicación de fallo en el display reparar el cortocircuito, controlar periferias, o cambiarlos, controlar EA-Modul o cambiarlo | X614:1/2/3/5/6/ 7/8 | | E | 1 |
| 183406 | E/A-Modul 1: SPI-unidad de mando Defecto en transmisión de datos (Fallo en Byte de prueba) indicación de fallo en el display suprimir anomalías EMV | X614:1/2/3/5/6/ 7/8 | | Е | 1 |
| 183407 | E/A-Modul 1: SPI-unidad de mando Unidad defectuosa/inexistente, unidad errónea enchufada (ID) indicación de fallo en el display controlar periférias o cambiarlas, controlar versión software, anomalías en EMV | X614:1/2/3/5/6/ 7/8 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|------------------------|-------|---|---|
| 183408 | E/A-Modul 1: SPI-unidad de mando Defect en transm d datos (N° incorrecto bytes d datos recibidos) indicación de fallo en el display el sist. inicia nuevam. el driver SPI y corrige automát. el estado d fallo. Al repetirse, cambiar el EA-Modul | X614:1/2/3/5/6/ 7/8 | | E | 1 |
| 183900 | E/A-Modul 1: Mando unidad de mando (SPI) Defecto en el proceso inicial Conexión d datos Módul E/A<>unidad indicación de fallo en el display el sist. inicia nuevam. el driver SPI y corrige automát. el estado d fallo. Al repetirse, cambiar el EA-Modul | X614:1/2/3/5/6/ 7/8 | | E | 1 |
| 183902 | E/A-Modul 1: Mando unidad de mando (SPI) Fallo de sistema fatal en la conexión SPI (Interfaz) indicación de fallo en el display el sist. inicia nuevam. el driver SPI y corrige automát. el estado d fallo. Al repetirse, cambiar el EA-Modul | X614:1/2/3/5/6/ 7/8 | | E | 1 |
| 183905 | E/A-Modul 1: Mando unidad de mando (SPI) Fallo en proceso inicial, defect al poner a cero I entrada/salid indicación de fallo en el display controlar torsión de cableado, periferias, o cambiarlas, controlar EA-Modul o cambiarlo | X614:1/2/3/5/6/ 7/8 | | Е | 1 |
| 183907 | E/A-Modul 1: Mando unidad de mando (SPI) Unidad defectuosa/inexistente, unidad errónea enchufada (ID) indicación de fallo en el display unir periferia - Unidad en capacidad de funcionamiento, sistema elimina luego automátic. estado de fallo | X614:1/2/3/5/6/ 7/8 | | E | 1 |
| 183908 | E/A-Modul 1: Mando unidad de mando (SPI) Defect en transm d datos (N° incorrecto bytes d datos recibidos) indicación de fallo en el display el sist. inicia nuevam. el driver SPI y corrige automát. el estado d fallo. Al repetirse, cambiar el EA-Modul | X614:1/2/3/5/6/ 7/8 | | E | 1 |
| 184104 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 1 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X613:4/6 | | E | 1 |
| 184105 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 1 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X613:4/6 | | E | 1 |
| 184118 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 1 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X613:4/6 | | Е | 0 |
| 184150 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 1 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X613:4/6 | | Е | 2 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|----------|-------|---|---|
| 184151 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 1 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X613:4/6 | | E | 2 |
| 184153 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 1 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X613:4/6 | | E | 1 |
| 184154 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 1 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X613:4/6 | | E | 2 |
| 184164 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 1 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X613:4/6 | | E | 1 |
| 184165 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 1 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X613:4/6 | | E | 2 |
| 184166 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 1 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X613:4/6 | | E | 2 |
| 184167 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 1 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X613:4/6 | | E | 1 |
| 184204 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 2 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X613:4/6 | | E | 1 |
| 184205 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 2 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X613:4/6 | | E | 1 |
| 184218 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 2 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X613:4/6 | | E | 0 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|----------|-------|---|---|
| 184250 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 2 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X613:4/6 | | E | 2 |
| 184251 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 2 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X613:4/6 | | E | 2 |
| 184253 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 2 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X613:4/6 | | E | 1 |
| 184254 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 2 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X613:4/6 | | E | 2 |
| 184264 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 2 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X613:4/6 | | E | 1 |
| 184265 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 2 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X613:4/6 | | E | 2 |
| 184266 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 2 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X613:4/6 | | E | 2 |
| 184267 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 2 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X613:4/6 | | E | 1 |
| 184304 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 3 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X613:4/6 | | Е | 1 |
| 184305 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 3 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X613:4/6 | | E | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|----------|-------|---|---|
| 184318 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 3 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X613:4/6 | | E | 0 |
| 184350 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 3 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X613:4/6 | | E | 2 |
| 184351 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 3 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X613:4/6 | | E | 2 |
| 184353 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 3 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X613:4/6 | | E | 1 |
| 184354 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 3 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X613:4/6 | | E | 2 |
| 184364 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 3 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X613:4/6 | | E | 1 |
| 184365 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 3 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X613:4/6 | | Е | 2 |
| 184366 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 3 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X613:4/6 | | E | 2 |
| 184367 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 3 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X613:4/6 | | Е | 1 |
| 184404 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 4 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X613:4/6 | | E | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|----------|-------|---|---|
| 184405 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 4 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X613:4/6 | | E | 1 |
| 184418 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 4 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X613:4/6 | | E | 0 |
| 184450 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 4 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X613:4/6 | | Е | 2 |
| 184451 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 4 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X613:4/6 | | Е | 2 |
| 184453 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 4 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X613:4/6 | | E | 1 |
| 184454 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 4 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X613:4/6 | | Е | 2 |
| 184464 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 4 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X613:4/6 | | Е | 1 |
| 184465 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 4 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X613:4/6 | | Е | 2 |
| 184466 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 4 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X613:4/6 | | Е | 2 |
| 184467 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 4 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X613:4/6 | | Е | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|----------|-------|---|---|
| 184504 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 5 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X613:4/6 | | E | 1 |
| 184505 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 5 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X613:4/6 | | Е | 1 |
| 184518 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 5 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X613:4/6 | | Е | 0 |
| 184550 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 5 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X613:4/6 | | Е | 2 |
| 184551 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 5 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X613:4/6 | | E | 2 |
| 184553 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 5 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X613:4/6 | | E | 1 |
| 184554 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 5 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X613:4/6 | | Е | 2 |
| 184564 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 5 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X613:4/6 | | Е | 1 |
| 184565 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 5 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X613:4/6 | | E | 2 |
| 184566 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 5 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X613:4/6 | | Е | 2 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|----------|-------|---|---|
| 184567 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 5 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X613:4/6 | | E | 1 |
| 184604 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 6 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X613:4/6 | | Е | 1 |
| 184605 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 6 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X613:4/6 | | E | 1 |
| 184618 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 6 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X613:4/6 | | E | 0 |
| 184650 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 6 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X613:4/6 | | E | 2 |
| 184651 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 6 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X613:4/6 | | E | 2 |
| 184653 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 6 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X613:4/6 | | Е | 1 |
| 184654 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 6 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X613:4/6 | | E | 2 |
| 184664 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 6 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X613:4/6 | | E | 1 |
| 184665 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 6 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X613:4/6 | | E | 2 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|--|----------|-------|---|---|
| 184666 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 6 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X613:4/6 | | E | 2 |
| 184667 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 6 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X613:4/6 | | E | 1 |
| 185604 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 16 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X613:4/6 | | E | 1 |
| 185605 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 16 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X613:4/6 | | Е | 1 |
| 185618 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 16 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X613:4/6 | | E | 0 |
| 185650 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 16 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X613:4/6 | | Е | 2 |
| 185651 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 16 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X613:4/6 | | Е | 2 |
| 185653 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 16 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X613:4/6 | | Е | 1 |
| 185654 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 16 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X613:4/6 | | Е | 2 |
| 185664 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 16 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X613:4/6 | | Е | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|----------|-------|---|---|
| 185665 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 16 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X613:4/6 | | E | 2 |
| 185666 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 16 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X613:4/6 | | Е | 2 |
| 185667 | E/A-Modul 1: dirección participante LSB-B 16 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X613:4/6 | | E | 1 |
| 187252 | E/A-Modul 1: Mando transmisión de datos LSB-B ha reconocido colisiones Bus, comunicación averiada entrada en memoria de fallos, el driver se retira del bus evtl. el Reset se activa y vuelve a iniciar la red con anomalías tempor., se corrige automátic. fallos d sist. Sino, controlar la dispos. d direc. del transm. | X613:4/6 | | Е | 0 |
| 187255 | E/A-Modul 1: Mando transmisión de datos LSB-B Fallo en conex Bus, defectuosa, cortocircuit a tensión d aliment entr. en memoria d fallos, driver trata permanentem. volver a iniciar bus. En cto. fallo corregido, bus funciona controlar cortocircuitos en el conducto bus, transmisor (retirar) y platina de bus | X613:4/6 | | E | 2 |
| 187256 | E/A-Modul 1: Mando transmisión de datos LSB-B Fallo en conex Bus, defectuos, ninguna aliment/cortocirc a tierra entr. en memoria d fallos, driver trata permanentem. volver a iniciar bus. En cto. fallo corregido, bus funciona controlar cortocircuitos en el conducto bus, transmisor (retirar) y platina de bus | X613:4/6 | | Е | 2 |
| 187257 | E/A-Modul 1: Mando transmisión de datos LSB-B ha reconocido reset en la red(transm d datos inicializad nuevam) entrada en memoria de fallos, Driver inicia nuevamente y efectúa un nuevo proceso inicial del Network controlar conducto bus, retirar transm. succes. d bus hasta reconocer origen del fallo. Cambiar parte defectuosa | X613:4/6 | | Е | 1 |
| 187258 | E/A-Modul 1: Mando transmisión de datos LSB-B ha reconocido participante con valor Baud erróneo en el bus entrada en memoria de fallos, Driver inicia nuevamente y efectúa un nuevo proceso inicial del Network el sist. lo corrige automáticam. Controlar la disposición de dirección del transmisor | X613:4/6 | | Е | 0 |
| 187259 | E/A-Modul 1: Mando transmisión de datos LSB-B ha reconocido avería de comun. en el bus entrada en memoria de fallos, Driver inicia nuevamente y efectúa un nuevo proceso inicial del Network driver lo repara automáticamente al volver a iniciar el Network | X613:4/6 | | Е | 0 |
| 187260 | E/A-Modul 1: Mando transmisión de datos LSB-B fallo driver: ninguna indicación para operar entr. en memor. d fallos, driver sigue funcion. normalm. y espera hasta que un participante se conmute en el bus con anomalías tempor., sist. corrige fallos automáticam. Con una configur. incorrecta, necesario otro software | X613:4/6 | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|----------|-------|---|---|
| 187261 | E/A-Modul 1: Mando transmisión de datos LSB-B fallo driver: mensaje indefinido introducido entrada en memoria de fallos, Driver inicia nuevamente y efectúa un nuevo proceso inicial del Network con anomalías tempor., sist. corrige fallos automáticam. sino es necesario otro software para corregir fallos | X613:4/6 | | E | 2 |
| 187262 | E/A-Modul 1: Mando transmisión de datos LSB-B fallo driver: fallo en el proceso inicial entrada en memoria de fallos, Driver inicia nuevamente y efectúa un nuevo proceso inicial del Network nuevo software necesario para corregir fallos | X613:4/6 | | E | 2 |
| 187530 | E/A-Modul 1: participante CAN motor Transmisión d datos Ciclo d transmisión par participante excedid CAN- Mensajes del participante han sobrepasado el tiempo definido del ciclo si sistema bus sin fallos, controlar unión E/A-Modul al Network CAN, cambiar E/A-Modul | X615:5/6 | | E | 0 |
| 187531 | E/A-Modul 1: participante CAN motor Fallo en transm d datos /inexistent, tiempo máx. d ciclo excedid valores de sustitución en parámetros se utilizan para señales de recepción Verificar la red CAN, verificar participante defectuoso. | X615:5/6 | | Е | 1 |
| 187630 | E/A-Modul 1: participante CAN engranaje Transmisión d datos Ciclo d transmisión par participante excedid CAN- Mensajes del participante han sobrepasado el tiempo definido del ciclo si sistema bus sin fallos, controlar unión E/A-Modul al Network CAN, cambiar E/A-Modul | X615:5/6 | | E | 0 |
| 187631 | E/A-Modul 1: participante CAN engranaje Fallo en transm d datos /inexistent, tiempo máx. d ciclo excedid valores de sustitución en parámetros se utilizan para señales de recepción Verificar la red CAN, verificar participante defectuoso. | X615:5/6 | | Е | 1 |
| 187730 | E/A-Modul 1: participante CAN ABV (ABS/ASR) Transmisión d datos Ciclo d transmisión par participante excedid CAN- Mensajes del participante han sobrepasado el tiempo definido del ciclo si sistema bus sin fallos, controlar unión E/A-Modul al Network CAN, cambiar E/A-Modul | X615:5/6 | | Е | 0 |
| 187731 | E/A-Modul 1: participante CAN ABV (ABS/ASR) Fallo en transm d datos /inexistent, tiempo máx. d ciclo excedid valores de sustitución en parámetros se utilizan para señales de recepción Verificar la red CAN, verificar participante defectuoso. | X615:5/6 | | Е | 1 |
| 187930 | E/A-Modul 1: participante CAN retarder Transmisión d datos Ciclo d transmisión par participante excedid CAN- Mensajes del participante han sobrepasado el tiempo definido del ciclo si sistema bus sin fallos, controlar unión E/A-Modul al Network CAN, cambiar E/A-Modul | X615:5/6 | | Е | 0 |
| 187931 | E/A-Modul 1: participante CAN retarder Fallo en transm d datos /inexistent, tiempo máx. d ciclo excedid valores de sustitución en parámetros se utilizan para señales de recepción Verificar la red CAN, verificar participante defectuoso. | X615:5/6 | | Е | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|----------|-------|---|---|
| 188530 | E/A-Modul 1: participante CAN E/A-Modul 1 Transmisión d datos Ciclo d transmisión par participante excedid CAN- Mensajes del participante han sobrepasado el tiempo definido del ciclo Verificar la red CAN, verificar participante defectuoso. | X615:5/6 | | E | 0 |
| 188531 | E/A-Modul 1: participante CAN E/A-Modul 1 Fallo en transm d datos /inexistent, tiempo máx. d ciclo excedid valores de sustitución en parámetros se utilizan para señales de recepción Verificar la red CAN, verificar participante defectuoso. | X615:5/6 | | E | 1 |
| 188930 | E/A-Modul 1: participante CAN E/A-Modul 5 Transmisión d datos Ciclo d transmisión par participante excedid CAN- Mensajes del participante han sobrepasado el tiempo definido del ciclo Verificar la red CAN, verificar participante defectuoso. | X615:5/6 | | E | 1 |
| 188931 | E/A-Modul 1: participante CAN E/A-Modul 5 Fallo en transm d datos /inexistent, tiempo máx. d ciclo excedid valores de sustitución en parámetros se utilizan para señales de recepción Verificar la red CAN, verificar participante defectuoso. | X615:5/6 | | E | 1 |
| 189900 | E/A-Modul 1: Mando transmisión de datos CAN Fallo interno en control registro Controller fallo interno, transmisión CAN se interrumpe cambiar E/A-Modul | X615:5/6 | | E | 2 |
| 189901 | E/A-Modul 1: Mando transmisión de datos CAN Fallo interno en control RAM Controller fallo interno, transmisión CAN se interrumpe cambiar E/A-Modul | X615:5/6 | | E | 2 |
| 189902 | E/A-Modul 1: Mando transmisión de datos CAN Fallo configuración Software fallo interno, transmisión CAN se interrumpe cambiar E/A-Modul, controlar estado software (sist. de prueba ZE) | X615:5/6 | | Е | 2 |
| 189903 | E/A-Modul 1: Mando transmisión de datos CAN Transmisión cortada después de fallo permanente transmisión CAN se interrumpe Verificar la red CAN, cambiar módulo E/A | X615:5/6 | | Е | 1 |
| 189910 | E/A-Modul 1: Mando transmisión de datos CAN fallo breve conexión bus nueva instalación del módulo en transmisión bus Verificar la red CAN, desenchufar algunos participantes y controlar si se ha remediado fallo. | X615:5/6 | | Е | 0 |
| 189911 | E/A-Modul 1: Mando transmisión de datos CAN fallo permanente conexión bus volver a instalar por ciclos el módulo en la transmisión bus Verificar la red CAN, desenchufar algunos participantes y controlar si se ha remediado fallo. | X615:5/6 | | E | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|----------|-------|---|---|
| 189920 | E/A-Modul 1: Mando transmisión de datos CAN participante activo no responde valores de sustitución en parámetros se utilizan para señales de recepción controlar aviso fallo para participante(S) ausente(s), sistema de control de prueba ZE | X615:5/6 | | E | 0 |
| 189921 | E/A-Modul 1: Mando transmisión de datos CAN ningún participante activo responde valores de sustitución en parámetros se utilizan para señales de recepción en caso que sistema bus esté sin fallo, controlar la conexión E/A-Modul a la red CAN, cambiar el E/A-Modul | X615:5/6 | | Е | 1 |
| 189950 | E/A-Modul 1: Mando transmisión de datos CAN orden errónea sistema de prueba ninguna reacción al comando desconocido de sistema de prueba en el sistema software CAN controlar estados software (sistema de prueba) | X615:5/6 | | E | 1 |
| 192001 | E/A-Modul 1: mando motor anomalía permanent E/A-Modul <-> mando motor y E/A-Modul en el n.d.r. de emergencia mando motor y E/A-Modul, controlar conexiones CAN-bus | | | Е | 1 |
| 192110 | E/A-Modul 1: mando engranaje anomalía permanent selec. d marchas unid. d mando <-> engranaje mando de engranaje y E/A-Modul (unidad de mando) en programa de marcha de emergencia mando de engranaje y E/A-Modul, controlar conexiones CAN-bus | | | E | 1 |
| 192111 | E/A-Modul 1: mando engranaje anomalía permanent selec. d marchas cab. d gruísta <-> E/A-Modul ninguna conexión posible | | | В | |
| 192112 | E/A-Modul 1: mando engranaje anomalía permanent conex. E/A-Modul <-> unid. d mando mando de engranaje y E/A-Modul (unidad de mando) en programa de marcha de emergencia controlar conex. E/A-Modul <> unid. d mando, aliment. corriente, unid. d mando; cambiar E/A-Modul o unid. d mando | | | Е | 1 |
| 192113 | E/A-Modul 1: mando engranaje fallo en teclas d select. marchas Unid. d mando: tecla se atasca mando impide enganche de cambio. Se controla después de conectar el encendido en caso de soltar la tecla accionada (fallo se pone a cero), controlar la tecla o unidad de mando | | | Е | 1 |
| 192114 | E/A-Modul 1: mando engranaje selec. d marchas unid. d mando: tecla D se atasca mando impide enganche de cambio. Se controla después de conectar el encendido en caso de soltar la tecla accionada (fallo se pone a cero), controlar la tecla o unidad de mando | | | E | 1 |
| 192115 | E/A-Modul 1: mando engranaje selec. d marchas unid. d mando: tecla N se atasca mando impide enganche de cambio. Se controla después de conectar el encendido en caso de soltar la tecla accionada (fallo se pone a cero), controlar la tecla o unidad de mando | | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 192116 | E/A-Modul 1: mando engranaje selec. d marchas unid. d mando: tecla R se atasca mando impide enganche de cambio. Se controla después de conectar el encendido en caso de soltar la tecla accionada (fallo se pone a cero), controlar la tecla o unidad de mando | | | E | 1 |
| 192117 | E/A-Modul 1: mando engranaje selec. d marchas unid. d mando: tecla marcha+ se atasca mando impide enganche de cambio. Se controla después de conectar el encendido en caso de soltar la tecla accionada (fallo se pone a cero), controlar la tecla o unidad de mando | | | E | 1 |
| 192118 | E/A-Modul 1: mando engranaje selec. d marchas unid. d mando: tecla marcha- se atasca mando impide enganche de cambio. Se controla después de conectar el encendido en caso de soltar la tecla accionada (fallo se pone a cero), controlar la tecla o unidad de mando | | | E | 1 |
| 192119 | E/A-Modul 1: mando engranaje selec. d marchas unid. d mando: tecla progrmarch 1/2 se atasca mando impide enganche de cambio. Se controla después de conectar el encendido en caso de soltar la tecla accionada (fallo se pone a cero), controlar la tecla o unidad de mando | | | Е | 1 |
| 192128 | E/A-Modul 1: mando engranaje aviso de confirmación marcha todo terreno simultáneam. ON y OFF mando impide la conexión o desconexión de marcha todo terreno, permanecer en pos. actual después de encender EIN controlar transmisor para aviso de confirmación, conexión de conductos al E/A-Modul, cambiar E/A-Modul | | | E | 1 |
| 193455 | E/A-Modul 1: mando iluminación medición corriente luz intermitente defectuosa función no se efectúa utilizar bombillas d origen, controlar cortocircuitos en la instalación d luces intermit. hacia tensión d aliment. | | | E | 1 |
| 193456 | E/A-Modul 1: mando iluminación luz intermitente de vehículo defectuosa función no se efectúa controlar la instalación de luces intermitentes | | | Е | 1 |
| 194051 | E/A-Modul 1: Mando dirección d eje trasero activo Fallo durante el proceso del programa Aviso de fallo, el valor se anula / se pone a cero???? Controlar módulos E/A 1+3+4, LSB, dirección independiente del sistema | | | Е | 1 |
| 194052 | E/A-Modul 1: Mando dirección d eje trasero activo Checksumm defectuoso Aviso de fallo, el valor se anula / se pone a cero???? Controlar módulos E/A 1+3+4, LSB, dirección independiente del sistema | | | Е | 1 |
| 194081 | E/A-Modul 1: Mando dirección d eje trasero activo Acuse de recibo estado de dirección a la derecha defectuos/falta Aviso de fallo, el valor se anula / se pone a cero???? Controlar módulos E/A 1+3+4, LSB, dirección independiente del sistema | | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 194082 | E/A-Modul 1: Mando dirección d eje trasero activo Acuse d recibo estado d dirección a la izquierda defectuos/falta Aviso de fallo, el valor se anula / se pone a cero???? Controlar módulos E/A 1+3+4, LSB, dirección independiente del sistema | | | E | 1 |
| 194083 | E/A-Modul 1: Mando dirección d eje trasero activo Acuse d recibo estado d dirección a la derecha/izqu. implausible Aviso de fallo, el valor se anula / se pone a cero???? Controlar módulos E/A 1+3+4, LSB, dirección independiente del sistema | | | E | 1 |
| 194190 | E/A-Modul 1: participante bus LSB falta ZE comunicación con participante imposible, al reanudar el tráfico bus, se corrige fallo controlar red LSB y participante | | | E | 1 |
| 194192 | E/A-Modul 1: participante bus LSB E/A-Modul 2 falta comunicación con participante imposible, al reanudar el tráfico bus, se corrige fallo controlar red LSB y participante | | | Е | 1 |
| 194193 | E/A-Modul 1: participante bus LSB E/A-Modul 3 falta comunicación con participante imposible, al reanudar el tráfico bus, se corrige fallo controlar red LSB y participante | | | E | 1 |
| 194194 | E/A-Modul 1: participante bus LSB E/A-Modul 4 falta comunicación con participante imposible, al reanudar el tráfico bus, se corrige fallo controlar red LSB y participante | | | Е | 1 |
| 194195 | E/A-Modul 1: participante bus LSB E/A-Modul 5 falta comunicación con participante imposible, al reanudar el tráfico bus, se corrige fallo controlar red LSB y participante | | | E | 1 |
| 195150 | E/A-Modul 1: servicio engranaje engranaje en servicio del selecctor de marchas de emergencia función no se efectúa | | | В | |
| 195151 | E/A-Modul 1: servicio engranaje conex. CAN selec. d marchas <-> sist. electr. d engran. averiado función no se efectúa | | | В | |
| 195152 | E/A-Modul 1: servicio engranaje conex. selec. d marchas <-> teclado averiado función no se efectúa | | | В | |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 195153 | E/A-Modul 1: servicio engranaje preselec excepto N trás anomalía en cab. d gruísta <-> E/A-Modul función no se efectúa | | | В | |
| 195154 | E/A-Modul 1: servicio engranaje selector d marcha fuera de serv.: modo d serv. chasís función no se efectúa | | | В | |
| 195161 | E/A-Modul 1: servicio engranaje selector d marcha fuera de serv.: tecla se atasca función no se efectúa | | | В | |
| 195172 | E/A-Modul 1: servicio engranaje selección d marcha impedida, modo d serv. no reconocido función no se efectúa | | | В | |
| 195173 | E/A-Modul 1: servicio engranaje selec. d marcha impedida, varias teclas d selec. d marchas accion. función no se efectúa | | | В | |
| 195174 | E/A-Modul 1: servicio engranaje selección d marcha fuera d serv. con motor OFF función no se efectúa | | | В | |
| 195175 | E/A-Modul 1: servicio engranaje selección d marcha impedida, preselec. sólo con pos. neutro función no se efectúa | | | В | |
| 195176 | E/A-Modul 1: servicio engranaje selección d marcha impedida, freno de serv. no accionado función no se efectúa | | | В | |
| 195177 | E/A-Modul 1: servicio engranaje Selec. dir. marcha impedida, pedal aceler. está accionado función no se efectúa | | | В | |
| 195179 | E/A-Modul 1: servicio engranaje preselección marcha+ impedido, marcha máx. alcanzada función no se efectúa | | | В | |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 195180 | E/A-Modul 1: servicio engranaje preselección marcha+ impedido, eje trasero no bloqueado función no se efectúa | | | В | |
| 195182 | E/A-Modul 1: servicio engranaje preselección marcha+/- impedido, Caja d c. en neutro función no se efectúa | | | В | |
| 195183 | E/A-Modul 1: servicio engranaje preselección marcha- impedido, marcha min. alcanzada función no se efectúa | | | В | |
| 195184 | E/A-Modul 1: servicio engranaje preselección marcha+/- impedido, sólo posible en serv. manual función no se efectúa | | | В | |
| 195185 | E/A-Modul 1: servicio engranaje preselección marcha+/- impedido, dos teclas accionadas simultan. función no se efectúa | | | В | |
| 195191 | E/A-Modul 1: servicio engranaje Conmutación progrm de marcha sólo posible en D Ninguna conmutación al programa de marchas | | | В | |
| 195192 | E/A-Modul 1: servicio engranaje Conmut. modo d maniobra sólo posible en campo d marcha "maniobra" Ninguna conmutación en el modo de maniobra | | | В | |
| 195196 | E/A-Modul 1: servicio engranaje Falta aire comprimido Conmutación evt. ninguna cantidad o cantidad limitada de conmutaciones posibles | | | В | |
| 195197 | E/A-Modul 1: servicio engranaje Embrague está sobrecargado ninguna conexión posible | | | В | |
| 195500 | E/A-Modul 1: servicio suspensión de ejes función simultánea ON y OFF función no se efectúa no accionar simultáneamente las teclas con función opuesta | | | В | |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 195501 | E/A-Modul 1: servicio suspensión de ejes funcionam. d 1 función con tecla mano sin accionar tecla misma función no se efectúa accionar simultáneamente las 2 teclas o iniciar programa de prueba del teclado | | | В | |
| 195503 | E/A-Modul 1: servicio suspensión de ejes servicio de chasís sin modo de servicio función no se efectúa controlar entradas (15UW, 15OW, 15UWOW) en E/A-Modul 2, conexión LSB (véase esquema eléctrico) | | | В | |
| 195505 | E/A-Modul 1: servicio suspensión de ejes servicio de chasís en modo de servicio conjunto giratorio función no se efectúa conmutar chasis/conjunto giratorio al modo de servicio chasís | | | В | |
| 195509 | E/A-Modul 1: servicio suspensión de ejes servicio de chasís sin autorización función no se efectúa arrancar motor y repetir mando | | | В | |
| 195570 | E/A-Modul 1: servicio suspensión de ejes estado indefinido: ni bloqueado ni en suspensión función no se efectúa controlar interruptor de fin de carrera bloqueado y en suspensión | | | В | |
| 195571 | E/A-Modul 1: servicio suspensión de ejes estado indefinido: bloqueado y en suspensión función no se efectúa controlar interruptor de fin de carrera bloqueado y en suspensión | | | В | |
| 195572 | E/A-Modul 1: servicio suspensión de ejes función posible sólo en estado "ejes en suspensión" función no se efectúa activar la suspensión de ejes y bajar, luego bloquear ejes 5+6 y nivelar la susp. de ejes | | | В | |
| 195573 | E/A-Modul 1: servicio suspensión de ejes función posible sólo en estado "ejes bloqueados" función no se efectúa conmutar el bloqueo de ejes | | | В | |
| 195574 | E/A-Modul 1: servicio suspensión de ejes conmutación no autorizada con "ejes en suspensión" función no se efectúa elimar el bloqueo de función | | | В | |
| 195575 | E/A-Modul 1: servicio suspensión de ejes conmutación no autorizada con "ejes bloqueados" función no se efectúa elimar el bloqueo de función | | | В | |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 195601 | E/A-Modul 1: servicio nivel/llenar/vaciar funcionam. d 1 función con tecla mano sin accionar tecla misma función no se efectúa accionar simultáneamente las 2 teclas o iniciar programa de prueba del teclado | | | В | |
| 195603 | E/A-Modul 1: servicio nivel/llenar/vaciar servicio de chasís sin modo de servicio función no se efectúa controlar entradas (15UW, 15OW, 15UWOW) en E/A-Modul 2, conexión LSB (véase esquema eléctrico) | | | В | |
| 195605 | E/A-Modul 1: servicio nivel/llenar/vaciar servicio de chasís en modo de servicio conjunto giratorio función no se efectúa conmutar chasis/conjunto giratorio al modo de servicio chasís | | | В | |
| 195609 | E/A-Modul 1: servicio nivel/llenar/vaciar servicio de chasís sin autorización función no se efectúa arrancar motor y repetir mando | | | В | |
| 195625 | E/A-Modul 1: servicio nivel/llenar/vaciar función bloqueada con velocidad actual d traslación función no se efectúa Efectuar la función si vehículo está inmobilizado | | | В | |
| 195640 | E/A-Modul 1: servicio nivel/llenar/vaciar nivel con suspensión de ejes bloqueado función no se efectúa conmutar ejes en estado de suspensión | | | В | |
| 195641 | E/A-Modul 1: servicio nivel/llenar/vaciar llenado y purga seleccionados simultáneamente función no se efectúa seleccionar llenar o purgar | | | В | |
| 195642 | E/A-Modul 1: servicio nivel/llenar/vaciar ningún mando individual con función:nivel activo función no se efectúa accionar sólo tecla nivel | | | В | |
| 195643 | E/A-Modul 1: servicio nivel/llenar/vaciar caja d cambio no está en neutro función no se efectúa conmutar caja de c. a neutro (N) | | | В | |
| 195701 | E/A-Modul 1: servicio compensación de ejes funcionam. d 1 función con tecla mano sin accionar tecla misma función no se efectúa | | | В | |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 195707 | E/A-Modul 1: servicio compensación de ejes servicio de chasís sin proceso inicial función no se efectúa | | | В | |
| 195709 | E/A-Modul 1: servicio compensación de ejes servicio de chasís sin autorización función no se efectúa | | | В | |
| 195747 | E/A-Modul 1: servicio compensación de ejes compensac. long. d ejes sólo conmutable al estar en susp. d ejes función no se efectúa | | | В | |
| 195901 | E/A-Modul 1: servicio bloqueo longitudinal funcionam. d 1 función con tecla mano sin accionar tecla misma función no se efectúa accionar simultáneamente las 2 teclas o iniciar programa de prueba del teclado | | | В | |
| 195902 | E/A-Modul 1: servicio bloqueo longitudinal servicio de conjunto giratorio sin modo de servicio función no se efectúa controlar entradas (15UW, 15OW, 15UWOW) en E/A-Modul 2, conexión LSB (véase esquema eléctrico) | | | В | |
| 195903 | E/A-Modul 1: servicio bloqueo longitudinal servicio de chasís sin modo de servicio función no se efectúa controlar entradas (15UW, 15OW, 15UWOW) en E/A-Modul 2, conexión LSB (véase esquema eléctrico) | | | В | |
| 195904 | E/A-Modul 1: servicio bloqueo longitudinal servicio d conjunto girat. en modo de servicio chasís función no se efectúa conmuta. conjunto sup/ chasis al modo de servicio conj. giratorio | | | В | |
| 195905 | E/A-Modul 1: servicio bloqueo longitudinal servicio de chasís en modo de servicio conjunto giratorio función no se efectúa conmutar chasis/conjunto giratorio al modo de servicio chasís | | | В | |
| 195906 | E/A-Modul 1: servicio bloqueo longitudinal servicio de conj. giratorio sin proceso inicial función no se efectúa controlar aliment. de corriente o conexión LSB en el E/A-Modul 4 | | | В | |
| 195907 | E/A-Modul 1: servicio bloqueo longitudinal servicio de chasís sin proceso inicial función no se efectúa controlar aliment. de corriente o conexión LSB en el E/A-Modul 4 | | | В | |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 195908 | E/A-Modul 1: servicio bloqueo longitudinal servicio de conjunto giratorio sin autorización función no se efectúa arrancar motor y repetir mando | | | В | |
| 195909 | E/A-Modul 1: servicio bloqueo longitudinal servicio de chasís sin autorización función no se efectúa arrancar motor y repetir mando | | | В | |
| 195925 | E/A-Modul 1: servicio bloqueo longitudinal función bloqueada con velocidad actual d traslación función no se efectúa controlar aviso de confirmación para la marcha todo terreno EIN | | | В | |
| 195948 | E/A-Modul 1: servicio bloqueo longitudinal selec. bloqueo long. atrás con bloqueo long. no accionado adel. función no se efectúa controlar aviso de confirmación para la marcha todo terreno EIN | | | В | |
| 195950 | E/A-Modul 1: servicio bloqueo longitudinal aviso confirm. marcha t.t. EIN (con.)falta función no se efectúa controlar aviso de confirmación para la marcha todo terreno EIN | | | В | |
| 195951 | E/A-Modul 1: servicio bloqueo longitudinal marcha t.t. desconect. función no se efectúa conmutar marcha todo terreno | | | В | |
| 195953 | E/A-Modul 1: servicio bloqueo longitudinal conmutación impedida por estar ejes levantados función no se efectúa conmutar marcha todo terreno | | | В | |
| 196001 | E/A-Modul 1: servicio bloqueo transversal funcionam. d 1 función con tecla mano sin accionar tecla misma función no se efectúa accionar simultáneamente las 2 teclas o iniciar programa de prueba del teclado | | | В | |
| 196003 | E/A-Modul 1: servicio bloqueo transversal servicio de chasís sin modo de servicio función no se efectúa controlar entradas (15UW, 15OW, 15UWOW) en E/A-Modul 4, conex. LSB (ver esquema eléctrico) | | | В | |
| 196005 | E/A-Modul 1: servicio bloqueo transversal servicio de chasís en modo de servicio conjunto giratorio función no se efectúa conmutar chasis/conjunto giratorio al modo de servicio chasís | | | В | |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 196007 | E/A-Modul 1: servicio bloqueo transversal servicio de chasís sin proceso inicial función no se efectúa verificar alimentación de corriente o conexión LSB en E/A-Modul 4 | | | В | |
| 196009 | E/A-Modul 1: servicio bloqueo transversal servicio de chasís sin autorización función no se efectúa arrancar motor y repetir mando | | | В | |
| 196052 | E/A-Modul 1: servicio bloqueo transversal selec. bloqueo transv. EIN con bloqueo long. no accionado función no se efectúa conmutac. del bloqueo longitudinal | | | В | |
| 196837 | E/A-Modul 1: servicio instrumentos cabina del conductor Inclinación transver mayor 1° con alta presión y ejes bloqueados | | | В | |
| 196838 | E/A-Modul 1: servicio instrumentos cabina del conductor Flexión máx con alta presión y ejes bloqueados | | | В | |
| 197030 | E/A-Modul 1: servicio calefacción/aire acondicionado aire acondicionado conectado sólo posible con motor en marcha función no se efectúa arrancar motor y repetir mando | | | В | |
| 197182 | E/A-Modul 1: servicio iluminación luz intermit. d conjunto giratorio con modo d servicio chasís función no se efectúa conmuta. conjunto sup/ chasis al modo de servicio conj. giratorio | | | В | |
| 197183 | E/A-Modul 1: servicio iluminación luz intermit. d chasís con modo d servicio conjunto giratorio función no se efectúa apagar luz intermitente chasis | | | В | |
| 197184 | E/A-Modul 1: servicio iluminación luz intermitente derecha e izquierda simultáneamente función no se efectúa controlar interr. de la biela de dirección o el cableado | | | В | |
| 197185 | E/A-Modul 1: servicio iluminación luz intermitente de emergencia en conjunto giratorio y chasís función no se efectúa apagar la inst. de luces intermit. | | | В | |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 197186 | E/A-Modul 1: servicio iluminación luz neblina trasera sólo con luz función no se efectúa conmutar luz larga, de cruce o de neblina | | | В | |
| 198001 | E/A-Modul 1: Manejo dirección d eje trasero activo Función 2 manos sin accionar la tecla 2 manos | | | В | |
| 198003 | E/A-Modul 1: Manejo dirección d eje trasero activo Bloqueado: ningún modo de sevicio ajustado o con defectos | | | В | |
| 198007 | E/A-Modul 1: Manejo dirección d eje trasero activo Bloqueado: dirección/modo de servicio no inicializado | | | В | |
| 198029 | E/A-Modul 1: Manejo dirección d eje trasero activo Conmut modo d serv impedid:varias teclas acc/pulsador atascado | | | В | |
| 198032 | E/A-Modul 1: Manejo dirección d eje trasero activo Función impedida con el modo d servicio ajustado | | | В | |
| 198033 | E/A-Modul 1: Manejo dirección d eje trasero activo Función impedida: Teclado bloqueado en el servicio OW | | | В | |
| 198034 | E/A-Modul 1: Manejo dirección d eje trasero activo Conmutación mod d servicio impedido: modo d servicio UW/OW falta | | | В | |
| 198037 | E/A-Modul 1: Manejo dirección d eje trasero activo Modo de serv no autorizado con presión alta | | | В | |
| 198038 | E/A-Modul 1: Manejo dirección d eje trasero activo Angul dirección máx. con presión alta con modo d serv paso perro | | | В | |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 199890 | E/A-Modul 1: servicio sistema de diagnosis progr.d prueba no ejecutable ya que motor no está OFF función no se efectúa | | | В | |
| 199892 | E/A-Modul 1: servicio sistema de diagnosis progr.d prueba no ejecutable ya q ningún modo d serv. en chasís función no se efectúa | | | В | |
| 199895 | E/A-Modul 1: servicio sistema de diagnosis arranque imposible ya que caja de cambio no está en N función no se efectúa | | | В | |
| 199909 | E/A-Modul 1: servicio a pedido del cliente servicio de chasís sin autorización función no se efectúa arrancar motor y repetir mando | | | В | |
| 199922 | E/A-Modul 1: servicio a pedido del cliente función inexistente en modo de servicio chasís función no se efectúa a pedido del cliente | | | В | |
| 199924 | E/A-Modul 1: servicio a pedido del cliente función no pedido d client en modo d servicio chasís función no se efectúa a pedido del cliente | | | В | |
| 200001 | ZE 2: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo inicial registro procesor defectuoso ningún servicio de grúa posible si aparece fallo repetidas veces, cambiar las ZE | | | Е | 2 |
| 200002 | ZE 2: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo inicial valor control en EPROM/FLASH defectuoso ningún servicio de grúa posible controlar tarjeta memoria o controlar las ZE | | | Е | 2 |
| 200006 | ZE 2: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo inicial RAM defectuoso ningún servicio de grúa posible si aparece fallo repetidas veces, cambiar las ZE | | | Е | 2 |
| 200007 | ZE 2: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) UART defectuoso ningún servicio de grúa posible si aparece fallo repetidas veces, cambiar las ZE | | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 200010 | ZE 2: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) rutina sistema bloqueado entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 200011 | ZE 2: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) ZE-watchdog vencido entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene controlar las ZE | | | Е | 2 |
| 200012 | ZE 2: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) identficación tipo en EPROM defectuoso entrada en memoria de fallos. Ningún serv. de grúa posible controlar tarjeta de memoria | | | E | 2 |
| 200013 | ZE 2: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) Suma prueba en FLASH defectuoso entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene controlar tarjeta de memoria | | | E | 2 |
| 200014 | ZE 2: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) programa ya funciona entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 200015 | ZE 2: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) programa inexistente entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 200016 | ZE 2: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) sistema, driver, watchdog vencidos entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 200017 | ZE 2: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) suma demasiada elevada del distribuidor temporario CPU entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 200018 | ZE 2: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) overflow aritmético (16 Bit) entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 200019 | ZE 2: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) división entre cero(16 Bit) entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 200020 | ZE 2: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) tarea-watchdog vencido entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 200021 | ZE 2: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) illegal opcode trap entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene si aparece fallo repetidas veces, cambiar las ZE | | | Е | 2 |
| 200022 | ZE 2: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) tarea inactiva entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 200023 | ZE 2: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) programa sin capac. de funcionamiento (identificación tipo) entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 200024 | ZE 2: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) tarea ya instalada entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 200025 | ZE 2: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) realtime-componente ya instalado entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 200026 | ZE 2: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) componente de regulador ya instalado entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 200030 | ZE 2: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) dirección de banco no autorizado entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 200041 | ZE 2: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo aritmético entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 200044 | ZE 2: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) parámetro de salida sin efecto, ya que salida inactiva entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 200045 | ZE 2: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) parámetro de entrada indefinida, ya que entrada inactiva entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 200046 | ZE 2: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) parámetro regulador no autorizado entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 200047 | ZE 2: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) realtime-bloque control inexistente entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 200048 | ZE 2: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) realtime-bloque control inactivo entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 200049 | ZE 2: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) módulo necesario, ZE inexistente entrada en memoria de fallos. Ningún serv. de grúa posible controlar las ZE | | | E | 2 |
| 200050 | ZE 2: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) datos inexistentes entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 200051 | ZE 2: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) datos ya abiertos entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 200052 | ZE 2: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) datos con close no abiertos entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 200053 | ZE 2: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) imagen sistema inexistente entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 200054 | ZE 2: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) texto sistema inexistente entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 200055 | ZE 2: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) símbolo inexistente entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 200056 | ZE 2: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) señales inválidas en símbolo entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 200057 | ZE 2: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) defecto - tabla de cargas falta entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 200058 | ZE 2: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) paso final defectuoso o alimentación de retorno entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene controlar la torsión de cableado | | | E | 2 |
| 200059 | ZE 2: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) sub-programa no reentrant entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 200060 | ZE 2: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo de transmisión SCI entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene controlar monitor, ZE y cable de conexión | | | Е | 2 |
| 200061 | ZE 2: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) SCI-BREAK entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene controlar monitor, ZE y cable de conexión | | | Е | 2 |
| 200062 | ZE 2: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) SCI no conectado entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene controlar monitor, ZE y cable de conexión | | | Е | 2 |
| 200063 | ZE 2: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo monitor en servicio entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene controlar monitor, ZE y cable de conexión | | | Е | 2 |
| 200065 | ZE 2: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) dirección bus no autorizada entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 200066 | ZE 2: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) ADC funciona fuera de tolerancia autorizada entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene si aparece fallo repetidas veces, cambiar las ZE | | | Е | 2 |
| 200067 | ZE 2: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) procesor aritmética inexistente entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene si aparece fallo repetidas veces, cambiar las ZE | | | Е | 2 |
| 200068 | ZE 2: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) interrupción no autorizada entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene si aparece fallo repetidas veces, cambiar las ZE | | | Е | 2 |
| 200070 | ZE 2: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) diferentes versiones de estructura entrada en memoria de fallos. Ningún serv. de grúa posible | | | Е | 2 |
| 200071 | ZE 2: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) Archivo estructura falta o defectuoso entrada en memoria de fallos. Ningún serv. de grúa posible | | | Е | 2 |
| 200072 | ZE 2: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) entrada estructura sin sentido entrada en memoria de fallos. Ningún serv. de grúa posible | | | Е | 2 |
| 200073 | ZE 2: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo de interpretación entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 200074 | ZE 2: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) convertidor de ASCII a BIN defectuoso entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 200075 | ZE 2: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo SPI entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene si aparece fallo repetidas veces, cambiar las ZE | | | Е | 2 |
| 200076 | ZE 2: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) colocación errónea de la fuente de alimentación entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene controlar tarjeta de memoria en la fuente de alimentación | | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 200077 | ZE 2: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) defecto al abrir BAF entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 200078 | ZE 2: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) parámetros no autorizados entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 200079 | ZE 2: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) sin derecho de acceso entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 200080 | ZE 2: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo interno fatal Software entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 200081 | ZE 2: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) stackoverflow entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 200082 | ZE 2: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) hardware-watchdog defectuoso entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene si aparece fallo repetidas veces, cambiar las ZE | | | E | 2 |
| 200094 | ZE 2: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo de transmisión bus paralelo entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene controlar ZE, platina bus, controlar la fuente de alimentación | | | Е | 2 |
| 200095 | ZE 2: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo DMA entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene controlar ZE, platina bus, controlar la fuente de alimentación | | | Е | 2 |
| 200099 | ZE 2: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) DSP0 defectuoso entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene si aparece fallo repetidas veces, cambiar las ZE | | | Е | 2 |
| 202001 | ZE 2: fallo d sistema OS-TMS fallo inicial registro procesor defectuoso entrada de fallos en memoria de fallos. Todo movimiento se detiene cambiar ZE | | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 202002 | ZE 2: fallo d sistema OS-TMS fallo inicial valor control en EPROM/FLASH defectuoso entrada de fallos en memoria de fallos. Todo movimiento se detiene cambiar ZE | | | Е | 2 |
| 202006 | ZE 2: fallo d sistema OS-TMS fallo inicial RAM defectuoso entrada de fallos en memoria de fallos. Todo movimiento se detiene cambiar ZE | | | Е | 2 |
| 202007 | ZE 2: fallo d sistema OS-TMS UART defectuoso entrada de fallos en memoria de fallos. Todo movimiento se detiene cambiar ZE | | | Е | 2 |
| 202020 | ZE 2: fallo d sistema OS-TMS tarea-watchdog vencido entrada de fallos en memoria de fallos. Todo movimiento se detiene reparación posible sólo por el servicio postventa | | | Е | 2 |
| 202021 | ZE 2: fallo d sistema OS-TMS illegal opcode trap entrada de fallos en memoria de fallos. Todo movimiento se detiene reparación posible sólo por el servicio postventa | | | Е | 2 |
| 202082 | ZE 2: fallo d sistema OS-TMS hardware-watchdog defectuoso entrada de fallos en memoria de fallos. Todo movimiento se detiene reparación posible sólo por el servicio postventa | | | Е | 2 |
| 210012 | ZE 2: salida 0 cortocircuito a masa | X72:16 | | E | 1 |
| 210013 | ZE 2: salida 0 conductos de señal abiertos | X72:16 | | Е | 1 |
| 210014 | ZE 2: salida 0 cortocircuitos de tensión de alimentación | X72:16 | | Е | 1 |
| 210054 | ZE 2: salida 0 cortocircuitos de tensión de alimentación | X72:16 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 210058 | ZE 2: salida 0 transistor conmutando a +: interrupción | X72:16 | | Е | 1 |
| 210060 | ZE 2: salida 0 fallo cadena d segur., diodo defec. o contact d segur. se atasca indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar contacto de seguridad y diodos | X72:16 | | Е | 1 |
| 210062 | ZE 2: salida 0 Fallo cadena d seguridad, contacto "UC OK" se atasca indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Controlar la UC, relé OK /contactos | X72:16 | | Е | 1 |
| 210063 | ZE 2: salida 0 Fallo cadena d seguridad, fallo de salida indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Controlar salida/ UC/ conmutación | X72:16 | | Е | 1 |
| 210070 | ZE 2: salida 0 sistema de medición defectuosa ningún servicio de grúa posible. Entrada en lista d fallos | X72:16 | | Е | 1 |
| 210071 | ZE 2: salida 0 cortocircuito a masa o transistor defectuoso | X72:16 | | Е | 1 |
| 210072 | ZE 2: salida 0 alimentación externa | X72:16 | | Е | 1 |
| 210073 | ZE 2: salida 0 circ. eléctr. abierto o cortocir. a tensión d aliment o a masa | X72:16 | | Е | 1 |
| 210112 | ZE 2: salida 1 cortocircuito a masa | X72:17 | | Е | 1 |
| 210113 | ZE 2: salida 1 conductos de señal abiertos | X72:17 | | Е | 1 |
| | | | | | |

| | Stecker | Blatt | K | W |
|---|--|---|--|--|
| ZE 2: salida 1 cortocircuitos de tensión de alimentación | X72:17 | | E | 1 |
| ZE 2: salida 1 cortocircuitos de tensión de alimentación | X72:17 | | E | 1 |
| ZE 2: salida 1 transistor conmutando a +: interrupción | X72:17 | | E | 1 |
| ZE 2: salida 1 fallo cadena d segur., diodo defec. o contact d segur. se atasca indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar contacto de seguridad y diodos | X72:17 | | E | 1 |
| ZE 2: salida 1 Fallo cadena d seguridad, contacto "UC OK" se atasca indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Controlar la UC, relé OK /contactos | X72:17 | | Е | 1 |
| ZE 2: salida 1 Fallo cadena d seguridad, fallo de salida indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Controlar salida/ UC/ conmutación | X72:17 | | Е | 1 |
| ZE 2: salida 1 sistema de medición defectuosa ningún servicio de grúa posible. Entrada en lista d fallos | X72:17 | | Е | 1 |
| ZE 2: salida 1 cortocircuito a masa o transistor defectuoso | X72:17 | | Е | 1 |
| ZE 2: salida 1 alimentación externa | X72:17 | | E | 1 |
| ZE 2: salida 1 circ. eléctr. abierto o cortocir. a tensión d aliment o a masa | X72:17 | | E | 1 |
| | ZE 2: salida 1 cortocircuitos de tensión de alimentación ZE 2: salida 1 transistor conmutando a +: interrupción ZE 2: salida 1 fallo cadena d segur., diodo defec. o contact d segur. se atasca indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar contacto de seguridad y diodos ZE 2: salida 1 Fallo cadena d seguridad, contacto "UC OK" se atasca indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Controlar la UC, relé OK /contactos ZE 2: salida 1 Fallo cadena d seguridad, fallo de salida indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Controlar salida/ UC/ conmutación ZE 2: salida 1 sistema de medición defectuosa ningún servicio de grúa posible. Entrada en lista d fallos ZE 2: salida 1 cortocircuito a masa o transistor defectuoso ZE 2: salida 1 alimentación externa | ZE 2: salida 1 cortocircuitos de tensión de alimentación X72:17 ZE 2: salida 1 transistor conmutando a +: interrupción X72:17 ZE 2: salida 1 fallo cadena d segur., diodo defec. o contact d segur. se atasca indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar contacto de seguridad y diodos ZE 2: salida 1 Fallo cadena d seguridad, contacto "UC OK" se atasca indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Controlar la UC, relé OK /contactos ZE 2: salida 1 Fallo cadena d seguridad, fallo de salida indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Controlar salida/ UC/ comutación X72:17 ZE 2: salida 1 sistema de medición defectuosa ningún servicio de grúa posible. Entrada en lista d fallos ZE 2: salida 1 cortocircuito a masa o transistor defectuoso X72:17 ZE 2: salida 1 alimentación externa X72:17 | ZE 2: salida 1 cortocircuitos de tensión de alimentación X72:17 ZE 2: salida 1 transistor commutando a +: interrupción X72:17 ZE 2: salida 1 fallo cadena d segur., diodo defec. o contact d segur. se atasca indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar contacto de seguridad, contacto "UC OK" se atasca indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Controlar la UC, relé OK (contactos ZE 2: salida 1 Fallo cadena d seguridad, contacto "UC OK" se atasca indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Controlar la UC, relé OK (contactos X72:17 ZE 2: salida 1 Fallo cadena d seguridad, fallo de salida indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Controlar la UC, relé OK (contactos X72:17 ZE 2: salida 1 sistema de medición defectuosa ningún servicio de grúa posible. Entrada en lista d fallos ZE 2: salida 1 cortocircuito a masa o transistor defectuoso X72:17 ZE 2: salida 1 alimentación extema X72:17 | ZE 2: salida 1 transistor commutando a +: interrupción X72:17 E ZE 2: salida 1 transistor commutando a +: interrupción X72:17 E ZE 2: salida 1 fallo cadena d segur., diodo defec. o contact d segur. se atasca indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar contacto de seguridad y diodos ZE 2: salida 1 Fallo cadena d seguridad, contacto "UC OK" se atasca indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Controlar la UC, relé OK (contactos ZE 2: salida 1 Fallo cadena d seguridad, fallo de salida indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Controlar la UC, relé OK (contactos ZE 2: salida 1 Fallo cadena d seguridad, fallo de salida indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Controlar salida/ UC/ commutación ZE 2: salida 1 sistema de medición defectuosa ninguna otra reacción Controlar salida/ UC/ commutación X72:17 E ZE 2: salida 1 contocircuito a masa o transistor defectuoso X72:17 E ZE 2: salida 1 alimentación externa X72:17 E ZE 2: salida 1 alimentación externa |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|--------|
| 210212 | ZE 2: salida 2 cortocircuito a masa | X72:18 | | E | 1 |
| 210213 | ZE 2: salida 2 conductos de señal abiertos | X72:18 | | Е | 1 |
| 210214 | ZE 2: salida 2 cortocircuitos de tensión de alimentación | X72:18 | | E | 1 |
| 210254 | ZE 2: salida 2 cortocircuitos de tensión de alimentación | X72:18 | | E | 1 |
| 210258 | ZE 2: salida 2 transistor conmutando a +: interrupción | X72:18 | | Е | 1 |
| 210270 | ZE 2: salida 2 sistema de medición defectuosa ningún servicio de grúa posible. Entrada en lista d fallos | X72:18 | | E | 1 |
| 210271 | ZE 2: salida 2 cortocircuito a masa o transistor defectuoso | X72:18 | | Е | 1 |
| 210272 | ZE 2: salida 2 alimentación externa | X72:18 | | Е | 1 |
| 210273 | ZE 2: salida 2 circ. eléctr. abierto o cortocir. a tensión d aliment o a masa | X72:18 | | E | 1 |
| 210312 | ZE 2: salida 3 cortocircuito a masa | X72:19 | | E | 1 |
| | | | | | \bot |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 210313 | ZE 2: salida 3 conductos de señal abiertos | X72:19 | | Е | 1 |
| 210314 | ZE 2: salida 3 cortocircuitos de tensión de alimentación | X72:19 | | E | 1 |
| 210354 | ZE 2: salida 3 cortocircuitos de tensión de alimentación | X72:19 | | E | 1 |
| 210358 | ZE 2: salida 3 transistor conmutando a +: interrupción | X72:19 | | E | 1 |
| 210360 | ZE 2: salida 3 fallo cadena d segur., diodo defec. o contact d segur. se atasca indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar contacto de seguridad y diodos | X72:19 | | E | 1 |
| 210362 | ZE 2: salida 3 Fallo cadena d seguridad, contacto "UC OK" se atasca indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Controlar la UC, relé OK /contactos | X72:19 | | Е | 1 |
| 210363 | ZE 2: salida 3 Fallo cadena d seguridad, fallo de salida indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Controlar salida/ UC/ conmutación | X72:19 | | E | 1 |
| 210370 | ZE 2: salida 3 sistema de medición defectuosa ningún servicio de grúa posible. Entrada en lista d fallos | X72:19 | | Е | 1 |
| 210371 | ZE 2: salida 3 cortocircuito a masa o transistor defectuoso | X72:19 | | E | 1 |
| 210372 | ZE 2: salida 3 alimentación externa | X72:19 | | E | 1 |
| | | | | | |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 210373 | ZE 2: salida 3 circ. eléctr. abierto o cortocir. a tensión d aliment o a masa | X72:19 | | E | 1 |
| 210412 | ZE 2: salida 4 cortocircuito a masa | X72:20 | | Е | 1 |
| 210413 | ZE 2: salida 4 conductos de señal abiertos | X72:20 | | E | 1 |
| 210414 | ZE 2: salida 4 cortocircuitos de tensión de alimentación | X72:20 | | E | 1 |
| 210454 | ZE 2: salida 4 cortocircuitos de tensión de alimentación | X72:20 | | E | 1 |
| 210458 | ZE 2: salida 4 transistor conmutando a +: interrupción | X72:20 | | E | 1 |
| 210460 | ZE 2: salida 4 fallo cadena d segur., diodo defec. o contact d segur. se atasca indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar contacto de seguridad y diodos | X72:20 | | E | 1 |
| 210462 | ZE 2: salida 4 Fallo cadena d seguridad, contacto "UC OK" se atasca indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Controlar la UC, relé OK /contactos | X72:20 | | Е | 1 |
| 210463 | ZE 2: salida 4 Fallo cadena d seguridad, fallo de salida indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Controlar salida/ UC/ conmutación | X72:20 | | Е | 1 |
| 210470 | ZE 2: salida 4 sistema de medición defectuosa ningún servicio de grúa posible. Entrada en lista d fallos | X72:20 | | E | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 210471 | ZE 2: salida 4 cortocircuito a masa o transistor defectuoso | X72:20 | | E | 1 |
| 210472 | ZE 2: salida 4 alimentación externa | X72:20 | | Е | 1 |
| 210473 | ZE 2: salida 4 circ. eléctr. abierto o cortocir. a tensión d aliment o a masa | X72:20 | | E | 1 |
| 210512 | ZE 2: salida 5 cortocircuito a masa | X72:21 | | E | 1 |
| 210513 | ZE 2: salida 5 conductos de señal abiertos | X72:21 | | E | 1 |
| 210514 | ZE 2: salida 5 cortocircuitos de tensión de alimentación | X72:21 | | E | 1 |
| 210554 | ZE 2: salida 5 cortocircuitos de tensión de alimentación | X72:21 | | E | 1 |
| 210558 | ZE 2: salida 5 transistor conmutando a +: interrupción | X72:21 | | E | 1 |
| 210560 | ZE 2: salida 5 fallo cadena d segur., diodo defec. o contact d segur. se atasca indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar contacto de seguridad y diodos | X72:21 | | E | 1 |
| 210562 | ZE 2: salida 5 Fallo cadena d seguridad, contacto "UC OK" se atasca indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Controlar la UC, relé OK /contactos | X72:21 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---------|
| 210563 | ZE 2: salida 5 Fallo cadena d seguridad, fallo de salida indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Controlar salida/ UC/ conmutación | X72:21 | | Е | 1 |
| 210570 | ZE 2: salida 5 sistema de medición defectuosa ningún servicio de grúa posible. Entrada en lista d fallos | X72:21 | | Е | 1 |
| 210571 | ZE 2: salida 5 cortocircuito a masa o transistor defectuoso | X72:21 | | Е | 1 |
| 210572 | ZE 2: salida 5 alimentación externa | X72:21 | | Е | 1 |
| 210573 | ZE 2: salida 5 circ. eléctr. abierto o cortocir. a tensión d aliment o a masa | X72:21 | | Е | 1 |
| 210612 | ZE 2: salida 6 cortocircuito a masa | X72:22 | | Е | 1 |
| 210613 | ZE 2: salida 6 conductos de señal abiertos | X72:22 | | Е | 1 |
| 210614 | ZE 2: salida 6 cortocircuitos de tensión de alimentación | X72:22 | | Е | 1 |
| 210654 | ZE 2: salida 6 cortocircuitos de tensión de alimentación | X72:22 | | E | 1 |
| 210658 | ZE 2: salida 6 transistor conmutando a +: interrupción | X72:22 | | E | 1 |
| | | | | | \perp |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 210670 | ZE 2: salida 6 sistema de medición defectuosa ningún servicio de grúa posible. Entrada en lista d fallos | X72:22 | | Е | 1 |
| 210671 | ZE 2: salida 6 cortocircuito a masa o transistor defectuoso | X72:22 | | Е | 1 |
| 210672 | ZE 2: salida 6 alimentación externa | X72:22 | | Е | 1 |
| 210673 | ZE 2: salida 6 circ. eléctr. abierto o cortocir. a tensión d aliment o a masa | X72:22 | | Е | 1 |
| 210712 | ZE 2: salida 7 cortocircuito a masa | X72:23 | | Е | 1 |
| 210713 | ZE 2: salida 7 conductos de señal abiertos | X72:23 | | Е | 1 |
| 210714 | ZE 2: salida 7 cortocircuitos de tensión de alimentación | X72:23 | | Е | 1 |
| 210754 | ZE 2: salida 7 cortocircuitos de tensión de alimentación | X72:23 | | Е | 1 |
| 210758 | ZE 2: salida 7 transistor conmutando a +: interrupción | X72:23 | | Е | 1 |
| 210760 | ZE 2: salida 7 fallo cadena d segur., diodo defec. o contact d segur. se atasca indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar contacto de seguridad y diodos | X72:23 | | Е | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|--|---------|-------|---|---|
| 210762 | ZE 2: salida 7 Fallo cadena d seguridad, contacto "UC OK" se atasca indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Controlar la UC, relé OK /contactos | X72:23 | | Е | 1 |
| 210763 | ZE 2: salida 7 Fallo cadena d seguridad, fallo de salida indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Controlar salida/ UC/ conmutación | X72:23 | | E | 1 |
| 210770 | ZE 2: salida 7 sistema de medición defectuosa ningún servicio de grúa posible. Entrada en lista d fallos | X72:23 | | Е | 1 |
| 210771 | ZE 2: salida 7 cortocircuito a masa o transistor defectuoso | X72:23 | | Е | 1 |
| 210772 | ZE 2: salida 7 alimentación externa | X72:23 | | Е | 1 |
| 210773 | ZE 2: salida 7 circ. eléctr. abierto o cortocir. a tensión d aliment o a masa | X72:23 | | E | 1 |
| 214959 | ZE 2: toda salida tensión d alimentación falta | X72 | | E | 1 |
| 215059 | ZE 2: grupo salidas 0 tensión d alimentación falta | X72:12 | | E | 1 |
| 215159 | ZE 2: grupo salidas 1 tensión d alimentación falta | X72:24 | | Е | 1 |
| 215259 | ZE 2: grupo salidas 2 tensión d alimentación falta | X72:25 | | E | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------------|-------|---|---|
| 215359 | ZE 2: grupo salidas 3 tensión d alimentación falta | X72:13 | | Е | 1 |
| 220004 | ZE 2: dirección participante LSB 0 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635B:z14/z16 | | E | 1 |
| 220005 | ZE 2: dirección participante LSB 0 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635B:z14/z16 | | E | 1 |
| 220018 | ZE 2: dirección participante LSB 0 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635B:z14/z16 | | E | 0 |
| 220050 | ZE 2: dirección participante LSB 0 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635B:z14/z16 | | E | 2 |
| 220051 | ZE 2: dirección participante LSB 0 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635B:z14/z16 | | E | 2 |
| 220053 | ZE 2: dirección participante LSB 0 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635B:z14/z16 | | E | 1 |
| 220054 | ZE 2: dirección participante LSB 0 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635B:z14/z16 | | E | 2 |
| 220064 | ZE 2: dirección participante LSB 0 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635B:z14/z16 | | E | 1 |
| 220065 | ZE 2: dirección participante LSB 0 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635B:z14/z16 | | E | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------------|-------|---|---|
| 220066 | ZE 2: dirección participante LSB 0 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635B:z14/z16 | | E | 2 |
| 220067 | ZE 2: dirección participante LSB 0 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635B:z14/z16 | | Е | 1 |
| 220104 | ZE 2: dirección participante LSB 1 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635B:z14/z16 | | Е | 1 |
| 220105 | ZE 2: dirección participante LSB 1 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635B:z14/z16 | | Е | 1 |
| 220118 | ZE 2: dirección participante LSB 1 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635B:z14/z16 | | E | 0 |
| 220150 | ZE 2: dirección participante LSB 1 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635B:z14/z16 | | E | 2 |
| 220151 | ZE 2: dirección participante LSB 1 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635B:z14/z16 | | Е | 2 |
| 220153 | ZE 2: dirección participante LSB 1 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635B:z14/z16 | | Е | 1 |
| 220154 | ZE 2: dirección participante LSB 1 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635B:z14/z16 | | E | 2 |
| 220164 | ZE 2: dirección participante LSB 1 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635B:z14/z16 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------------|-------|---|---|
| 220165 | ZE 2: dirección participante LSB 1 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635B:z14/z16 | | E | 2 |
| 220166 | ZE 2: dirección participante LSB 1 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635B:z14/z16 | | E | 2 |
| 220167 | ZE 2: dirección participante LSB 1 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635B:z14/z16 | | E | 1 |
| 220904 | ZE 2: dirección participante LSB 9 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635B:z14/z16 | | Е | 1 |
| 220905 | ZE 2: dirección participante LSB 9 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635B:z14/z16 | | E | 1 |
| 220918 | ZE 2: dirección participante LSB 9 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635B:z14/z16 | | Е | 0 |
| 220950 | ZE 2: dirección participante LSB 9 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635B:z14/z16 | | E | 2 |
| 220951 | ZE 2: dirección participante LSB 9 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635B:z14/z16 | | Е | 2 |
| 220953 | ZE 2: dirección participante LSB 9 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635B:z14/z16 | | Е | 1 |
| 220954 | ZE 2: dirección participante LSB 9 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635B:z14/z16 | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------------|-------|---|---|
| 220964 | ZE 2: dirección participante LSB 9 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635B:z14/z16 | | Е | 1 |
| 220965 | ZE 2: dirección participante LSB 9 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635B:z14/z16 | | Е | 2 |
| 220966 | ZE 2: dirección participante LSB 9 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635B:z14/z16 | | Е | 2 |
| 220967 | ZE 2: dirección participante LSB 9 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635B:z14/z16 | | Е | 1 |
| 221004 | ZE 2: dirección participante LSB 10 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635B:z14/z16 | | Е | 1 |
| 221005 | ZE 2: dirección participante LSB 10 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635B:z14/z16 | | Е | 1 |
| 221018 | ZE 2: dirección participante LSB 10 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635B:z14/z16 | | Е | 0 |
| 221050 | ZE 2: dirección participante LSB 10 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635B:z14/z16 | | Е | 2 |
| 221051 | ZE 2: dirección participante LSB 10 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635B:z14/z16 | | Е | 2 |
| 221053 | ZE 2: dirección participante LSB 10 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635B:z14/z16 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------------|-------|---|---|
| 221054 | ZE 2: dirección participante LSB 10 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635B:z14/z16 | | E | 2 |
| 221064 | ZE 2: dirección participante LSB 10 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635B:z14/z16 | | Е | 1 |
| 221065 | ZE 2: dirección participante LSB 10 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635B:z14/z16 | | Е | 2 |
| 221066 | ZE 2: dirección participante LSB 10 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635B:z14/z16 | | Е | 2 |
| 221067 | ZE 2: dirección participante LSB 10 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635B:z14/z16 | | Е | 1 |
| 221104 | ZE 2: dirección participante LSB 11 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635B:z14/z16 | | Е | 1 |
| 221105 | ZE 2: dirección participante LSB 11 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635B:z14/z16 | | Е | 1 |
| 221118 | ZE 2: dirección participante LSB 11 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635B:z14/z16 | | Е | 0 |
| 221150 | ZE 2: dirección participante LSB 11 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635B:z14/z16 | | Е | 2 |
| 221151 | ZE 2: dirección participante LSB 11 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635B:z14/z16 | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------------|-------|---|---|
| 221153 | ZE 2: dirección participante LSB 11 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635B:z14/z16 | | E | 1 |
| 221154 | ZE 2: dirección participante LSB 11 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635B:z14/z16 | | Е | 2 |
| 221164 | ZE 2: dirección participante LSB 11 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635B:z14/z16 | | Е | 1 |
| 221165 | ZE 2: dirección participante LSB 11 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635B:z14/z16 | | E | 2 |
| 221166 | ZE 2: dirección participante LSB 11 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635B:z14/z16 | | Е | 2 |
| 221167 | ZE 2: dirección participante LSB 11 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635B:z14/z16 | | Е | 1 |
| 221204 | ZE 2: dirección participante LSB 12 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635B:z14/z16 | | Е | 1 |
| 221205 | ZE 2: dirección participante LSB 12 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635B:z14/z16 | | Е | 1 |
| 221218 | ZE 2: dirección participante LSB 12 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635B:z14/z16 | | Е | 0 |
| 221250 | ZE 2: dirección participante LSB 12 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635B:z14/z16 | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------------|-------|---|---|
| 221251 | ZE 2: dirección participante LSB 12 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635B:z14/z16 | | E | 2 |
| 221253 | ZE 2: dirección participante LSB 12 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635B:z14/z16 | | E | 1 |
| 221254 | ZE 2: dirección participante LSB 12 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635B:z14/z16 | | Е | 2 |
| 221264 | ZE 2: dirección participante LSB 12 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635B:z14/z16 | | Е | 1 |
| 221265 | ZE 2: dirección participante LSB 12 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635B:z14/z16 | | Е | 2 |
| 221266 | ZE 2: dirección participante LSB 12 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635B:z14/z16 | | E | 2 |
| 221267 | ZE 2: dirección participante LSB 12 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635B:z14/z16 | | Е | 1 |
| 221804 | ZE 2: dirección participante LSB 18 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635B:z14/z16 | | Е | 1 |
| 221805 | ZE 2: dirección participante LSB 18 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635B:z14/z16 | | Е | 1 |
| 221818 | ZE 2: dirección participante LSB 18 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635B:z14/z16 | | Е | 0 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------------|-------|---|---|
| 221850 | ZE 2: dirección participante LSB 18 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635B:z14/z16 | | E | 2 |
| 221851 | ZE 2: dirección participante LSB 18 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635B:z14/z16 | | E | 2 |
| 221853 | ZE 2: dirección participante LSB 18 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635B:z14/z16 | | E | 1 |
| 221854 | ZE 2: dirección participante LSB 18 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635B:z14/z16 | | E | 2 |
| 221864 | ZE 2: dirección participante LSB 18 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635B:z14/z16 | | Е | 1 |
| 221865 | ZE 2: dirección participante LSB 18 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635B:z14/z16 | | E | 2 |
| 221866 | ZE 2: dirección participante LSB 18 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635B:z14/z16 | | Е | 2 |
| 221867 | ZE 2: dirección participante LSB 18 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635B:z14/z16 | | E | 1 |
| 222304 | ZE 2: dirección participante LSB 23 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635B:z14/z16 | | Е | 1 |
| 222305 | ZE 2: dirección participante LSB 23 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635B:z14/z16 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------------|-------|---|---|
| 222318 | ZE 2: dirección participante LSB 23 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635B:z14/z16 | | Е | 0 |
| 222350 | ZE 2: dirección participante LSB 23 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635B:z14/z16 | | Е | 2 |
| 222351 | ZE 2: dirección participante LSB 23 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635B:z14/z16 | | E | 2 |
| 222353 | ZE 2: dirección participante LSB 23 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635B:z14/z16 | | Е | 1 |
| 222354 | ZE 2: dirección participante LSB 23 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635B:z14/z16 | | Е | 2 |
| 222364 | ZE 2: dirección participante LSB 23 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635B:z14/z16 | | Е | 1 |
| 222365 | ZE 2: dirección participante LSB 23 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635B:z14/z16 | | Е | 2 |
| 222366 | ZE 2: dirección participante LSB 23 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635B:z14/z16 | | Е | 2 |
| 222367 | ZE 2: dirección participante LSB 23 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635B:z14/z16 | | Е | 1 |
| 223252 | ZE 2: Mando transmisión de datos LSB ha reconocido colisiones Bus, comunicación averiada entrada en memoria de fallos, el driver se retira del bus evtl. el Reset se activa y vuelve a iniciar la red con anomalías tempor., se corrige automátic. fallos d sist. Sino, controlar la dispos. d direc. del transm. | X635B:z14/z16 | | Е | 0 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|--|---------------|-------|---|---|
| 223255 | ZE 2: Mando transmisión de datos LSB Fallo en conex Bus, defectuosa, cortocircuit a tensión d aliment entr. en memoria d fallos, driver trata permanentem. volver a iniciar bus. En cto. fallo corregido, bus funciona controlar cortocircuitos en el conducto bus, transmisor (retirar) y platina de bus | X635B:z14/z16 | | E | 2 |
| 223256 | ZE 2: Mando transmisión de datos LSB Fallo en conex Bus, defectuos, ninguna aliment/cortocirc a tierra entr. en memoria d fallos, driver trata permanentem. volver a iniciar bus. En cto. fallo corregido, bus funciona controlar cortocircuitos en el conducto bus, transmisor (retirar) y platina de bus | X635B:z14/z16 | | E | 2 |
| 223257 | ZE 2: Mando transmisión de datos LSB ha reconocido reset en la red(transm d datos inicializad nuevam) entrada en memoria de fallos, Driver inicia nuevamente y efectúa un nuevo proceso inicial del Network controlar conducto bus, retirar transm. succes. d bus hasta reconocer origen del fallo. Cambiar parte defectuosa | X635B:z14/z16 | | Е | 1 |
| 223258 | ZE 2: Mando transmisión de datos LSB ha reconocido participante con valor Baud erróneo en el bus entrada en memoria de fallos, Driver inicia nuevamente y efectúa un nuevo proceso inicial del Network el sist. lo corrige automáticam. Controlar la disposición de dirección del transmisor | X635B:z14/z16 | | Е | 0 |
| 223259 | ZE 2: Mando transmisión de datos LSB ha reconocido avería de comun. en el bus entrada en memoria de fallos, Driver inicia nuevamente y efectúa un nuevo proceso inicial del Network driver lo repara automáticamente al volver a iniciar el Network | X635B:z14/z16 | | E | 0 |
| 223260 | ZE 2: Mando transmisión de datos LSB fallo driver: ninguna indicación para operar entr. en memor. d fallos, driver sigue funcion. normalm. y espera hasta que un participante se conmute en el bus con anomalías tempor., sist. corrige fallos automáticam. Con una configur. incorrecta, necesario otro software | X635B:z14/z16 | | E | 2 |
| 223261 | ZE 2: Mando transmisión de datos LSB fallo driver: mensaje indefinido introducido entrada en memoria de fallos, Driver inicia nuevamente y efectúa un nuevo proceso inicial del Network con anomalías tempor., sist. corrige fallos automáticam. sino es necesario otro software para corregir fallos | X635B:z14/z16 | | Е | 2 |
| 223262 | ZE 2: Mando transmisión de datos LSB fallo driver: fallo en el proceso inicial entrada en memoria de fallos, Driver inicia nuevamente y efectúa un nuevo proceso inicial del Network nuevo software necesario para corregir fallos | X635B:z14/z16 | | Е | 2 |
| 224814 | ZE 2: entrada 0 cortocircuitos de tensión de alimentación Edición del fallo Controlar:cortocirc.d cable d transm., transm. defectuo por retirarlo d transmisor, conex. en platina d entrada | X635B:d2 | | E | 1 |
| 224856 | ZE 2: entrada 0 circuito abierto corriente o cortocircuito a masa Edición del fallo Controlar:tensión aliment.,entrada LICCON, interrupción d cabl d transm, transm. defectuoso por retirarlo d transm | X635B:d2 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|----------|-------|---|---|
| 224914 | ZE 2: entrada 1 cortocircuitos de tensión de alimentación Edición del fallo Controlar:cortocirc.d cable d transm., transm. defectuo por retirarlo d transmisor, conex. en platina d entrada | X635B:d4 | | E | 1 |
| 224956 | ZE 2: entrada 1 circuito abierto corriente o cortocircuito a masa Edición del fallo Controlar:tensión aliment.,entrada LICCON, interrupción d cabl d transm, transm. defectuoso por retirarlo d transm | X635B:d4 | | E | 1 |
| 232000 | ZE 2: mando cabrestante 1 ningún movimiento d giro reconocible con cabrestante accionado indicación fallo controlar cortocir. o anomal. en la salida LICCON, conducto, función d transm. incremen., freno d cabrest. d elev. | | | E | 1 |
| 232002 | ZE 2: mando cabrestante 1 transmisor de presión circuito hidráulico defectuoso/falta si hay 1 par d giro d cabrestante del LMB válido, se utiliza este, sino, cero se carga en memoria d valor. d pres. controlar: cortocircuito o anomalías en la alimentación entrada LICCON, conducto transmisor, transmisor | | | Е | 1 |
| 232100 | ZE 2: mando cabrestante 2 ningún movimiento d giro reconocible con cabrestante accionado indicación fallo controlar cortocir. o anomal. en la salida LICCON, conducto, función d transm. incremen., freno d cabrest. d elev. | | | E | 1 |
| 232102 | ZE 2: mando cabrestante 2 transmisor de presión circuito hidráulico defectuoso/falta si hay 1 par d giro d cabrestante del LMB válido, se utiliza este, sino, cero se carga en memoria d valor. d pres. controlar: cortocircuito o anomalías en la alimentación entrada LICCON, conducto transmisor, transmisor | | | E | 1 |
| 235001 | ZE 2: servicio cabrestante 1 alimentación de presión falta/muy insuficiente Desconexión con modo de serv., no puenteable Establecer nuevamente el suministro de presión de aliment desconexión no es puenteable | | | В | |
| 235004 | ZE 2: servicio cabrestante 1 desconexión cabrestante desenrollado Desconexión con modo de serv., no puenteable enrollar cabrest. hasta que interr. "cabrestante desenrollado" ya no accionado - desconexión imposible de puentear | | | В | |
| 235005 | ZE 2: servicio cabrestante 1 desconexión cabrestante enrollado Desconexión con modo de serv., no puenteable desenrollar cabrest. hasta qu interr. "cabrestante enrollado" ya no accionado - desconexión imposible d puentear | | | В | |
| 235019 | ZE 2: servicio cabrestante 1 desconexión ningún modo de servicio o inválido Desconexión con modo de serv., no puenteable ajustar correctamente el modo de servicio o desmontar los accesorios - desconexión imposible de puentear | | | В | |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 235020 | ZE 2: servicio cabrestante 1 desconexión LMB desconexión del funcionamiento Remediar causa del "LMB Stop" Véase aviso de fallo Descon. LMB es puenteable con el interr. de montaje (peligro) | | | В | |
| 235021 | ZE 2: servicio cabrestante 1 Desconexión pto. de medición 1 > Servicio F máx desconexión del funcionamiento Bajar la carga o tirar hacia arriba el lastre Derrick si es posib. o depositar más lastre si es posible | | | В | |
| 235022 | ZE 2: servicio cabrestante 1 Desconexión pto. de medición 1 > montaje F máx Desconexión con modo de serv., no puenteable Bajar la carga o tirar hacia arriba el lastre Derrick si es posib. o depositar más lastre si es posible | | | В | |
| 235024 | ZE 2: servicio cabrestante 1 Descon. pto. de medición 1 < F mín y utiliz. capacid lastre>50% Desconexión con modo de serv., no puenteable Bajar la carga o bajar lastre Derrick si es posible o enrollar cabrestante si es posible | | | В | |
| 235025 | ZE 2: servicio cabrestante 1 Descon. pto. de medición 1 < F mín y utiliz. capacid lastre> 90% Desconexión con modo de serv., no puenteable Bajar lastre Derrick al suelo, si no descargar lastre Derr. hasta que fuerzas estén en campo d valores teóricos | | | В | |
| 235026 | ZE 2: servicio cabrestante 1 Desconexión ángulo límite superior Derrick OGWD desconexión del funcionamiento Poner la pluma Derrick a la pos. de servicio - descon. es puenteable (peligro). | | | В | |
| 235027 | ZE 2: servicio cabrestante 1 Desconexión ángulo límite inferior Derrick UGWD desconexión del funcionamiento Poner la pluma Derrick a la pos. de servicio - descon. es puenteable (peligro). | | | В | |
| 235029 | ZE 2: servicio cabrestante 1 cabrestante bloqueado (monitor tecla C) Desconexión con modo de serv., no puenteable Desbloquear cabrestante 1 en la imagen de control | | | В | |
| 235030 | ZE 2: servicio cabrestante 1 interr. master 1 defectuosa/falta desconexión del funcionamiento Poner palanca master a cero. Sino observar fallo de sist. para transmisor defectuoso o ausente | | | В | |
| 235033 | ZE 2: servicio cabrestante 1 Descon serv. paral. recorrid d diferencia entre cabrest. demasiad gde. Desconexión con modo de serv., no puenteable Accionar gancho d carga en el serv. indiv. horizontalm. cabrest. 1,2 y ajustar cabrest. 1,2 en el serv. paral | | | В | |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 235039 | ZE 2: servicio cabrestante 1 desconexión contacto de asiento desconexión del funcionamiento Instalar o accionar uno de los interruptores de peunteo para el contacto de asiento en las palancas master | | | В | |
| 235050 | ZE 2: servicio cabrestante 1 desconexión interr. fin de carrera 1 desconexión del funcionamiento accionar cabrest. en dir. opuesta hasta qu interr. d fin d c.ya no activado - desconex. se puede puentear(Peligro) | | | В | |
| 235051 | ZE 2: servicio cabrestante 1 desconexión interr. fin de carrera 2 desconexión del funcionamiento accionar cabrest. en dir. opuesta hasta qu interr. d fin d c.ya no activado - desconex. se puede puentear(Peligro) | | | В | |
| 235052 | ZE 2: servicio cabrestante 1 desconexión interr. fin de carrera 3 desconexión del funcionamiento accionar cabrest. en dir. opuesta hasta qu interr. d fin d c.ya no activado - desconex. se puede puentear(Peligro) | | | В | |
| 235081 | ZE 2: servicio cabrestante 1 desconexión int. fin d carr. gancho arriba 1 defectuoso desconexión del funcionamiento Sobre la corrección de fallos, ver fallo de sistema respectivo - Descon.es puenteable (peligro) | | | В | |
| 235082 | ZE 2: servicio cabrestante 1 desconexión int. fin d carr. gancho arriba 2 defectuoso desconexión del funcionamiento Sobre la corrección de fallos, ver fallo de sistema respectivo - Descon.es puenteable (peligro) | | | В | |
| 235083 | ZE 2: servicio cabrestante 1 desconexión int. fin d carr. gancho arriba 3 defectuoso desconexión del funcionamiento Sobre la corrección de fallos, ver fallo de sistema respectivo - Descon.es puenteable (peligro) | | | В | |
| 235101 | ZE 2: servicio cabrestante 2 alimentación de presión falta/muy insuficiente Desconexión con modo de serv., no puenteable Establecer nuevamente el suministro de presión de aliment desconexión no es puenteable | | | В | |
| 235104 | ZE 2: servicio cabrestante 2 desconexión cabrestante desenrollado Desconexión con modo de serv., no puenteable enrollar cabrest. hasta que interr. "cabrestante desenrollado" ya no accionado - desconexión imposible de puentear | | | В | |
| 235105 | ZE 2: servicio cabrestante 2 desconexión cabrestante enrollado Desconexión con modo de serv., no puenteable desenrollar cabrest. hasta qu interr. "cabrestante enrollado" ya no accionado - desconexión imposible d puentear | | | В | |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 235119 | ZE 2: servicio cabrestante 2 desconexión ningún modo de servicio o inválido Desconexión con modo de serv., no puenteable ajustar correctamente el modo de servicio o desmontar los accesorios - desconexión imposible de puentear | | | В | |
| 235120 | ZE 2: servicio cabrestante 2 desconexión LMB desconexión del funcionamiento Remediar causa del "LMB Stop" Véase aviso de fallo Descon. LMB es puenteable con el interr. de montaje (peligro) | | | В | |
| 235121 | ZE 2: servicio cabrestante 2 Desconexión pto. de medición 1 > Servicio F máx desconexión del funcionamiento Bajar la carga o tirar hacia arriba el lastre Derrick si es posib. o depositar más lastre si es posible | | | В | |
| 235122 | ZE 2: servicio cabrestante 2 Desconexión pto. de medición 1 > montaje F máx Desconexión con modo de serv., no puenteable Bajar la carga o tirar hacia arriba el lastre Derrick si es posib. o depositar más lastre si es posible | | | В | |
| 235124 | ZE 2: servicio cabrestante 2 Descon. pto. de medición 1 < F mín y utiliz. capacid lastre>50% Desconexión con modo de serv., no puenteable Bajar la carga o bajar lastre Derrick si es posible o enrollar cabrestante si es posible | | | В | |
| 235125 | ZE 2: servicio cabrestante 2 Descon. pto. de medición 1 < F mín y utiliz. capacid lastre> 90% Desconexión con modo de serv., no puenteable Bajar lastre Derrick al suelo, si no descargar lastre Derr. hasta que fuerzas estén en campo d valores teóricos | | | В | |
| 235126 | ZE 2: servicio cabrestante 2 Desconexión ángulo límite superior Derrick OGWD desconexión del funcionamiento Poner la pluma Derrick a la pos. de servicio - descon. es puenteable (peligro). | | | В | |
| 235127 | ZE 2: servicio cabrestante 2 Desconexión ángulo límite inferior Derrick UGWD desconexión del funcionamiento Poner la pluma Derrick a la pos. de servicio - descon. es puenteable (peligro). | | | В | |
| 235129 | ZE 2: servicio cabrestante 2 cabrestante bloqueado (monitor tecla C) Desconexión con modo de serv., no puenteable Desbloquear cabrestante 2 en la imagen de control | | | В | |
| 235130 | ZE 2: servicio cabrestante 2 interr. master 1 defectuosa/falta desconexión del funcionamiento Poner palanca master a cero. Sino observar fallo de sist. para transmisor defectuoso o ausente | | | В | |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 235131 | ZE 2: servicio cabrestante 2 interr. master 2 defectuosa/falta desconexión del funcionamiento Poner palanca master a cero. Sino observar fallo de sist. para transmisor defectuoso o ausente | | | В | |
| 235133 | ZE 2: servicio cabrestante 2 Descon serv. paral. recorrid d diferencia entre cabrest. demasiad gde. Desconexión con modo de serv., no puenteable Accionar gancho d carga en el serv. indiv. horizontalm. cabrest. 1,2 y ajustar cabrest. 1,2 en el serv. paral | | | В | |
| 235139 | ZE 2: servicio cabrestante 2 desconexión contacto de asiento desconexión del funcionamiento Instalar o accionar uno de los interruptores de peunteo para el contacto de asiento en las palancas master | | | В | |
| 235150 | ZE 2: servicio cabrestante 2 desconexión interr. fin de carrera 1 desconexión del funcionamiento accionar cabrest. en dir. opuesta hasta qu interr. d fin d c.ya no activado - desconex. se puede puentear(Peligro) | | | В | |
| 235151 | ZE 2: servicio cabrestante 2 desconexión interr. fin de carrera 2 desconexión del funcionamiento accionar cabrest. en dir. opuesta hasta qu interr. d fin d c.ya no activado - desconex. se puede puentear(Peligro) | | | В | |
| 235152 | ZE 2: servicio cabrestante 2 desconexión interr. fin de carrera 3 desconexión del funcionamiento accionar cabrest. en dir. opuesta hasta qu interr. d fin d c.ya no activado - desconex. se puede puentear(Peligro) | | | В | |
| 235181 | ZE 2: servicio cabrestante 2 desconexión int. fin d carr. gancho arriba 1 defectuoso desconexión del funcionamiento Sobre la corrección de fallos, ver fallo de sistema respectivo - Descon.es puenteable (peligro) | | | В | |
| 235182 | ZE 2: servicio cabrestante 2 desconexión int. fin d carr. gancho arriba 2 defectuoso desconexión del funcionamiento Sobre la corrección de fallos, ver fallo de sistema respectivo - Descon.es puenteable (peligro) | | | В | |
| 235183 | ZE 2: servicio cabrestante 2 desconexión int. fin d carr. gancho arriba 3 defectuoso desconexión del funcionamiento Sobre la corrección de fallos, ver fallo de sistema respectivo - Descon.es puenteable (peligro) | | | В | |
| 236942 | ZE 2: Operación mando d grúa Serv.emerg. mando d grúa conmutada al iniciar prueb caden d seg. indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Desconectar el serv. d emerg., reinicializar el LICCON, luego se efectúa prueba d la cadena de seguridad | | | В | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 236943 | ZE 2: Operación mando d grúa Serv. emerg. direc. d grúa conmutada durant prueb caden d seg. indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Desconectar el serv. d emerg., reinicializar el LICCON, luego se efectúa prueba d la cadena de seguridad | | | В | 1 |
| 261001 | E/A-Modul 2: fallo d sistema OS-C167 fallo inicial registro procesor defectuoso indicación de fallo en el display encendido On/Off, repetidas veces> cambiar EA-Modul | | | E | 2 |
| 261002 | E/A-Modul 2: fallo d sistema OS-C167 fallo inicial valor control en EPROM/FLASH defectuoso indicación de fallo en el display encendido On/Off, repetidas veces> cambiar EA-Modul | | | E | 2 |
| 261006 | E/A-Modul 2: fallo d sistema OS-C167 fallo inicial RAM defectuoso indicación de fallo en el display encendido On/Off, repetidas veces> cambiar EA-Modul | | | E | 2 |
| 261013 | E/A-Modul 2: fallo d sistema OS-C167 valor control en EPROM/FLASH incorrecto indicación de fallo en el display encendido On/Off, repetidas veces> cambiar EA-Modul | | | Е | 2 |
| 261016 | E/A-Modul 2: fallo d sistema OS-C167 sistema, driver, watchdog vencidos indicación de fallo en el display anotar aviso de fallo, encendido On/Off Con repetidas veces> informar al Servicio Postventa | | | Е | 2 |
| 261068 | E/A-Modul 2: fallo d sistema OS-C167 interrupción no autorizada indicación de fallo en el display anotar aviso de fallo, encendido On/Off Con repetidas veces> informar al Servicio Postventa | | | Е | 2 |
| 261071 | E/A-Modul 2: fallo d sistema OS-C167 Configuración no válida o Firmware indicación de fallo en el display cargar nuevamente software de la ZE | | | Е | 2 |
| 261080 | E/A-Modul 2: fallo d sistema OS-C167 fallo interno fatal Software indicación de fallo en el display anotar aviso de fallo, encendido On/Off Con repetidas veces> informar al Servicio Postventa | | | Е | 2 |
| 261082 | E/A-Modul 2: fallo d sistema OS-C167 hardware-watchdog defectuoso indicación de fallo en el display encendido On/Off, repetidas veces> cambiar EA-Modul | | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 261088 | E/A-Modul 2: fallo d sistema OS-C167 Configuración no compatible completamente con estado Software indicación de fallo en el display Comparar la diferencia nivel SW, EAM-SW y configuración LICCON, controlar configuración LICCON, EAM download | | | Е | 2 |
| 261089 | E/A-Modul 2: fallo d sistema OS-C167 Version falsa del firmware instalada Edición del fallo, evt. funciones erróneas del módulo Cambiar módulo, instalar adicionalmente firmware | | | Е | 1 |
| 261090 | E/A-Modul 2: fallo d sistema OS-C167 Version falsa del Hardware reconcido Edición del fallo, evt. funciones erróneas del módulo Cambiar módulo | | | Е | 1 |
| 272052 | E/A-Modul 2: entrada/salida DEA0 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X623:17 | | Е | 1 |
| 272053 | E/A-Modul 2: entrada/salida DEA0 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X623:17 | | E | 1 |
| 272054 | E/A-Modul 2: entrada/salida DEA0 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X623:17 | | Е | 1 |
| 272055 | E/A-Modul 2: entrada/salida DEA0 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X623:17 | | Е | 1 |
| 272152 | E/A-Modul 2: entrada/salida DEA1 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X623:15 | | Е | 1 |
| 272153 | E/A-Modul 2: entrada/salida DEA1 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X623:15 | | Е | 1 |
| 272154 | E/A-Modul 2: entrada/salida DEA1 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X623:15 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 272155 | E/A-Modul 2: entrada/salida DEA1 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X623:15 | | E | 1 |
| 272252 | E/A-Modul 2: entrada/salida DEA2 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X623:13 | | Е | 1 |
| 272253 | E/A-Modul 2: entrada/salida DEA2 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X623:13 | | E | 1 |
| 272254 | E/A-Modul 2: entrada/salida DEA2 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X623:13 | | Е | 1 |
| 272255 | E/A-Modul 2: entrada/salida DEA2 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X623:13 | | Е | 1 |
| 272352 | E/A-Modul 2: entrada/salida DEA3 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X623:11 | | Е | 1 |
| 272353 | E/A-Modul 2: entrada/salida DEA3 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X623:11 | | Е | 1 |
| 272354 | E/A-Modul 2: entrada/salida DEA3 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X623:11 | | Е | 1 |
| 272355 | E/A-Modul 2: entrada/salida DEA3 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X623:11 | | E | 1 |
| 272452 | E/A-Modul 2: entrada/salida DEA4 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X623:9 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 272453 | E/A-Modul 2: entrada/salida DEA4 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X623:9 | | Е | 1 |
| 272454 | E/A-Modul 2: entrada/salida DEA4 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X623:9 | | Е | 1 |
| 272455 | E/A-Modul 2: entrada/salida DEA4 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X623:9 | | Е | 1 |
| 272552 | E/A-Modul 2: entrada/salida DEA5 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X623:7 | | Е | 1 |
| 272553 | E/A-Modul 2: entrada/salida DEA5 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X623:7 | | Е | 1 |
| 272554 | E/A-Modul 2: entrada/salida DEA5 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X623:7 | | Е | 1 |
| 272555 | E/A-Modul 2: entrada/salida DEA5 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X623:7 | | Е | 1 |
| 272652 | E/A-Modul 2: entrada/salida DEA6 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X623:5 | | Е | 1 |
| 272653 | E/A-Modul 2: entrada/salida DEA6 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X623:5 | | Е | 1 |
| 272654 | E/A-Modul 2: entrada/salida DEA6 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X623:5 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 272655 | E/A-Modul 2: entrada/salida DEA6 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X623:5 | | E | 1 |
| 272752 | E/A-Modul 2: entrada/salida DEA7 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X623:3 | | E | 1 |
| 272753 | E/A-Modul 2: entrada/salida DEA7 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X623:3 | | Е | 1 |
| 272754 | E/A-Modul 2: entrada/salida DEA7 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X623:3 | | E | 1 |
| 272755 | E/A-Modul 2: entrada/salida DEA7 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X623:3 | | E | 1 |
| 273481 | E/A-Modul 2: entrada de tensión E4 cortocir. a tensión d aliment., conducto abierto función no se efectúa controlar señal entrada en E/A-Modul o transmisor | X622:9 | | Е | 1 |
| 273581 | E/A-Modul 2: entrada de tensión E5 cortocir. a tensión d aliment., conducto abierto en la unidad de visualización se enciende intermitentemente el símb. para reserva de aire comprimido 1 controlar señal entrada en E/A-Modul o transmisor | X622:7 | | Е | 1 |
| 273681 | E/A-Modul 2: entrada de tensión E6 cortocir. a tensión d aliment., conducto abierto en la unidad de visualización se enciende intermitentemente el símb. para reserva de aire comprimido 2 controlar señal entrada en E/A-Modul o transmisor | X622:5 | | Е | 1 |
| 273781 | E/A-Modul 2: entrada de tensión E7 cortocir. a tensión d aliment., conducto abierto en la unidad de visualización se enciende intermitentemente el símb. para reserva de aire comprimido 3 controlar señal entrada en E/A-Modul o transmisor | X622:3 | | Е | 1 |
| 273782 | E/A-Modul 2: entrada de tensión E7 cortocir. a masa, conduct abierto, corrien. const. 10 mA erróneo ninguna reacción controlar señal entrada en E/A-Modul o transmisor | X622:3 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 273783 | E/A-Modul 2: entrada de tensión E7 cortocir. a tensión d aliment., conducto abierto, baja tensión ninguna reacción controlar señal entrada en E/A-Modul o transmisor | X622:3 | | Е | 1 |
| 279052 | E/A-Modul 2: salida A0 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X623:18 | | Е | 1 |
| 279053 | E/A-Modul 2: salida A0 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X623:18 | | Е | 1 |
| 279054 | E/A-Modul 2: salida A0 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X623:18 | | Е | 1 |
| 279055 | E/A-Modul 2: salida A0 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X623:18 | | E | 1 |
| 279152 | E/A-Modul 2: salida A1 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X623:16 | | Е | 1 |
| 279153 | E/A-Modul 2: salida A1 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X623:16 | | Е | 1 |
| 279154 | E/A-Modul 2: salida A1 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X623:16 | | Е | 1 |
| 279155 | E/A-Modul 2: salida A1 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X623:16 | | Е | 1 |
| 279250 | E/A-Modul 2: salida puenteo A2 cortocircuito a masa, conexión no alimentado aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alimentación de corriente d carga o cambiar EA-Modul | X623:14 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 279251 | E/A-Modul 2: salida puenteo A2 cortocircuito a tensión de alimentación, exceso de temperatura aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X623:14 | | Е | 1 |
| 279252 | E/A-Modul 2: salida puenteo A2 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X623:14 | | Е | 1 |
| 279253 | E/A-Modul 2: salida puenteo A2 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X623:14 | | Е | 1 |
| 279254 | E/A-Modul 2: salida puenteo A2 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X623:14 | | Е | 1 |
| 279255 | E/A-Modul 2: salida puenteo A2 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X623:14 | | E | 1 |
| 279350 | E/A-Modul 2: salida puenteo A3 cortocircuito a masa, conexión no alimentado aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alimentación de corriente d carga o cambiar EA-Modul | X623:12 | | Е | 1 |
| 279351 | E/A-Modul 2: salida puenteo A3 cortocircuito a tensión de alimentación, exceso de temperatura aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X623:12 | | Е | 1 |
| 279352 | E/A-Modul 2: salida puenteo A3 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X623:12 | | Е | 1 |
| 279353 | E/A-Modul 2: salida puenteo A3 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X623:12 | | Е | 1 |
| 279354 | E/A-Modul 2: salida puenteo A3 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X623:12 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|------------------------|-------|---|---|
| 279355 | E/A-Modul 2: salida puenteo A3 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X623:12 | | E | 1 |
| 283301 | E/A-Modul 2: SPI-unidad de visualización Defecto en transmisión d datos módul E/A<>unidad(exces d tiempo) indicación de fallo en el display el sist. inicia nuevam. el driver SPI y corrige automát. el estado d fallo. Al repetirse, cambiar el EA-Modul | X624:1/2/3/5/6/ 7/8 | | Е | 1 |
| 283302 | E/A-Modul 2: SPI-unidad de visualización Fallo de sistema fatal en la conexión SPI (Interfaz) indicación de fallo en el display el sist. inicia nuevam. el driver SPI y corrige automát. el estado d fallo. Al repetirse, cambiar el EA-Modul | X624:1/2/3/5/6/ 7/8 | | Е | 1 |
| 283303 | E/A-Modul 2: SPI-unidad de visualización ruptura de conducto o cortocircuito a tensión de alimentación indicación de fallo en el display reparar el cortocircuito, controlar periferias, o cambiarlos, controlar EA-Modul o cambiarlo | X624:1/2/3/5/6/ 7/8 | | E | 1 |
| 283304 | E/A-Modul 2: SPI-unidad de visualización ruptura de conducto o cortocircuito a masa indicación de fallo en el display reparar el cortocircuito, controlar periferias, o cambiarlos, controlar EA-Modul o cambiarlo | X624:1/2/3/5/6/ 7/8 | | E | 1 |
| 283306 | E/A-Modul 2: SPI-unidad de visualización Defecto en transmisión de datos (Fallo en Byte de prueba) indicación de fallo en el display suprimir anomalías EMV | X624:1/2/3/5/6/ 7/8 | | Е | 1 |
| 283307 | E/A-Modul 2: SPI-unidad de visualización Unidad defectuosa/inexistente, unidad errónea enchufada (ID) indicación de fallo en el display controlar periférias o cambiarlas, controlar versión software, anomalías en EMV | X624:1/2/3/5/6/ 7/8 | | Е | 1 |
| 283308 | E/A-Modul 2: SPI-unidad de visualización Defect en transm d datos (N° incorrecto bytes d datos recibidos) indicación de fallo en el display el sist. inicia nuevam. el driver SPI y corrige automát. el estado d fallo. Al repetirse, cambiar el EA-Modul | X624:1/2/3/5/6/ 7/8 | | Е | 1 |
| 283900 | E/A-Modul 2: Mando unidad de mando (SPI) Defecto en el proceso inicial Conexión d datos Módul E/A<>unidad indicación de fallo en el display el sist. inicia nuevam. el driver SPI y corrige automát. el estado d fallo. Al repetirse, cambiar el EA-Modul | X624:1/2/3/5/6/ 7/8 | | Е | 1 |
| 283902 | E/A-Modul 2: Mando unidad de mando (SPI) Fallo de sistema fatal en la conexión SPI (Interfaz) indicación de fallo en el display el sist. inicia nuevam. el driver SPI y corrige automát. el estado d fallo. Al repetirse, cambiar el EA-Modul | X624:1/2/3/5/6/ 7/8 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|------------------------|-------|---|---|
| 283905 | E/A-Modul 2: Mando unidad de mando (SPI) Fallo en proceso inicial, defect al poner a cero I entrada/salid indicación de fallo en el display controlar torsión de cableado, periferias, o cambiarlas, controlar EA-Modul o cambiarlo | X624:1/2/3/5/6/ 7/8 | | E | 1 |
| 283907 | E/A-Modul 2: Mando unidad de mando (SPI) Unidad defectuosa/inexistente, unidad errónea enchufada (ID) indicación de fallo en el display unir periferia - Unidad en capacidad de funcionamiento, sistema elimina luego automátic. estado de fallo | X624:1/2/3/5/6/ 7/8 | | E | 1 |
| 283908 | E/A-Modul 2: Mando unidad de mando (SPI) Defect en transm d datos (N° incorrecto bytes d datos recibidos) indicación de fallo en el display el sist. inicia nuevam. el driver SPI y corrige automát. el estado d fallo. Al repetirse, cambiar el EA-Modul | X624:1/2/3/5/6/ 7/8 | | E | 1 |
| 284104 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 1 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X623:4/6 | | E | 1 |
| 284105 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 1 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X623:4/6 | | E | 1 |
| 284118 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 1 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X623:4/6 | | E | 0 |
| 284150 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 1 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X623:4/6 | | E | 2 |
| 284151 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 1 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X623:4/6 | | E | 2 |
| 284153 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 1 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X623:4/6 | | E | 1 |
| 284154 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 1 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X623:4/6 | | E | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|----------|-------|---|---|
| 284164 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 1 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X623:4/6 | | E | 1 |
| 284165 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 1 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X623:4/6 | | E | 2 |
| 284166 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 1 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X623:4/6 | | Е | 2 |
| 284167 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 1 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X623:4/6 | | E | 1 |
| 284204 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 2 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X623:4/6 | | Е | 1 |
| 284205 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 2 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X623:4/6 | | E | 1 |
| 284218 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 2 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X623:4/6 | | Е | 0 |
| 284250 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 2 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X623:4/6 | | Е | 2 |
| 284251 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 2 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X623:4/6 | | Е | 2 |
| 284253 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 2 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X623:4/6 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|----------|-------|---|---|
| 284254 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 2 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X623:4/6 | | E | 2 |
| 284264 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 2 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X623:4/6 | | E | 1 |
| 284265 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 2 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X623:4/6 | | Е | 2 |
| 284266 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 2 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X623:4/6 | | Е | 2 |
| 284267 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 2 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X623:4/6 | | Е | 1 |
| 284304 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 3 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X623:4/6 | | E | 1 |
| 284305 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 3 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X623:4/6 | | E | 1 |
| 284318 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 3 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X623:4/6 | | Е | 0 |
| 284350 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 3 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X623:4/6 | | Е | 2 |
| 284351 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 3 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X623:4/6 | | Е | 2 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|----------|-------|---|---|
| 284353 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 3 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X623:4/6 | | E | 1 |
| 284354 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 3 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X623:4/6 | | E | 2 |
| 284364 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 3 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X623:4/6 | | E | 1 |
| 284365 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 3 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X623:4/6 | | E | 2 |
| 284366 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 3 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X623:4/6 | | E | 2 |
| 284367 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 3 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X623:4/6 | | E | 1 |
| 284404 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 4 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X623:4/6 | | Е | 1 |
| 284405 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 4 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X623:4/6 | | Е | 1 |
| 284418 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 4 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X623:4/6 | | E | 0 |
| 284450 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 4 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X623:4/6 | | Е | 2 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|----------|-------|---|---|
| 284451 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 4 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X623:4/6 | | E | 2 |
| 284453 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 4 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X623:4/6 | | E | 1 |
| 284454 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 4 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X623:4/6 | | E | 2 |
| 284464 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 4 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X623:4/6 | | E | 1 |
| 284465 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 4 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X623:4/6 | | E | 2 |
| 284466 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 4 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X623:4/6 | | E | 2 |
| 284467 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 4 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X623:4/6 | | E | 1 |
| 284504 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 5 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X623:4/6 | | Е | 1 |
| 284505 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 5 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X623:4/6 | | Е | 1 |
| 284518 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 5 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X623:4/6 | | Е | 0 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|----------|-------|---|---|
| 284550 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 5 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X623:4/6 | | E | 2 |
| 284551 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 5 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X623:4/6 | | E | 2 |
| 284553 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 5 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X623:4/6 | | E | 1 |
| 284554 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 5 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X623:4/6 | | Е | 2 |
| 284564 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 5 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X623:4/6 | | E | 1 |
| 284565 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 5 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X623:4/6 | | E | 2 |
| 284566 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 5 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X623:4/6 | | E | 2 |
| 284567 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 5 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X623:4/6 | | E | 1 |
| 284604 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 6 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X623:4/6 | | E | 1 |
| 284605 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 6 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X623:4/6 | | Е | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|----------|-------|---|---|
| 284618 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 6 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X623:4/6 | | Е | 0 |
| 284650 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 6 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X623:4/6 | | Е | 2 |
| 284651 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 6 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X623:4/6 | | Е | 2 |
| 284653 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 6 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X623:4/6 | | Е | 1 |
| 284654 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 6 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X623:4/6 | | Е | 2 |
| 284664 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 6 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X623:4/6 | | Е | 1 |
| 284665 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 6 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X623:4/6 | | Е | 2 |
| 284666 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 6 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X623:4/6 | | Е | 2 |
| 284667 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 6 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X623:4/6 | | Е | 1 |
| 284704 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 7 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X623:4/6 | | Е | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|----------|-------|---|---|
| 284705 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 7 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X623:4/6 | | E | 1 |
| 284718 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 7 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X623:4/6 | | E | 0 |
| 284750 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 7 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X623:4/6 | | E | 2 |
| 284751 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 7 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X623:4/6 | | Е | 2 |
| 284753 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 7 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X623:4/6 | | Е | 1 |
| 284754 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 7 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X623:4/6 | | Е | 2 |
| 284764 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 7 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X623:4/6 | | Е | 1 |
| 284765 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 7 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X623:4/6 | | Е | 2 |
| 284766 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 7 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X623:4/6 | | Е | 2 |
| 284767 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 7 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X623:4/6 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|----------|-------|---|---|
| 284804 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 8 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X623:4/6 | | Е | 1 |
| 284805 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 8 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X623:4/6 | | Е | 1 |
| 284818 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 8 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X623:4/6 | | E | 0 |
| 284850 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 8 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X623:4/6 | | Е | 2 |
| 284851 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 8 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X623:4/6 | | Е | 2 |
| 284853 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 8 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X623:4/6 | | Е | 1 |
| 284854 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 8 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X623:4/6 | | Е | 2 |
| 284864 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 8 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X623:4/6 | | Е | 1 |
| 284865 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 8 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X623:4/6 | | Е | 2 |
| 284866 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 8 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X623:4/6 | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|----------|-------|---|---|
| 284867 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 8 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X623:4/6 | | E | 1 |
| 285004 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 10 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X623:4/6 | | E | 1 |
| 285005 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 10 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X623:4/6 | | E | 1 |
| 285018 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 10 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X623:4/6 | | E | 0 |
| 285050 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 10 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X623:4/6 | | Е | 2 |
| 285051 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 10 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X623:4/6 | | E | 2 |
| 285053 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 10 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X623:4/6 | | Е | 1 |
| 285054 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 10 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X623:4/6 | | E | 2 |
| 285064 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 10 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X623:4/6 | | Е | 1 |
| 285065 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 10 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X623:4/6 | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|----------|-------|---|---|
| 285066 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 10 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X623:4/6 | | E | 2 |
| 285067 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 10 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X623:4/6 | | E | 1 |
| 285104 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 11 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X623:4/6 | | E | 1 |
| 285105 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 11 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X623:4/6 | | E | 1 |
| 285118 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 11 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X623:4/6 | | Е | 0 |
| 285150 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 11 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X623:4/6 | | Е | 2 |
| 285151 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 11 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X623:4/6 | | E | 2 |
| 285153 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 11 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X623:4/6 | | Е | 1 |
| 285154 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 11 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X623:4/6 | | E | 2 |
| 285164 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 11 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X623:4/6 | | E | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|----------|-------|---|---|
| 285165 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 11 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X623:4/6 | | E | 2 |
| 285166 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 11 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X623:4/6 | | E | 2 |
| 285167 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 11 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X623:4/6 | | E | 1 |
| 285604 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 16 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X623:4/6 | | Е | 1 |
| 285605 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 16 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X623:4/6 | | Е | 1 |
| 285618 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 16 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X623:4/6 | | Е | 0 |
| 285650 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 16 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X623:4/6 | | E | 2 |
| 285651 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 16 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X623:4/6 | | E | 2 |
| 285653 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 16 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X623:4/6 | | Е | 1 |
| 285654 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 16 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X623:4/6 | | E | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|----------|-------|---|---|
| 285664 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 16 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X623:4/6 | | E | 1 |
| 285665 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 16 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X623:4/6 | | E | 2 |
| 285666 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 16 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X623:4/6 | | E | 2 |
| 285667 | E/A-Modul 2: dirección participante LSB-B 16 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X623:4/6 | | E | 1 |
| 287252 | E/A-Modul 2: Mando transmisión de datos LSB-B ha reconocido colisiones Bus, comunicación averiada entrada en memoria de fallos, el driver se retira del bus evtl. el Reset se activa y vuelve a iniciar la red con anomalías tempor., se corrige automátic. fallos d sist. Sino, controlar la dispos. d direc. del transm. | X623:4/6 | | E | 0 |
| 287255 | E/A-Modul 2: Mando transmisión de datos LSB-B Fallo en conex Bus, defectuosa, cortocircuit a tensión d aliment entr. en memoria d fallos, driver trata permanentem. volver a iniciar bus. En cto. fallo corregido, bus funciona controlar cortocircuitos en el conducto bus, transmisor (retirar) y platina de bus | X623:4/6 | | E | 2 |
| 287256 | E/A-Modul 2: Mando transmisión de datos LSB-B Fallo en conex Bus, defectuos, ninguna aliment/cortocirc a tierra entr. en memoria d fallos, driver trata permanentem. volver a iniciar bus. En cto. fallo corregido, bus funciona controlar cortocircuitos en el conducto bus, transmisor (retirar) y platina de bus | X623:4/6 | | E | 2 |
| 287257 | E/A-Modul 2: Mando transmisión de datos LSB-B ha reconocido reset en la red(transm d datos inicializad nuevam) entrada en memoria de fallos, Driver inicia nuevamente y efectúa un nuevo proceso inicial del Network controlar conducto bus, retirar transm. succes. d bus hasta reconocer origen del fallo. Cambiar parte defectuosa | X623:4/6 | | Е | 1 |
| 287258 | E/A-Modul 2: Mando transmisión de datos LSB-B ha reconocido participante con valor Baud erróneo en el bus entrada en memoria de fallos, Driver inicia nuevamente y efectúa un nuevo proceso inicial del Network el sist. lo corrige automáticam. Controlar la disposición de dirección del transmisor | X623:4/6 | | Е | 0 |
| 287259 | E/A-Modul 2: Mando transmisión de datos LSB-B ha reconocido avería de comun. en el bus entrada en memoria de fallos, Driver inicia nuevamente y efectúa un nuevo proceso inicial del Network driver lo repara automáticamente al volver a iniciar el Network | X623:4/6 | | Е | 0 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|----------|-------|---|---|
| 287260 | E/A-Modul 2: Mando transmisión de datos LSB-B fallo driver: ninguna indicación para operar entr. en memor. d fallos, driver sigue funcion. normalm. y espera hasta que un participante se conmute en el bus con anomalías tempor., sist. corrige fallos automáticam. Con una configur. incorrecta, necesario otro software | X623:4/6 | | E | 2 |
| 287261 | E/A-Modul 2: Mando transmisión de datos LSB-B fallo driver: mensaje indefinido introducido entrada en memoria de fallos, Driver inicia nuevamente y efectúa un nuevo proceso inicial del Network con anomalías tempor., sist. corrige fallos automáticam. sino es necesario otro software para corregir fallos | X623:4/6 | | E | 2 |
| 287262 | E/A-Modul 2: Mando transmisión de datos LSB-B fallo driver: fallo en el proceso inicial entrada en memoria de fallos, Driver inicia nuevamente y efectúa un nuevo proceso inicial del Network nuevo software necesario para corregir fallos | X623:4/6 | | E | 2 |
| 287530 | E/A-Modul 2: participante CAN motor Transmisión d datos Ciclo d transmisión par participante excedid CAN- Mensajes del participante han sobrepasado el tiempo definido del ciclo Verificar la red CAN, verificar participante defectuoso. | X625:5/6 | | E | 0 |
| 287531 | E/A-Modul 2: participante CAN motor Fallo en transm d datos /inexistent, tiempo máx. d ciclo excedid CAN- Mensajes del participante han sobrepasado el tiempo definido del ciclo Verificar la red CAN, verificar participante defectuoso. | X625:5/6 | | E | 0 |
| 287630 | E/A-Modul 2: participante CAN engranaje Transmisión d datos Ciclo d transmisión par participante excedid CAN- Mensajes del participante han sobrepasado el tiempo definido del ciclo si sistema bus sin fallos, controlar unión E/A-Modul al Network CAN, cambiar E/A-Modul | X625:5/6 | | Е | 0 |
| 287631 | E/A-Modul 2: participante CAN engranaje Fallo en transm d datos /inexistent, tiempo máx. d ciclo excedid valores de sustitución en parámetros se utilizan para señales de recepción Verificar la red CAN, verificar participante defectuoso. | X625:5/6 | | E | 1 |
| 287730 | E/A-Modul 2: participante CAN ABV (ABS/ASR) Transmisión d datos Ciclo d transmisión par participante excedid CAN- Mensajes del participante han sobrepasado el tiempo definido del ciclo si sistema bus sin fallos, controlar unión E/A-Modul al Network CAN, cambiar E/A-Modul | X625:5/6 | | Е | 0 |
| 287731 | E/A-Modul 2: participante CAN ABV (ABS/ASR) Fallo en transm d datos /inexistent, tiempo máx. d ciclo excedid valores de sustitución en parámetros se utilizan para señales de recepción Verificar la red CAN, verificar participante defectuoso. | X625:5/6 | | Е | 1 |
| 287930 | E/A-Modul 2: participante CAN retarder Transmisión d datos Ciclo d transmisión par participante excedid CAN- Mensajes del participante han sobrepasado el tiempo definido del ciclo si sistema bus sin fallos, controlar unión E/A-Modul al Network CAN, cambiar E/A-Modul | X625:5/6 | | Е | 0 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|----------|-------|---|---|
| 287931 | E/A-Modul 2: participante CAN retarder Fallo en transm d datos /inexistent, tiempo máx. d ciclo excedid valores de sustitución en parámetros se utilizan para señales de recepción Verificar la red CAN, verificar participante defectuoso. | X625:5/6 | | E | 1 |
| 288530 | E/A-Modul 2: participante CAN E/A-Modul 1 Transmisión d datos Ciclo d transmisión par participante excedid CAN- Mensajes del participante han sobrepasado el tiempo definido del ciclo Verificar la red CAN, verificar participante defectuoso. | X625:5/6 | | E | 0 |
| 288531 | E/A-Modul 2: participante CAN E/A-Modul 1 Fallo en transm d datos /inexistent, tiempo máx. d ciclo excedid valores de sustitución en parámetros se utilizan para señales de recepción Verificar la red CAN, verificar participante defectuoso. | X625:5/6 | | E | 1 |
| 288630 | E/A-Modul 2: participante CAN E/A-Modul 2 Transmisión d datos Ciclo d transmisión par participante excedid CAN- Mensajes del participante han sobrepasado el tiempo definido del ciclo Verificar la red CAN, verificar participante defectuoso. | X625:5/6 | | E | 0 |
| 288631 | E/A-Modul 2: participante CAN E/A-Modul 2 Fallo en transm d datos /inexistent, tiempo máx. d ciclo excedid valores de sustitución en parámetros se utilizan para señales de recepción Verificar la red CAN, verificar participante defectuoso. | X625:5/6 | | E | 1 |
| 288930 | E/A-Modul 2: participante CAN E/A-Modul 5 Transmisión d datos Ciclo d transmisión par participante excedid CAN- Mensajes del participante han sobrepasado el tiempo definido del ciclo Verificar la red CAN, verificar participante defectuoso. | X625:5/6 | | Е | 0 |
| 288931 | E/A-Modul 2: participante CAN E/A-Modul 5 Fallo en transm d datos /inexistent, tiempo máx. d ciclo excedid valores de sustitución en parámetros se utilizan para señales de recepción Verificar la red CAN, verificar participante defectuoso. | X625:5/6 | | Е | 1 |
| 289900 | E/A-Modul 2: Mando transmisión de datos CAN Fallo interno en control registro Controller fallo interno, transmisión CAN se interrumpe cambiar E/A-Modul | X625:5/6 | | Е | 2 |
| 289901 | E/A-Modul 2: Mando transmisión de datos CAN Fallo interno en control RAM Controller fallo interno, transmisión CAN se interrumpe cambiar E/A-Modul | X625:5/6 | | Е | 2 |
| 289902 | E/A-Modul 2: Mando transmisión de datos CAN Fallo configuración Software fallo interno, transmisión CAN se interrumpe cambiar E/A-Modul, controlar estado software (sist. de prueba ZE) | X625:5/6 | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|----------|-------|---|---|
| 289903 | E/A-Modul 2: Mando transmisión de datos CAN Transmisión cortada después de fallo permanente transmisión CAN se interrumpe Verificar la red CAN, cambiar módulo E/A | X625:5/6 | | E | 1 |
| 289910 | E/A-Modul 2: Mando transmisión de datos CAN fallo breve conexión bus nueva instalación del módulo en transmisión bus Verificar la red CAN, desenchufar algunos participantes y controlar si se ha remediado fallo. | X625:5/6 | | Е | 0 |
| 289911 | E/A-Modul 2: Mando transmisión de datos CAN fallo permanente conexión bus volver a instalar por ciclos el módulo en la transmisión bus Verificar la red CAN, desenchufar algunos participantes y controlar si se ha remediado fallo. | X625:5/6 | | Е | 1 |
| 289920 | E/A-Modul 2: Mando transmisión de datos CAN participante activo no responde valores de sustitución en parámetros se utilizan para señales de recepción controlar aviso fallo para participante(S) ausente(s), sistema de control de prueba ZE | X625:5/6 | | Е | 0 |
| 289921 | E/A-Modul 2: Mando transmisión de datos CAN ningún participante activo responde valores de sustitución en parámetros se utilizan para señales de recepción en caso que sistema bus esté sin fallo, controlar la conexión E/A-Modul a la red CAN, cambiar el E/A-Modul | X625:5/6 | | Е | 1 |
| 289950 | E/A-Modul 2: Mando transmisión de datos CAN orden errónea sistema de prueba ninguna reacción al comando desconocido de sistema de prueba en el sistema software CAN controlar estados software (sistema de prueba) | X625:5/6 | | Е | 1 |
| 292001 | E/A-Modul 2: mando motor anomalía permanent E/A-Modul <-> mando motor y E/A-Modul en el n.d.r. de emergencia mando motor y E/A-Modul, controlar conexiones CAN-bus | | | Е | 1 |
| 293500 | E/A-Modul 2: mando calefacción/aire acondicionado servomotor calef., circul. aire/air puro o en vidrio/pie defect. motor de posición envía a la salida del diagnos. una señal alta controlar válvula de agua y toberas de la calefacción o controlar motor de posición | | | Е | 1 |
| 294190 | E/A-Modul 2: participante bus LSB falta ZE comunicación con particpante imposible, al reanudar el tráfico bus, se corrige fallo controlar red LSB y participante | | | Е | 1 |
| 294191 | E/A-Modul 2: participante bus LSB E/A-Modul 1 falta comunicación con particpante imposible, al reanudar el tráfico bus, se corrige fallo controlar red LSB y participante | | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 294193 | E/A-Modul 2: participante bus LSB E/A-Modul 3 falta comunicación con participante imposible, al reanudar el tráfico bus, se corrige fallo controlar red LSB y participante | | | Е | 1 |
| 294194 | E/A-Modul 2: participante bus LSB E/A-Modul 4 falta comunicación con participante imposible, al reanudar el tráfico bus, se corrige fallo controlar red LSB y participante | | | E | 1 |
| 294195 | E/A-Modul 2: participante bus LSB E/A-Modul 5 falta comunicación con participante imposible, al reanudar el tráfico bus, se corrige fallo controlar red LSB y participante | | | E | 1 |
| 295050 | E/A-Modul 2: servicio motor ningún arranque posible motor porque ya encendido función no se efectúa | | | В | |
| 295055 | E/A-Modul 2: servicio motor STOP, encendido cabina cond. en modo d serv. conjunt girat. CON. función no se efectúa | | | В | |
| 295056 | E/A-Modul 2: servicio motor STOP, encendido cabina d gruísta en modo de servic. chasís CON. función no se efectúa | | | В | |
| 295059 | E/A-Modul 2: servicio motor ningún arranque, conex. CAN E/A-Modul <->sist.electr. motor aver. función no se efectúa | | | В | |
| 295060 | E/A-Modul 2: servicio motor ningún arranque, caja de cambio no está en N función no se efectúa | | | В | |
| 295061 | E/A-Modul 2: servicio motor ningún arranque, ningún modo de servicio reconocido función no se efectúa | | | В | |
| 295062 | E/A-Modul 2: servicio motor ningún arranque, encendido conj. giratorio y chasís conectado función no se efectúa | | | В | |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 295063 | E/A-Modul 2: servicio motor ningún arranque, motor-STOP-tecla en un. d estab. der. accionado función no se efectúa | | | В | |
| 295064 | E/A-Modul 2: servicio motor ningún arranque, motor-STOP-tecla en un. d estab. izq. accionado función no se efectúa | | | В | |
| 295065 | E/A-Modul 2: servicio motor ningún arranque, tecla en unidad de estabilización accionada función no se efectúa | | | В | |
| 295079 | E/A-Modul 2: servicio motor caja d estabiliz. Modo d serv. bloqueado: engranaje no en neutro función no se efectúa | | | В | |
| 295080 | E/A-Modul 2: servicio motor serv. trasl. imposible con tecla accionada en cajas d estabiliz. función no se efectúa | | | В | |
| 295500 | E/A-Modul 2: servicio suspensión de ejes función simultánea ON y OFF función no se efectúa no accionar simultáneamente las teclas con función opuesta | | | В | |
| 295511 | E/A-Modul 2: servicio suspensión de ejes conexión de función sin autorización función no se efectúa arrancar motor y repetir mando | | | В | |
| 295513 | E/A-Modul 2: servicio suspensión de ejes accionamiento función sin autorización función no se efectúa arrancar motor y repetir mando | | | В | |
| 295900 | E/A-Modul 2: servicio bloqueo longitudinal función simultánea ON y OFF función no se efectúa no accionar simultáneamente las teclas con función opuesta | | | В | |
| 295911 | E/A-Modul 2: servicio bloqueo longitudinal conexión de función sin autorización función no se efectúa arrancar motor y repetir mando | | | В | |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 295912 | E/A-Modul 2: servicio bloqueo longitudinal desconexión de función sin autorización función no se efectúa arrancar motor y repetir mando | | | В | |
| 295913 | E/A-Modul 2: servicio bloqueo longitudinal accionamiento función sin autorización función no se efectúa arrancar motor y repetir mando | | | В | |
| 295914 | E/A-Modul 2: servicio bloqueo longitudinal accionamiento función sin modo de servicio función no se efectúa arrancar motor y repetir mando | | | В | |
| 300001 | ZE 3: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo inicial registro procesor defectuoso ningún servicio de grúa posible si aparece fallo repetidas veces, cambiar las ZE | | | E | 2 |
| 300002 | ZE 3: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo inicial valor control en EPROM/FLASH defectuoso ningún servicio de grúa posible controlar tarjeta memoria o controlar las ZE | | | E | 2 |
| 300006 | ZE 3: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo inicial RAM defectuoso ningún servicio de grúa posible si aparece fallo repetidas veces, cambiar las ZE | | | E | 2 |
| 300007 | ZE 3: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) UART defectuoso ningún servicio de grúa posible si aparece fallo repetidas veces, cambiar las ZE | | | E | 2 |
| 300010 | ZE 3: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) rutina sistema bloqueado entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 300011 | ZE 3: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) ZE-watchdog vencido entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene controlar las ZE | | | E | 2 |
| 300012 | ZE 3: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) identficación tipo en EPROM defectuoso entrada en memoria de fallos. Ningún serv. de grúa posible controlar tarjeta de memoria | | | E | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 300013 | ZE 3: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) Suma prueba en FLASH defectuoso entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene controlar tarjeta de memoria | | | E | 2 |
| 300014 | ZE 3: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) programa ya funciona entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 300015 | ZE 3: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) programa inexistente entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 300016 | ZE 3: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) sistema, driver, watchdog vencidos entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 300017 | ZE 3: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) suma demasiada elevada del distribuidor temporario CPU entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 300018 | ZE 3: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) overflow aritmético (16 Bit) entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 300019 | ZE 3: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) división entre cero(16 Bit) entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 300020 | ZE 3: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) tarea-watchdog vencido entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 300021 | ZE 3: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) illegal opcode trap entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene si aparece fallo repetidas veces, cambiar las ZE | | | Е | 2 |
| 300022 | ZE 3: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) tarea inactiva entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 300023 | ZE 3: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) programa sin capac. de funcionamiento (identificación tipo) entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 300024 | ZE 3: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) tarea ya instalada entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 300025 | ZE 3: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) realtime-componente ya instalado entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 300026 | ZE 3: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) componente de regulador ya instalado entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 300030 | ZE 3: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) dirección de banco no autorizado entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 300041 | ZE 3: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo aritmético entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 300044 | ZE 3: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) parámetro de salida sin efecto, ya que salida inactiva entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 300045 | ZE 3: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) parámetro de entrada indefinida, ya que entrada inactiva entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 300046 | ZE 3: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) parámetro regulador no autorizado entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 300047 | ZE 3: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) realtime-bloque control inexistente entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 300048 | ZE 3: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) realtime-bloque control inactivo entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 300049 | ZE 3: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) módulo necesario, ZE inexistente entrada en memoria de fallos. Ningún serv. de grúa posible controlar las ZE | | | Е | 2 |
| 300050 | ZE 3: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) datos inexistentes entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 300051 | ZE 3: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) datos ya abiertos entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 300052 | ZE 3: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) datos con close no abiertos entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 300053 | ZE 3: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) imagen sistema inexistente entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 300054 | ZE 3: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) texto sistema inexistente entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 300055 | ZE 3: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) símbolo inexistente entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 300056 | ZE 3: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) señales inválidas en símbolo entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 300057 | ZE 3: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) defecto - tabla de cargas falta entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 300058 | ZE 3: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) paso final defectuoso o alimentación de retorno entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene controlar la torsión de cableado | | | Е | 2 |
| 300059 | ZE 3: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) sub-programa no reentrant entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 300060 | ZE 3: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo de transmisión SCI entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene controlar monitor, ZE y cable de conexión | | | Е | 2 |
| 300061 | ZE 3: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) SCI-BREAK entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene controlar monitor, ZE y cable de conexión | | | Е | 2 |
| 300062 | ZE 3: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) SCI no conectado entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene controlar monitor, ZE y cable de conexión | | | Е | 2 |
| 300063 | ZE 3: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo monitor en servicio entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene controlar monitor, ZE y cable de conexión | | | Е | 2 |
| 300065 | ZE 3: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) dirección bus no autorizada entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 300066 | ZE 3: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) ADC funciona fuera de tolerancia autorizada entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene si aparece fallo repetidas veces, cambiar las ZE | | | Е | 2 |
| 300067 | ZE 3: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) procesor aritmética inexistente entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene si aparece fallo repetidas veces, cambiar las ZE | | | Е | 2 |
| 300068 | ZE 3: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) interrupción no autorizada entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene si aparece fallo repetidas veces, cambiar las ZE | | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 300070 | ZE 3: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) diferentes versiones de estructura entrada en memoria de fallos. Ningún serv. de grúa posible | | | E | 2 |
| 300071 | ZE 3: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) Archivo estructura falta o defectuoso entrada en memoria de fallos. Ningún serv. de grúa posible | | | Е | 2 |
| 300072 | ZE 3: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) entrada estructura sin sentido entrada en memoria de fallos. Ningún serv. de grúa posible | | | Е | 2 |
| 300073 | ZE 3: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo de interpretación entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 300074 | ZE 3: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) convertidor de ASCII a BIN defectuoso entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 300075 | ZE 3: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo SPI entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene si aparece fallo repetidas veces, cambiar las ZE | | | E | 2 |
| 300076 | ZE 3: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) colocación errónea de la fuente de alimentación entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene controlar tarjeta de memoria en la fuente de alimentación | | | Е | 2 |
| 300077 | ZE 3: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) defecto al abrir BAF entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 300078 | ZE 3: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) parámetros no autorizados entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 300079 | ZE 3: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) sin derecho de acceso entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 300080 | ZE 3: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo interno fatal Software entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 300081 | ZE 3: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) stackoverflow entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 300082 | ZE 3: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) hardware-watchdog defectuoso entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene si aparece fallo repetidas veces, cambiar las ZE | | | E | 2 |
| 300094 | ZE 3: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo de transmisión bus paralelo entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene controlar ZE, platina bus, controlar la fuente de alimentación | | | E | 2 |
| 300095 | ZE 3: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo DMA entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene controlar ZE, platina bus, controlar la fuente de alimentación | | | E | 2 |
| 300099 | ZE 3: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) DSP0 defectuoso entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene si aparece fallo repetidas veces, cambiar las ZE | | | E | 2 |
| 302001 | ZE 3: fallo d sistema OS-TMS fallo inicial registro procesor defectuoso entrada de fallos en memoria de fallos. Todo movimiento se detiene cambiar ZE | | | E | 2 |
| 302002 | ZE 3: fallo d sistema OS-TMS fallo inicial valor control en EPROM/FLASH defectuoso entrada de fallos en memoria de fallos. Todo movimiento se detiene cambiar ZE | | | Е | 2 |
| 302006 | ZE 3: fallo d sistema OS-TMS fallo inicial RAM defectuoso entrada de fallos en memoria de fallos. Todo movimiento se detiene cambiar ZE | | | E | 2 |
| 302007 | ZE 3: fallo d sistema OS-TMS UART defectuoso entrada de fallos en memoria de fallos. Todo movimiento se detiene cambiar ZE | | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 302020 | ZE 3: fallo d sistema OS-TMS tarea-watchdog vencido entrada de fallos en memoria de fallos. Todo movimiento se detiene reparación posible sólo por el servicio postventa | | | Е | 2 |
| 302021 | ZE 3: fallo d sistema OS-TMS illegal opcode trap entrada de fallos en memoria de fallos. Todo movimiento se detiene reparación posible sólo por el servicio postventa | | | E | 2 |
| 302082 | ZE 3: fallo d sistema OS-TMS hardware-watchdog defectuoso entrada de fallos en memoria de fallos. Todo movimiento se detiene reparación posible sólo por el servicio postventa | | | E | 2 |
| 310012 | ZE 3: salida 0 cortocircuito a masa | X73:16 | | Е | 1 |
| 310013 | ZE 3: salida 0 conductos de señal abiertos | X73:16 | | Е | 1 |
| 310014 | ZE 3: salida 0 cortocircuitos de tensión de alimentación | X73:16 | | E | 1 |
| 310054 | ZE 3: salida 0 cortocircuitos de tensión de alimentación | X73:16 | | E | 1 |
| 310058 | ZE 3: salida 0 transistor conmutando a +: interrupción | X73:16 | | E | 1 |
| 310060 | ZE 3: salida 0 fallo cadena d segur., diodo defec. o contact d segur. se atasca indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar contacto de seguridad y diodos | X73:16 | | E | 1 |
| 310062 | ZE 3: salida 0 Fallo cadena d seguridad, contacto "UC OK" se atasca indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Controlar la UC, relé OK /contactos | X73:16 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 310063 | ZE 3: salida 0 Fallo cadena d seguridad, fallo de salida indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Controlar salida/ UC/ conmutación | X73:16 | | E | 1 |
| 310070 | ZE 3: salida 0 sistema de medición defectuosa ningún servicio de grúa posible. Entrada en lista d fallos | X73:16 | | E | 1 |
| 310071 | ZE 3: salida 0 cortocircuito a masa o transistor defectuoso | X73:16 | | Е | 1 |
| 310072 | ZE 3: salida 0 alimentación externa | X73:16 | | Е | 1 |
| 310073 | ZE 3: salida 0 circ. eléctr. abierto o cortocir. a tensión d aliment o a masa | X73:16 | | E | 1 |
| 310112 | ZE 3: salida 1 cortocircuito a masa | X73:17 | | Е | 1 |
| 310113 | ZE 3: salida 1 conductos de señal abiertos | X73:17 | | E | 1 |
| 310114 | ZE 3: salida 1 cortocircuitos de tensión de alimentación | X73:17 | | E | 1 |
| 310154 | ZE 3: salida 1 cortocircuitos de tensión de alimentación | X73:17 | | E | 1 |
| 310158 | ZE 3: salida 1 transistor conmutando a +: interrupción | X73:17 | | E | 1 |
| | | | | | Ш |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 310160 | ZE 3: salida 1 fallo cadena d segur., diodo defec. o contact d segur. se atasca indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar contacto de seguridad y diodos | X73:17 | | E | 1 |
| 310162 | ZE 3: salida 1 Fallo cadena d seguridad, contacto "UC OK" se atasca indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Controlar la UC, relé OK /contactos | X73:17 | | E | 1 |
| 310163 | ZE 3: salida 1 Fallo cadena d seguridad, fallo de salida indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Controlar salida/ UC/ conmutación | X73:17 | | E | 1 |
| 310170 | ZE 3: salida 1 sistema de medición defectuosa ningún servicio de grúa posible. Entrada en lista d fallos | X73:17 | | E | 1 |
| 310171 | ZE 3: salida 1 cortocircuito a masa o transistor defectuoso | X73:17 | | Е | 1 |
| 310172 | ZE 3: salida 1 alimentación externa | X73:17 | | Е | 1 |
| 310173 | ZE 3: salida 1 circ. eléctr. abierto o cortocir. a tensión d aliment o a masa | X73:17 | | Е | 1 |
| 310212 | ZE 3: salida 2 cortocircuito a masa | X73:18 | | Е | 1 |
| 310213 | ZE 3: salida 2 conductos de señal abiertos | X73:18 | | Е | 1 |
| 310214 | ZE 3: salida 2 cortocircuitos de tensión de alimentación | X73:18 | | E | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 310254 | ZE 3: salida 2 cortocircuitos de tensión de alimentación | X73:18 | | E | 1 |
| 310258 | ZE 3: salida 2 transistor conmutando a +: interrupción | X73:18 | | Е | 1 |
| 310270 | ZE 3: salida 2 sistema de medición defectuosa ningún servicio de grúa posible. Entrada en lista d fallos | X73:18 | | E | 1 |
| 310271 | ZE 3: salida 2 cortocircuito a masa o transistor defectuoso | X73:18 | | Е | 1 |
| 310272 | ZE 3: salida 2 alimentación externa | X73:18 | | E | 1 |
| 310273 | ZE 3: salida 2 circ. eléctr. abierto o cortocir. a tensión d aliment o a masa | X73:18 | | E | 1 |
| 310312 | ZE 3: salida 3 cortocircuito a masa | X73:19 | | E | 1 |
| 310313 | ZE 3: salida 3 conductos de señal abiertos | X73:19 | | E | 1 |
| 310314 | ZE 3: salida 3 cortocircuitos de tensión de alimentación | X73:19 | | E | 1 |
| 310354 | ZE 3: salida 3 cortocircuitos de tensión de alimentación | X73:19 | | E | 1 |
| | | | | | |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 310358 | ZE 3: salida 3 transistor conmutando a +: interrupción | X73:19 | | E | 1 |
| 310360 | ZE 3: salida 3 fallo cadena d segur., diodo defec. o contact d segur. se atasca indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar contacto de seguridad y diodos | X73:19 | | E | 1 |
| 310362 | ZE 3: salida 3 Fallo cadena d seguridad, contacto "UC OK" se atasca indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Controlar la UC, relé OK /contactos | X73:19 | | Е | 1 |
| 310363 | ZE 3: salida 3 Fallo cadena d seguridad, fallo de salida indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Controlar salida/ UC/ conmutación | X73:19 | | Е | 1 |
| 310370 | ZE 3: salida 3 sistema de medición defectuosa ningún servicio de grúa posible. Entrada en lista d fallos | X73:19 | | E | 1 |
| 310371 | ZE 3: salida 3 cortocircuito a masa o transistor defectuoso | X73:19 | | Е | 1 |
| 310372 | ZE 3: salida 3 alimentación externa | X73:19 | | E | 1 |
| 310373 | ZE 3: salida 3 circ. eléctr. abierto o cortocir. a tensión d aliment o a masa | X73:19 | | Е | 1 |
| 310412 | ZE 3: salida 4 cortocircuito a masa | X73:20 | | Е | 1 |
| 310413 | ZE 3: salida 4 conductos de señal abiertos | X73:20 | | E | 1 |
| | | | I . | | |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 310414 | ZE 3: salida 4 cortocircuitos de tensión de alimentación | X73:20 | | E | 1 |
| 310454 | ZE 3: salida 4 cortocircuitos de tensión de alimentación | X73:20 | | Е | 1 |
| 310458 | ZE 3: salida 4 transistor conmutando a +: interrupción | X73:20 | | Е | 1 |
| 310460 | ZE 3: salida 4 fallo cadena d segur., diodo defec. o contact d segur. se atasca indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar contacto de seguridad y diodos | X73:20 | | Е | 1 |
| 310462 | ZE 3: salida 4 Fallo cadena d seguridad, contacto "UC OK" se atasca indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Controlar la UC, relé OK /contactos | X73:20 | | Е | 1 |
| 310463 | ZE 3: salida 4 Fallo cadena d seguridad, fallo de salida indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Controlar salida/ UC/ conmutación | X73:20 | | Е | 1 |
| 310470 | ZE 3: salida 4 sistema de medición defectuosa ningún servicio de grúa posible. Entrada en lista d fallos | X73:20 | | Е | 1 |
| 310471 | ZE 3: salida 4 cortocircuito a masa o transistor defectuoso | X73:20 | | Е | 1 |
| 310472 | ZE 3: salida 4 alimentación externa | X73:20 | | Е | 1 |
| 310473 | ZE 3: salida 4 circ. eléctr. abierto o cortocir. a tensión d aliment o a masa | X73:20 | | E | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 310512 | ZE 3: salida 5 cortocircuito a masa | X73:21 | | E | 1 |
| 310513 | ZE 3: salida 5 conductos de señal abiertos | X73:21 | | Е | 1 |
| 310514 | ZE 3: salida 5 cortocircuitos de tensión de alimentación | X73:21 | | E | 1 |
| 310554 | ZE 3: salida 5 cortocircuitos de tensión de alimentación | X73:21 | | E | 1 |
| 310558 | ZE 3: salida 5 transistor conmutando a +: interrupción | X73:21 | | E | 1 |
| 310560 | ZE 3: salida 5 fallo cadena d segur., diodo defec. o contact d segur. se atasca indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar contacto de seguridad y diodos | X73:21 | | E | 1 |
| 310562 | ZE 3: salida 5 Fallo cadena d seguridad, contacto "UC OK" se atasca indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Controlar la UC, relé OK /contactos | X73:21 | | Е | 1 |
| 310563 | ZE 3: salida 5 Fallo cadena d seguridad, fallo de salida indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Controlar salida/ UC/ conmutación | X73:21 | | Е | 1 |
| 310570 | ZE 3: salida 5 sistema de medición defectuosa ningún servicio de grúa posible. Entrada en lista d fallos | X73:21 | | Е | 1 |
| 310571 | ZE 3: salida 5 cortocircuito a masa o transistor defectuoso | X73:21 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 310572 | ZE 3: salida 5 alimentación externa | X73:21 | | E | 1 |
| 310573 | ZE 3: salida 5 circ. eléctr. abierto o cortocir. a tensión d aliment o a masa | X73:21 | | Е | 1 |
| 310612 | ZE 3: salida 6 cortocircuito a masa | X73:22 | | E | 1 |
| 310613 | ZE 3: salida 6 conductos de señal abiertos | X73:22 | | E | 1 |
| 310614 | ZE 3: salida 6 cortocircuitos de tensión de alimentación | X73:22 | | E | 1 |
| 310654 | ZE 3: salida 6 cortocircuitos de tensión de alimentación | X73:22 | | E | 1 |
| 310658 | ZE 3: salida 6 transistor conmutando a +: interrupción | X73:22 | | E | 1 |
| 310670 | ZE 3: salida 6 sistema de medición defectuosa ningún servicio de grúa posible. Entrada en lista d fallos | X73:22 | | E | 1 |
| 310671 | ZE 3: salida 6 cortocircuito a masa o transistor defectuoso | X73:22 | | Е | 1 |
| 310672 | ZE 3: salida 6 alimentación externa | X73:22 | | E | 1 |
| | | | | | |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 310673 | ZE 3: salida 6 circ. eléctr. abierto o cortocir. a tensión d aliment o a masa | X73:22 | | Е | 1 |
| 310712 | ZE 3: salida 7 cortocircuito a masa | X73:23 | | Е | 1 |
| 310713 | ZE 3: salida 7 conductos de señal abiertos | X73:23 | | E | 1 |
| 310714 | ZE 3: salida 7 cortocircuitos de tensión de alimentación | X73:23 | | Е | 1 |
| 310754 | ZE 3: salida 7 cortocircuitos de tensión de alimentación | X73:23 | | Е | 1 |
| 310758 | ZE 3: salida 7 transistor conmutando a +: interrupción | X73:23 | | Е | 1 |
| 310760 | ZE 3: salida 7 fallo cadena d segur., diodo defec. o contact d segur. se atasca indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar contacto de seguridad y diodos | X73:23 | | E | 1 |
| 310762 | ZE 3: salida 7 Fallo cadena d seguridad, contacto "UC OK" se atasca indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Controlar la UC, relé OK /contactos | X73:23 | | Е | 1 |
| 310763 | ZE 3: salida 7 Fallo cadena d seguridad, fallo de salida indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Controlar salida/ UC/ conmutación | X73:23 | | Е | 1 |
| 310770 | ZE 3: salida 7 sistema de medición defectuosa ningún servicio de grúa posible. Entrada en lista d fallos | X73:23 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------------|-------|---|---|
| 310771 | ZE 3: salida 7 cortocircuito a masa o transistor defectuoso | X73:23 | | E | 1 |
| 310772 | ZE 3: salida 7 alimentación externa | X73:23 | | Е | 1 |
| 310773 | ZE 3: salida 7 circ. eléctr. abierto o cortocir. a tensión d aliment o a masa | X73:23 | | Е | 1 |
| 314959 | ZE 3: toda salida tensión d alimentación falta | X73 | | Е | 1 |
| 315059 | ZE 3: grupo salidas 0 tensión d alimentación falta | X73:12 | | Е | 1 |
| 315159 | ZE 3: grupo salidas 1 tensión d alimentación falta | X73:24 | | Е | 1 |
| 315259 | ZE 3: grupo salidas 2 tensión d alimentación falta | X73:25 | | Е | 1 |
| 315359 | ZE 3: grupo salidas 3 tensión d alimentación falta | X73:13 | | Е | 1 |
| 320004 | ZE 3: dirección participante LSB 0 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635C:z14/z16 | | Е | 1 |
| 320005 | ZE 3: dirección participante LSB 0 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635C:z14/z16 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------------|-------|---|---|
| 320018 | ZE 3: dirección participante LSB 0 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635C:z14/z16 | | E | 0 |
| 320050 | ZE 3: dirección participante LSB 0 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635C:z14/z16 | | E | 2 |
| 320051 | ZE 3: dirección participante LSB 0 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635C:z14/z16 | | E | 2 |
| 320053 | ZE 3: dirección participante LSB 0 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635C:z14/z16 | | E | 1 |
| 320054 | ZE 3: dirección participante LSB 0 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635C:z14/z16 | | E | 2 |
| 320064 | ZE 3: dirección participante LSB 0 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635C:z14/z16 | | E | 1 |
| 320065 | ZE 3: dirección participante LSB 0 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 320066 | ZE 3: dirección participante LSB 0 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 320067 | ZE 3: dirección participante LSB 0 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635C:z14/z16 | | Е | 1 |
| 320104 | ZE 3: dirección participante LSB 1 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635C:z14/z16 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------------|-------|---|---|
| 320105 | ZE 3: dirección participante LSB 1 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635C:z14/z16 | | Е | 1 |
| 320118 | ZE 3: dirección participante LSB 1 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635C:z14/z16 | | Е | 0 |
| 320150 | ZE 3: dirección participante LSB 1 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 320151 | ZE 3: dirección participante LSB 1 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 320153 | ZE 3: dirección participante LSB 1 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635C:z14/z16 | | Е | 1 |
| 320154 | ZE 3: dirección participante LSB 1 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 320164 | ZE 3: dirección participante LSB 1 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635C:z14/z16 | | Е | 1 |
| 320165 | ZE 3: dirección participante LSB 1 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 320166 | ZE 3: dirección participante LSB 1 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 320167 | ZE 3: dirección participante LSB 1 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635C:z14/z16 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------------|-------|---|---|
| 320804 | ZE 3: dirección participante LSB 8 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635C:z14/z16 | | Е | 1 |
| 320805 | ZE 3: dirección participante LSB 8 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635C:z14/z16 | | E | 1 |
| 320818 | ZE 3: dirección participante LSB 8 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635C:z14/z16 | | E | 0 |
| 320850 | ZE 3: dirección participante LSB 8 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 320851 | ZE 3: dirección participante LSB 8 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635C:z14/z16 | | E | 2 |
| 320853 | ZE 3: dirección participante LSB 8 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635C:z14/z16 | | E | 1 |
| 320854 | ZE 3: dirección participante LSB 8 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 320864 | ZE 3: dirección participante LSB 8 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635C:z14/z16 | | E | 1 |
| 320865 | ZE 3: dirección participante LSB 8 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 320866 | ZE 3: dirección participante LSB 8 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------------|-------|---|---|
| 320867 | ZE 3: dirección participante LSB 8 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635C:z14/z16 | | E | 1 |
| 320904 | ZE 3: dirección participante LSB 9 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635C:z14/z16 | | E | 1 |
| 320905 | ZE 3: dirección participante LSB 9 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635C:z14/z16 | | E | 1 |
| 320918 | ZE 3: dirección participante LSB 9 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635C:z14/z16 | | E | 0 |
| 320950 | ZE 3: dirección participante LSB 9 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635C:z14/z16 | | E | 2 |
| 320951 | ZE 3: dirección participante LSB 9 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635C:z14/z16 | | E | 2 |
| 320953 | ZE 3: dirección participante LSB 9 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635C:z14/z16 | | E | 1 |
| 320954 | ZE 3: dirección participante LSB 9 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635C:z14/z16 | | E | 2 |
| 320964 | ZE 3: dirección participante LSB 9 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635C:z14/z16 | | E | 1 |
| 320965 | ZE 3: dirección participante LSB 9 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635C:z14/z16 | | E | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------------|-------|---|---|
| 320966 | ZE 3: dirección participante LSB 9 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 320967 | ZE 3: dirección participante LSB 9 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635C:z14/z16 | | E | 1 |
| 321004 | ZE 3: dirección participante LSB 10 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635C:z14/z16 | | E | 1 |
| 321005 | ZE 3: dirección participante LSB 10 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635C:z14/z16 | | Е | 1 |
| 321018 | ZE 3: dirección participante LSB 10 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635C:z14/z16 | | E | 0 |
| 321050 | ZE 3: dirección participante LSB 10 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635C:z14/z16 | | E | 2 |
| 321051 | ZE 3: dirección participante LSB 10 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635C:z14/z16 | | E | 2 |
| 321053 | ZE 3: dirección participante LSB 10 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635C:z14/z16 | | E | 1 |
| 321054 | ZE 3: dirección participante LSB 10 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 321064 | ZE 3: dirección participante LSB 10 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635C:z14/z16 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------------|-------|---|---|
| 321065 | ZE 3: dirección participante LSB 10 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 321066 | ZE 3: dirección participante LSB 10 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 321067 | ZE 3: dirección participante LSB 10 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635C:z14/z16 | | E | 1 |
| 321104 | ZE 3: dirección participante LSB 11 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635C:z14/z16 | | Е | 1 |
| 321105 | ZE 3: dirección participante LSB 11 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635C:z14/z16 | | Е | 1 |
| 321118 | ZE 3: dirección participante LSB 11 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635C:z14/z16 | | Е | 0 |
| 321150 | ZE 3: dirección participante LSB 11 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 321151 | ZE 3: dirección participante LSB 11 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 321153 | ZE 3: dirección participante LSB 11 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635C:z14/z16 | | Е | 1 |
| 321154 | ZE 3: dirección participante LSB 11 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------------|-------|---|---|
| 321164 | ZE 3: dirección participante LSB 11 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635C:z14/z16 | | Е | 1 |
| 321165 | ZE 3: dirección participante LSB 11 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 321166 | ZE 3: dirección participante LSB 11 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 321167 | ZE 3: dirección participante LSB 11 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635C:z14/z16 | | Е | 1 |
| 321204 | ZE 3: dirección participante LSB 12 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635C:z14/z16 | | Е | 1 |
| 321205 | ZE 3: dirección participante LSB 12 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635C:z14/z16 | | Е | 1 |
| 321218 | ZE 3: dirección participante LSB 12 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635C:z14/z16 | | Е | 0 |
| 321250 | ZE 3: dirección participante LSB 12 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 321251 | ZE 3: dirección participante LSB 12 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 321253 | ZE 3: dirección participante LSB 12 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635C:z14/z16 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------------|-------|---|---|
| 321254 | ZE 3: dirección participante LSB 12 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635C:z14/z16 | | E | 2 |
| 321264 | ZE 3: dirección participante LSB 12 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635C:z14/z16 | | E | 1 |
| 321265 | ZE 3: dirección participante LSB 12 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635C:z14/z16 | | E | 2 |
| 321266 | ZE 3: dirección participante LSB 12 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635C:z14/z16 | | E | 2 |
| 321267 | ZE 3: dirección participante LSB 12 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635C:z14/z16 | | E | 1 |
| 321304 | ZE 3: dirección participante LSB 13 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635C:z14/z16 | | E | 1 |
| 321305 | ZE 3: dirección participante LSB 13 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635C:z14/z16 | | E | 1 |
| 321318 | ZE 3: dirección participante LSB 13 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635C:z14/z16 | | E | 0 |
| 321350 | ZE 3: dirección participante LSB 13 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 321351 | ZE 3: dirección participante LSB 13 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------------|-------|---|---|
| 321353 | ZE 3: dirección participante LSB 13 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635C:z14/z16 | | E | 1 |
| 321354 | ZE 3: dirección participante LSB 13 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635C:z14/z16 | | E | 2 |
| 321364 | ZE 3: dirección participante LSB 13 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635C:z14/z16 | | Е | 1 |
| 321365 | ZE 3: dirección participante LSB 13 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 321366 | ZE 3: dirección participante LSB 13 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635C:z14/z16 | | E | 2 |
| 321367 | ZE 3: dirección participante LSB 13 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635C:z14/z16 | | E | 1 |
| 321404 | ZE 3: dirección participante LSB 14 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635C:z14/z16 | | Е | 1 |
| 321405 | ZE 3: dirección participante LSB 14 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635C:z14/z16 | | Е | 1 |
| 321418 | ZE 3: dirección participante LSB 14 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635C:z14/z16 | | Е | 0 |
| 321450 | ZE 3: dirección participante LSB 14 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|---------------|-------|---|---|
| 321451 | ZE 3: dirección participante LSB 14 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635C:z14/z16 | | E | 2 |
| 321453 | ZE 3: dirección participante LSB 14 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635C:z14/z16 | | E | 1 |
| 321454 | ZE 3: dirección participante LSB 14 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 321464 | ZE 3: dirección participante LSB 14 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635C:z14/z16 | | Е | 1 |
| 321465 | ZE 3: dirección participante LSB 14 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 321466 | ZE 3: dirección participante LSB 14 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 321467 | ZE 3: dirección participante LSB 14 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635C:z14/z16 | | Е | 1 |
| 321504 | ZE 3: dirección participante LSB 15 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635C:z14/z16 | | Е | 1 |
| 321505 | ZE 3: dirección participante LSB 15 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635C:z14/z16 | | Е | 1 |
| 321518 | ZE 3: dirección participante LSB 15 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635C:z14/z16 | | Е | 0 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------------|-------|---|---|
| 321550 | ZE 3: dirección participante LSB 15 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635C:z14/z16 | | E | 2 |
| 321551 | ZE 3: dirección participante LSB 15 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 321553 | ZE 3: dirección participante LSB 15 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635C:z14/z16 | | E | 1 |
| 321554 | ZE 3: dirección participante LSB 15 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635C:z14/z16 | | E | 2 |
| 321564 | ZE 3: dirección participante LSB 15 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635C:z14/z16 | | E | 1 |
| 321565 | ZE 3: dirección participante LSB 15 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 321566 | ZE 3: dirección participante LSB 15 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 321567 | ZE 3: dirección participante LSB 15 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635C:z14/z16 | | Е | 1 |
| 321604 | ZE 3: dirección participante LSB 16 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635C:z14/z16 | | Е | 1 |
| 321605 | ZE 3: dirección participante LSB 16 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635C:z14/z16 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------------|-------|---|---|
| 321618 | ZE 3: dirección participante LSB 16 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635C:z14/z16 | | Е | 0 |
| 321650 | ZE 3: dirección participante LSB 16 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 321651 | ZE 3: dirección participante LSB 16 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 321653 | ZE 3: dirección participante LSB 16 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635C:z14/z16 | | Е | 1 |
| 321654 | ZE 3: dirección participante LSB 16 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 321664 | ZE 3: dirección participante LSB 16 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635C:z14/z16 | | E | 1 |
| 321665 | ZE 3: dirección participante LSB 16 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635C:z14/z16 | | E | 2 |
| 321666 | ZE 3: dirección participante LSB 16 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 321667 | ZE 3: dirección participante LSB 16 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635C:z14/z16 | | Е | 1 |
| 321704 | ZE 3: dirección participante LSB 17 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635C:z14/z16 | | Е | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|---------------|-------|---|---|
| 321705 | ZE 3: dirección participante LSB 17 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635C:z14/z16 | | E | 1 |
| 321718 | ZE 3: dirección participante LSB 17 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635C:z14/z16 | | Е | 0 |
| 321750 | ZE 3: dirección participante LSB 17 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 321751 | ZE 3: dirección participante LSB 17 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 321753 | ZE 3: dirección participante LSB 17 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635C:z14/z16 | | E | 1 |
| 321754 | ZE 3: dirección participante LSB 17 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 321764 | ZE 3: dirección participante LSB 17 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635C:z14/z16 | | Е | 1 |
| 321765 | ZE 3: dirección participante LSB 17 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 321766 | ZE 3: dirección participante LSB 17 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 321767 | ZE 3: dirección participante LSB 17 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635C:z14/z16 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------------|-------|---|---|
| 321804 | ZE 3: dirección participante LSB 18 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635C:z14/z16 | | E | 1 |
| 321805 | ZE 3: dirección participante LSB 18 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635C:z14/z16 | | Е | 1 |
| 321818 | ZE 3: dirección participante LSB 18 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635C:z14/z16 | | Е | 0 |
| 321850 | ZE 3: dirección participante LSB 18 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635C:z14/z16 | | E | 2 |
| 321851 | ZE 3: dirección participante LSB 18 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635C:z14/z16 | | E | 2 |
| 321853 | ZE 3: dirección participante LSB 18 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635C:z14/z16 | | E | 1 |
| 321854 | ZE 3: dirección participante LSB 18 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635C:z14/z16 | | E | 2 |
| 321864 | ZE 3: dirección participante LSB 18 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635C:z14/z16 | | Е | 1 |
| 321865 | ZE 3: dirección participante LSB 18 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 321866 | ZE 3: dirección participante LSB 18 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------------|-------|---|---|
| 321867 | ZE 3: dirección participante LSB 18 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635C:z14/z16 | | E | 1 |
| 321904 | ZE 3: dirección participante LSB 19 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635C:z14/z16 | | E | 1 |
| 321905 | ZE 3: dirección participante LSB 19 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635C:z14/z16 | | E | 1 |
| 321918 | ZE 3: dirección participante LSB 19 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635C:z14/z16 | | E | 0 |
| 321950 | ZE 3: dirección participante LSB 19 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635C:z14/z16 | | E | 2 |
| 321951 | ZE 3: dirección participante LSB 19 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 321953 | ZE 3: dirección participante LSB 19 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635C:z14/z16 | | E | 1 |
| 321954 | ZE 3: dirección participante LSB 19 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 321964 | ZE 3: dirección participante LSB 19 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635C:z14/z16 | | Е | 1 |
| 321965 | ZE 3: dirección participante LSB 19 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------------|-------|---|---|
| 321966 | ZE 3: dirección participante LSB 19 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635C:z14/z16 | | E | 2 |
| 321967 | ZE 3: dirección participante LSB 19 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635C:z14/z16 | | E | 1 |
| 322004 | ZE 3: dirección participante LSB 20 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635C:z14/z16 | | Е | 1 |
| 322005 | ZE 3: dirección participante LSB 20 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635C:z14/z16 | | Е | 1 |
| 322018 | ZE 3: dirección participante LSB 20 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635C:z14/z16 | | Е | 0 |
| 322050 | ZE 3: dirección participante LSB 20 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635C:z14/z16 | | E | 2 |
| 322051 | ZE 3: dirección participante LSB 20 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 322053 | ZE 3: dirección participante LSB 20 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635C:z14/z16 | | Е | 1 |
| 322054 | ZE 3: dirección participante LSB 20 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 322064 | ZE 3: dirección participante LSB 20 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635C:z14/z16 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------------|-------|---|---|
| 322065 | ZE 3: dirección participante LSB 20 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 322066 | ZE 3: dirección participante LSB 20 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 322067 | ZE 3: dirección participante LSB 20 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635C:z14/z16 | | E | 1 |
| 322104 | ZE 3: dirección participante LSB 21 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635C:z14/z16 | | Е | 1 |
| 322105 | ZE 3: dirección participante LSB 21 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635C:z14/z16 | | Е | 1 |
| 322118 | ZE 3: dirección participante LSB 21 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635C:z14/z16 | | Е | 0 |
| 322150 | ZE 3: dirección participante LSB 21 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 322151 | ZE 3: dirección participante LSB 21 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 322153 | ZE 3: dirección participante LSB 21 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635C:z14/z16 | | Е | 1 |
| 322154 | ZE 3: dirección participante LSB 21 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------------|-------|---|---|
| 322164 | ZE 3: dirección participante LSB 21 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635C:z14/z16 | | Е | 1 |
| 322165 | ZE 3: dirección participante LSB 21 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 322166 | ZE 3: dirección participante LSB 21 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 322167 | ZE 3: dirección participante LSB 21 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635C:z14/z16 | | E | 1 |
| 322204 | ZE 3: dirección participante LSB 22 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635C:z14/z16 | | Е | 1 |
| 322205 | ZE 3: dirección participante LSB 22 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635C:z14/z16 | | E | 1 |
| 322218 | ZE 3: dirección participante LSB 22 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635C:z14/z16 | | Е | 0 |
| 322250 | ZE 3: dirección participante LSB 22 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 322251 | ZE 3: dirección participante LSB 22 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 322253 | ZE 3: dirección participante LSB 22 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635C:z14/z16 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------------|-------|---|---|
| 322254 | ZE 3: dirección participante LSB 22 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635C:z14/z16 | | E | 2 |
| 322264 | ZE 3: dirección participante LSB 22 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635C:z14/z16 | | E | 1 |
| 322265 | ZE 3: dirección participante LSB 22 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635C:z14/z16 | | E | 2 |
| 322266 | ZE 3: dirección participante LSB 22 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 322267 | ZE 3: dirección participante LSB 22 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635C:z14/z16 | | E | 1 |
| 322304 | ZE 3: dirección participante LSB 23 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635C:z14/z16 | | Е | 1 |
| 322305 | ZE 3: dirección participante LSB 23 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635C:z14/z16 | | Е | 1 |
| 322318 | ZE 3: dirección participante LSB 23 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635C:z14/z16 | | Е | 0 |
| 322350 | ZE 3: dirección participante LSB 23 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 322351 | ZE 3: dirección participante LSB 23 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------------|-------|---|---|
| 322353 | ZE 3: dirección participante LSB 23 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635C:z14/z16 | | E | 1 |
| 322354 | ZE 3: dirección participante LSB 23 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635C:z14/z16 | | E | 2 |
| 322364 | ZE 3: dirección participante LSB 23 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635C:z14/z16 | | E | 1 |
| 322365 | ZE 3: dirección participante LSB 23 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635C:z14/z16 | | E | 2 |
| 322366 | ZE 3: dirección participante LSB 23 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635C:z14/z16 | | E | 2 |
| 322367 | ZE 3: dirección participante LSB 23 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635C:z14/z16 | | E | 1 |
| 322404 | ZE 3: dirección participante LSB 24 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635C:z14/z16 | | E | 1 |
| 322405 | ZE 3: dirección participante LSB 24 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635C:z14/z16 | | E | 1 |
| 322418 | ZE 3: dirección participante LSB 24 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635C:z14/z16 | | E | 0 |
| 322450 | ZE 3: dirección participante LSB 24 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------------|-------|---|---|
| 322451 | ZE 3: dirección participante LSB 24 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635C:z14/z16 | | E | 2 |
| 322453 | ZE 3: dirección participante LSB 24 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635C:z14/z16 | | Е | 1 |
| 322454 | ZE 3: dirección participante LSB 24 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635C:z14/z16 | | E | 2 |
| 322464 | ZE 3: dirección participante LSB 24 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635C:z14/z16 | | E | 1 |
| 322465 | ZE 3: dirección participante LSB 24 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 322466 | ZE 3: dirección participante LSB 24 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 322467 | ZE 3: dirección participante LSB 24 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635C:z14/z16 | | Е | 1 |
| 322504 | ZE 3: dirección participante LSB 25 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635C:z14/z16 | | Е | 1 |
| 322505 | ZE 3: dirección participante LSB 25 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635C:z14/z16 | | Е | 1 |
| 322518 | ZE 3: dirección participante LSB 25 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635C:z14/z16 | | Е | 0 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------------|-------|---|---|
| 322550 | ZE 3: dirección participante LSB 25 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635C:z14/z16 | | E | 2 |
| 322551 | ZE 3: dirección participante LSB 25 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635C:z14/z16 | | E | 2 |
| 322553 | ZE 3: dirección participante LSB 25 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635C:z14/z16 | | Е | 1 |
| 322554 | ZE 3: dirección participante LSB 25 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635C:z14/z16 | | E | 2 |
| 322564 | ZE 3: dirección participante LSB 25 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635C:z14/z16 | | E | 1 |
| 322565 | ZE 3: dirección participante LSB 25 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 322566 | ZE 3: dirección participante LSB 25 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 322567 | ZE 3: dirección participante LSB 25 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635C:z14/z16 | | Е | 1 |
| 322604 | ZE 3: dirección participante LSB 26 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635C:z14/z16 | | Е | 1 |
| 322605 | ZE 3: dirección participante LSB 26 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635C:z14/z16 | | Е | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|---------------|-------|---|---|
| 322618 | ZE 3: dirección participante LSB 26 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635C:z14/z16 | | E | 0 |
| 322650 | ZE 3: dirección participante LSB 26 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 322651 | ZE 3: dirección participante LSB 26 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 322653 | ZE 3: dirección participante LSB 26 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635C:z14/z16 | | E | 1 |
| 322654 | ZE 3: dirección participante LSB 26 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635C:z14/z16 | | E | 2 |
| 322664 | ZE 3: dirección participante LSB 26 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635C:z14/z16 | | Е | 1 |
| 322665 | ZE 3: dirección participante LSB 26 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 322666 | ZE 3: dirección participante LSB 26 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 322667 | ZE 3: dirección participante LSB 26 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635C:z14/z16 | | Е | 1 |
| 322704 | ZE 3: dirección participante LSB 27 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635C:z14/z16 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------------|-------|---|---|
| 322705 | ZE 3: dirección participante LSB 27 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635C:z14/z16 | | Е | 1 |
| 322718 | ZE 3: dirección participante LSB 27 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635C:z14/z16 | | Е | 0 |
| 322750 | ZE 3: dirección participante LSB 27 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 322751 | ZE 3: dirección participante LSB 27 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 322753 | ZE 3: dirección participante LSB 27 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635C:z14/z16 | | Е | 1 |
| 322754 | ZE 3: dirección participante LSB 27 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 322764 | ZE 3: dirección participante LSB 27 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635C:z14/z16 | | Е | 1 |
| 322765 | ZE 3: dirección participante LSB 27 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 322766 | ZE 3: dirección participante LSB 27 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 322767 | ZE 3: dirección participante LSB 27 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635C:z14/z16 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------------|-------|---|---|
| 322804 | ZE 3: dirección participante LSB 28 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635C:z14/z16 | | E | 1 |
| 322805 | ZE 3: dirección participante LSB 28 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635C:z14/z16 | | E | 1 |
| 322818 | ZE 3: dirección participante LSB 28 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635C:z14/z16 | | E | 0 |
| 322850 | ZE 3: dirección participante LSB 28 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635C:z14/z16 | | E | 2 |
| 322851 | ZE 3: dirección participante LSB 28 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635C:z14/z16 | | E | 2 |
| 322853 | ZE 3: dirección participante LSB 28 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635C:z14/z16 | | E | 1 |
| 322854 | ZE 3: dirección participante LSB 28 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 322864 | ZE 3: dirección participante LSB 28 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635C:z14/z16 | | E | 1 |
| 322865 | ZE 3: dirección participante LSB 28 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 322866 | ZE 3: dirección participante LSB 28 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------------|-------|---|---|
| 322867 | ZE 3: dirección participante LSB 28 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635C:z14/z16 | | Е | 1 |
| 323252 | ZE 3: Mando transmisión de datos LSB ha reconocido colisiones Bus, comunicación averiada entrada en memoria de fallos, el driver se retira del bus evtl. el Reset se activa y vuelve a iniciar la red con anomalías tempor., se corrige automátic. fallos d sist. Sino, controlar la dispos. d direc. del transm. | X635C:z14/z16 | | E | 0 |
| 323255 | ZE 3: Mando transmisión de datos LSB Fallo en conex Bus, defectuosa, cortocircuit a tensión d aliment entr. en memoria d fallos, driver trata permanentem. volver a iniciar bus. En cto. fallo corregido, bus funciona controlar cortocircuitos en el conducto bus, transmisor (retirar) y platina de bus | X635C:z14/z16 | | E | 2 |
| 323256 | ZE 3: Mando transmisión de datos LSB Fallo en conex Bus, defectuos, ninguna aliment/cortocirc a tierra entr. en memoria d fallos, driver trata permanentem. volver a iniciar bus. En cto. fallo corregido, bus funciona controlar cortocircuitos en el conducto bus, transmisor (retirar) y platina de bus | X635C:z14/z16 | | E | 2 |
| 323257 | ZE 3: Mando transmisión de datos LSB ha reconocido reset en la red(transm d datos inicializad nuevam) entrada en memoria de fallos, Driver inicia nuevamente y efectúa un nuevo proceso inicial del Network controlar conducto bus, retirar transm. succes. d bus hasta reconocer origen del fallo. Cambiar parte defectuosa | X635C:z14/z16 | | E | 1 |
| 323258 | ZE 3: Mando transmisión de datos LSB ha reconocido participante con valor Baud erróneo en el bus entrada en memoria de fallos, Driver inicia nuevamente y efectúa un nuevo proceso inicial del Network el sist. lo corrige automáticam. Controlar la disposición de dirección del transmisor | X635C:z14/z16 | | Е | 0 |
| 323259 | ZE 3: Mando transmisión de datos LSB ha reconocido avería de comun. en el bus entrada en memoria de fallos, Driver inicia nuevamente y efectúa un nuevo proceso inicial del Network driver lo repara automáticamente al volver a iniciar el Network | X635C:z14/z16 | | Е | 0 |
| 323260 | ZE 3: Mando transmisión de datos LSB fallo driver: ninguna indicación para operar entr. en memor. d fallos, driver sigue funcion. normalm. y espera hasta que un participante se conmute en el bus con anomalías tempor., sist. corrige fallos automáticam. Con una configur. incorrecta, necesario otro software | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 323261 | ZE 3: Mando transmisión de datos LSB fallo driver: mensaje indefinido introducido entrada en memoria de fallos, Driver inicia nuevamente y efectúa un nuevo proceso inicial del Network con anomalías tempor., sist. corrige fallos automáticam. sino es necesario otro software para corregir fallos | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |
| 323262 | ZE 3: Mando transmisión de datos LSB fallo driver: fallo en el proceso inicial entrada en memoria de fallos, Driver inicia nuevamente y efectúa un nuevo proceso inicial del Network nuevo software necesario para corregir fallos | X635C:z14/z16 | | Е | 2 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|----------|-------|---|---|
| 324814 | ZE 3: entrada 0 cortocircuitos de tensión de alimentación Edición del fallo Controlar:cortocirc.d cable d transm., transm. defectuo por retirarlo d transmisor, conex. en platina d entrada | X635C:d2 | | E | 1 |
| 324856 | ZE 3: entrada 0 circuito abierto corriente o cortocircuito a masa Edición del fallo Controlar:tensión aliment.,entrada LICCON, interrupción d cabl d transm, transm. defectuoso por retirarlo d transm | X635C:d2 | | E | 1 |
| 324914 | ZE 3: entrada 1 cortocircuitos de tensión de alimentación Edición del fallo Controlar:cortocirc.d cable d transm., transm. defectuo por retirarlo d transmisor, conex. en platina d entrada | X635C:d4 | | Е | 1 |
| 324956 | ZE 3: entrada 1 circuito abierto corriente o cortocircuito a masa Edición del fallo Controlar:tensión aliment.,entrada LICCON, interrupción d cabl d transm, transm. defectuoso por retirarlo d transm | X635C:d4 | | Е | 1 |
| 332200 | ZE 3: mando cabrestante 3 ningún movimiento d giro reconocible con cabrestante accionado indicación fallo controlar cortocir. o anomal. en la salida LICCON, conducto, función d transm. incremen., freno d cabrest. d elev. | | | E | 1 |
| 332202 | ZE 3: mando cabrestante 3 transmisor de presión circuito hidráulico defectuoso/falta si hay 1 par d giro d cabrestante del LMB válido, se utiliza este, sino, cero se carga en memoria d valor. d pres. controlar: cortocircuito o anomalías en la alimentación entrada LICCON, conducto transmisor, transmisor | | | Е | 1 |
| 332300 | ZE 3: mando cabrestante 4 ningún movimiento d giro reconocible con cabrestante accionado indicación fallo controlar cortocir. o anomal. en la salida LICCON, conducto, función d transm. incremen., freno d cabrest. d elev. | | | Е | 1 |
| 332302 | ZE 3: mando cabrestante 4 transmisor de presión circuito hidráulico defectuoso/falta si hay 1 par d giro d cabrestante del LMB válido, se utiliza este, sino, cero se carga en memoria d valor. d pres. controlar: cortocircuito o anomalías en la alimentación entrada LICCON, conducto transmisor, transmisor | | | E | 1 |
| 332500 | ZE 3: mando cabrestante 6 ningún movimiento d giro reconocible con cabrestante accionado indicación fallo controlar cortocir. o anomal. en la salida LICCON, conducto, función d transm. incremen., freno d cabrest. d elev. | | | Е | 1 |
| 332502 | ZE 3: mando cabrestante 6 transmisor de presión circuito hidráulico defectuoso/falta si hay 1 par d giro d cabrestante del LMB válido, se utiliza este, sino, cero se carga en memoria d valor. d pres. controlar: cortocircuito o anomalías en la alimentación entrada LICCON, conducto transmisor, transmisor | | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 335201 | ZE 3: servicio cabrestante 3 alimentación de presión falta/muy insuficiente Desconexión con modo de serv., no puenteable Establecer nuevamente el suministro de presión de aliment desconexión no es puenteable | | | В | |
| 335203 | ZE 3: servicio cabrestante 3 Desconexión plumín Abajo Desconexión con modo de serv., no puenteable bajar pluma principal hasta que interruptor d fin d carrera. ya no esté accionado - desconexión no puenteable | | | В | |
| 335204 | ZE 3: servicio cabrestante 3 desconexión cabrestante desenrollado Desconexión con modo de serv., no puenteable enrollar cabrest. hasta que interr. "cabrestante desenrollado" ya no accionado - desconexión imposible de puentear | | | В | |
| 335205 | ZE 3: servicio cabrestante 3 desconexión cabrestante enrollado Desconexión con modo de serv., no puenteable desenrollar cabrest. hasta qu interr. "cabrestante enrollado" ya no accionado - desconexión imposible d puentear | | | В | |
| 335206 | ZE 3: servicio cabrestante 3 desconexión ángulo limite superior OGW desconexión del funcionamiento desenroll. cabrest. hasta qu descarga esté nuevam. a valor. dentro d tablas - desconex. se puede puentear(Peligro) | | | В | |
| 335207 | ZE 3: servicio cabrestante 3 desconexión ángulo limite inferior UGW desconexión del funcionamiento enrollar cabrest. hasta qu descarga esté nuevam. a valores dentro d tablas - desconex. se puede puentear (Peligro) | | | В | |
| 335208 | ZE 3: servicio cabrestante 3 desconexión de límite campo de trabajo levant. pluma princ. desconexión del funcionamiento desenr. cabrest. hasta qu grúa esté nuevam. en zona d trabajo - puenteo desconectando limitador d campo d trabajo | | | В | |
| 335209 | ZE 3: servicio cabrestante 3 desconexión de límite campo de trabajo baj. pluma princ. desconexión del funcionamiento enrollar cabrest. hasta qu grúa esté nuevam. en zona d trabajo - puenteo desconectando limitador d campo d trabajo | | | В | |
| 335210 | ZE 3: servicio cabrestante 3 desconexión puntilla tope arriba Desconexión con modo de serv., no puenteable levantar pluma principal hasta que interruptor d fin d carrera ya no esté accionado - desconexión no puenteable | | | В | |
| 335211 | ZE 3: servicio cabrestante 3 desconexión puntilla rebatible arriba Desconexión con modo de serv., no puenteable levantar pluma principal hasta que interruptor d fin d carrera ya no esté accionado - desconexión no puenteable | | | В | |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 335213 | ZE 3: servicio cabrestante 3 desconexión trampilla no está en pos. y límite angular sobrepasado Desconexión con modo de serv., no puenteable controlar porqué trampilla no se encuentra en posición - desconexión imposible de puentear | | | В | |
| 335219 | ZE 3: servicio cabrestante 3 desconexión ningún modo de servicio o inválido Desconexión con modo de serv., no puenteable ajustar correctamente el modo de servicio o desmontar los accesorios - desconexión imposible de puentear | | | В | |
| 335220 | ZE 3: servicio cabrestante 3 desconexión LMB desconexión del funcionamiento Remediar causa del "LMB Stop" Véase aviso de fallo Descon. LMB es puenteable con el interr. de montaje (peligro) | | | В | |
| 335221 | ZE 3: servicio cabrestante 3 Desconexión pto. de medición 1 > Servicio F máx desconexión del funcionamiento Bajar la carga o tirar hacia arriba el lastre Derrick si es posib. o depositar más lastre si es posible | | | В | |
| 335222 | ZE 3: servicio cabrestante 3 Desconexión pto. de medición 1 > montaje F máx Desconexión con modo de serv., no puenteable Bajar la carga o tirar hacia arriba el lastre Derrick si es posib. o depositar más lastre si es posible | | | В | |
| 335224 | ZE 3: servicio cabrestante 3 Descon. pto. de medición 1 < F mín y utiliz. capacid lastre>50% Desconexión con modo de serv., no puenteable Bajar la carga o bajar lastre Derrick si es posible o enrollar cabrestante si es posible | | | В | |
| 335226 | ZE 3: servicio cabrestante 3 Desconexión ángulo límite superior Derrick OGWD desconexión del funcionamiento Poner la pluma Derrick a la pos. de servicio - descon. es puenteable (peligro). | | | В | |
| 335227 | ZE 3: servicio cabrestante 3 Desconexión ángulo límite inferior Derrick UGWD desconexión del funcionamiento Poner la pluma Derrick a la pos. de servicio - descon. es puenteable (peligro). | | | В | |
| 335228 | ZE 3: servicio cabrestante 3 Desconexión ángulo límite sup. pluma principal desconexión del funcionamiento Desenrrollar cabrestante hasta que ángulo límite sea inferior al valor mínimo Desconexión es puenteable(peligro) | | | В | |
| 335229 | ZE 3: servicio cabrestante 3 cabrestante bloqueado (monitor tecla C) Desconexión con modo de serv., no puenteable Desbloquear cabrestante 3 en la imagen de control | | | В | |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 335230 | ZE 3: servicio cabrestante 3 interr. master 1 defectuosa/falta desconexión del funcionamiento Poner palanca master a cero. Sino observar fallo de sist. para transmisor defectuoso o ausente | | | В | |
| 335232 | ZE 3: servicio cabrestante 3 interr. master 3 defectuoso/falta desconexión del funcionamiento Poner palanca master a cero. Sino observar fallo de sist. para transmisor defectuoso o ausente | | | В | |
| 335234 | ZE 3: servicio cabrestante 3 Desconexión ángulo límite pluma principal - Derrick Desconexión con modo de serv., no puenteable Desenrollar cabrestante hasta que ángulo límite sea inferior al valor mínimo - desconexión no es puenteable | | | В | |
| 335239 | ZE 3: servicio cabrestante 3 desconexión contacto de asiento desconexión del funcionamiento Instalar o accionar uno de los interruptores de peunteo para el contacto de asiento en las palancas master | | | В | |
| 335250 | ZE 3: servicio cabrestante 3 desconexión interr. fin de carrera 1 desconexión del funcionamiento accionar cabrest. en dir. opuesta hasta qu interr. d fin d c.ya no activado - desconex. se puede puentear(Peligro) | | | В | |
| 335251 | ZE 3: servicio cabrestante 3 desconexión interr. fin de carrera 2 desconexión del funcionamiento accionar cabrest. en dir. opuesta hasta qu interr. d fin d c.ya no activado - desconex. se puede puentear(Peligro) | | | В | |
| 335252 | ZE 3: servicio cabrestante 3 desconexión interr. fin de carrera 3 desconexión del funcionamiento accionar cabrest. en dir. opuesta hasta qu interr. d fin d c.ya no activado - desconex. se puede puentear(Peligro) | | | В | |
| 335254 | ZE 3: servicio cabrestante 3 Desconexión prensa de retención pluma principal en pos. tope Desconexión con modo de serv., no puenteable bajar pluma principal hasta que interruptor d fin d carrera. ya no esté accionado - desconexión no puenteable | | | В | |
| 335257 | ZE 3: servicio cabrestante 3 Descon. presión en caball SA prensa d retenc. <presión -="" a="" alimentación="" caballete="" con="" de="" descenso="" desconexión="" en="" es="" establecer="" la="" modo="" mín.="" no="" pluma="" posible<="" presión="" princ.="" puenteable="" sa="" serv.,="" td="" volver=""><td></td><td></td><td>В</td><td></td></presión> | | | В | |
| 335270 | ZE 3: servicio cabrestante 3 desconexión 2 interr. fin d carr. "tramp. en pos." defect./faltan Desconexión con modo de serv., no puenteable soltar interruptor Master - sobre la corrección de fallo, ver fallo de sist respectivo | | | В | |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 335272 | ZE 3: servicio cabrestante 3 desconexión 2 transmisores d ángulo "puntilla" defectuosos/faltan Desconexión con modo de serv., no puenteable soltar interruptor Master - sobre la corrección de fallo, ver fallo de sist respectivo | | | В | |
| 335273 | ZE 3: servicio cabrestante 3 desconexión 2 interr. fin d c. "puntilla abajo" defectuosos/faltan Desconexión con modo de serv., no puenteable soltar interruptor Master - sobre la corrección de fallo, ver fallo de sist respectivo | | | В | |
| 335274 | ZE 3: servicio cabrestante 3 desconexión 2 int. fin d c. "punt. trampilla arriba" defect./faltan Desconexión con modo de serv., no puenteable soltar interruptor Master - sobre la corrección de fallo, ver fallo de sist respectivo | | | В | |
| 335275 | ZE 3: servicio cabrestante 3 desconexión 2 int. fin d c. "punt. tope arriba" defectuosos/faltan Desconexión con modo de serv., no puenteable soltar interruptor Master - sobre la corrección de fallo, ver fallo de sist respectivo | | | В | |
| 335281 | ZE 3: servicio cabrestante 3 desconexión int. fin d carr. gancho arriba 1 defectuoso desconexión del funcionamiento Sobre la corrección de fallos, ver fallo de sistema respectivo - Descon.es puenteable (peligro) | | | В | |
| 335282 | ZE 3: servicio cabrestante 3 desconexión int. fin d carr. gancho arriba 2 defectuoso desconexión del funcionamiento Sobre la corrección de fallos, ver fallo de sistema respectivo - Descon.es puenteable (peligro) | | | В | |
| 335283 | ZE 3: servicio cabrestante 3 desconexión int. fin d carr. gancho arriba 3 defectuoso desconexión del funcionamiento Sobre la corrección de fallos, ver fallo de sistema respectivo - Descon.es puenteable (peligro) | | | В | |
| 335285 | ZE 3: servicio cabrestante 3 Descon. int. fin carr. "RFP pluma principal" der. defect/falta Desconexión con modo de serv., no puenteable soltar interruptor Master - sobre la corrección de fallo, ver fallo de sist respectivo | | | В | |
| 335286 | ZE 3: servicio cabrestante 3 Descon. int. fin carr."RFP pluma principal"a la izq.defect/falta Desconexión con modo de serv., no puenteable soltar interruptor Master - sobre la corrección de fallo, ver fallo de sist respectivo | | | В | |
| 335301 | ZE 3: servicio cabrestante 4 alimentación de presión falta/muy insuficiente Desconexión con modo de serv., no puenteable Establecer nuevamente el suministro de presión de aliment desconexión no es puenteable | | | В | |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 335303 | ZE 3: servicio cabrestante 4 Desconexión plumín Abajo Desconexión con modo de serv., no puenteable bajar pluma principal hasta que interruptor d fin d carrera. ya no esté accionado - desconexión no puenteable | | | В | |
| 335306 | ZE 3: servicio cabrestante 4 desconexión ángulo limite superior OGW desconexión del funcionamiento desenroll. cabrest. hasta qu descarga esté nuevam. a valor. dentro d tablas - desconex. se puede puentear(Peligro) | | | В | |
| 335307 | ZE 3: servicio cabrestante 4 desconexión ángulo limite inferior UGW desconexión del funcionamiento enrollar cabrest. hasta qu descarga esté nuevam. a valores dentro d tablas - desconex. se puede puentear (Peligro) | | | В | |
| 335308 | ZE 3: servicio cabrestante 4 desconexión de límite campo de trabajo levant. pluma princ. desconexión del funcionamiento desenr. cabrest. hasta qu grúa esté nuevam. en zona d trabajo - puenteo desconectando limitador d campo d trabajo | | | В | |
| 335309 | ZE 3: servicio cabrestante 4 desconexión de límite campo de trabajo baj. pluma princ. desconexión del funcionamiento enrollar cabrest. hasta qu grúa esté nuevam. en zona d trabajo - puenteo desconectando limitador d campo d trabajo | | | В | |
| 335310 | ZE 3: servicio cabrestante 4 desconexión puntilla tope arriba Desconexión con modo de serv., no puenteable levantar pluma principal hasta que interruptor d fin d carrera ya no esté accionado - desconexión no puenteable | | | В | |
| 335311 | ZE 3: servicio cabrestante 4 desconexión puntilla rebatible arriba Desconexión con modo de serv., no puenteable levantar pluma principal hasta que interruptor d fin d carrera ya no esté accionado - desconexión no puenteable | | | В | |
| 335313 | ZE 3: servicio cabrestante 4 desconexión trampilla no está en pos. y límite angular sobrepasado Desconexión con modo de serv., no puenteable controlar porqué trampilla no se encuentra en posición - desconexión imposible de puentear | | | В | |
| 335318 | ZE 3: servicio cabrestante 4 Desconexión pto. d medición 1 < F min desconexión del funcionamiento Bajar la carga o bajar lastre Derrick si es posible o enrollar cabrestante si es posible | | | В | |
| 335319 | ZE 3: servicio cabrestante 4 desconexión ningún modo de servicio o inválido Desconexión con modo de serv., no puenteable ajustar correctamente el modo de servicio o desmontar los accesorios - desconexión imposible de puentear | | | В | |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 335320 | ZE 3: servicio cabrestante 4 desconexión LMB desconexión del funcionamiento Remediar causa del "LMB Stop" Véase aviso de fallo Descon. LMB es puenteable con el interr. de montaje (peligro) | | | В | |
| 335321 | ZE 3: servicio cabrestante 4 Desconexión pto. de medición 1 > Servicio F máx desconexión del funcionamiento Bajar la carga o tirar hacia arriba el lastre Derrick si es posib. o depositar más lastre si es posible | | | В | |
| 335322 | ZE 3: servicio cabrestante 4 Desconexión pto. de medición 1 > montaje F máx Desconexión con modo de serv., no puenteable Bajar la carga o tirar hacia arriba el lastre Derrick si es posib. o depositar más lastre si es posible | | | В | |
| 335324 | ZE 3: servicio cabrestante 4 Descon. pto. de medición 1 < F mín y utiliz. capacid lastre>50% Desconexión con modo de serv., no puenteable Bajar la carga o bajar lastre Derrick si es posible o enrollar cabrestante si es posible | | | В | |
| 335325 | ZE 3: servicio cabrestante 4 Descon. pto. de medición 1 < F mín y utiliz. capacid lastre> 90% Desconexión con modo de serv., no puenteable Bajar lastre Derrick al suelo, si no descargar lastre Derr. hasta que fuerzas estén en campo d valores teóricos | | | В | |
| 335326 | ZE 3: servicio cabrestante 4 Desconexión ángulo límite superior Derrick OGWD desconexión del funcionamiento Enrollar cabrestante hasta que pluma Derrick esté en pos. de servicio - desconexión es puenteable (peligro) | | | В | |
| 335327 | ZE 3: servicio cabrestante 4 Desconexión ángulo límite inferior Derrick UGWD desconexión del funcionamiento Desenrollar cabrestante hasta que pluma Derrick esté en pos. de servicio - desconexión es puenteable(peligro) | | | В | |
| 335328 | ZE 3: servicio cabrestante 4 Desconexión ángulo límite sup. pluma principal desconexión del funcionamiento Desenrrollar cabrestante hasta que ángulo límite sea inferior al valor mínimo Desconexión es puenteable(peligro) | | | В | |
| 335329 | ZE 3: servicio cabrestante 4 cabrestante bloqueado (monitor tecla C) Desconexión con modo de serv., no puenteable Desbloquear cabrestante 4 en imagen de control | | | В | |
| 335330 | ZE 3: servicio cabrestante 4 interr. master 1 defectuosa/falta desconexión del funcionamiento Poner palanca master a cero. Sino observar fallo de sist. para transmisor defectuoso o ausente | | | В | |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 335332 | ZE 3: servicio cabrestante 4 interr. master 3 defectuoso/falta desconexión del funcionamiento Poner palanca master a cero. Sino observar fallo de sist. para transmisor defectuoso o ausente | | | В | |
| 335339 | ZE 3: servicio cabrestante 4 desconexión contacto de asiento desconexión del funcionamiento Instalar o accionar uno de los interruptores de peunteo para el contacto de asiento en las palancas master | | | В | |
| 335350 | ZE 3: servicio cabrestante 4 desconexión interr. fin de carrera 1 desconexión del funcionamiento accionar cabrest. en dir. opuesta hasta qu interr. d fin d c.ya no activado - desconex. se puede puentear(Peligro) | | | В | |
| 335351 | ZE 3: servicio cabrestante 4 desconexión interr. fin de carrera 2 desconexión del funcionamiento accionar cabrest. en dir. opuesta hasta qu interr. d fin d c.ya no activado - desconex. se puede puentear(Peligro) | | | В | |
| 335352 | ZE 3: servicio cabrestante 4 desconexión interr. fin de carrera 3 desconexión del funcionamiento accionar cabrest. en dir. opuesta hasta qu interr. d fin d c.ya no activado - desconex. se puede puentear(Peligro) | | | В | |
| 335354 | ZE 3: servicio cabrestante 4 Desconexión prensa de retención pluma principal en pos. tope Desconexión con modo de serv., no puenteable bajar pluma principal hasta que interruptor d fin d carrera. ya no esté accionado - desconexión no puenteable | | | В | |
| 335355 | ZE 3: servicio cabrestante 4 Desconexión prensa de retención pluma Derrick en pos. tope Desconexión con modo de serv., no puenteable Bajar pluma Derrick hasta que ya no accione el interr. d fin d carrera - descon. no es puenteable | | | В | |
| 335356 | ZE 3: servicio cabrestante 4 Desconexión ángulo caballete SA<ángulo mín. Desconexión con modo de serv., no puenteable levantar pluma principal hasta que interruptor d fin d carrera ya no esté accionado - desconexión no puenteable | | | В | |
| 335357 | ZE 3: servicio cabrestante 4 Descon. presión en caball SA prensa d retenc. <pre>presión mín.</pre> Desconexión con modo de serv., no puenteable Establecer nuevamente el suministro de la presión en caballete SA - desconexión no es puenteable | | | В | |
| 335370 | ZE 3: servicio cabrestante 4 desconexión 2 interr. fin d carr. "tramp. en pos." defect./faltan Desconexión con modo de serv., no puenteable soltar interruptor Master - sobre la corrección de fallo, ver fallo de sist respectivo | | | В | |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 335372 | ZE 3: servicio cabrestante 4 desconexión 2 transmisores d ángulo "puntilla" defectuosos/faltan Desconexión con modo de serv., no puenteable soltar interruptor Master - sobre la corrección de fallo, ver fallo de sist respectivo | | | В | |
| 335373 | ZE 3: servicio cabrestante 4 desconexión 2 interr. fin d c. "puntilla abajo" defectuosos/faltan Desconexión con modo de serv., no puenteable soltar interruptor Master - sobre la corrección de fallo, ver fallo de sist respectivo | | | В | |
| 335374 | ZE 3: servicio cabrestante 4 desconexión 2 int. fin d c. "punt. trampilla arriba" defect./faltan Desconexión con modo de serv., no puenteable soltar interruptor Master - sobre la corrección de fallo, ver fallo de sist respectivo | | | В | |
| 335375 | ZE 3: servicio cabrestante 4 desconexión 2 int. fin d c. "punt. tope arriba" defectuosos/faltan Desconexión con modo de serv., no puenteable soltar interruptor Master - sobre la corrección de fallo, ver fallo de sist respectivo | | | В | |
| 335381 | ZE 3: servicio cabrestante 4 desconexión int. fin d carr. gancho arriba 1 defectuoso desconexión del funcionamiento Sobre la corrección de fallos, ver fallo de sistema respectivo - Descon.es puenteable (peligro) | | | В | |
| 335382 | ZE 3: servicio cabrestante 4 desconexión int. fin d carr. gancho arriba 2 defectuoso desconexión del funcionamiento Sobre la corrección de fallos, ver fallo de sistema respectivo - Descon.es puenteable (peligro) | | | В | |
| 335383 | ZE 3: servicio cabrestante 4 desconexión int. fin d carr. gancho arriba 3 defectuoso desconexión del funcionamiento Sobre la corrección de fallos, ver fallo de sistema respectivo - Descon.es puenteable (peligro) | | | В | |
| 335385 | ZE 3: servicio cabrestante 4 Descon. int. fin carr. "RFP pluma principal" der. defect/falta Desconexión con modo de serv., no puenteable soltar interruptor Master - sobre la corrección de fallo, ver fallo de sist respectivo | | | В | |
| 335386 | ZE 3: servicio cabrestante 4 Descon. int. fin carr."RFP pluma principal"a la izq.defect/falta Desconexión con modo de serv., no puenteable soltar interruptor Master - sobre la corrección de fallo, ver fallo de sist respectivo | | | В | |
| 335387 | ZE 3: servicio cabrestante 4 Descon. int. fin carr. "prensa d retenc. D" der. defect/falta Desconexión con modo de serv., no puenteable soltar interruptor Master - sobre la corrección de fallo, ver fallo de sist respectivo | | | В | |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 335388 | ZE 3: servicio cabrestante 4 Descon. int. fin carr. "prensa d retenc. D" izq. defectu/falta Desconexión con modo de serv., no puenteable soltar interruptor Master - sobre la corrección de fallo, ver fallo de sist respectivo | | | В | |
| 335391 | ZE 3: servicio cabrestante 4 Descon. int. fin carr. "ángulo límite caball SA" der. defect/falt Desconexión con modo de serv., no puenteable soltar interruptor Master - sobre la corrección de fallo, ver fallo de sist respectivo | | | В | |
| 335392 | ZE 3: servicio cabrestante 4 Descon. int. fin carr. "ángulo límite caballete SA" izq. defect/falta Desconexión con modo de serv., no puenteable soltar interruptor Master - sobre la corrección de fallo, ver fallo de sist respectivo | | | В | |
| 335501 | ZE 3: servicio cabrestante 6 alimentación de presión falta/muy insuficiente Desconexión con modo de serv., no puenteable Establecer nuevamente el suministro de presión de aliment desconexión no es puenteable | | | В | |
| 335504 | ZE 3: servicio cabrestante 6 desconexión cabrestante desenrollado Desconexión con modo de serv., no puenteable enrollar cabrest. hasta que interr. "cabrestante desenrollado" ya no accionado - desconexión imposible de puentear | | | В | |
| 335505 | ZE 3: servicio cabrestante 6 desconexión cabrestante enrollado Desconexión con modo de serv., no puenteable desenrollar cabrest. hasta qu interr. "cabrestante enrollado" ya no accionado - desconexión imposible d puentear | | | В | |
| 335519 | ZE 3: servicio cabrestante 6 desconexión ningún modo de servicio o inválido Desconexión con modo de serv., no puenteable ajustar correctamente el modo de servicio o desmontar los accesorios - desconexión imposible de puentear | | | В | |
| 335520 | ZE 3: servicio cabrestante 6 desconexión LMB desconexión del funcionamiento Remediar causa del "LMB Stop" Véase aviso de fallo Descon. LMB es puenteable con el interr. de montaje (peligro) | | | В | |
| 335521 | ZE 3: servicio cabrestante 6 Desconexión pto. de medición 1 > Servicio F máx desconexión del funcionamiento Bajar la carga o tirar hacia arriba el lastre Derrick si es posib. o depositar más lastre si es posible | | | В | |
| 335522 | ZE 3: servicio cabrestante 6 Desconexión pto. de medición 1 > montaje F máx Desconexión con modo de serv., no puenteable Bajar la carga o tirar hacia arriba el lastre Derrick si es posib. o depositar más lastre si es posible | | | В | |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 335524 | ZE 3: servicio cabrestante 6 Descon. pto. de medición 1 < F mín y utiliz. capacid lastre>50% Desconexión con modo de serv., no puenteable Bajar la carga o bajar lastre Derrick si es posible o enrollar cabrestante si es posible | | | В | |
| 335525 | ZE 3: servicio cabrestante 6 Descon. pto. de medición 1 < F mín y utiliz. capacid lastre> 90% Desconexión con modo de serv., no puenteable Bajar lastre Derrick al suelo, si no descargar lastre Derr. hasta que fuerzas estén en campo d valores teóricos | | | В | |
| 335526 | ZE 3: servicio cabrestante 6 Desconexión ángulo límite superior Derrick OGWD desconexión del funcionamiento Poner la pluma Derrick a la pos. de servicio - descon. es puenteable (peligro). | | | В | |
| 335527 | ZE 3: servicio cabrestante 6 Desconexión ángulo límite inferior Derrick UGWD desconexión del funcionamiento Poner la pluma Derrick a la pos. de servicio - descon. es puenteable (peligro). | | | В | |
| 335529 | ZE 3: servicio cabrestante 6 cabrestante bloqueado (monitor tecla C) Desconexión con modo de serv., no puenteable Desbloquear cabrestante 6 en la imagen de control. | | | В | |
| 335531 | ZE 3: servicio cabrestante 6 interr. master 2 defectuosa/falta desconexión del funcionamiento Poner palanca master a cero. Sino observar fallo de sist. para transmisor defectuoso o ausente | | | В | |
| 335539 | ZE 3: servicio cabrestante 6 desconexión contacto de asiento desconexión del funcionamiento Instalar o accionar uno de los interruptores de peunteo para el contacto de asiento en las palancas master | | | В | |
| 335550 | ZE 3: servicio cabrestante 6 desconexión interr. fin de carrera 1 desconexión del funcionamiento accionar cabrest. en dir. opuesta hasta qu interr. d fin d c.ya no activado - desconex. se puede puentear(Peligro) | | | В | |
| 335551 | ZE 3: servicio cabrestante 6 desconexión interr. fin de carrera 2 desconexión del funcionamiento accionar cabrest. en dir. opuesta hasta qu interr. d fin d c.ya no activado - desconex. se puede puentear(Peligro) | | | В | |
| 335552 | ZE 3: servicio cabrestante 6 desconexión interr. fin de carrera 3 desconexión del funcionamiento accionar cabrest. en dir. opuesta hasta qu interr. d fin d c.ya no activado - desconex. se puede puentear(Peligro) | | | В | |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 335581 | ZE 3: servicio cabrestante 6 desconexión int. fin d carr. gancho arriba 1 defectuoso desconexión del funcionamiento Sobre la corrección de fallos, ver fallo de sistema respectivo - Descon.es puenteable (peligro) | | | В | |
| 335582 | ZE 3: servicio cabrestante 6 desconexión int. fin d carr. gancho arriba 2 defectuoso desconexión del funcionamiento Sobre la corrección de fallos, ver fallo de sistema respectivo - Descon.es puenteable (peligro) | | | В | |
| 335583 | ZE 3: servicio cabrestante 6 desconexión int. fin d carr. gancho arriba 3 defectuoso desconexión del funcionamiento Sobre la corrección de fallos, ver fallo de sistema respectivo - Descon.es puenteable (peligro) | | | В | |
| 336202 | ZE 3: Operación oruga Desconexión lastre en el suelo Desconexión con modo de serv., no puenteable Levantar lastre en suspensión. | | | В | |
| 336203 | ZE 3: Operación oruga Descon. estabiliz. cochelastre no está retraído Desconexión con modo de serv., no puenteable Retraer completamente estabilización coche lastre. | | | В | |
| 336205 | ZE 3: Operación oruga Descon. ruedas coche lastre no en pos. marcha Descon. en modo d serv.,puenteable con interr. con llave BW levantado-sólo conmutar si BW levantad con segur. Mantener presionada tecla remolque hasta q ruedas estén en dirección de marcha y luz piloto con luz contínua | | | В | |
| 336206 | ZE 3: Operación oruga Descon. freno mec. girat. no está desbloqueado con remolque BW Descon. en modo d serv.,puenteable con interr. con llave BW levantado-sólo conmutar si BW levantad con segur. Controlar:Válv. de frenado mando eléctr. del mecanismo girat., cortocirc. o interrupción, sist. hidráulico | | | В | |
| 336207 | ZE 3: Operación oruga Descon. marcha libre d mec. girat. no está con. con remolque BW desconexión del funcionamiento Controlar: giro ilimitado o freno mec. girat Mando eléctr., cortocircuito o interrupción, sist. hidráulico | | | В | |
| 336208 | ZE 3: Operación oruga Descon. freno mec.girat. está desbloqueado con marcha paralel BW Desconexión con modo de serv., no puenteable Controlar: Válv. de frenado mando electr. mec. girat. cortocircuito hacia tensión de aliment. sist. hidráulico | | | В | |
| 336209 | ZE 3: Operación oruga Descon. marcha libr d mec. gir. no está con. con marcha paral.BW Desconexión con modo de serv., no puenteable Controlar: giro ilimitado o freno mec. girat Mando eléctr., cortocircuito o interrupción, sist. hidráulico | | | В | |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 336219 | ZE 3: Operación oruga desconexión ningún modo de servicio o inválido desconexión del funcionamiento Además de los otros avisos de fallos, determinar qué fallo ha aparecido en la configuración de lastre. | | | В | |
| 336220 | ZE 3: Operación oruga Marcha rápida oruga no posible-servicio paralelo oruga está con. Marcha rápida oruga imposible Desconexión servicio paralelo oruga. | | | В | |
| 336230 | ZE 3: Operación oruga Palanca master 4 defectuosa/falta desconexión del funcionamiento Poner el pedal a la pos. cero. Sino observar fallo de sistema para transmisor defectuoso o ausente. | | | В | |
| 336231 | ZE 3: Operación oruga Palanca master 5 defectuosa/falta desconexión del funcionamiento Poner el pedal a la pos. cero. Sino observar fallo de sistema para transmisor defectuoso o ausente. | | | В | |
| 336233 | ZE 3: Operación oruga Serv.paral recorrido de diferenc entre orugas demasiado grande desconexión del funcionamiento Descon. d oruga en serv. paral y conmutar nuevam, así se vuelve a ajustar el serv paralelo | | | В | |
| 336239 | ZE 3: Operación oruga desconexión contacto de asiento desconexión del funcionamiento Instalar o accionar uno de los interruptores de peunteo para el contacto de asiento en las palancas master | | | В | |
| 336254 | ZE 3: Operación oruga Desconexión prensa de retención pluma principal en pos. tope Desconexión con modo de serv., no puenteable bajar pluma principal hasta que interruptor d fin d carrera. ya no esté accionado - desconexión no puenteable | | | В | |
| 336255 | ZE 3: Operación oruga Desconexión prensa de retención pluma Derrick en pos. tope Desconexión con modo de serv., no puenteable Bajar pluma Derrick hasta que ya no accione el interr. d fin d carrera - descon. no es puenteable | | | В | |
| 336270 | ZE 3: Operación oruga Descon.int.d fin carr."Lastre en el suelo" del.izq. defect/falta Desconexión con modo de serv., no puenteable Soltar el pedal - Sobre eliminación de fallo, ver fallo de sistema respectivo | | | В | |
| 336271 | ZE 3: Operación oruga Descon int.d fin carr."Lastre en suelo" del.der. defect/falta Desconexión con modo de serv., no puenteable Soltar el pedal - Sobre eliminación de fallo, ver fallo de sistema respectivo | | | В | |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 336272 | ZE 3: Operación oruga Descon.int.d fin carr."Lastre en suelo"detrás izq. defect/falta Desconexión con modo de serv., no puenteable Soltar el pedal - Sobre eliminación de fallo, ver fallo de sistema respectivo | | | В | |
| 336273 | ZE 3: Operación oruga Descon.int.d f.d carr."Lastre en suelo" detrás der. defect/falta Desconexión con modo de serv., no puenteable Soltar el pedal - Sobre eliminación de fallo, ver fallo de sistema respectivo | | | В | |
| 336274 | ZE 3: Operación oruga Descon.int. fin carr."estabil. retraído" del. defectuos/falta Desconexión con modo de serv., no puenteable Soltar el pedal - Sobre eliminación de fallo, ver fallo de sistema respectivo | | | В | |
| 336275 | ZE 3: Operación oruga Descon.int. fin carr."estabil. retraído" atrás defectuos/falt Desconexión con modo de serv., no puenteable Soltar el pedal - Sobre eliminación de fallo, ver fallo de sistema respectivo | | | В | |
| 336285 | ZE 3: Operación oruga Descon.int. fin carr."RFP pluma principal" der. defectu/falta Desconexión con modo de serv., no puenteable Soltar el pedal - Sobre eliminación de fallo, ver fallo de sistema respectivo | | | В | |
| 336286 | ZE 3: Operación oruga Descon.int. d f. carrer "RFP pluma principal" izq. defect/falta Desconexión con modo de serv., no puenteable Soltar el pedal - Sobre eliminación de fallo, ver fallo de sistema respectivo | | | В | |
| 336287 | ZE 3: Operación oruga Descon.int. d f. carrer "prensa d retención D" der. defect/falta Desconexión con modo de serv., no puenteable Soltar el pedal - Sobre eliminación de fallo, ver fallo de sistema respectivo | | | В | |
| 336288 | ZE 3: Operación oruga Descon.int. d f. carrer "prensa d retención D" izq. defect/falta Desconexión con modo de serv., no puenteable Soltar el pedal - Sobre eliminación de fallo, ver fallo de sistema respectivo | | | В | |
| 336942 | ZE 3: Operación mando d grúa Serv.emerg. mando d grúa conmutada al iniciar prueb caden d seg. indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Desconectar el serv. d emerg., reinicializar el LICCON, luego se efectúa prueba d la cadena de seguridad | | | В | 1 |
| 336943 | ZE 3: Operación mando d grúa Serv. emerg. direc. d grúa conmutada durant prueb caden d seg. indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Desconectar el serv. d emerg., reinicializar el LICCON, luego se efectúa prueba d la cadena de seguridad | | | В | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 361001 | E/A-Modul 3: fallo d sistema OS-C167 fallo inicial registro procesor defectuoso indicación de fallo en el display encendido On/Off, repetidas veces> cambiar EA-Modul | | | E | 2 |
| 361002 | E/A-Modul 3: fallo d sistema OS-C167 fallo inicial valor control en EPROM/FLASH defectuoso indicación de fallo en el display encendido On/Off, repetidas veces> cambiar EA-Modul | | | Е | 2 |
| 361006 | E/A-Modul 3: fallo d sistema OS-C167 fallo inicial RAM defectuoso indicación de fallo en el display encendido On/Off, repetidas veces> cambiar EA-Modul | | | E | 2 |
| 361013 | E/A-Modul 3: fallo d sistema OS-C167 valor control en EPROM/FLASH incorrecto indicación de fallo en el display encendido On/Off, repetidas veces> cambiar EA-Modul | | | E | 2 |
| 361016 | E/A-Modul 3: fallo d sistema OS-C167 sistema, driver, watchdog vencidos indicación de fallo en el display anotar aviso de fallo, encendido On/Off Con repetidas veces> informar al Servicio Postventa | | | E | 2 |
| 361047 | E/A-Modul 3: fallo d sistema OS-C167 Ningún acuse d recibo desde hac tiempo,necesario 1 sincronizació Se aplica la medida de seguridad Verificar la red CAN, verificar participante defectuoso. | | | E | 1 |
| 361053 | E/A-Modul 3: fallo d sistema OS-C167 Userstack muy bajo Se aplica la medida de seguridad anotar aviso de fallo, encendido On/Off Con repetidas veces> informar al Servicio Postventa | | | E | 1 |
| 361068 | E/A-Modul 3: fallo d sistema OS-C167 interrupción no autorizada indicación de fallo en el display anotar aviso de fallo, encendido On/Off Con repetidas veces> informar al Servicio Postventa | | | Е | 2 |
| 361071 | E/A-Modul 3: fallo d sistema OS-C167 Configuración no válida o Firmware indicación de fallo en el display cargar nuevamente software de la ZE | | | Е | 2 |
| 361080 | E/A-Modul 3: fallo d sistema OS-C167 fallo interno fatal Software indicación de fallo en el display anotar aviso de fallo, encendido On/Off Con repetidas veces> informar al Servicio Postventa | | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 361082 | E/A-Modul 3: fallo d sistema OS-C167 hardware-watchdog defectuoso indicación de fallo en el display encendido On/Off, repetidas veces> cambiar EA-Modul | | | Е | 2 |
| 361088 | E/A-Modul 3: fallo d sistema OS-C167 Configuración no compatible completamente con estado Software indicación de fallo en el display Comparar la diferencia nivel SW, EAM-SW y configuración LICCON, controlar configuración LICCON, EAM download | | | Е | 2 |
| 361089 | E/A-Modul 3: fallo d sistema OS-C167 Version falsa del firmware instalada Edición del fallo, evt. funciones erróneas del módulo Cambiar módulo, instalar adicionalmente firmware | | | E | 1 |
| 361090 | E/A-Modul 3: fallo d sistema OS-C167 Version falsa del Hardware reconcido Edición del fallo, evt. funciones erróneas del módulo Cambiar módulo | | | Е | 1 |
| 372052 | E/A-Modul 3: entrada/salida DEA0 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X633:17 | | Е | 1 |
| 372053 | E/A-Modul 3: entrada/salida DEA0 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X633:17 | | Е | 1 |
| 372054 | E/A-Modul 3: entrada/salida DEA0 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X633:17 | | Е | 1 |
| 372055 | E/A-Modul 3: entrada/salida DEA0 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X633:17 | | Е | 1 |
| 372152 | E/A-Modul 3: entrada/salida DEA1 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X633:15 | | Е | 1 |
| 372153 | E/A-Modul 3: entrada/salida DEA1 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X633:15 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 372154 | E/A-Modul 3: entrada/salida DEA1 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X633:15 | | Е | 1 |
| 372155 | E/A-Modul 3: entrada/salida DEA1 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X633:15 | | Е | 1 |
| 372252 | E/A-Modul 3: entrada/salida DEA2 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X633:13 | | Е | 1 |
| 372253 | E/A-Modul 3: entrada/salida DEA2 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X633:13 | | Е | 1 |
| 372254 | E/A-Modul 3: entrada/salida DEA2 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X633:13 | | Е | 1 |
| 372255 | E/A-Modul 3: entrada/salida DEA2 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X633:13 | | Е | 1 |
| 372352 | E/A-Modul 3: entrada/salida DEA3 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X633:11 | | Е | 1 |
| 372353 | E/A-Modul 3: entrada/salida DEA3 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X633:11 | | Е | 1 |
| 372354 | E/A-Modul 3: entrada/salida DEA3 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X633:11 | | Е | 1 |
| 372355 | E/A-Modul 3: entrada/salida DEA3 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X633:11 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 372452 | E/A-Modul 3: entrada/salida DEA4 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X633:9 | | E | 1 |
| 372453 | E/A-Modul 3: entrada/salida DEA4 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X633:9 | | Е | 1 |
| 372454 | E/A-Modul 3: entrada/salida DEA4 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X633:9 | | Е | 1 |
| 372455 | E/A-Modul 3: entrada/salida DEA4 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X633:9 | | Е | 1 |
| 372552 | E/A-Modul 3: entrada/salida DEA5 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X633:7 | | E | 1 |
| 372553 | E/A-Modul 3: entrada/salida DEA5 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X633:7 | | Е | 1 |
| 372554 | E/A-Modul 3: entrada/salida DEA5 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X633:7 | | Е | 1 |
| 372555 | E/A-Modul 3: entrada/salida DEA5 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X633:7 | | Е | 1 |
| 372652 | E/A-Modul 3: entrada/salida DEA6 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X633:5 | | Е | 1 |
| 372653 | E/A-Modul 3: entrada/salida DEA6 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X633:5 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 372654 | E/A-Modul 3: entrada/salida DEA6 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X633:5 | | Е | 1 |
| 372655 | E/A-Modul 3: entrada/salida DEA6 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X633:5 | | Е | 1 |
| 372752 | E/A-Modul 3: entrada/salida DEA7 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X633:3 | | Е | 1 |
| 372753 | E/A-Modul 3: entrada/salida DEA7 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X633:3 | | Е | 1 |
| 372754 | E/A-Modul 3: entrada/salida DEA7 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X633:3 | | Е | 1 |
| 372755 | E/A-Modul 3: entrada/salida DEA7 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X633:3 | | Е | 1 |
| 373117 | E/A-Modul 3: entrada de corriente E1 voltaje inferior Se aplica la medida de seguridad Medir corriente de entrada en el E/A- Modul(aprox.10 mA en la marcha rectilínea) | X632:15 | | Е | 1 |
| 373179 | E/A-Modul 3: entrada de corriente E1 Cortocircuito a la tensión de alimentación, sobretensión Se aplica la medida de seguridad Medir corriente de entrada en el E/A- Modul(aprox.10 mA en la marcha rectilínea) | X632:15 | | Е | 1 |
| 373180 | E/A-Modul 3: entrada de corriente E1 cortocir. a masa, conducto abierto, transm. tensión defectuoso Se aplica la medida de seguridad Medir corriente de entrada en el E/A- Modul(aprox.10 mA en la marcha rectilínea) | X632:15 | | Е | 1 |
| 373217 | E/A-Modul 3: entrada de corriente E2 voltaje inferior Se aplica la medida de seguridad Medir corriente de entrada en el E/A- Modul(aprox.10 mA en la marcha rectilínea) | X632:13 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 373279 | E/A-Modul 3: entrada de corriente E2 Cortocircuito a la tensión de alimentación, sobretensión Se aplica la medida de seguridad Medir corriente de entrada en el E/A- Modul(aprox.10 mA en la marcha rectilínea) | X632:13 | | E | 1 |
| 373280 | E/A-Modul 3: entrada de corriente E2 cortocir. a masa, conducto abierto, transm. tensión defectuoso Se aplica la medida de seguridad Medir corriente de entrada en el E/A- Modul(aprox.10 mA en la marcha rectilínea) | X632:13 | | E | 1 |
| 373417 | E/A-Modul 3: entrada de tensión E4 voltaje inferior Se aplica la medida de seguridad Medir corriente entrad en E/A- Modul (aprox.10 mA en marcha rectilínea), controlar conexió en resistencia paralel | X632:9 | | Е | 1 |
| 373479 | E/A-Modul 3: entrada de tensión E4 Cortocircuito a la tensión de alimentación, sobretensión Se aplica la medida de seguridad Medir corriente entrad en E/A- Modul (aprox.10 mA en marcha rectilínea), controlar conexió en resistencia paralel | X632:9 | | E | 1 |
| 373480 | E/A-Modul 3: entrada de tensión E4 cortocir. a masa, conducto abierto, transm. tensión defectuoso Se aplica la medida de seguridad Medir corriente entrad en E/A- Modul (aprox.10 mA en marcha rectilínea), controlar conexió en resistencia paralel | X632:9 | | Е | 1 |
| 373517 | E/A-Modul 3: entrada de tensión E5 voltaje inferior Se aplica la medida de seguridad Medir corriente entrad en E/A- Modul (aprox.10 mA en marcha rectilínea), controlar conexió en resistencia paralel | X632:7 | | Е | 1 |
| 373579 | E/A-Modul 3: entrada de tensión E5 Cortocircuito a la tensión de alimentación, sobretensión Se aplica la medida de seguridad Medir corriente entrad en E/A- Modul (aprox.10 mA en marcha rectilínea), controlar conexió en resistencia paralel | X632:7 | | Е | 1 |
| 373580 | E/A-Modul 3: entrada de tensión E5 cortocir. a masa, conducto abierto, transm. tensión defectuoso Se aplica la medida de seguridad Medir corriente entrad en E/A- Modul (aprox.10 mA en marcha rectilínea), controlar conexió en resistencia paralel | X632:7 | | Е | 1 |
| 373617 | E/A-Modul 3: entrada de tensión E6 voltaje inferior Se aplica la medida de seguridad Medir corriente entrad en E/A- Modul (aprox.10 mA en marcha rectilínea), controlar conexió en resistencia paralel | X632:5 | | Е | 1 |
| 373679 | E/A-Modul 3: entrada de tensión E6 Cortocircuito a la tensión de alimentación, sobretensión Se aplica la medida de seguridad Medir corriente entrad en E/A- Modul (aprox.10 mA en marcha rectilínea), controlar conexió en resistencia paralel | X632:5 | | Е | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|--|---------|-------|---|---|
| 373680 | E/A-Modul 3: entrada de tensión E6 cortocir. a masa, conducto abierto, transm. tensión defectuoso Se aplica la medida de seguridad Medir corriente entrad en E/A- Modul (aprox.10 mA en marcha rectilínea), controlar conexió en resistencia paralel | X632:5 | | E | 1 |
| 379052 | E/A-Modul 3: salida A0 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X633:18 | | Е | 1 |
| 379053 | E/A-Modul 3: salida A0 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X633:18 | | Е | 1 |
| 379054 | E/A-Modul 3: salida A0 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X633:18 | | Е | 1 |
| 379055 | E/A-Modul 3: salida A0 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X633:18 | | E | 1 |
| 379152 | E/A-Modul 3: salida A1 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X633:16 | | Е | 1 |
| 379153 | E/A-Modul 3: salida A1 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X633:16 | | Е | 1 |
| 379154 | E/A-Modul 3: salida A1 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X633:16 | | Е | 1 |
| 379155 | E/A-Modul 3: salida A1 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X633:16 | | E | 1 |
| 379250 | E/A-Modul 3: salida puenteo A2 cortocircuito a masa, conexión no alimentado aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alimentación de corriente d carga o cambiar EA-Modul | X633:14 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 379251 | E/A-Modul 3: salida puenteo A2 cortocircuito a tensión de alimentación, exceso de temperatura aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X633:14 | | Е | 1 |
| 379252 | E/A-Modul 3: salida puenteo A2 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X633:14 | | Е | 1 |
| 379253 | E/A-Modul 3: salida puenteo A2 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X633:14 | | Е | 1 |
| 379254 | E/A-Modul 3: salida puenteo A2 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X633:14 | | Е | 1 |
| 379255 | E/A-Modul 3: salida puenteo A2 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X633:14 | | E | 1 |
| 379350 | E/A-Modul 3: salida puenteo A3 cortocircuito a masa, conexión no alimentado aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alimentación de corriente d carga o cambiar EA-Modul | X633:12 | | Е | 1 |
| 379351 | E/A-Modul 3: salida puenteo A3 cortocircuito a tensión de alimentación, exceso de temperatura aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X633:12 | | Е | 1 |
| 379352 | E/A-Modul 3: salida puenteo A3 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X633:12 | | Е | 1 |
| 379353 | E/A-Modul 3: salida puenteo A3 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X633:12 | | Е | 1 |
| 379354 | E/A-Modul 3: salida puenteo A3 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X633:12 | | Е | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|--|------------------------|-------|---|---|
| 379355 | E/A-Modul 3: salida puenteo A3 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X633:12 | | E | 1 |
| 383501 | E/A-Modul 3: SPI-unidad de estabilización derecha Defecto en transmisión d datos módul E/A<>unidad(exces d tiempo) indicación de fallo en el display el sist. inicia nuevam. el driver SPI y corrige automát. el estado d fallo. Al repetirse, cambiar el EA-Modul | X634:1/2/3/5/6/ 7/8 | | E | 1 |
| 383502 | E/A-Modul 3: SPI-unidad de estabilización derecha Fallo de sistema fatal en la conexión SPI (Interfaz) indicación de fallo en el display el sist. inicia nuevam. el driver SPI y corrige automát. el estado d fallo. Al repetirse, cambiar el EA-Modul | X634:1/2/3/5/6/ 7/8 | | E | 1 |
| 383503 | E/A-Modul 3: SPI-unidad de estabilización derecha ruptura de conducto o cortocircuito a tensión de alimentación indicación de fallo en el display reparar el cortocircuito, controlar periferias, o cambiarlos, controlar EA-Modul o cambiarlo | X634:1/2/3/5/6/ 7/8 | | E | 1 |
| 383504 | E/A-Modul 3: SPI-unidad de estabilización derecha ruptura de conducto o cortocircuito a masa indicación de fallo en el display reparar el cortocircuito, controlar periferias, o cambiarlos, controlar EA-Modul o cambiarlo | X634:1/2/3/5/6/ 7/8 | | E | 1 |
| 383506 | E/A-Modul 3: SPI-unidad de estabilización derecha Defecto en transmisión de datos (Fallo en Byte de prueba) indicación de fallo en el display suprimir anomalías EMV | X634:1/2/3/5/6/ 7/8 | | E | 1 |
| 383507 | E/A-Modul 3: SPI-unidad de estabilización derecha Unidad defectuosa/inexistente, unidad errónea enchufada (ID) indicación de fallo en el display controlar periférias o cambiarlas, controlar versión software, anomalías en EMV | X634:1/2/3/5/6/ 7/8 | | Е | 1 |
| 383508 | E/A-Modul 3: SPI-unidad de estabilización derecha Defect en transm d datos (N° incorrecto bytes d datos recibidos) indicación de fallo en el display el sist. inicia nuevam. el driver SPI y corrige automát. el estado d fallo. Al repetirse, cambiar el EA-Modul | X634:1/2/3/5/6/ 7/8 | | E | 1 |
| 383900 | E/A-Modul 3: Mando unidad de mando (SPI) Defecto en el proceso inicial Conexión d datos Módul E/A<>unidad indicación de fallo en el display el sist. inicia nuevam. el driver SPI y corrige automát. el estado d fallo. Al repetirse, cambiar el EA-Modul | X634:1/2/3/5/6/ 7/8 | | E | 1 |
| 383902 | E/A-Modul 3: Mando unidad de mando (SPI) Fallo de sistema fatal en la conexión SPI (Interfaz) indicación de fallo en el display el sist. inicia nuevam. el driver SPI y corrige automát. el estado d fallo. Al repetirse, cambiar el EA-Modul | X634:1/2/3/5/6/ 7/8 | | E | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|------------------------|-------|---|---|
| 383905 | E/A-Modul 3: Mando unidad de mando (SPI) Fallo en proceso inicial, defect al poner a cero I entrada/salid indicación de fallo en el display controlar torsión de cableado, periferias, o cambiarlas, controlar EA-Modul o cambiarlo | X634:1/2/3/5/6/ 7/8 | | E | 1 |
| 383907 | E/A-Modul 3: Mando unidad de mando (SPI) Unidad defectuosa/inexistente, unidad errónea enchufada (ID) indicación de fallo en el display unir periferia - Unidad en capacidad de funcionamiento, sistema elimina luego automátic. estado de fallo | X634:1/2/3/5/6/ 7/8 | | E | 1 |
| 383908 | E/A-Modul 3: Mando unidad de mando (SPI) Defect en transm d datos (N° incorrecto bytes d datos recibidos) indicación de fallo en el display el sist. inicia nuevam. el driver SPI y corrige automát. el estado d fallo. Al repetirse, cambiar el EA-Modul | X634:1/2/3/5/6/ 7/8 | | E | 1 |
| 384104 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 1 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X633:4/6 | | E | 1 |
| 384105 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 1 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X633:4/6 | | E | 1 |
| 384118 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 1 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X633:4/6 | | E | 0 |
| 384150 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 1 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X633:4/6 | | E | 2 |
| 384151 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 1 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X633:4/6 | | E | 2 |
| 384153 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 1 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X633:4/6 | | E | 1 |
| 384154 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 1 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X633:4/6 | | E | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|----------|-------|---|---|
| 384164 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 1 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X633:4/6 | | Е | 1 |
| 384165 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 1 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X633:4/6 | | Е | 2 |
| 384166 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 1 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X633:4/6 | | Е | 2 |
| 384167 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 1 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X633:4/6 | | Е | 1 |
| 384204 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 2 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X633:4/6 | | E | 1 |
| 384205 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 2 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X633:4/6 | | Е | 1 |
| 384218 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 2 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X633:4/6 | | Е | 0 |
| 384250 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 2 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X633:4/6 | | Е | 2 |
| 384251 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 2 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X633:4/6 | | Е | 2 |
| 384253 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 2 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X633:4/6 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|----------|-------|---|---|
| 384254 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 2 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X633:4/6 | | E | 2 |
| 384264 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 2 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X633:4/6 | | E | 1 |
| 384265 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 2 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X633:4/6 | | E | 2 |
| 384266 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 2 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X633:4/6 | | Е | 2 |
| 384267 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 2 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X633:4/6 | | E | 1 |
| 384304 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 3 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X633:4/6 | | E | 1 |
| 384305 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 3 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X633:4/6 | | E | 1 |
| 384318 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 3 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X633:4/6 | | Е | 0 |
| 384350 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 3 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X633:4/6 | | E | 2 |
| 384351 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 3 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X633:4/6 | | Е | 2 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|----------|-------|---|---|
| 384353 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 3 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X633:4/6 | | E | 1 |
| 384354 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 3 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X633:4/6 | | E | 2 |
| 384364 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 3 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X633:4/6 | | E | 1 |
| 384365 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 3 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X633:4/6 | | Е | 2 |
| 384366 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 3 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X633:4/6 | | E | 2 |
| 384367 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 3 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X633:4/6 | | E | 1 |
| 384404 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 4 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X633:4/6 | | Е | 1 |
| 384405 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 4 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X633:4/6 | | Е | 1 |
| 384418 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 4 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X633:4/6 | | Е | 0 |
| 384450 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 4 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X633:4/6 | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|----------|-------|---|---|
| 384451 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 4 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X633:4/6 | | E | 2 |
| 384453 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 4 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X633:4/6 | | E | 1 |
| 384454 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 4 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X633:4/6 | | E | 2 |
| 384464 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 4 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X633:4/6 | | E | 1 |
| 384465 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 4 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X633:4/6 | | E | 2 |
| 384466 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 4 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X633:4/6 | | E | 2 |
| 384467 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 4 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X633:4/6 | | Е | 1 |
| 384504 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 5 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X633:4/6 | | Е | 1 |
| 384505 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 5 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X633:4/6 | | Е | 1 |
| 384518 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 5 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X633:4/6 | | Е | 0 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|----------|-------|---|---|
| 384550 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 5 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X633:4/6 | | E | 2 |
| 384551 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 5 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X633:4/6 | | E | 2 |
| 384553 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 5 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X633:4/6 | | E | 1 |
| 384554 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 5 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X633:4/6 | | Е | 2 |
| 384564 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 5 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X633:4/6 | | Е | 1 |
| 384565 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 5 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X633:4/6 | | Е | 2 |
| 384566 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 5 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X633:4/6 | | E | 2 |
| 384567 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 5 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X633:4/6 | | Е | 1 |
| 384604 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 6 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X633:4/6 | | E | 1 |
| 384605 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 6 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X633:4/6 | | Е | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|----------|-------|---|---|
| 384618 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 6 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X633:4/6 | | E | 0 |
| 384650 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 6 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X633:4/6 | | E | 2 |
| 384651 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 6 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X633:4/6 | | E | 2 |
| 384653 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 6 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X633:4/6 | | E | 1 |
| 384654 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 6 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X633:4/6 | | E | 2 |
| 384664 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 6 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X633:4/6 | | E | 1 |
| 384665 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 6 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X633:4/6 | | Е | 2 |
| 384666 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 6 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X633:4/6 | | Е | 2 |
| 384667 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 6 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X633:4/6 | | Е | 1 |
| 384704 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 7 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X633:4/6 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|----------|-------|---|---|
| 384705 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 7 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X633:4/6 | | E | 1 |
| 384718 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 7 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X633:4/6 | | E | 0 |
| 384750 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 7 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X633:4/6 | | E | 2 |
| 384751 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 7 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X633:4/6 | | Е | 2 |
| 384753 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 7 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X633:4/6 | | Е | 1 |
| 384754 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 7 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X633:4/6 | | Е | 2 |
| 384764 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 7 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X633:4/6 | | Е | 1 |
| 384765 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 7 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X633:4/6 | | Е | 2 |
| 384766 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 7 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X633:4/6 | | Е | 2 |
| 384767 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 7 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X633:4/6 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|----------|-------|---|---|
| 384804 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 8 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X633:4/6 | | E | 1 |
| 384805 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 8 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X633:4/6 | | E | 1 |
| 384818 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 8 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X633:4/6 | | E | 0 |
| 384850 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 8 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X633:4/6 | | Е | 2 |
| 384851 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 8 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X633:4/6 | | E | 2 |
| 384853 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 8 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X633:4/6 | | Е | 1 |
| 384854 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 8 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X633:4/6 | | E | 2 |
| 384864 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 8 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X633:4/6 | | Е | 1 |
| 384865 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 8 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X633:4/6 | | Е | 2 |
| 384866 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 8 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X633:4/6 | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|----------|-------|---|---|
| 384867 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 8 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X633:4/6 | | E | 1 |
| 385004 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 10 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X633:4/6 | | E | 1 |
| 385005 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 10 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X633:4/6 | | E | 1 |
| 385018 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 10 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X633:4/6 | | Е | 0 |
| 385050 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 10 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X633:4/6 | | E | 2 |
| 385051 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 10 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X633:4/6 | | E | 2 |
| 385053 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 10 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X633:4/6 | | E | 1 |
| 385054 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 10 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X633:4/6 | | E | 2 |
| 385064 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 10 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X633:4/6 | | E | 1 |
| 385065 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 10 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X633:4/6 | | E | 2 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|--|----------|-------|---|---|
| 385066 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 10 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X633:4/6 | | E | 2 |
| 385067 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 10 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X633:4/6 | | E | 1 |
| 385104 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 11 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X633:4/6 | | E | 1 |
| 385105 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 11 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X633:4/6 | | Е | 1 |
| 385118 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 11 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X633:4/6 | | Е | 0 |
| 385150 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 11 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X633:4/6 | | Е | 2 |
| 385151 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 11 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X633:4/6 | | Е | 2 |
| 385153 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 11 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X633:4/6 | | Е | 1 |
| 385154 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 11 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X633:4/6 | | Е | 2 |
| 385164 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 11 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X633:4/6 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|----------|-------|---|---|
| 385165 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 11 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X633:4/6 | | E | 2 |
| 385166 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 11 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X633:4/6 | | E | 2 |
| 385167 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 11 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X633:4/6 | | E | 1 |
| 385604 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 16 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X633:4/6 | | Е | 1 |
| 385605 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 16 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X633:4/6 | | Е | 1 |
| 385618 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 16 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X633:4/6 | | Е | 0 |
| 385650 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 16 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X633:4/6 | | E | 2 |
| 385651 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 16 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X633:4/6 | | Е | 2 |
| 385653 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 16 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X633:4/6 | | Е | 1 |
| 385654 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 16 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X633:4/6 | | E | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|----------|-------|---|---|
| 385664 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 16 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X633:4/6 | | E | 1 |
| 385665 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 16 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X633:4/6 | | E | 2 |
| 385666 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 16 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X633:4/6 | | E | 2 |
| 385667 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 16 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X633:4/6 | | E | 1 |
| 385704 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 17 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X633:4/6 | | E | 1 |
| 385705 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 17 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X633:4/6 | | E | 1 |
| 385718 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 17 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X633:4/6 | | Е | 0 |
| 385750 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 17 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X633:4/6 | | Е | 2 |
| 385751 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 17 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X633:4/6 | | Е | 2 |
| 385753 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 17 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X633:4/6 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|----------|-------|---|---|
| 385754 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 17 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X633:4/6 | | E | 2 |
| 385764 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 17 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X633:4/6 | | E | 1 |
| 385765 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 17 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X633:4/6 | | E | 2 |
| 385766 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 17 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X633:4/6 | | Е | 2 |
| 385767 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 17 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X633:4/6 | | E | 1 |
| 385804 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 18 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X633:4/6 | | E | 1 |
| 385805 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 18 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X633:4/6 | | E | 1 |
| 385818 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 18 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X633:4/6 | | Е | 0 |
| 385850 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 18 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X633:4/6 | | Е | 2 |
| 385851 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 18 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X633:4/6 | | Е | 2 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|--|----------|-------|---|---|
| 385853 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 18 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X633:4/6 | | E | 1 |
| 385854 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 18 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X633:4/6 | | E | 2 |
| 385864 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 18 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X633:4/6 | | E | 1 |
| 385865 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 18 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X633:4/6 | | E | 2 |
| 385866 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 18 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X633:4/6 | | E | 2 |
| 385867 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 18 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X633:4/6 | | E | 1 |
| 385904 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 19 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X633:4/6 | | Е | 1 |
| 385905 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 19 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X633:4/6 | | E | 1 |
| 385918 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 19 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X633:4/6 | | E | 0 |
| 385950 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 19 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X633:4/6 | | Е | 2 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|--|----------|-------|---|---|
| 385951 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 19 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X633:4/6 | | E | 2 |
| 385953 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 19 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X633:4/6 | | E | 1 |
| 385954 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 19 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X633:4/6 | | E | 2 |
| 385964 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 19 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X633:4/6 | | E | 1 |
| 385965 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 19 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X633:4/6 | | E | 2 |
| 385966 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 19 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X633:4/6 | | E | 2 |
| 385967 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 19 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X633:4/6 | | Е | 1 |
| 386004 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 20 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X633:4/6 | | Е | 1 |
| 386005 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 20 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X633:4/6 | | Е | 1 |
| 386018 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 20 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X633:4/6 | | E | 0 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|----------|-------|---|---|
| 386050 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 20 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X633:4/6 | | E | 2 |
| 386051 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 20 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X633:4/6 | | E | 2 |
| 386053 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 20 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X633:4/6 | | E | 1 |
| 386054 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 20 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X633:4/6 | | Е | 2 |
| 386064 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 20 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X633:4/6 | | E | 1 |
| 386065 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 20 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X633:4/6 | | Е | 2 |
| 386066 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 20 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X633:4/6 | | E | 2 |
| 386067 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 20 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X633:4/6 | | Е | 1 |
| 386604 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 26 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X633:4/6 | | E | 1 |
| 386605 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 26 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X633:4/6 | | E | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|--|----------|-------|---|---|
| 386618 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 26 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X633:4/6 | | E | 0 |
| 386650 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 26 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X633:4/6 | | Е | 2 |
| 386651 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 26 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X633:4/6 | | Е | 2 |
| 386653 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 26 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X633:4/6 | | Е | 1 |
| 386654 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 26 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X633:4/6 | | E | 2 |
| 386664 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 26 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X633:4/6 | | E | 1 |
| 386665 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 26 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X633:4/6 | | Е | 2 |
| 386666 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 26 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X633:4/6 | | Е | 2 |
| 386667 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 26 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X633:4/6 | | Е | 1 |
| 386704 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 27 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X633:4/6 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|----------|-------|---|---|
| 386705 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 27 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X633:4/6 | | E | 1 |
| 386718 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 27 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X633:4/6 | | E | 0 |
| 386750 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 27 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X633:4/6 | | E | 2 |
| 386751 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 27 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X633:4/6 | | Е | 2 |
| 386753 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 27 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X633:4/6 | | Е | 1 |
| 386754 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 27 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X633:4/6 | | Е | 2 |
| 386764 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 27 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X633:4/6 | | Е | 1 |
| 386765 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 27 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X633:4/6 | | Е | 2 |
| 386766 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 27 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X633:4/6 | | Е | 2 |
| 386767 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 27 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X633:4/6 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|----------|-------|---|---|
| 386804 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 28 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X633:4/6 | | E | 1 |
| 386805 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 28 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X633:4/6 | | E | 1 |
| 386818 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 28 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X633:4/6 | | E | 0 |
| 386850 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 28 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X633:4/6 | | E | 2 |
| 386851 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 28 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X633:4/6 | | E | 2 |
| 386853 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 28 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X633:4/6 | | Е | 1 |
| 386854 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 28 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X633:4/6 | | E | 2 |
| 386864 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 28 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X633:4/6 | | E | 1 |
| 386865 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 28 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X633:4/6 | | Е | 2 |
| 386866 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 28 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X633:4/6 | | E | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|----------|-------|---|---|
| 386867 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 28 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X633:4/6 | | E | 1 |
| 386904 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 29 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X633:4/6 | | Е | 1 |
| 386905 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 29 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X633:4/6 | | E | 1 |
| 386918 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 29 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X633:4/6 | | E | 0 |
| 386950 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 29 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X633:4/6 | | E | 2 |
| 386951 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 29 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X633:4/6 | | Е | 2 |
| 386953 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 29 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X633:4/6 | | Е | 1 |
| 386954 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 29 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X633:4/6 | | Е | 2 |
| 386964 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 29 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X633:4/6 | | Е | 1 |
| 386965 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 29 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X633:4/6 | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|----------|-------|---|---|
| 386966 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 29 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X633:4/6 | | E | 2 |
| 386967 | E/A-Modul 3: dirección participante LSB-B 29 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X633:4/6 | | E | 1 |
| 387252 | E/A-Modul 3: Mando transmisión de datos LSB-B ha reconocido colisiones Bus, comunicación averiada entrada en memoria de fallos, el driver se retira del bus evtl. el Reset se activa y vuelve a iniciar la red con anomalías tempor., se corrige automátic. fallos d sist. Sino, controlar la dispos. d direc. del transm. | X633:4/6 | | E | 0 |
| 387255 | E/A-Modul 3: Mando transmisión de datos LSB-B Fallo en conex Bus, defectuosa, cortocircuit a tensión d aliment entr. en memoria d fallos, driver trata permanentem. volver a iniciar bus. En cto. fallo corregido, bus funciona controlar cortocircuitos en el conducto bus, transmisor (retirar) y platina de bus | X633:4/6 | | Е | 2 |
| 387256 | E/A-Modul 3: Mando transmisión de datos LSB-B Fallo en conex Bus, defectuos, ninguna aliment/cortocirc a tierra entr. en memoria d fallos, driver trata permanentem. volver a iniciar bus. En cto. fallo corregido, bus funciona controlar cortocircuitos en el conducto bus, transmisor (retirar) y platina de bus | X633:4/6 | | E | 2 |
| 387257 | E/A-Modul 3: Mando transmisión de datos LSB-B ha reconocido reset en la red(transm d datos inicializad nuevam) entrada en memoria de fallos, Driver inicia nuevamente y efectúa un nuevo proceso inicial del Network controlar conducto bus, retirar transm. succes. d bus hasta reconocer origen del fallo. Cambiar parte defectuosa | X633:4/6 | | Е | 1 |
| 387258 | E/A-Modul 3: Mando transmisión de datos LSB-B ha reconocido participante con valor Baud erróneo en el bus entrada en memoria de fallos, Driver inicia nuevamente y efectúa un nuevo proceso inicial del Network el sist. lo corrige automáticam. Controlar la disposición de dirección del transmisor | X633:4/6 | | E | 0 |
| 387259 | E/A-Modul 3: Mando transmisión de datos LSB-B ha reconocido avería de comun. en el bus entrada en memoria de fallos, Driver inicia nuevamente y efectúa un nuevo proceso inicial del Network driver lo repara automáticamente al volver a iniciar el Network | X633:4/6 | | E | 0 |
| 387260 | E/A-Modul 3: Mando transmisión de datos LSB-B fallo driver: ninguna indicación para operar entr. en memor. d fallos, driver sigue funcion. normalm. y espera hasta que un participante se conmute en el bus con anomalías tempor., sist. corrige fallos automáticam. Con una configur. incorrecta, necesario otro software | X633:4/6 | | Е | 2 |
| 387261 | E/A-Modul 3: Mando transmisión de datos LSB-B fallo driver: mensaje indefinido introducido entrada en memoria de fallos, Driver inicia nuevamente y efectúa un nuevo proceso inicial del Network con anomalías tempor., sist. corrige fallos automáticam. sino es necesario otro software para corregir fallos | X633:4/6 | | Е | 2 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|----------|-------|---|---|
| 387262 | E/A-Modul 3: Mando transmisión de datos LSB-B fallo driver: fallo en el proceso inicial entrada en memoria de fallos, Driver inicia nuevamente y efectúa un nuevo proceso inicial del Network nuevo software necesario para corregir fallos | X633:4/6 | | E | 2 |
| 388130 | E/A-Modul 3: Participante CAN válvula d dirección 1(EHS1) Transmisión d datos Ciclo d transmisión par participante excedid CAN- Mensajes del participante han sobrepasado el tiempo definido del ciclo Verificar la red CAN, verificar participante defectuoso. | X635:5/3 | | E | 0 |
| 388131 | E/A-Modul 3: Participante CAN válvula d dirección 1(EHS1) Fallo en transm d datos /inexistent, tiempo máx. d ciclo excedid valores de sustitución en parámetros se utilizan para señales de recepción Verificar la red CAN, verificar participante defectuoso. | X635:5/3 | | E | 1 |
| 388230 | E/A-Modul 3: Participante CAN válvula d dirección 2(EHS2) Transmisión d datos Ciclo d transmisión par participante excedid CAN- Mensajes del participante han sobrepasado el tiempo definido del ciclo Verificar la red CAN, verificar participante defectuoso. | X635:5/4 | | E | 0 |
| 388231 | E/A-Modul 3: Participante CAN válvula d dirección 2(EHS2) Fallo en transm d datos /inexistent, tiempo máx. d ciclo excedid valores de sustitución en parámetros se utilizan para señales de recepción Verificar la red CAN, verificar participante defectuoso. | X635:5/4 | | E | 1 |
| 388330 | E/A-Modul 3: Participante CAN válvula d dirección 3(EHS3) Transmisión d datos Ciclo d transmisión par participante excedid CAN- Mensajes del participante han sobrepasado el tiempo definido del ciclo Verificar la red CAN, verificar participante defectuoso. | X635:5/5 | | E | 0 |
| 388331 | E/A-Modul 3: Participante CAN válvula d dirección 3(EHS3) Fallo en transm d datos /inexistent, tiempo máx. d ciclo excedid valores de sustitución en parámetros se utilizan para señales de recepción Verificar la red CAN, verificar participante defectuoso. | X635:5/5 | | E | 1 |
| 388430 | E/A-Modul 3: Participante CAN válvula d dirección 4(EHS4) Transmisión d datos Ciclo d transmisión par participante excedid CAN- Mensajes del participante han sobrepasado el tiempo definido del ciclo Verificar la red CAN, verificar participante defectuoso. | X635:5/6 | | E | 0 |
| 388431 | E/A-Modul 3: Participante CAN válvula d dirección 4(EHS4) Fallo en transm d datos /inexistent, tiempo máx. d ciclo excedid valores de sustitución en parámetros se utilizan para señales de recepción Verificar la red CAN, verificar participante defectuoso. | X635:5/6 | | E | 1 |
| 388730 | E/A-Modul 3: participante CAN E/A-Modul 3 Transmisión d datos Ciclo d transmisión par participante excedid CAN- Mensajes del participante han sobrepasado el tiempo definido del ciclo Verificar la red CAN, verificar participante defectuoso. | X635:5/6 | | E | 0 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|----------|-------|---|---|
| 388731 | E/A-Modul 3: participante CAN E/A-Modul 3 Fallo en transm d datos /inexistent, tiempo máx. d ciclo excedid valores de sustitución en parámetros se utilizan para señales de recepción Verificar la red CAN, verificar participante defectuoso. | X635:5/6 | | E | 1 |
| 388830 | E/A-Modul 3: participante CAN E/A-Modul 4 Transmisión d datos Ciclo d transmisión par participante excedid CAN- Mensajes del participante han sobrepasado el tiempo definido del ciclo Verificar la red CAN, verificar participante defectuoso. | X635:5/6 | | E | 1 |
| 388831 | E/A-Modul 3: participante CAN E/A-Modul 4 Fallo en transm d datos /inexistent, tiempo máx. d ciclo excedid valores de sustitución en parámetros se utilizan para señales de recepción Verificar la red CAN, verificar participante defectuoso. | X635:5/6 | | E | 1 |
| 389731 | E/A-Modul 3: Transmisión análoga CAN valores de entrada Fallo en transm d datos /inexistent, tiempo máx. d ciclo excedid Mensaje de sistema no pudo transmitirse Verificar la red CAN, verificar participante defectuoso. | X635:5/6 | | Е | 1 |
| 389831 | E/A-Modul 3: Transmisión CAN Tiempo de sistema (master) Fallo en transm d datos /inexistent, tiempo máx. d ciclo excedid Mensaje de sistema no pudo transmitirse Verificar la red CAN, verificar participante defectuoso. | X635:5/6 | | E | 1 |
| 389900 | E/A-Modul 3: Mando transmisión de datos CAN Fallo interno en control registro Controller fallo interno, transmisión CAN se interrumpe cambiar E/A-Modul | X635:5/6 | | E | 2 |
| 389901 | E/A-Modul 3: Mando transmisión de datos CAN Fallo interno en control RAM Controller fallo interno, transmisión CAN se interrumpe cambiar E/A-Modul | X635:5/6 | | Е | 2 |
| 389902 | E/A-Modul 3: Mando transmisión de datos CAN Fallo configuración Software fallo interno, transmisión CAN se interrumpe cambiar E/A-Modul, controlar estado software (sist. de prueba ZE) | X635:5/6 | | E | 2 |
| 389903 | E/A-Modul 3: Mando transmisión de datos CAN Transmisión cortada después de fallo permanente transmisión CAN se interrumpe Verificar la red CAN, cambiar módulo E/A | X635:5/6 | | Е | 1 |
| 389910 | E/A-Modul 3: Mando transmisión de datos CAN fallo breve conexión bus nueva instalación del módulo en transmisión bus Verificar la red CAN, desenchufar algunos participantes y controlar si se ha remediado fallo. | X635:5/6 | | Е | 0 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|----------|-------|---|---|
| 389911 | E/A-Modul 3: Mando transmisión de datos CAN fallo permanente conexión bus volver a instalar por ciclos el módulo en la transmisión bus Verificar la red CAN, desenchufar algunos participantes y controlar si se ha remediado fallo. | X635:5/6 | | E | 1 |
| 389920 | E/A-Modul 3: Mando transmisión de datos CAN participante activo no responde valores de sustitución en parámetros se utilizan para señales de recepción controlar aviso fallo para participante(S) ausente(s), sistema de control de prueba ZE | X635:5/6 | | E | 0 |
| 389921 | E/A-Modul 3: Mando transmisión de datos CAN ningún participante activo responde valores de sustitución en parámetros se utilizan para señales de recepción en caso que sistema bus esté sin fallo, controlar la conexión E/A-Modul a la red CAN, cambiar el E/A-Modul | X635:5/6 | | E | 1 |
| 389950 | E/A-Modul 3: Mando transmisión de datos CAN orden errónea sistema de prueba ninguna reacción al comando desconocido de sistema de prueba en el sistema software CAN controlar estados software (sistema de prueba) | X635:5/6 | | E | 1 |
| 391111 | E/A-Modul 3: Cursor proporcional eje de dirección LA1 Comunic CAN con E/A-Modul defectuoso/falta(Mensaje d valor teór) La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Controlar red CAN, válvula, E/A-Module | | | E | 1 |
| 391112 | E/A-Modul 3: Cursor proporcional eje de dirección LA1 Comunicación CAN con E/A-Modul defectuoso/falta(Configmensaje) La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Controlar red CAN, válvula, E/A-Module | | | E | 1 |
| 391113 | E/A-Modul 3: Cursor proporcional eje de dirección LA1 Comunicac CAN con E/A-Modul implausible(Mensaje d valor teórico) La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Controlar red CAN, válvula, E/A-Module | | | E | 1 |
| 391114 | E/A-Modul 3: Cursor proporcional eje de dirección LA1 Comunicación CAN con E/A-Modul implausible (Configmensaje) La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Controlar red CAN, válvula, E/A-Module | | | Е | 1 |
| 391115 | E/A-Modul 3: Cursor proporcional eje de dirección LA1 Tensión de alimentación/mando PWM defectuoso La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Controlar red de a bordo, cambiar la válvula | | | E | 1 |
| 391116 | E/A-Modul 3: Cursor proporcional eje de dirección LA1 Fallo interno, memoria EEPROM inconsistente La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Controlar la configuración de la válvula, cambiar la válvula | | | E | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 391117 | E/A-Modul 3: Cursor proporcional eje de dirección LA1 Valor teórico la válvula después de fallo persistente no neutro La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Eliminar fallo, desconectar/conectar encendido | | | E | 1 |
| 391121 | E/A-Modul 3: Cursor proporcional eje de dirección LA1 Tensión de alimentación inferior al campo autorizado La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Controlar red de a bordo, cambiar la válvula | | | E | 1 |
| 391122 | E/A-Modul 3: Cursor proporcional eje de dirección LA1 Tensión de alimentación superior al campo autorizado La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Controlar red de a bordo, cambiar la válvula | | | E | 1 |
| 391123 | E/A-Modul 3: Cursor proporcional eje de dirección LA1 Cursor orientad muy poco;se atasca o presión d mando insuficient La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Controlar alimentación hidrául. válvula, cambiar válvula; fallo puede crearse si motor se atora | | | E | 1 |
| 391124 | E/A-Modul 3: Cursor proporcional eje de dirección LA1 Cursor orientad demasiado;se atasca o presión d mando insuficien La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Controlar alimentación hidráulica, válvula; cambiar la válvula | | | E | 1 |
| 391125 | E/A-Modul 3: Cursor proporcional eje de dirección LA1 Posición flotante cursor no se llega La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Controlar alimentación hidráulica, válvula; cambiar la válvula | | | E | 1 |
| 391126 | E/A-Modul 3: Cursor proporcional eje de dirección LA1 Confirmación manual Si no hay fallos, válvula y valor teórico neutro sólo mensaje de fallo Ningun confirmación manual posible, controlar cursor y evtl. cambiar;¿se movió mecánicam. el cursor fuer d neutr? | | | Е | 1 |
| 391131 | E/A-Modul 3: Cursor proporcional eje de dirección LA1 Tensión de alimentación inferior a 8V, paso final desonectado La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Controlar red de a bordo, cambiar la válvula | | | E | 1 |
| 391132 | E/A-Modul 3: Cursor proporcional eje de dirección LA1 Tensión d alimentación superior a 3645V, paso final desonectad La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Controlar red de a bordo, cambiar la válvula | | | E | 1 |
| 391141 | E/A-Modul 3: Cursor proporcional eje de dirección LA1 Tensión d alimentac superior a 45V, Descon. d seguridad interna La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Controlar red de a bordo, cambiar la válvula | | | E | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 391142 | E/A-Modul 3: Cursor proporcional eje de dirección LA1 Fallo de paso final válvula magnét. mando previo La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Cambiar la válvula | | | E | 1 |
| 391143 | E/A-Modul 3: Cursor proporcional eje de dirección LA1 Registrador de recorrido d cursor defectuoso La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Cambiar la válvula | | | E | 1 |
| 391181 | E/A-Modul 3: Cursor proporcional eje de dirección LA1 Corredera imposible de ponerse a neutro Desconexión interna d seguridad, evtl. posibl qu válvula no se mueva a neutro, evt. necesarias medidas secund Controlar alimentación hidráulica, válvula; cambiar la válvula | | | Е | 1 |
| 391182 | E/A-Modul 3: Cursor proporcional eje de dirección LA1 Corredera no está en neutro al conectarse La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Controlar aliment hidrául, válvul; cambiar válvula;¿se movió mecánicam. el cursor fuera d neutro? | | | E | 1 |
| 391311 | E/A-Modul 3: Cursor proporcional eje de dirección LA3 Comunic CAN con E/A-Modul defectuoso/falta(Mensaje d valor teór) La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Controlar red CAN, válvula, E/A-Module | | | Е | 1 |
| 391312 | E/A-Modul 3: Cursor proporcional eje de dirección LA3 Comunicación CAN con E/A-Modul defectuoso/falta(Configmensaje) La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Controlar red CAN, válvula, E/A-Module | | | Е | 1 |
| 391313 | E/A-Modul 3: Cursor proporcional eje de dirección LA3 Comunicac CAN con E/A-Modul implausible(Mensaje d valor teórico) La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Controlar red CAN, válvula, E/A-Module | | | Е | 1 |
| 391314 | E/A-Modul 3: Cursor proporcional eje de dirección LA3 Comunicación CAN con E/A-Modul implausible (Configmensaje) La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Controlar red CAN, válvula, E/A-Module | | | Е | 1 |
| 391315 | E/A-Modul 3: Cursor proporcional eje de dirección LA3 Tensión de alimentación/mando PWM defectuoso La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Controlar red de a bordo, cambiar la válvula | | | E | 1 |
| 391316 | E/A-Modul 3: Cursor proporcional eje de dirección LA3 Fallo interno, memoria EEPROM inconsistente La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Controlar la configuración de la válvula, cambiar la válvula | | | E | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 391317 | E/A-Modul 3: Cursor proporcional eje de dirección LA3 Valor teórico la válvula después de fallo persistente no neutro La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Eliminar fallo, desconectar/conectar encendido | | | E | 1 |
| 391321 | E/A-Modul 3: Cursor proporcional eje de dirección LA3 Tensión de alimentación inferior al campo autorizado La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Controlar red de a bordo, cambiar la válvula | | | Е | 1 |
| 391322 | E/A-Modul 3: Cursor proporcional eje de dirección LA3 Tensión de alimentación superior al campo autorizado La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Controlar red de a bordo, cambiar la válvula | | | E | 1 |
| 391323 | E/A-Modul 3: Cursor proporcional eje de dirección LA3 Cursor orientad muy poco;se atasca o presión d mando insuficient La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Controlar alimentación hidrául. válvula, cambiar válvula; fallo puede crearse si motor se atora | | | Е | 1 |
| 391324 | E/A-Modul 3: Cursor proporcional eje de dirección LA3 Cursor orientad demasiado;se atasca o presión d mando insuficien La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Controlar alimentación hidráulica, válvula; cambiar la válvula | | | E | 1 |
| 391325 | E/A-Modul 3: Cursor proporcional eje de dirección LA3 Posición flotante cursor no se llega La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Controlar alimentación hidráulica, válvula; cambiar la válvula | | | Е | 1 |
| 391326 | E/A-Modul 3: Cursor proporcional eje de dirección LA3 Confirmación manual Si no hay fallos, válvula y valor teórico neutro sólo mensaje de fallo Ningun confirmación manual posible, controlar cursor y evtl. cambiar;¿se movió mecánicam. el cursor fuer d neutr? | | | Е | 1 |
| 391331 | E/A-Modul 3: Cursor proporcional eje de dirección LA3 Tensión de alimentación inferior a 8V, paso final desonectado La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Controlar red de a bordo, cambiar la válvula | | | Е | 1 |
| 391332 | E/A-Modul 3: Cursor proporcional eje de dirección LA3 Tensión d alimentación superior a 3645V, paso final desonectad La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Controlar red de a bordo, cambiar la válvula | | | Е | 1 |
| 391341 | E/A-Modul 3: Cursor proporcional eje de dirección LA3 Tensión d alimentac superior a 45V, Descon. d seguridad interna La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Controlar red de a bordo, cambiar la válvula | | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 391342 | E/A-Modul 3: Cursor proporcional eje de dirección LA3 Fallo de paso final válvula magnét. mando previo La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Cambiar la válvula | | | E | 1 |
| 391343 | E/A-Modul 3: Cursor proporcional eje de dirección LA3 Registrador de recorrido d cursor defectuoso La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Cambiar la válvula | | | E | 1 |
| 391381 | E/A-Modul 3: Cursor proporcional eje de dirección LA3 Corredera imposible de ponerse a neutro Desconexión interna d seguridad, evtl. posibl qu válvula no se mueva a neutro, evt. necesarias medidas secund Controlar alimentación hidráulica, válvula; cambiar la válvula | | | E | 1 |
| 391382 | E/A-Modul 3: Cursor proporcional eje de dirección LA3 Corredera no está en neutro al conectarse La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Controlar aliment hidrául, válvul; cambiar válvula;¿se movió mecánicam. el cursor fuera d neutro? | | | E | 1 |
| 392510 | E/A-Modul 3: mando suspensión de ejes/nivel señales de contacto cambio "ejes levantados" simultáneamente ON defecto en función levantam.de ejes 3+4, función realizable con aviso confirmación defectuosa contacto d cambio interr. d presión >120 bar, controlar si cableado presenta cortocir. contra tensión d aliment. | | | E | 1 |
| 392511 | E/A-Modul 3: mando suspensión de ejes/nivel señales de contacto cambio "ejes levantados" simultáneamente OFF defecto en función levantam.de ejes 3+4, función realizable con aviso confirmación defectuosa contacto d cambio interr. d presión >120 bar, controlar si cableado presenta ruptura d alambre y fusible KI.15 | | | E | 1 |
| 392830 | E/A-Modul 3: mando estabilizador cod. local p'unid. d estabil. der. defectuoso (valor teór. = 0) funciones de los estabiliz. bloqueadas controlar conex. de conducto al E/A-Modul, conex. a masa de la señal, cambiar E/A-Modul | | | E | 2 |
| 392832 | E/A-Modul 3: mando estabilizador tecla Unid. d estabil. der. se atasca o accionado trás conectado estabilización derecha bloqueada controlar/retirar/cambiar unidad de mando de los estabil., soltar tecla accionada | | | E | 1 |
| 394000 | E/A-Modul 3: Mando dirección d eje trasero activo Valores de transmisor canal A/B no están sincronizados Se aplica la medida de seguridad control de ruptura o cortocircuito hacia masa en el cable /enchufe | | | E | 1 |
| 394001 | E/A-Modul 3: Mando dirección d eje trasero activo Valores locales transmisores no se sincronizan Se aplica la medida de seguridad control de ruptura o cortocircuito hacia masa en el cable /enchufe | | | E | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 394002 | E/A-Modul 3: Mando dirección d eje trasero activo Baja tensión en alimentación d tensión del módulo E/A Se aplica la medida de seguridad Control cable/enchufe a cortocircuito UB o a masa o baja tensión con el motor CON. | | | E | 1 |
| 394003 | E/A-Modul 3: Mando dirección d eje trasero activo Señal transmisor ángulo eje delanter defect, Toleranc muy grand Se aplica la medida de seguridad Medir corriente entrad en E/A- Modul (aprox.10 mA en marcha rectilínea), controlar conexió en resistencia paralel | | | E | 1 |
| 394004 | E/A-Modul 3: Mando dirección d eje trasero activo Señales d canal A/B transm d ángulo en eje delantero implausible Se aplica la medida de seguridad Medir corriente entrad en E/A- Modul (aprox.10 mA en marcha rectilínea), controlar conexió en resistencia paralel | | | E | 1 |
| 394010 | E/A-Modul 3: Mando dirección d eje trasero activo Señal transmisor ángulo eje d direc 1 defect, Toleranc muy grand Se aplica la medida de seguridad Medir corriente entrad en E/A- Modul (aprox.10 mA en marcha rectilínea), controlar conexió en resistencia paralel | | | E | 1 |
| 394011 | E/A-Modul 3: Mando dirección d eje trasero activo Señales d canal A/B transm d ángulo eje d dirección 1 implausibl Se aplica la medida de seguridad Medir corriente de entrada en el E/A- Modul(aprox.10 mA en la marcha rectilínea) | | | E | 1 |
| 394017 | E/A-Modul 3: Mando dirección d eje trasero activo Señal transmisor ángulo eje d direc 2 defect, Toleranc muy grand Se aplica la medida de seguridad Medir corriente de entrada en el E/A- Modul(aprox.10 mA en la marcha rectilínea) | | | E | 1 |
| 394018 | E/A-Modul 3: Mando dirección d eje trasero activo Señales d canal A/B transm d ángulo eje d dirección 2 implausibl Se aplica la medida de seguridad Medir corriente entrad en E/A- Modul (aprox.10 mA en marcha rectilínea), controlar conexió en resistencia paralel | | | E | 1 |
| 394024 | E/A-Modul 3: Mando dirección d eje trasero activo Señal transmisor ángulo eje d direc 3 defect, Toleranc muy grand Se aplica la medida de seguridad Medir corriente entrad en E/A- Modul (aprox.10 mA en marcha rectilínea), controlar conexió en resistencia paralel | | | Е | 1 |
| 394025 | E/A-Modul 3: Mando dirección d eje trasero activo Señales d canal A/B transm d ángulo eje d dirección 3 implausibl Se aplica la medida de seguridad Medir corriente entrad en E/A- Modul (aprox.10 mA en marcha rectilínea), controlar conexió en resistencia paralel | | | E | 1 |
| 394031 | E/A-Modul 3: Mando dirección d eje trasero activo Señal transmisor ángulo eje d direc 4 defect, Toleranc muy grand Se aplica la medida de seguridad Medir corriente de entrada en el E/A- Modul(aprox.10 mA en la marcha rectilínea) | | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 394032 | E/A-Modul 3: Mando dirección d eje trasero activo Señales d canal A/B transm d ángulo eje d dirección 4 implausibl Se aplica la medida de seguridad Medir corriente de entrada en el E/A- Modul(aprox.10 mA en la marcha rectilínea) | | | E | 1 |
| 394035 | E/A-Modul 3: Mando dirección d eje trasero activo El eje de dirección 1 no sigue a su valor teórico de ángulo Se aplica la medida de seguridad Observar otros cód.fallo, controlar la dirección hidráulica del eje trasero | | | E | 1 |
| 394036 | E/A-Modul 3: Mando dirección d eje trasero activo El eje de dirección 2 no sigue a su valor teórico de ángulo Se aplica la medida de seguridad Observar otros cód.fallo, controlar la dirección hidráulica del eje trasero | | | E | 1 |
| 394037 | E/A-Modul 3: Mando dirección d eje trasero activo El eje de dirección 3 no sigue a su valor teórico de ángulo Se aplica la medida de seguridad Observar otros cód.fallo, controlar la dirección hidráulica del eje trasero | | | E | 1 |
| 394038 | E/A-Modul 3: Mando dirección d eje trasero activo El eje de dirección 4 no sigue a su valor teórico de ángulo Se aplica la medida de seguridad Observar otros cód.fallo, controlar la dirección hidráulica del eje trasero | | | E | 1 |
| 394040 | E/A-Modul 3: Mando dirección d eje trasero activo Aliment presión circuito cent. insuficiente a velocidad >10 km/h Se aplica la medida de seguridad Medir señales de entrada en el E/A- Modul, controlar el interruptor de presión o alimentación hidráulica | | | Е | 1 |
| 394041 | E/A-Modul 3: Mando dirección d eje trasero activo Aliment presión circuito cent. muy alta después d encendido CON. Se aplica la medida de seguridad Medir señales de entrada en el E/A- Modul, controlar el interruptor de presión o alimentación hidráulica | | | Е | 1 |
| 394042 | E/A-Modul 3: Mando dirección d eje trasero activo Señ interr. presión circuit centr. dos CON./cortocircuit a Vcc Se aplica la medida de seguridad Medir señales de entrada en el E/A- Modul o controlar el interruptor de presión | | | E | 1 |
| 394043 | E/A-Modul 3: Mando dirección d eje trasero activo Señales int. d pr círc d centr ambos DESCON./rupt.d cable/Ks.mas Se aplica la medida de seguridad Medir señales de entrada en el E/A- Modul o controlar el interruptor de presión | | | E | 1 |
| 394051 | E/A-Modul 3: Mando dirección d eje trasero activo Fallo durante el proceso del programa Se aplica la medida de seguridad anotar aviso de fallo, encendido On/Off Con repetidas veces> informar al Servicio Postventa | | | E | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 394052 | E/A-Modul 3: Mando dirección d eje trasero activo Checksumm defectuoso Se aplica la medida de seguridad anotar aviso de fallo, encendido On/Off Con repetidas veces> informar al Servicio Postventa | | | E | 1 |
| 394053 | E/A-Modul 3: Mando dirección d eje trasero activo Señal trans d fluj tensión prev cil d centr:alim d aceit insufic Se aplica la medida de seguridad Controlar las señales de entrada en el E/A- Modul, interruptor de caudal o alimentación hidráulica | | | Е | 1 |
| 394054 | E/A-Modul 3: Mando dirección d eje trasero activo Señal trans d fluj tensión prev cilindr d centr:trasm defec/falt Se aplica la medida de seguridad Controlar las señales de entrada en el E/A- Modul, interruptor de caudal o alimentación hidráulica | | | Е | 1 |
| 394056 | E/A-Modul 3: Mando dirección d eje trasero activo Señ transmis fluj Tensión prev cil. d centraj:rupturas d conduct Se aplica la medida de seguridad Controlar las señales de entrada en el E/A- Modul, interruptor de caudal o alimentación hidráulica | | | E | 1 |
| 394058 | E/A-Modul 3: Mando dirección d eje trasero activo Valores de elemento de ajuste por la parte opuesta no actualiz. Se aplica la medida de seguridad Verificar la red CAN, verificar participante defectuoso. | | | Е | 1 |
| 394059 | E/A-Modul 3: Mando dirección d eje trasero activo Valores d element d ajuste-diferenc con parte opuesta muy altos Se aplica la medida de seguridad anotar aviso de fallo, encendido On/Off Con repetidas veces> informar al Servicio Postventa | | | Е | 1 |
| 394060 | E/A-Modul 3: Mando dirección d eje trasero activo Valores CAN de módulo E/A 3 son implausibles Se aplica la medida de seguridad Control cable/enchufe a cortocircuito UB o a masa o baja tensión con el motor - arranque | | | Е | 1 |
| 394061 | E/A-Modul 3: Mando dirección d eje trasero activo Valores CAN de módulo E/A 4 son implausibles Se aplica la medida de seguridad Control cable/enchufe a cortocircuito UB o a masa o baja tensión con el motor - arranque | | | Е | 1 |
| 394062 | E/A-Modul 3: Mando dirección d eje trasero activo Salid válvul centraje Transistor defectuos o cortocircuit a masa Se aplica la medida de seguridad Controlar modo conexión salida en módulo E/A, alimentación corriente, fusible d' módulo EA | | | Е | 1 |
| 394064 | E/A-Modul 3: Mando dirección d eje trasero activo Salid Válvul bloqueo 1 Transistor defectuos o cortocircuit a masa Se aplica la medida de seguridad Controlar modo conexión salida en módulo E/A, alimentación corriente, fusible d' módulo EA | | | E | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 394066 | E/A-Modul 3: Mando dirección d eje trasero activo Salid Válvul bloqueo 2 Transistor defectuos o cortocircuit masa Se aplica la medida de seguridad Controlar modo conexión salida en módulo E/A, alimentación corriente, fusible d' módulo EA | | | E | 1 |
| 394067 | E/A-Modul 3: Mando dirección d eje trasero activo Medición acuse d corriente indica demasiada diferenc d corriente aviso de fallo en display Controlar modo conexión salida en módulo E/A, alimentación corriente, fusible d' módulo EA | | | Е | 1 |
| 394070 | E/A-Modul 3: Mando dirección d eje trasero activo Señal velocidad de marcha en tacógrafo defectuosa/falta Mensaje de fallo, valor de sustitución 100 km/h, ejes se regulan nuevamente según modo de servicio Controlar la señal de velocidad en tacómetro, CAN1, EAM1, EAM5, ECU, LSB | | | E | 1 |
| 394071 | E/A-Modul 3: Mando dirección d eje trasero activo Señal veloc d marcha transmisor en salida d engranaj defect/falt Mensaje de fallo, valor de sustitución 100 km/h, ejes se regulan nuevamente según modo de servicio Controlar el n.d.r. de salida caja, dispositivo de mando de la caja, transmisor de salida, CAN | | | E | 1 |
| 394072 | E/A-Modul 3: Mando dirección d eje trasero activo Señal veloc d march Tacómetr<->engranaj implaus/fuera d toleranc Mensaje de fallo, valor de sustitución 100 km/h, ejes se regulan nuevamente según modo de servicio Controlar señal de velocidad tacómetro, n.d.r. salida de caja | | | E | 1 |
| 394073 | E/A-Modul 3: Mando dirección d eje trasero activo Señal n.d.r. del motor Diesel defectuoso/falta Aviso de fallo, el valor se anula / se pone a cero???? Controlar señal de n.d.r. ECU, CAN1, ECU, EAM5, LSB | | | Е | 1 |
| 394075 | E/A-Modul 3: Mando dirección d eje trasero activo El eje de dirección 1 no sigue a su valor teórico de ángulo Se aplica la medida de seguridad Observar otros cód.fallo, controlar la dirección hidráulica del eje trasero | | | Е | 1 |
| 394076 | E/A-Modul 3: Mando dirección d eje trasero activo El eje de dirección 2 no sigue a su valor teórico de ángulo Se aplica la medida de seguridad Observar otros cód.fallo, controlar la dirección hidráulica del eje trasero | | | E | 1 |
| 394077 | E/A-Modul 3: Mando dirección d eje trasero activo El eje de dirección 3 no sigue a su valor teórico de ángulo Se aplica la medida de seguridad Observar otros cód.fallo, controlar la dirección hidráulica del eje trasero | | | E | 1 |
| 394078 | E/A-Modul 3: Mando dirección d eje trasero activo El eje de dirección 4 no sigue a su valor teórico de ángulo Se aplica la medida de seguridad Observar otros cód.fallo, controlar la dirección hidráulica del eje trasero | | | E | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 394080 | E/A-Modul 3: Mando dirección d eje trasero activo Valor teór indic para modo d serv de unidad d mando defect/falt Después del tiempo acabado, fallo en la dirección Controlar EAM1, unidad de mando, LSB | | | E | 1 |
| 394082 | E/A-Modul 3: Mando dirección d eje trasero activo Acuse d recibo estado d dirección a la izquierda defectuos/falta Después del tiempo acabado, fallo en la dirección Controlar dirección, LSB | | | E | 1 |
| 394085 | E/A-Modul 3: Mando dirección d eje trasero activo Fallo en el ordenador en la parte opuesta Se aplica la medida de seguridad Leer el cód. fallo de otro módulo y eliminar fallo | | | E | 1 |
| 394090 | E/A-Modul 3: Mando dirección d eje trasero activo Diagnosis válvula centr.: Eje d dir. 1 no centrado aviso de fallo en display | | | Е | 1 |
| 394091 | E/A-Modul 3: Mando dirección d eje trasero activo Diagnosis válvula centr.: eje d dirección 2 no centrado aviso de fallo en display Controlar si válvula se atasca mecánicamente | | | Е | 1 |
| 394092 | E/A-Modul 3: Mando dirección d eje trasero activo Diagnosis válvula centr.: eje d dirección 3 no centrado aviso de fallo en display Controlar si válvula se atasca mecánicamente | | | E | 1 |
| 394093 | E/A-Modul 3: Mando dirección d eje trasero activo Diagnosis válv marcha libre: eje d dirección 4 sin marcha libre aviso de fallo en display Controlar si válvula se atasca mecánicamente | | | E | 1 |
| 394094 | E/A-Modul 3: Mando dirección d eje trasero activo Diagnosis Válv. d bloqueo: eje de dirección 1 no bloquea aviso de fallo en display Controlar si válvula se atasca mecánicamente | | | E | 1 |
| 394095 | E/A-Modul 3: Mando dirección d eje trasero activo Diagnosis Válv. d bloqueo: eje de dirección 2 no bloquea aviso de fallo en display Controlar si válvula se atasca mecánicamente | | | E | 1 |
| 394096 | E/A-Modul 3: Mando dirección d eje trasero activo Diagnosis Válv. d bloqueo: eje de dirección 3 no bloquea aviso de fallo en display Controlar si válvula se atasca mecánicamente | | | E | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 394185 | E/A-Modul 3: participante bus LSB Transm d presión d estabil. delante a la der. defectuoso/falta comunicación con participante imposible, al reanudar el tráfico bus, se corrige fallo controlar red LSB y participante | | | Е | 1 |
| 394186 | E/A-Modul 3: participante bus LSB Transm d presión d estabil. delante a la izq. defectuoso/falta comunicación con participante imposible, al reanudar el tráfico bus, se corrige fallo controlar red LSB y participante | | | Е | 1 |
| 394187 | E/A-Modul 3: participante bus LSB Transm d presión d estabil. atrás a la der. defectuoso/falta comunicación con participante imposible, al reanudar el tráfico bus, se corrige fallo controlar red LSB y participante | | | Е | 1 |
| 394188 | E/A-Modul 3: participante bus LSB Transm d presión d estabil. atrás a la izq. defectuoso/falta comunicación con participante imposible, al reanudar el tráfico bus, se corrige fallo controlar red LSB y participante | | | Е | 1 |
| 394189 | E/A-Modul 3: participante bus LSB Transmisor de inclinación defectuoso/falta comunicación con participante imposible, al reanudar el tráfico bus, se corrige fallo controlar red LSB y participante | | | Е | 1 |
| 394190 | E/A-Modul 3: participante bus LSB falta ZE comunicación con participante imposible, al reanudar el tráfico bus, se corrige fallo controlar red LSB y participante | | | Е | 1 |
| 394191 | E/A-Modul 3: participante bus LSB E/A-Modul 1 falta comunicación con participante imposible, al reanudar el tráfico bus, se corrige fallo controlar red LSB y participante | | | Е | 1 |
| 394192 | E/A-Modul 3: participante bus LSB E/A-Modul 2 falta comunicación con participante imposible, al reanudar el tráfico bus, se corrige fallo controlar red LSB y participante | | | Е | 1 |
| 394194 | E/A-Modul 3: participante bus LSB E/A-Modul 4 falta comunicación con participante imposible, al reanudar el tráfico bus, se corrige fallo controlar red LSB y participante | | | Е | 1 |
| 394195 | E/A-Modul 3: participante bus LSB E/A-Modul 5 falta comunicación con participante imposible, al reanudar el tráfico bus, se corrige fallo controlar red LSB y participante | | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 396408 | E/A-Modul 3: servicio estabilizadores servicio de conjunto giratorio sin autorización función no se efectúa controlar código del E/A-Modul 3 y E/A-Modul 4 (Véase esquema eléctrico) | | | В | |
| 396409 | E/A-Modul 3: servicio estabilizadores servicio de chasís sin autorización función no se efectúa controlar código del E/A-Modul 3 y E/A-Modul 4 (Véase esquema eléctrico) | | | В | |
| 396440 | E/A-Modul 3: servicio estabilizadores serv. simult en AUF y AB (subir-bajar)en unid. d mando estabil. función no se efectúa accionar tecla AUF o AB en c/unid. d mando d estabiliz., iniciar progr. d prueba en unid. de m. d los estabiliz. | | | В | |
| 396441 | E/A-Modul 3: servicio estabilizadores serv. simult en OFF y ON (subir-bajar)en unid. d mando estabil. función no se efectúa accionar tecla AUS o EIN en cada unid. d m. d estabiliz., iniciar progr. d prueba en unid. d m. de los estabilz. | | | В | |
| 396442 | E/A-Modul 3: servicio estabilizadores serv. simult en AUF y AB (subir-bajar)en monitor conj. girat. función no se efectúa accionar tecla AUF o AB en c/unid. d mando d estabiliz., iniciar progr. d prueba en unid. de m. d los estabiliz. | | | В | |
| 396443 | E/A-Modul 3: servicio estabilizadores serv. simult en AUS y EIN (extretraer)en monitor conj. girat. función no se efectúa accionar tecla AUS o EIN en cada unid. d m. d estabiliz., iniciar progr. d prueba en unid. d m. de los estabilz. | | | В | |
| 396444 | E/A-Modul 3: servicio estabilizadores serv. simult en unid. d mando estabiliz. der. e izqu. función no se efectúa accionar estabilización sólo de un lugar de mando, iniciar progr. d prueba d la unid. d mando d los estabiliz. | | | В | |
| 396445 | E/A-Modul 3: servicio estabilizadores serv. simult en unid. d mando estabiliz. y conj. girat. función no se efectúa accionar estabilización sólo de un lugar de mando, iniciar progr. d prueba d la unid. d mando d los estabiliz. | | | В | |
| 396446 | E/A-Modul 3: servicio estabilizadores serv. simult en unid. d mando estabiliz. y conj. girat. función no se efectúa accionar estabilización sólo de un lugar de mando, iniciar progr. d prueba d la unid. d mando d los estabiliz. | | | В | |
| 396447 | E/A-Modul 3: servicio estabilizadores serv. unid. d mando estabiliz. con marcha seleccionada en D función no se efectúa conmutar caja de c. a neutro (N) | | | В | |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 396448 | E/A-Modul 3: servicio estabilizadores serv. unid. d mando estabiliz. marcha seleccionada en R función no se efectúa conmutar caja de c. a neutro (N) | | | В | |
| 396449 | E/A-Modul 3: servicio estabilizadores serv. monitor conj. girat. con marcha seleccionada en D función no se efectúa conmutar caja de c. a neutro (N) | | | В | |
| 396450 | E/A-Modul 3: servicio estabilizadores serv. monitor conj. girat. con marcha seleccionada en R función no se efectúa conmutar caja de c. a neutro (N) | | | В | |
| 396451 | E/A-Modul 3: servicio estabilizadores tecla en unid. d mando estabiliz. der. accionada sin autorizac. estabilización derecha bloqueada soltar tecla accionada desbloqueando antes con tecla mano | | | В | |
| 398028 | E/A-Modul 3: Manejo dirección d eje trasero activo Colisión d rueda entr últim eje mecán articul y 1° eléctr articu Edición del fallo Con el volante, cambiar el movimiento a otra dirección | | | В | |
| 398030 | E/A-Modul 3: Manejo dirección d eje trasero activo Conmut d modo d serv bloqueada: velocidad de marcha muy elevada | | | В | |
| 398031 | E/A-Modul 3: Manejo dirección d eje trasero activo Conmutación modo d servicio impedid: corregir manualm los ejes | | | В | |
| 399890 | E/A-Modul 3: servicio sistema de diagnosis progr.d prueba no ejecutable ya que motor no está OFF función no se efectúa apagar el motor | | | В | |
| 399892 | E/A-Modul 3: servicio sistema de diagnosis progr.d prueba no ejecutable ya q ningún modo d serv. en chasís función no se efectúa conmutar chasis/conjunto giratorio al modo de servicio chasís | | | В | |
| 400001 | ZE 4: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo inicial registro procesor defectuoso ningún servicio de grúa posible si aparece fallo repetidas veces, cambiar las ZE | | | E | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 400002 | ZE 4: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo inicial valor control en EPROM/FLASH defectuoso ningún servicio de grúa posible controlar tarjeta memoria o controlar las ZE | | | E | 2 |
| 400006 | ZE 4: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo inicial RAM defectuoso ningún servicio de grúa posible si aparece fallo repetidas veces, cambiar las ZE | | | E | 2 |
| 400007 | ZE 4: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) UART defectuoso ningún servicio de grúa posible si aparece fallo repetidas veces, cambiar las ZE | | | E | 2 |
| 400010 | ZE 4: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) rutina sistema bloqueado entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 400011 | ZE 4: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) ZE-watchdog vencido entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene controlar las ZE | | | Е | 2 |
| 400012 | ZE 4: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) identficación tipo en EPROM defectuoso entrada en memoria de fallos. Ningún serv. de grúa posible controlar tarjeta de memoria | | | E | 2 |
| 400013 | ZE 4: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) Suma prueba en FLASH defectuoso entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene controlar tarjeta de memoria | | | E | 2 |
| 400014 | ZE 4: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) programa ya funciona entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 400015 | ZE 4: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) programa inexistente entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 400016 | ZE 4: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) sistema, driver, watchdog vencidos entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|--|---------|-------|---|---|
| 400017 | ZE 4: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) suma demasiada elevada del distribuidor temporario CPU entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 400018 | ZE 4: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) overflow aritmético (16 Bit) entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 400019 | ZE 4: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) división entre cero(16 Bit) entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 400020 | ZE 4: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) tarea-watchdog vencido entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 400021 | ZE 4: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) illegal opcode trap entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene si aparece fallo repetidas veces, cambiar las ZE | | | E | 2 |
| 400022 | ZE 4: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) tarea inactiva entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 400023 | ZE 4: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) programa sin capac. de funcionamiento (identificación tipo) entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 400024 | ZE 4: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) tarea ya instalada entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 400025 | ZE 4: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) realtime-componente ya instalado entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 400026 | ZE 4: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) componente de regulador ya instalado entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 400030 | ZE 4: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) dirección de banco no autorizado entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 400041 | ZE 4: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo aritmético entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 400044 | ZE 4: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) parámetro de salida sin efecto, ya que salida inactiva entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 400045 | ZE 4: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) parámetro de entrada indefinida, ya que entrada inactiva entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 400046 | ZE 4: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) parámetro regulador no autorizado entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 400047 | ZE 4: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) realtime-bloque control inexistente entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 400048 | ZE 4: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) realtime-bloque control inactivo entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 400049 | ZE 4: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) módulo necesario, ZE inexistente entrada en memoria de fallos. Ningún serv. de grúa posible controlar las ZE | | | Е | 2 |
| 400050 | ZE 4: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) datos inexistentes entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 400051 | ZE 4: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) datos ya abiertos entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 400052 | ZE 4: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) datos con close no abiertos entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 400053 | ZE 4: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) imagen sistema inexistente entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 400054 | ZE 4: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) texto sistema inexistente entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 400055 | ZE 4: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) símbolo inexistente entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 400056 | ZE 4: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) señales inválidas en símbolo entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 400057 | ZE 4: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) defecto - tabla de cargas falta entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 400058 | ZE 4: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) paso final defectuoso o alimentación de retorno entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene controlar la torsión de cableado | | | Е | 2 |
| 400059 | ZE 4: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) sub-programa no reentrant entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 400060 | ZE 4: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo de transmisión SCI entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene controlar monitor, ZE y cable de conexión | | | Е | 2 |
| 400061 | ZE 4: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) SCI-BREAK entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene controlar monitor, ZE y cable de conexión | | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 400062 | ZE 4: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) SCI no conectado entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene controlar monitor, ZE y cable de conexión | | | E | 2 |
| 400063 | ZE 4: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo monitor en servicio entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene controlar monitor, ZE y cable de conexión | | | E | 2 |
| 400065 | ZE 4: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) dirección bus no autorizada entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 400066 | ZE 4: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) ADC funciona fuera de tolerancia autorizada entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene si aparece fallo repetidas veces, cambiar las ZE | | | Е | 2 |
| 400067 | ZE 4: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) procesor aritmética inexistente entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene si aparece fallo repetidas veces, cambiar las ZE | | | E | 2 |
| 400068 | ZE 4: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) interrupción no autorizada entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene si aparece fallo repetidas veces, cambiar las ZE | | | E | 2 |
| 400070 | ZE 4: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) diferentes versiones de estructura entrada en memoria de fallos. Ningún serv. de grúa posible | | | E | 2 |
| 400071 | ZE 4: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) Archivo estructura falta o defectuoso entrada en memoria de fallos. Ningún serv. de grúa posible | | | E | 2 |
| 400072 | ZE 4: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) entrada estructura sin sentido entrada en memoria de fallos. Ningún serv. de grúa posible | | | Е | 2 |
| 400073 | ZE 4: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo de interpretación entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 400074 | ZE 4: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) convertidor de ASCII a BIN defectuoso entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 400075 | ZE 4: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo SPI entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene si aparece fallo repetidas veces, cambiar las ZE | | | Е | 2 |
| 400076 | ZE 4: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) colocación errónea de la fuente de alimentación entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene controlar tarjeta de memoria en la fuente de alimentación | | | Е | 2 |
| 400077 | ZE 4: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) defecto al abrir BAF entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 400078 | ZE 4: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) parámetros no autorizados entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 400079 | ZE 4: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) sin derecho de acceso entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 400080 | ZE 4: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo interno fatal Software entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 400081 | ZE 4: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) stackoverflow entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 400082 | ZE 4: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) hardware-watchdog defectuoso entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene si aparece fallo repetidas veces, cambiar las ZE | | | Е | 2 |
| 400094 | ZE 4: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo de transmisión bus paralelo entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene controlar ZE, platina bus, controlar la fuente de alimentación | | | E | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 400095 | ZE 4: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo DMA entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene controlar ZE, platina bus, controlar la fuente de alimentación | | | E | 2 |
| 400099 | ZE 4: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) DSP0 defectuoso entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene si aparece fallo repetidas veces, cambiar las ZE | | | Е | 2 |
| 402001 | ZE 4: fallo d sistema OS-TMS fallo inicial registro procesor defectuoso entrada de fallos en memoria de fallos. Todo movimiento se detiene cambiar ZE | | | E | 2 |
| 402002 | ZE 4: fallo d sistema OS-TMS fallo inicial valor control en EPROM/FLASH defectuoso entrada de fallos en memoria de fallos. Todo movimiento se detiene cambiar ZE | | | Е | 2 |
| 402006 | ZE 4: fallo d sistema OS-TMS fallo inicial RAM defectuoso entrada de fallos en memoria de fallos. Todo movimiento se detiene cambiar ZE | | | E | 2 |
| 402007 | ZE 4: fallo d sistema OS-TMS UART defectuoso entrada de fallos en memoria de fallos. Todo movimiento se detiene cambiar ZE | | | E | 2 |
| 402020 | ZE 4: fallo d sistema OS-TMS tarea-watchdog vencido entrada de fallos en memoria de fallos. Todo movimiento se detiene reparación posible sólo por el servicio postventa | | | E | 2 |
| 402021 | ZE 4: fallo d sistema OS-TMS illegal opcode trap entrada de fallos en memoria de fallos. Todo movimiento se detiene reparación posible sólo por el servicio postventa | | | Е | 2 |
| 402082 | ZE 4: fallo d sistema OS-TMS hardware-watchdog defectuoso entrada de fallos en memoria de fallos. Todo movimiento se detiene reparación posible sólo por el servicio postventa | | | Е | 2 |
| 410012 | ZE 4: salida 0 cortocircuito a masa | X74:16 | | E | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 410013 | ZE 4: salida 0 conductos de señal abiertos | X74:16 | | E | 1 |
| 410014 | ZE 4: salida 0 cortocircuitos de tensión de alimentación | X74:16 | | Е | 1 |
| 410054 | ZE 4: salida 0 cortocircuitos de tensión de alimentación | X74:16 | | Е | 1 |
| 410058 | ZE 4: salida 0 transistor conmutando a +: interrupción | X74:16 | | E | 1 |
| 410060 | ZE 4: salida 0 fallo cadena d segur., diodo defec. o contact d segur. se atasca indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar contacto de seguridad y diodos | X74:16 | | Е | 1 |
| 410062 | ZE 4: salida 0 Fallo cadena d seguridad, contacto "UC OK" se atasca indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Controlar la UC, relé OK /contactos | X74:16 | | Е | 1 |
| 410063 | ZE 4: salida 0 Fallo cadena d seguridad, fallo de salida indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Controlar salida/ UC/ conmutación | X74:16 | | E | 1 |
| 410070 | ZE 4: salida 0 sistema de medición defectuosa ningún servicio de grúa posible. Entrada en lista d fallos | X74:16 | | Е | 1 |
| 410071 | ZE 4: salida 0 cortocircuito a masa o transistor defectuoso | X74:16 | | Е | 1 |
| 410072 | ZE 4: salida 0 alimentación externa | X74:16 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 410073 | ZE 4: salida 0 circ. eléctr. abierto o cortocir. a tensión d aliment o a masa | X74:16 | | E | 1 |
| 410112 | ZE 4: salida 1 cortocircuito a masa | X74:17 | | Е | 1 |
| 410113 | ZE 4: salida 1 conductos de señal abiertos | X74:17 | | E | 1 |
| 410114 | ZE 4: salida 1 cortocircuitos de tensión de alimentación | X74:17 | | E | 1 |
| 410154 | ZE 4: salida 1 cortocircuitos de tensión de alimentación | X74:17 | | E | 1 |
| 410158 | ZE 4: salida 1 transistor conmutando a +: interrupción | X74:17 | | E | 1 |
| 410160 | ZE 4: salida 1 fallo cadena d segur., diodo defec. o contact d segur. se atasca indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar contacto de seguridad y diodos | X74:17 | | E | 1 |
| 410162 | ZE 4: salida 1 Fallo cadena d seguridad, contacto "UC OK" se atasca indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Controlar la UC, relé OK /contactos | X74:17 | | Е | 1 |
| 410163 | ZE 4: salida 1 Fallo cadena d seguridad, fallo de salida indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Controlar salida/ UC/ conmutación | X74:17 | | Е | 1 |
| 410170 | ZE 4: salida 1 sistema de medición defectuosa ningún servicio de grúa posible. Entrada en lista d fallos | X74:17 | | E | 1 |

| ZE 4: salida 1 cortocircuito a masa o transistor defectuoso | X74:17 | | E | 1 |
|--|--|--|---|--|
| ZE 4: salida 1 alimentación externa | X74:17 | | E | 1 |
| ZE 4: salida 1 circ. eléctr. abierto o cortocir. a tensión d aliment o a masa | X74:17 | | E | 1 |
| ZE 4: salida 2 cortocircuito a masa | X74:18 | | E | 1 |
| ZE 4: salida 2 conductos de señal abiertos | X74:18 | | E | 1 |
| ZE 4: salida 2 cortocircuitos de tensión de alimentación | X74:18 | | E | 1 |
| ZE 4: salida 2 cortocircuitos de tensión de alimentación | X74:18 | | E | 1 |
| ZE 4: salida 2 transistor conmutando a +: interrupción | X74:18 | | E | 1 |
| ZE 4: salida 2 sistema de medición defectuosa ningún servicio de grúa posible. Entrada en lista d fallos | X74:18 | | E | 1 |
| ZE 4: salida 2 cortocircuito a masa o transistor defectuoso | X74:18 | | E | 1 |
| | ZE 4: salida 2 contocircuito a masa ZE 4: salida 2 contocircuito a masa ZE 4: salida 2 contocircuitos de señal abiertos ZE 4: salida 2 contocircuitos de tensión de alimentación ZE 4: salida 2 contocircuitos de tensión de alimentación ZE 4: salida 2 transistor conmutando a +: interrupción ZE 4: salida 2 transistor conmutando a elimentación | ZE 4: salida 1 circ. eléctr. abierto o cortocir. a tensión d aliment o a masa X74:17 ZE 4: salida 2 cortocircuito a masa X74:18 ZE 4: salida 2 conductos de señal abiertos X74:18 ZE 4: salida 2 contocircuitos de tensión de alimentación X74:18 ZE 4: salida 2 cortocircuitos de tensión de alimentación X74:18 ZE 4: salida 2 cortocircuitos de tensión de alimentación X74:18 ZE 4: salida 2 transistor conmutando a +: interrupción X74:18 ZE 4: salida 2 sistema de medición defectuosa ningún servicio de grúa posible. Entrada en lista d fallos | ZE 4: salida 1 circ. eléctr. abierto o cortocir. a tensión d aliment o a masa X74:17 ZE 4: salida 2 cortocircuito a masa X74:18 ZE 4: salida 2 conductos de señal abiertos X74:18 ZE 4: salida 2 cortocircuitos de tensión de alimentación X74:18 ZE 4: salida 2 cortocircuitos de tensión de alimentación X74:18 ZE 4: salida 2 cortocircuitos de tensión de alimentación X74:18 ZE 4: salida 2 transistor conmutando a +: interrupción X74:18 ZE 4: salida 2 sistema de medición defectuosa ningún servicio de grúa posible. Entrada en lista d fallos | ZE 4: salida 1 circ. eléctr. abierto o cortocir. a tensión d aliment o a masa X74:17 E ZE 4: salida 2 cortocircuito a masa X74:18 E ZE 4: salida 2 conductos de señal abiertos X74:18 E ZE 4: salida 2 contocircuitos de tensión de alimentación X74:18 E ZE 4: salida 2 cortocircuitos de tensión de alimentación X74:18 E ZE 4: salida 2 cortocircuitos de tensión de alimentación X74:18 E ZE 4: salida 2 transistor conmutando a +: interrupción X74:18 E ZE 4: salida 2 transistor conmutando a +: interrupción X74:18 E ZE 4: salida 2 sistema de medición defectuosa ningún servicio de grúa posible. Entrada en lista d fallos |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 410272 | ZE 4: salida 2 alimentación externa | X74:18 | | E | 1 |
| 410273 | ZE 4: salida 2 circ. eléctr. abierto o cortocir. a tensión d aliment o a masa | X74:18 | | Е | 1 |
| 410312 | ZE 4: salida 3 cortocircuito a masa | X74:19 | | E | 1 |
| 410313 | ZE 4: salida 3 conductos de señal abiertos | X74:19 | | E | 1 |
| 410314 | ZE 4: salida 3 cortocircuitos de tensión de alimentación | X74:19 | | E | 1 |
| 410354 | ZE 4: salida 3 cortocircuitos de tensión de alimentación | X74:19 | | E | 1 |
| 410358 | ZE 4: salida 3 transistor conmutando a +: interrupción | X74:19 | | E | 1 |
| 410360 | ZE 4: salida 3 fallo cadena d segur., diodo defec. o contact d segur. se atasca indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar contacto de seguridad y diodos | X74:19 | | E | 1 |
| 410362 | ZE 4: salida 3 Fallo cadena d seguridad, contacto "UC OK" se atasca indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Controlar la UC, relé OK /contactos | X74:19 | | E | 1 |
| 410363 | ZE 4: salida 3 Fallo cadena d seguridad, fallo de salida indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Controlar salida/ UC/ conmutación | X74:19 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 410370 | ZE 4: salida 3 sistema de medición defectuosa ningún servicio de grúa posible. Entrada en lista d fallos | X74:19 | | E | 1 |
| 410371 | ZE 4: salida 3 cortocircuito a masa o transistor defectuoso | X74:19 | | E | 1 |
| 410372 | ZE 4: salida 3 alimentación externa | X74:19 | | E | 1 |
| 410373 | ZE 4: salida 3 circ. eléctr. abierto o cortocir. a tensión d aliment o a masa | X74:19 | | E | 1 |
| 410412 | ZE 4: salida 4 cortocircuito a masa | X74:20 | | E | 1 |
| 410413 | ZE 4: salida 4 conductos de señal abiertos | X74:20 | | E | 1 |
| 410414 | ZE 4: salida 4 cortocircuitos de tensión de alimentación | X74:20 | | E | 1 |
| 410454 | ZE 4: salida 4 cortocircuitos de tensión de alimentación | X74:20 | | E | 1 |
| 410458 | ZE 4: salida 4 transistor conmutando a +: interrupción | X74:20 | | E | 1 |
| 410470 | ZE 4: salida 4 sistema de medición defectuosa ningún servicio de grúa posible. Entrada en lista d fallos | X74:20 | | E | 1 |

| ZE 4: salida 4 cortocircuito a masa o transistor defectuoso | X74:20 | | E | 1 |
|--|---|--|---|--|
| ZE 4: salida 4 alimentación externa | X74:20 | | Е | 1 |
| ZE 4: salida 4 circ. eléctr. abierto o cortocir. a tensión d aliment o a masa | X74:20 | | E | 1 |
| ZE 4: salida 5 cortocircuito a masa | X74:21 | | Е | 1 |
| ZE 4: salida 5 conductos de señal abiertos | X74:21 | | E | 1 |
| ZE 4: salida 5 cortocircuitos de tensión de alimentación | X74:21 | | E | 1 |
| ZE 4: salida 5 cortocircuitos de tensión de alimentación | X74:21 | | E | 1 |
| ZE 4: salida 5 transistor conmutando a +: interrupción | X74:21 | | E | 1 |
| ZE 4: salida 5 sistema de medición defectuosa ningún servicio de grúa posible. Entrada en lista d fallos | X74:21 | | E | 1 |
| ZE 4: salida 5 cortocircuito a masa o transistor defectuoso | X74:21 | | E | 1 |
| | ZE 4: salida 5 cortocircuito a masa ZE 4: salida 5 conductos de señal abiertos ZE 4: salida 5 cortocircuitos de tensión de alimentación ZE 4: salida 5 cortocircuitos de tensión de alimentación ZE 4: salida 5 transistor conmutando a +: interrupción ZE 4: salida 5 transistor conmutando a +: interrupción ZE 4: salida 5 sistema de medición defectuosa ningún servicio de grúa posible. Entrada en lista d fallos | ZE 4: salida 4 circ. eléctr. abierto o cortocir. a tensión d aliment o a masa X74:20 ZE 4: salida 5 cortocircuito a masa X74:21 ZE 4: salida 5 conductos de señal abiertos X74:21 ZE 4: salida 5 cortocircuitos de tensión de alimentación X74:21 ZE 4: salida 5 cortocircuitos de tensión de alimentación X74:21 ZE 4: salida 5 cortocircuitos de tensión de alimentación X74:21 ZE 4: salida 5 transistor conmutando a +: interrupción X74:21 ZE 4: salida 5 sistema de medición defectuosa ningún servicio de grúa posible. Entrada en lista d fallos | ZE 4: salida 4 circ. eléctr. abierto o cortocir. a tensión d aliment o a masa X74:20 ZE 4: salida 5 cortocircuito a masa X74:21 ZE 4: salida 5 conductos de señal abiertos X74:21 ZE 4: salida 5 cortocircuitos de tensión de alimentación X74:21 ZE 4: salida 5 cortocircuitos de tensión de alimentación X74:21 ZE 4: salida 5 cortocircuitos de tensión de alimentación X74:21 ZE 4: salida 5 transistor conmutando a +: interrupción X74:21 ZE 4: salida 5 sistema de medición defectuosa ningún servicio de grúa posible. Entrada en lista d fallos | ZE 4: salida 4 circ. eléctr. abierto o cortocir. a tensión d aliment o a masa X74:20 E ZE 4: salida 5 cortocircuito a masa X74:21 E ZE 4: salida 5 conductos de señal abiertos X74:21 E ZE 4: salida 5 cortocircuitos de tensión de alimentación X74:21 E ZE 4: salida 5 cortocircuitos de tensión de alimentación X74:21 E ZE 4: salida 5 cortocircuitos de tensión de alimentación X74:21 E ZE 4: salida 5 transistor conmutando a +: interrupción X74:21 E ZE 4: salida 5 transistor conmutando a +: interrupción X74:21 E ZE 4: salida 5 sistema de medición defectuosa ningún servicio de grúa posible. Entrada en lista d fallos |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 410572 | ZE 4: salida 5 alimentación externa | X74:21 | | E | 1 |
| 410573 | ZE 4: salida 5 circ. eléctr. abierto o cortocir. a tensión d aliment o a masa | X74:21 | | Е | 1 |
| 410612 | ZE 4: salida 6 cortocircuito a masa | X74:22 | | E | 1 |
| 410613 | ZE 4: salida 6 conductos de señal abiertos | X74:22 | | E | 1 |
| 410614 | ZE 4: salida 6 cortocircuitos de tensión de alimentación | X74:22 | | E | 1 |
| 410654 | ZE 4: salida 6 cortocircuitos de tensión de alimentación | X74:22 | | E | 1 |
| 410658 | ZE 4: salida 6 transistor conmutando a +: interrupción | X74:22 | | E | 1 |
| 410660 | ZE 4: salida 6 fallo cadena d segur., diodo defec. o contact d segur. se atasca indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar contacto de seguridad y diodos | X74:22 | | E | 1 |
| 410662 | ZE 4: salida 6 Fallo cadena d seguridad, contacto "UC OK" se atasca indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Controlar la UC, relé OK /contactos | X74:22 | | E | 1 |
| 410663 | ZE 4: salida 6 Fallo cadena d seguridad, fallo de salida indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Controlar salida/ UC/ conmutación | X74:22 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 410670 | ZE 4: salida 6 sistema de medición defectuosa ningún servicio de grúa posible. Entrada en lista d fallos | X74:22 | | Е | 1 |
| 410671 | ZE 4: salida 6 cortocircuito a masa o transistor defectuoso | X74:22 | | Е | 1 |
| 410672 | ZE 4: salida 6 alimentación externa | X74:22 | | Е | 1 |
| 410673 | ZE 4: salida 6 circ. eléctr. abierto o cortocir. a tensión d aliment o a masa | X74:22 | | Е | 1 |
| 410712 | ZE 4: salida 7 cortocircuito a masa | X74:23 | | Е | 1 |
| 410713 | ZE 4: salida 7 conductos de señal abiertos | X74:23 | | Е | 1 |
| 410714 | ZE 4: salida 7 cortocircuitos de tensión de alimentación | X74:23 | | Е | 1 |
| 410754 | ZE 4: salida 7 cortocircuitos de tensión de alimentación | X74:23 | | E | 1 |
| 410758 | ZE 4: salida 7 transistor conmutando a +: interrupción | X74:23 | | Е | 1 |
| 410770 | ZE 4: salida 7 sistema de medición defectuosa ningún servicio de grúa posible. Entrada en lista d fallos | X74:23 | | E | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------------|-------|---|---|
| 410771 | ZE 4: salida 7 cortocircuito a masa o transistor defectuoso | X74:23 | | Е | 1 |
| 410772 | ZE 4: salida 7 alimentación externa | X74:23 | | E | 1 |
| 410773 | ZE 4: salida 7 circ. eléctr. abierto o cortocir. a tensión d aliment o a masa | X74:23 | | E | 1 |
| 414959 | ZE 4: toda salida tensión d alimentación falta | X74 | | Е | 1 |
| 415059 | ZE 4: grupo salidas 0 tensión d alimentación falta | X74:12 | | Е | 1 |
| 415159 | ZE 4: grupo salidas 1 tensión d alimentación falta | X74:24 | | Е | 1 |
| 415259 | ZE 4: grupo salidas 2 tensión d alimentación falta | X74:25 | | Е | 1 |
| 415359 | ZE 4: grupo salidas 3 tensión d alimentación falta | X74:13 | | E | 1 |
| 420004 | ZE 4: dirección participante LSB 0 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |
| 420005 | ZE 4: dirección participante LSB 0 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|--|---------------|-------|---|---|
| 420018 | ZE 4: dirección participante LSB 0 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635D:z14/z16 | | Е | 0 |
| 420050 | ZE 4: dirección participante LSB 0 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 420051 | ZE 4: dirección participante LSB 0 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 420053 | ZE 4: dirección participante LSB 0 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |
| 420054 | ZE 4: dirección participante LSB 0 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 420064 | ZE 4: dirección participante LSB 0 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |
| 420065 | ZE 4: dirección participante LSB 0 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 420066 | ZE 4: dirección participante LSB 0 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 420067 | ZE 4: dirección participante LSB 0 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |
| 420104 | ZE 4: dirección participante LSB 1 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|--|---------------|-------|---|---|
| 420105 | ZE 4: dirección participante LSB 1 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635D:z14/z16 | | E | 1 |
| 420118 | ZE 4: dirección participante LSB 1 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635D:z14/z16 | | Е | 0 |
| 420150 | ZE 4: dirección participante LSB 1 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635D:z14/z16 | | E | 2 |
| 420151 | ZE 4: dirección participante LSB 1 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 420153 | ZE 4: dirección participante LSB 1 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635D:z14/z16 | | E | 1 |
| 420154 | ZE 4: dirección participante LSB 1 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635D:z14/z16 | | E | 2 |
| 420164 | ZE 4: dirección participante LSB 1 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635D:z14/z16 | | E | 1 |
| 420165 | ZE 4: dirección participante LSB 1 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 420166 | ZE 4: dirección participante LSB 1 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 420167 | ZE 4: dirección participante LSB 1 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|--|---------------|-------|---|---|
| 420804 | ZE 4: dirección participante LSB 8 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635D:z14/z16 | | E | 1 |
| 420805 | ZE 4: dirección participante LSB 8 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |
| 420818 | ZE 4: dirección participante LSB 8 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635D:z14/z16 | | Е | 0 |
| 420850 | ZE 4: dirección participante LSB 8 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 420851 | ZE 4: dirección participante LSB 8 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 420853 | ZE 4: dirección participante LSB 8 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |
| 420854 | ZE 4: dirección participante LSB 8 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 420864 | ZE 4: dirección participante LSB 8 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |
| 420865 | ZE 4: dirección participante LSB 8 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635D:z14/z16 | | E | 2 |
| 420866 | ZE 4: dirección participante LSB 8 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------------|-------|---|---|
| 420867 | ZE 4: dirección participante LSB 8 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635D:z14/z16 | | E | 1 |
| 420904 | ZE 4: dirección participante LSB 9 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |
| 420905 | ZE 4: dirección participante LSB 9 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |
| 420918 | ZE 4: dirección participante LSB 9 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635D:z14/z16 | | Е | 0 |
| 420950 | ZE 4: dirección participante LSB 9 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635D:z14/z16 | | E | 2 |
| 420951 | ZE 4: dirección participante LSB 9 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 420953 | ZE 4: dirección participante LSB 9 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |
| 420954 | ZE 4: dirección participante LSB 9 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 420964 | ZE 4: dirección participante LSB 9 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |
| 420965 | ZE 4: dirección participante LSB 9 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------------|-------|---|---|
| 420966 | ZE 4: dirección participante LSB 9 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635D:z14/z16 | | E | 2 |
| 420967 | ZE 4: dirección participante LSB 9 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635D:z14/z16 | | E | 1 |
| 421004 | ZE 4: dirección participante LSB 10 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635D:z14/z16 | | E | 1 |
| 421005 | ZE 4: dirección participante LSB 10 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |
| 421018 | ZE 4: dirección participante LSB 10 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635D:z14/z16 | | E | 0 |
| 421050 | ZE 4: dirección participante LSB 10 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635D:z14/z16 | | E | 2 |
| 421051 | ZE 4: dirección participante LSB 10 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 421053 | ZE 4: dirección participante LSB 10 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635D:z14/z16 | | E | 1 |
| 421054 | ZE 4: dirección participante LSB 10 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 421064 | ZE 4: dirección participante LSB 10 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|---------------|-------|---|---|
| 421065 | ZE 4: dirección participante LSB 10 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 421066 | ZE 4: dirección participante LSB 10 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 421067 | ZE 4: dirección participante LSB 10 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |
| 421104 | ZE 4: dirección participante LSB 11 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635D:z14/z16 | | E | 1 |
| 421105 | ZE 4: dirección participante LSB 11 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |
| 421118 | ZE 4: dirección participante LSB 11 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635D:z14/z16 | | Е | 0 |
| 421150 | ZE 4: dirección participante LSB 11 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 421151 | ZE 4: dirección participante LSB 11 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 421153 | ZE 4: dirección participante LSB 11 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |
| 421154 | ZE 4: dirección participante LSB 11 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------------|-------|---|---|
| 421164 | ZE 4: dirección participante LSB 11 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635D:z14/z16 | | E | 1 |
| 421165 | ZE 4: dirección participante LSB 11 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 421166 | ZE 4: dirección participante LSB 11 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 421167 | ZE 4: dirección participante LSB 11 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |
| 421204 | ZE 4: dirección participante LSB 12 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |
| 421205 | ZE 4: dirección participante LSB 12 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |
| 421218 | ZE 4: dirección participante LSB 12 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635D:z14/z16 | | Е | 0 |
| 421250 | ZE 4: dirección participante LSB 12 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 421251 | ZE 4: dirección participante LSB 12 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 421253 | ZE 4: dirección participante LSB 12 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------------|-------|---|---|
| 421254 | ZE 4: dirección participante LSB 12 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635D:z14/z16 | | E | 2 |
| 421264 | ZE 4: dirección participante LSB 12 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635D:z14/z16 | | E | 1 |
| 421265 | ZE 4: dirección participante LSB 12 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635D:z14/z16 | | E | 2 |
| 421266 | ZE 4: dirección participante LSB 12 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635D:z14/z16 | | E | 2 |
| 421267 | ZE 4: dirección participante LSB 12 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635D:z14/z16 | | E | 1 |
| 421304 | ZE 4: dirección participante LSB 13 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |
| 421305 | ZE 4: dirección participante LSB 13 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |
| 421318 | ZE 4: dirección participante LSB 13 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635D:z14/z16 | | Е | 0 |
| 421350 | ZE 4: dirección participante LSB 13 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 421351 | ZE 4: dirección participante LSB 13 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|---------------|-------|---|---|
| 421353 | ZE 4: dirección participante LSB 13 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635D:z14/z16 | | E | 1 |
| 421354 | ZE 4: dirección participante LSB 13 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635D:z14/z16 | | E | 2 |
| 421364 | ZE 4: dirección participante LSB 13 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |
| 421365 | ZE 4: dirección participante LSB 13 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 421366 | ZE 4: dirección participante LSB 13 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635D:z14/z16 | | E | 2 |
| 421367 | ZE 4: dirección participante LSB 13 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |
| 421404 | ZE 4: dirección participante LSB 14 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |
| 421405 | ZE 4: dirección participante LSB 14 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |
| 421418 | ZE 4: dirección participante LSB 14 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635D:z14/z16 | | E | 0 |
| 421450 | ZE 4: dirección participante LSB 14 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|---------------|-------|---|---|
| 421451 | ZE 4: dirección participante LSB 14 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635D:z14/z16 | | E | 2 |
| 421453 | ZE 4: dirección participante LSB 14 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635D:z14/z16 | | E | 1 |
| 421454 | ZE 4: dirección participante LSB 14 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635D:z14/z16 | | E | 2 |
| 421464 | ZE 4: dirección participante LSB 14 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635D:z14/z16 | | E | 1 |
| 421465 | ZE 4: dirección participante LSB 14 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 421466 | ZE 4: dirección participante LSB 14 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635D:z14/z16 | | E | 2 |
| 421467 | ZE 4: dirección participante LSB 14 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |
| 421504 | ZE 4: dirección participante LSB 15 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |
| 421505 | ZE 4: dirección participante LSB 15 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |
| 421518 | ZE 4: dirección participante LSB 15 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635D:z14/z16 | | Е | 0 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|---------------|-------|---|---|
| 421550 | ZE 4: dirección participante LSB 15 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635D:z14/z16 | | E | 2 |
| 421551 | ZE 4: dirección participante LSB 15 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635D:z14/z16 | | E | 2 |
| 421553 | ZE 4: dirección participante LSB 15 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635D:z14/z16 | | E | 1 |
| 421554 | ZE 4: dirección participante LSB 15 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635D:z14/z16 | | E | 2 |
| 421564 | ZE 4: dirección participante LSB 15 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635D:z14/z16 | | E | 1 |
| 421565 | ZE 4: dirección participante LSB 15 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635D:z14/z16 | | E | 2 |
| 421566 | ZE 4: dirección participante LSB 15 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 421567 | ZE 4: dirección participante LSB 15 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635D:z14/z16 | | E | 1 |
| 421604 | ZE 4: dirección participante LSB 16 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |
| 421605 | ZE 4: dirección participante LSB 16 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|---------------|-------|---|---|
| 421618 | ZE 4: dirección participante LSB 16 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635D:z14/z16 | | E | 0 |
| 421650 | ZE 4: dirección participante LSB 16 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 421651 | ZE 4: dirección participante LSB 16 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 421653 | ZE 4: dirección participante LSB 16 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |
| 421654 | ZE 4: dirección participante LSB 16 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635D:z14/z16 | | E | 2 |
| 421664 | ZE 4: dirección participante LSB 16 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |
| 421665 | ZE 4: dirección participante LSB 16 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 421666 | ZE 4: dirección participante LSB 16 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 421667 | ZE 4: dirección participante LSB 16 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |
| 421704 | ZE 4: dirección participante LSB 17 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|---------------|-------|---|---|
| 421705 | ZE 4: dirección participante LSB 17 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |
| 421718 | ZE 4: dirección participante LSB 17 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635D:z14/z16 | | Е | 0 |
| 421750 | ZE 4: dirección participante LSB 17 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 421751 | ZE 4: dirección participante LSB 17 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 421753 | ZE 4: dirección participante LSB 17 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |
| 421754 | ZE 4: dirección participante LSB 17 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 421764 | ZE 4: dirección participante LSB 17 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |
| 421765 | ZE 4: dirección participante LSB 17 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 421766 | ZE 4: dirección participante LSB 17 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 421767 | ZE 4: dirección participante LSB 17 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------------|-------|---|---|
| 421804 | ZE 4: dirección participante LSB 18 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635D:z14/z16 | | E | 1 |
| 421805 | ZE 4: dirección participante LSB 18 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635D:z14/z16 | | E | 1 |
| 421818 | ZE 4: dirección participante LSB 18 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635D:z14/z16 | | E | 0 |
| 421850 | ZE 4: dirección participante LSB 18 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 421851 | ZE 4: dirección participante LSB 18 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635D:z14/z16 | | E | 2 |
| 421853 | ZE 4: dirección participante LSB 18 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635D:z14/z16 | | E | 1 |
| 421854 | ZE 4: dirección participante LSB 18 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 421864 | ZE 4: dirección participante LSB 18 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635D:z14/z16 | | E | 1 |
| 421865 | ZE 4: dirección participante LSB 18 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 421866 | ZE 4: dirección participante LSB 18 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|---------------|-------|---|---|
| 421867 | ZE 4: dirección participante LSB 18 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635D:z14/z16 | | E | 1 |
| 421904 | ZE 4: dirección participante LSB 19 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |
| 421905 | ZE 4: dirección participante LSB 19 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |
| 421918 | ZE 4: dirección participante LSB 19 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635D:z14/z16 | | E | 0 |
| 421950 | ZE 4: dirección participante LSB 19 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635D:z14/z16 | | E | 2 |
| 421951 | ZE 4: dirección participante LSB 19 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 421953 | ZE 4: dirección participante LSB 19 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |
| 421954 | ZE 4: dirección participante LSB 19 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 421964 | ZE 4: dirección participante LSB 19 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |
| 421965 | ZE 4: dirección participante LSB 19 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------------|-------|---|---|
| 421966 | ZE 4: dirección participante LSB 19 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635D:z14/z16 | | E | 2 |
| 421967 | ZE 4: dirección participante LSB 19 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635D:z14/z16 | | E | 1 |
| 422004 | ZE 4: dirección participante LSB 20 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635D:z14/z16 | | E | 1 |
| 422005 | ZE 4: dirección participante LSB 20 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |
| 422018 | ZE 4: dirección participante LSB 20 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635D:z14/z16 | | E | 0 |
| 422050 | ZE 4: dirección participante LSB 20 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635D:z14/z16 | | E | 2 |
| 422051 | ZE 4: dirección participante LSB 20 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635D:z14/z16 | | E | 2 |
| 422053 | ZE 4: dirección participante LSB 20 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635D:z14/z16 | | E | 1 |
| 422054 | ZE 4: dirección participante LSB 20 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 422064 | ZE 4: dirección participante LSB 20 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------------|-------|---|---|
| 422065 | ZE 4: dirección participante LSB 20 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 422066 | ZE 4: dirección participante LSB 20 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 422067 | ZE 4: dirección participante LSB 20 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |
| 422104 | ZE 4: dirección participante LSB 21 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |
| 422105 | ZE 4: dirección participante LSB 21 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |
| 422118 | ZE 4: dirección participante LSB 21 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635D:z14/z16 | | Е | 0 |
| 422150 | ZE 4: dirección participante LSB 21 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 422151 | ZE 4: dirección participante LSB 21 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 422153 | ZE 4: dirección participante LSB 21 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |
| 422154 | ZE 4: dirección participante LSB 21 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------------|-------|---|---|
| 422164 | ZE 4: dirección participante LSB 21 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635D:z14/z16 | | E | 1 |
| 422165 | ZE 4: dirección participante LSB 21 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 422166 | ZE 4: dirección participante LSB 21 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 422167 | ZE 4: dirección participante LSB 21 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635D:z14/z16 | | E | 1 |
| 422204 | ZE 4: dirección participante LSB 22 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |
| 422205 | ZE 4: dirección participante LSB 22 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |
| 422218 | ZE 4: dirección participante LSB 22 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635D:z14/z16 | | Е | 0 |
| 422250 | ZE 4: dirección participante LSB 22 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 422251 | ZE 4: dirección participante LSB 22 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 422253 | ZE 4: dirección participante LSB 22 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------------|-------|---|---|
| 422254 | ZE 4: dirección participante LSB 22 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635D:z14/z16 | | E | 2 |
| 422264 | ZE 4: dirección participante LSB 22 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635D:z14/z16 | | E | 1 |
| 422265 | ZE 4: dirección participante LSB 22 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635D:z14/z16 | | E | 2 |
| 422266 | ZE 4: dirección participante LSB 22 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 422267 | ZE 4: dirección participante LSB 22 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635D:z14/z16 | | E | 1 |
| 422404 | ZE 4: dirección participante LSB 24 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |
| 422405 | ZE 4: dirección participante LSB 24 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |
| 422418 | ZE 4: dirección participante LSB 24 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635D:z14/z16 | | Е | 0 |
| 422450 | ZE 4: dirección participante LSB 24 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 422451 | ZE 4: dirección participante LSB 24 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|---------------|-------|---|---|
| 422453 | ZE 4: dirección participante LSB 24 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635D:z14/z16 | | E | 1 |
| 422454 | ZE 4: dirección participante LSB 24 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 422464 | ZE 4: dirección participante LSB 24 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |
| 422465 | ZE 4: dirección participante LSB 24 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 422466 | ZE 4: dirección participante LSB 24 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635D:z14/z16 | | E | 2 |
| 422467 | ZE 4: dirección participante LSB 24 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |
| 422504 | ZE 4: dirección participante LSB 25 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |
| 422505 | ZE 4: dirección participante LSB 25 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |
| 422518 | ZE 4: dirección participante LSB 25 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635D:z14/z16 | | E | 0 |
| 422550 | ZE 4: dirección participante LSB 25 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|---------------|-------|---|---|
| 422551 | ZE 4: dirección participante LSB 25 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 422553 | ZE 4: dirección participante LSB 25 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |
| 422554 | ZE 4: dirección participante LSB 25 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 422564 | ZE 4: dirección participante LSB 25 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |
| 422565 | ZE 4: dirección participante LSB 25 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 422566 | ZE 4: dirección participante LSB 25 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 422567 | ZE 4: dirección participante LSB 25 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |
| 422604 | ZE 4: dirección participante LSB 26 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |
| 422605 | ZE 4: dirección participante LSB 26 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |
| 422618 | ZE 4: dirección participante LSB 26 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635D:z14/z16 | | Е | 0 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|---------------|-------|---|---|
| 422650 | ZE 4: dirección participante LSB 26 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635D:z14/z16 | | E | 2 |
| 422651 | ZE 4: dirección participante LSB 26 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635D:z14/z16 | | E | 2 |
| 422653 | ZE 4: dirección participante LSB 26 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |
| 422654 | ZE 4: dirección participante LSB 26 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635D:z14/z16 | | E | 2 |
| 422664 | ZE 4: dirección participante LSB 26 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |
| 422665 | ZE 4: dirección participante LSB 26 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635D:z14/z16 | | E | 2 |
| 422666 | ZE 4: dirección participante LSB 26 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 422667 | ZE 4: dirección participante LSB 26 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |
| 422704 | ZE 4: dirección participante LSB 27 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |
| 422705 | ZE 4: dirección participante LSB 27 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|---------------|-------|---|---|
| 422718 | ZE 4: dirección participante LSB 27 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635D:z14/z16 | | Е | 0 |
| 422750 | ZE 4: dirección participante LSB 27 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 422751 | ZE 4: dirección participante LSB 27 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 422753 | ZE 4: dirección participante LSB 27 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635D:z14/z16 | | E | 1 |
| 422754 | ZE 4: dirección participante LSB 27 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635D:z14/z16 | | E | 2 |
| 422764 | ZE 4: dirección participante LSB 27 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635D:z14/z16 | | E | 1 |
| 422765 | ZE 4: dirección participante LSB 27 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 422766 | ZE 4: dirección participante LSB 27 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 422767 | ZE 4: dirección participante LSB 27 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |
| 422804 | ZE 4: dirección participante LSB 28 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|---------------|-------|---|---|
| 422805 | ZE 4: dirección participante LSB 28 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635D:z14/z16 | | E | 1 |
| 422818 | ZE 4: dirección participante LSB 28 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635D:z14/z16 | | E | 0 |
| 422850 | ZE 4: dirección participante LSB 28 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 422851 | ZE 4: dirección participante LSB 28 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635D:z14/z16 | | E | 2 |
| 422853 | ZE 4: dirección participante LSB 28 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |
| 422854 | ZE 4: dirección participante LSB 28 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635D:z14/z16 | | E | 2 |
| 422864 | ZE 4: dirección participante LSB 28 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |
| 422865 | ZE 4: dirección participante LSB 28 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 422866 | ZE 4: dirección participante LSB 28 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635D:z14/z16 | | E | 2 |
| 422867 | ZE 4: dirección participante LSB 28 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|--|---------------|-------|---|---|
| 423252 | ZE 4: Mando transmisión de datos LSB ha reconocido colisiones Bus, comunicación averiada entrada en memoria de fallos, el driver se retira del bus evtl. el Reset se activa y vuelve a iniciar la red con anomalías tempor., se corrige automátic. fallos d sist. Sino, controlar la dispos. d direc. del transm. | X635D:z14/z16 | | Е | 0 |
| 423255 | ZE 4: Mando transmisión de datos LSB Fallo en conex Bus, defectuosa, cortocircuit a tensión d aliment entr. en memoria d fallos, driver trata permanentem. volver a iniciar bus. En cto. fallo corregido, bus funciona controlar cortocircuitos en el conducto bus, transmisor (retirar) y platina de bus | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 423256 | ZE 4: Mando transmisión de datos LSB Fallo en conex Bus, defectuos, ninguna aliment/cortocirc a tierra entr. en memoria d fallos, driver trata permanentem. volver a iniciar bus. En cto. fallo corregido, bus funciona controlar cortocircuitos en el conducto bus, transmisor (retirar) y platina de bus | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 423257 | ZE 4: Mando transmisión de datos LSB ha reconocido reset en la red(transm d datos inicializad nuevam) entrada en memoria de fallos, Driver inicia nuevamente y efectúa un nuevo proceso inicial del Network controlar conducto bus, retirar transm. succes. d bus hasta reconocer origen del fallo. Cambiar parte defectuosa | X635D:z14/z16 | | Е | 1 |
| 423258 | ZE 4: Mando transmisión de datos LSB ha reconocido participante con valor Baud erróneo en el bus entrada en memoria de fallos, Driver inicia nuevamente y efectúa un nuevo proceso inicial del Network el sist. lo corrige automáticam. Controlar la disposición de dirección del transmisor | X635D:z14/z16 | | Е | 0 |
| 423259 | ZE 4: Mando transmisión de datos LSB ha reconocido avería de comun. en el bus entrada en memoria de fallos, Driver inicia nuevamente y efectúa un nuevo proceso inicial del Network driver lo repara automáticamente al volver a iniciar el Network | X635D:z14/z16 | | Е | 0 |
| 423260 | ZE 4: Mando transmisión de datos LSB fallo driver: ninguna indicación para operar entr. en memor. d fallos, driver sigue funcion. normalm. y espera hasta que un participante se conmute en el bus con anomalías tempor., sist. corrige fallos automáticam. Con una configur. incorrecta, necesario otro software | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 423261 | ZE 4: Mando transmisión de datos LSB fallo driver: mensaje indefinido introducido entrada en memoria de fallos, Driver inicia nuevamente y efectúa un nuevo proceso inicial del Network con anomalías tempor., sist. corrige fallos automáticam. sino es necesario otro software para corregir fallos | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 423262 | ZE 4: Mando transmisión de datos LSB fallo driver: fallo en el proceso inicial entrada en memoria de fallos, Driver inicia nuevamente y efectúa un nuevo proceso inicial del Network nuevo software necesario para corregir fallos | X635D:z14/z16 | | Е | 2 |
| 424814 | ZE 4: entrada 0 cortocircuitos de tensión de alimentación Edición del fallo Controlar:cortocirc.d cable d transm., transm. defectuo por retirarlo d transmisor, conex. en platina d entrada | X635D:d2 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|----------|-------|---|---|
| 424856 | ZE 4: entrada 0 circuito abierto corriente o cortocircuito a masa Edición del fallo Controlar:tensión aliment.,entrada LICCON, interrupción d cabl d transm, transm. defectuoso por retirarlo d transm | X635D:d2 | | E | 1 |
| 432400 | ZE 4: mando cabrestante 5 ningún movimiento d giro reconocible con cabrestante accionado indicación fallo controlar cortocir. o anomal. en la salida LICCON, conducto, función d transm. incremen., freno d cabrest. d elev. | | | E | 1 |
| 432402 | ZE 4: mando cabrestante 5 transmisor de presión circuito hidráulico defectuoso/falta si hay 1 par d giro d cabrestante del LMB válido, se utiliza este, sino, cero se carga en memoria d valor. d pres. controlar: cortocircuito o anomalías en la alimentación entrada LICCON, conducto transmisor, transmisor | | | E | 1 |
| 435401 | ZE 4: servicio cabrestante 5 alimentación de presión falta/muy insuficiente Desconexión con modo de serv., no puenteable Establecer nuevamente el suministro de presión de aliment desconexión no es puenteable | | | В | |
| 435403 | ZE 4: servicio cabrestante 5 Desconexión plumín Abajo Desconexión con modo de serv., no puenteable Levantar plumín hasta que interr. d fin d carrera ya no se accione - desconexión no es puenteable | | | В | |
| 435404 | ZE 4: servicio cabrestante 5 desconexión cabrestante desenrollado Desconexión con modo de serv., no puenteable enrollar cabrest. hasta que interr. "cabrestante desenrollado" ya no accionado - desconexión imposible de puentear | | | В | |
| 435405 | ZE 4: servicio cabrestante 5 desconexión cabrestante enrollado Desconexión con modo de serv., no puenteable Desenrrollar cabrestante hasta que interr. "cabrestante enrollado" ya no se accione - desconexión no es puenteable | | | В | |
| 435406 | ZE 4: servicio cabrestante 5 desconexión ángulo limite superior OGW desconexión del funcionamiento desenroll. cabrest. hasta qu descarga esté nuevam. a valor. dentro d tablas - desconex. se puede puentear(Peligro) | | | В | |
| 435407 | ZE 4: servicio cabrestante 5 desconexión ángulo limite inferior UGW desconexión del funcionamiento enrollar cabrest. hasta qu descarga esté nuevam. a valores dentro d tablas - desconex. se puede puentear (Peligro) | | | В | |
| 435410 | ZE 4: servicio cabrestante 5 desconexión puntilla tope arriba Desconexión con modo de serv., no puenteable Bajar plumín hasta que interr. d fin d carrera ya no se accione - desconexión no es puenteable | | | В | |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|---------|-------|---|---|
| 435411 | ZE 4: servicio cabrestante 5 desconexión puntilla rebatible arriba Desconexión con modo de serv., no puenteable Bajar plumín hasta que interr. d fin d carrera ya no se accione - desconexión no es puenteable | | | В | |
| 435413 | ZE 4: servicio cabrestante 5 desconexión trampilla no está en pos. y límite angular sobrepasado Desconexión con modo de serv., no puenteable controlar porqué trampilla no se encuentra en posición - desconexión imposible de puentear | | | В | |
| 435414 | ZE 4: servicio cabrestante 5 desconexión pres. cilind. d retens. RFP N fuera d camp d valor teór. Desconexión con modo de serv., no puenteable Desenrrollar cabrestante hasta presión esté nuevam en campo teórico - desconexión no es puenteable | | | В | |
| 435416 | ZE 4: servicio cabrestante 5 desconexión d límit. campo de trabajo levantamiento equipo desconexión del funcionamiento desenr. cabrest. hasta qu grúa esté nuevam. en zona d trabajo - puenteo desconectando limitador d campo d trabajo | | | В | |
| 435417 | ZE 4: servicio cabrestante 5 desconexión d límit. campo de trabajo bajada equipo desconexión del funcionamiento enrollar cabrest. hasta qu grúa esté nuevam. en zona d trabajo - puenteo desconectando limitador d campo d trabajo | | | В | |
| 435419 | ZE 4: servicio cabrestante 5 desconexión ningún modo de servicio o inválido Desconexión con modo de serv., no puenteable ajustar correctamente el modo de servicio o desmontar los accesorios - desconexión imposible de puentear | | | В | |
| 435420 | ZE 4: servicio cabrestante 5 desconexión LMB desconexión del funcionamiento Remediar causa del "LMB Stop" Véase aviso de fallo Descon. LMB es puenteable con el interr. de montaje (peligro) | | | В | |
| 435421 | ZE 4: servicio cabrestante 5 Desconexión pto. de medición 1 > Servicio F máx Desconexión con modo de serv., no puenteable Bajar la carga o tirar hacia arriba el lastre Derrick si es posib. o depositar más lastre si es posible | | | В | |
| 435422 | ZE 4: servicio cabrestante 5 Desconexión pto. de medición 1 > montaje F máx desconexión del funcionamiento Bajar la carga o tirar hacia arriba el lastre Derrick si es posib. o depositar más lastre si es posible | | | В | |
| 435424 | ZE 4: servicio cabrestante 5 Descon. pto. de medición 1 < F mín y utiliz. capacid lastre>50% Desconexión con modo de serv., no puenteable Bajar la carga o bajar lastre Derrick si es posible o enrollar cabrestante si es posible | | | В | |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 435425 | ZE 4: servicio cabrestante 5 Descon. pto. de medición 1 < F mín y utiliz. capacid lastre> 90% Desconexión con modo de serv., no puenteable Bajar la carga o bajar lastre Derrick si es posible o enrollar cabrestante si es posible | | | В | |
| 435426 | ZE 4: servicio cabrestante 5 Desconexión ángulo límite superior Derrick OGWD desconexión del funcionamiento Poner la pluma Derrick a la pos. de servicio - descon. es puenteable (peligro). | | | В | |
| 435427 | ZE 4: servicio cabrestante 5 Desconexión ángulo límite inferior Derrick UGWD desconexión del funcionamiento Poner la pluma Derrick a la pos. de servicio - descon. es puenteable (peligro). | | | В | |
| 435428 | ZE 4: servicio cabrestante 5 Desconexión ángulo límite sup. pluma principal Desconexión con modo de serv., no puenteable Enrollar-desenrollar cabrest 5 autoriz sólo si posiciones d' pluma principal es inferior a áng límit | | | В | |
| 435429 | ZE 4: servicio cabrestante 5 cabrestante bloqueado (monitor tecla C) Desconexión con modo de serv., no puenteable Desbloquear cabrestante 5 en imagen de control. | | | В | |
| 435430 | ZE 4: servicio cabrestante 5 interr. master 1 defectuosa/falta desconexión del funcionamiento Poner palanca master a cero. Sino observar fallo de sist. para transmisor defectuoso o ausente | | | В | |
| 435431 | ZE 4: servicio cabrestante 5 interr. master 2 defectuosa/falta desconexión del funcionamiento Poner palanca master a cero. Sino observar fallo de sist. para transmisor defectuoso o ausente | | | В | |
| 435432 | ZE 4: servicio cabrestante 5 interr. master 3 defectuoso/falta desconexión del funcionamiento Poner palanca master a cero. Sino observar fallo de sist. para transmisor defectuoso o ausente | | | В | |
| 435438 | ZE 4: servicio cabrestante 5 Desconexión ángulo límite superior accesorio Desconexión con modo de serv., no puenteable Con el levantamiento, levantar pluma principal, con el descenso, descender pluma principal o equipo | | | В | |
| 435439 | ZE 4: servicio cabrestante 5 desconexión contacto de asiento desconexión del funcionamiento Instalar o accionar uno de los interruptores de peunteo para el contacto de asiento en las palancas master | | | В | |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 435446 | ZE 4: servicio cabrestante 5 Desconexión pupitr mando enchufado desconexión del funcionamiento Enrollo-desenrollo del cabrestante 5 autorizado sólo con el interruptor de montaje conectado | | | В | |
| 435450 | ZE 4: servicio cabrestante 5 desconexión interr. fin de carrera 1 desconexión del funcionamiento accionar cabrest. en dir. opuesta hasta qu interr. d fin d c.ya no activado - desconex. se puede puentear(Peligro) | | | В | |
| 435451 | ZE 4: servicio cabrestante 5 desconexión interr. fin de carrera 2 desconexión del funcionamiento accionar cabrest. en dir. opuesta hasta qu interr. d fin d c.ya no activado - desconex. se puede puentear(Peligro) | | | В | |
| 435452 | ZE 4: servicio cabrestante 5 desconexión interr. fin de carrera 3 desconexión del funcionamiento accionar cabrest. en dir. opuesta hasta qu interr. d fin d c.ya no activado - desconex. se puede puentear(Peligro) | | | В | |
| 435470 | ZE 4: servicio cabrestante 5 desconexión 2 interr. fin d carr. "tramp. en pos." defect./faltan Desconexión con modo de serv., no puenteable soltar interruptor Master - sobre la corrección de fallo, ver fallo de sist respectivo | | | В | |
| 435472 | ZE 4: servicio cabrestante 5 desconexión 2 transmisores d ángulo "puntilla" defectuosos/faltan Desconexión con modo de serv., no puenteable soltar interruptor Master - sobre la corrección de fallo, ver fallo de sist respectivo | | | В | |
| 435473 | ZE 4: servicio cabrestante 5 desconexión 2 interr. fin d c. "puntilla abajo" defectuosos/faltan Desconexión con modo de serv., no puenteable soltar interruptor Master - sobre la corrección de fallo, ver fallo de sist respectivo | | | В | |
| 435474 | ZE 4: servicio cabrestante 5 desconexión 2 int. fin d c. "punt. trampilla arriba" defect./faltan Desconexión con modo de serv., no puenteable soltar interruptor Master - sobre la corrección de fallo, ver fallo de sist respectivo | | | В | |
| 435475 | ZE 4: servicio cabrestante 5 desconexión 2 int. fin d c. "punt. tope arriba" defectuosos/faltan Desconexión con modo de serv., no puenteable soltar interruptor Master - sobre la corrección de fallo, ver fallo de sist respectivo | | | В | |
| 435481 | ZE 4: servicio cabrestante 5 desconexión int. fin d carr. gancho arriba 1 defectuoso desconexión del funcionamiento Sobre la corrección de fallos, ver fallo de sistema respectivo - Descon.es puenteable (peligro) | | | В | |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 435482 | ZE 4: servicio cabrestante 5 desconexión int. fin d carr. gancho arriba 2 defectuoso desconexión del funcionamiento Sobre la corrección de fallos, ver fallo de sistema respectivo - Descon.es puenteable (peligro) | | | В | |
| 435483 | ZE 4: servicio cabrestante 5 desconexión int. fin d carr. gancho arriba 3 defectuoso desconexión del funcionamiento Sobre la corrección de fallos, ver fallo de sistema respectivo - Descon.es puenteable (peligro) | | | В | |
| 436942 | ZE 4: Operación mando d grúa Serv.emerg. mando d grúa conmutada al iniciar prueb caden d seg. indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Desconectar el serv. d emerg., reinicializar el LICCON, luego se efectúa prueba d la cadena de seguridad | | | В | 1 |
| 436943 | ZE 4: Operación mando d grúa Serv. emerg. direc. d grúa conmutada durant prueb caden d seg. indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Desconectar el serv. d emerg., reinicializar el LICCON, luego se efectúa prueba d la cadena de seguridad | | | В | 1 |
| 461001 | E/A-Modul 4: fallo d sistema OS-C167 fallo inicial registro procesor defectuoso indicación de fallo en el display encendido On/Off, repetidas veces> cambiar EA-Modul | | | Е | 2 |
| 461002 | E/A-Modul 4: fallo d sistema OS-C167 fallo inicial valor control en EPROM/FLASH defectuoso indicación de fallo en el display encendido On/Off, repetidas veces> cambiar EA-Modul | | | E | 2 |
| 461006 | E/A-Modul 4: fallo d sistema OS-C167 fallo inicial RAM defectuoso indicación de fallo en el display encendido On/Off, repetidas veces> cambiar EA-Modul | | | Е | 2 |
| 461013 | E/A-Modul 4: fallo d sistema OS-C167 valor control en EPROM/FLASH incorrecto indicación de fallo en el display encendido On/Off, repetidas veces> cambiar EA-Modul | | | Е | 2 |
| 461016 | E/A-Modul 4: fallo d sistema OS-C167 sistema, driver, watchdog vencidos indicación de fallo en el display anotar aviso de fallo, encendido On/Off Con repetidas veces> informar al Servicio Postventa | | | E | 2 |
| 461048 | E/A-Modul 4: fallo d sistema OS-C167 Sincroniz imposible ya que tiempo leído indica varias veces 0 Se aplica la medida de seguridad Verificar la red CAN, verificar participante defectuoso. | | | E | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|---------|-------|---|---|
| 461049 | E/A-Modul 4: fallo d sistema OS-C167 Fallo en orden: Señal Strob, Señal Sinc Se aplica la medida de seguridad Verificar la red CAN, verificar participante defectuoso. | | | E | 1 |
| 461050 | E/A-Modul 4: fallo d sistema OS-C167 Corrección con sincronización > 1ms, a pesar de ya sincronizado Se aplica la medida de seguridad Verificar la red CAN, verificar participante defectuoso. | | | E | 1 |
| 461053 | E/A-Modul 4: fallo d sistema OS-C167 Userstack muy bajo Se aplica la medida de seguridad anotar aviso de fallo, encendido On/Off Con repetidas veces> informar al Servicio Postventa | | | Е | 1 |
| 461068 | E/A-Modul 4: fallo d sistema OS-C167 interrupción no autorizada indicación de fallo en el display anotar aviso de fallo, encendido On/Off Con repetidas veces> informar al Servicio Postventa | | | E | 2 |
| 461071 | E/A-Modul 4: fallo d sistema OS-C167 Configuración no válida o Firmware indicación de fallo en el display cargar nuevamente software de la ZE | | | E | 2 |
| 461080 | E/A-Modul 4: fallo d sistema OS-C167 fallo interno fatal Software indicación de fallo en el display anotar aviso de fallo, encendido On/Off Con repetidas veces> informar al Servicio Postventa | | | E | 2 |
| 461082 | E/A-Modul 4: fallo d sistema OS-C167 hardware-watchdog defectuoso indicación de fallo en el display encendido On/Off, repetidas veces> cambiar EA-Modul | | | Е | 2 |
| 461088 | E/A-Modul 4: fallo d sistema OS-C167 Configuración no compatible completamente con estado Software indicación de fallo en el display Comparar la diferencia nivel SW, EAM-SW y configuración LICCON, controlar configuración LICCON, EAM download | | | Е | 2 |
| 461089 | E/A-Modul 4: fallo d sistema OS-C167 Version falsa del firmware instalada Edición del fallo, evt. funciones erróneas del módulo Cambiar módulo, instalar adicionalmente firmware | | | E | 1 |
| 461090 | E/A-Modul 4: fallo d sistema OS-C167 Version falsa del Hardware reconcido Edición del fallo, evt. funciones erróneas del módulo Cambiar módulo | | | E | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|--|---------|-------|---|---|
| 472052 | E/A-Modul 4: entrada/salida DEA0 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X643:17 | | Е | 1 |
| 472053 | E/A-Modul 4: entrada/salida DEA0 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X643:17 | | Е | 1 |
| 472054 | E/A-Modul 4: entrada/salida DEA0 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X643:17 | | Е | 1 |
| 472055 | E/A-Modul 4: entrada/salida DEA0 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X643:17 | | Е | 1 |
| 472152 | E/A-Modul 4: entrada/salida DEA1 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X643:15 | | E | 1 |
| 472153 | E/A-Modul 4: entrada/salida DEA1 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X643:15 | | Е | 1 |
| 472154 | E/A-Modul 4: entrada/salida DEA1 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X643:15 | | Е | 1 |
| 472155 | E/A-Modul 4: entrada/salida DEA1 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X643:15 | | Е | 1 |
| 472252 | E/A-Modul 4: entrada/salida DEA2 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X643:13 | | Е | 1 |
| 472253 | E/A-Modul 4: entrada/salida DEA2 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X643:13 | | Е | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|--|---------|-------|---|---|
| 472254 | E/A-Modul 4: entrada/salida DEA2 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X643:13 | | E | 1 |
| 472255 | E/A-Modul 4: entrada/salida DEA2 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X643:13 | | Е | 1 |
| 472352 | E/A-Modul 4: entrada/salida DEA3 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X643:11 | | Е | 1 |
| 472353 | E/A-Modul 4: entrada/salida DEA3 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X643:11 | | Е | 1 |
| 472354 | E/A-Modul 4: entrada/salida DEA3 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X643:11 | | Е | 1 |
| 472355 | E/A-Modul 4: entrada/salida DEA3 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X643:11 | | Е | 1 |
| 472452 | E/A-Modul 4: entrada/salida DEA4 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X643:9 | | Е | 1 |
| 472453 | E/A-Modul 4: entrada/salida DEA4 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X643:9 | | Е | 1 |
| 472454 | E/A-Modul 4: entrada/salida DEA4 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X643:9 | | Е | 1 |
| 472455 | E/A-Modul 4: entrada/salida DEA4 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X643:9 | | Е | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|--|---------|-------|---|---|
| 472552 | E/A-Modul 4: entrada/salida DEA5 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X643:7 | | E | 1 |
| 472553 | E/A-Modul 4: entrada/salida DEA5 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X643:7 | | Е | 1 |
| 472554 | E/A-Modul 4: entrada/salida DEA5 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X643:7 | | Е | 1 |
| 472555 | E/A-Modul 4: entrada/salida DEA5 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X643:7 | | E | 1 |
| 472652 | E/A-Modul 4: entrada/salida DEA6 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X643:5 | | E | 1 |
| 472653 | E/A-Modul 4: entrada/salida DEA6 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X643:5 | | Е | 1 |
| 472654 | E/A-Modul 4: entrada/salida DEA6 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X643:5 | | Е | 1 |
| 472655 | E/A-Modul 4: entrada/salida DEA6 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X643:5 | | Е | 1 |
| 472752 | E/A-Modul 4: entrada/salida DEA7 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X643:3 | | Е | 1 |
| 472753 | E/A-Modul 4: entrada/salida DEA7 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X643:3 | | Е | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|--|---------|-------|---|---|
| 472754 | E/A-Modul 4: entrada/salida DEA7 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X643:3 | | E | 1 |
| 472755 | E/A-Modul 4: entrada/salida DEA7 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X643:3 | | E | 1 |
| 473117 | E/A-Modul 4: entrada de corriente E1 voltaje inferior Se aplica la medida de seguridad Medir corriente de entrada en el E/A- Modul(aprox.10 mA en la marcha rectilínea) | X642:15 | | Е | 1 |
| 473179 | E/A-Modul 4: entrada de corriente E1 Cortocircuito a la tensión de alimentación, sobretensión Se aplica la medida de seguridad Medir corriente de entrada en el E/A- Modul(aprox.10 mA en la marcha rectilínea) | X642:15 | | Е | 1 |
| 473180 | E/A-Modul 4: entrada de corriente E1 cortocir. a masa, conducto abierto, transm. tensión defectuoso Se aplica la medida de seguridad Medir corriente de entrada en el E/A- Modul(aprox.10 mA en la marcha rectilínea) | X642:15 | | E | 1 |
| 473217 | E/A-Modul 4: entrada de corriente E2 voltaje inferior Se aplica la medida de seguridad Medir corriente de entrada en el E/A- Modul(aprox.10 mA en la marcha rectilínea) | X642:13 | | E | 1 |
| 473279 | E/A-Modul 4: entrada de corriente E2 Cortocircuito a la tensión de alimentación, sobretensión Se aplica la medida de seguridad Medir corriente de entrada en el E/A- Modul(aprox.10 mA en la marcha rectilínea) | X642:13 | | Е | 1 |
| 473280 | E/A-Modul 4: entrada de corriente E2 cortocir. a masa, conducto abierto, transm. tensión defectuoso Se aplica la medida de seguridad Medir corriente de entrada en el E/A- Modul(aprox.10 mA en la marcha rectilínea) | X642:13 | | Е | 1 |
| 473517 | E/A-Modul 4: entrada de tensión E5 voltaje inferior Se aplica la medida de seguridad Medir corriente entrad en E/A- Modul (aprox.10 mA en marcha rectilínea), controlar conexió en resistencia paralel | X642:7 | | Е | 1 |
| 473579 | E/A-Modul 4: entrada de tensión E5 Cortocircuito a la tensión de alimentación, sobretensión Se aplica la medida de seguridad Medir corriente entrad en E/A- Modul (aprox.10 mA en marcha rectilínea), controlar conexió en resistencia paralel | X642:7 | | Е | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|--|---------|-------|---|---|
| 473580 | E/A-Modul 4: entrada de tensión E5 cortocir. a masa, conducto abierto, transm. tensión defectuoso Se aplica la medida de seguridad Medir corriente entrad en E/A- Modul (aprox.10 mA en marcha rectilínea), controlar conexió en resistencia paralel | X642:7 | | E | 1 |
| 473617 | E/A-Modul 4: entrada de tensión E6 voltaje inferior Se aplica la medida de seguridad Medir corriente entrad en E/A- Modul (aprox.10 mA en marcha rectilínea), controlar conexió en resistencia paralel | X642:5 | | E | 1 |
| 473679 | E/A-Modul 4: entrada de tensión E6 Cortocircuito a la tensión de alimentación, sobretensión Se aplica la medida de seguridad Medir corriente entrad en E/A- Modul (aprox.10 mA en marcha rectilínea), controlar conexió en resistencia paralel | X642:5 | | E | 1 |
| 473680 | E/A-Modul 4: entrada de tensión E6 cortocir. a masa, conducto abierto, transm. tensión defectuoso Se aplica la medida de seguridad Medir corriente entrad en E/A- Modul (aprox.10 mA en marcha rectilínea), controlar conexió en resistencia paralel | X642:5 | | E | 1 |
| 473717 | E/A-Modul 4: entrada de tensión E7 voltaje inferior Se aplica la medida de seguridad Medir corriente entrad en E/A- Modul (aprox.10 mA en marcha rectilínea), controlar conexió en resistencia paralel | X642:3 | | E | 1 |
| 473779 | E/A-Modul 4: entrada de tensión E7 Cortocircuito a la tensión de alimentación, sobretensión Se aplica la medida de seguridad Medir corriente entrad en E/A- Modul (aprox.10 mA en marcha rectilínea), controlar conexió en resistencia paralel | X642:3 | | E | 1 |
| 473780 | E/A-Modul 4: entrada de tensión E7 cortocir. a masa, conducto abierto, transm. tensión defectuoso Se aplica la medida de seguridad Medir corriente entrad en E/A- Modul (aprox.10 mA en marcha rectilínea), controlar conexió en resistencia paralel | X642:3 | | E | 1 |
| 479052 | E/A-Modul 4: salida A0 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X643:18 | | E | 1 |
| 479053 | E/A-Modul 4: salida A0 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X643:18 | | E | 1 |
| 479054 | E/A-Modul 4: salida A0 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X643:18 | | Е | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|--|---------|-------|---|---|
| 479055 | E/A-Modul 4: salida A0 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X643:18 | | Е | 1 |
| 479152 | E/A-Modul 4: salida A1 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X643:16 | | Е | 1 |
| 479153 | E/A-Modul 4: salida A1 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X643:16 | | Е | 1 |
| 479154 | E/A-Modul 4: salida A1 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X643:16 | | Е | 1 |
| 479155 | E/A-Modul 4: salida A1 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X643:16 | | Е | 1 |
| 479250 | E/A-Modul 4: salida puenteo A2 cortocircuito a masa, conexión no alimentado aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alimentación de corriente d carga o cambiar EA-Modul | X643:14 | | Е | 1 |
| 479251 | E/A-Modul 4: salida puenteo A2 cortocircuito a tensión de alimentación, exceso de temperatura aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X643:14 | | Е | 1 |
| 479252 | E/A-Modul 4: salida puenteo A2 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X643:14 | | Е | 1 |
| 479253 | E/A-Modul 4: salida puenteo A2 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X643:14 | | Е | 1 |
| 479254 | E/A-Modul 4: salida puenteo A2 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X643:14 | | Е | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|--|------------------------|-------|---|---|
| 479255 | E/A-Modul 4: salida puenteo A2 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X643:14 | | E | 1 |
| 479350 | E/A-Modul 4: salida puenteo A3 cortocircuito a masa, conexión no alimentado aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alimentación de corriente d carga o cambiar EA-Modul | X643:12 | | E | 1 |
| 479351 | E/A-Modul 4: salida puenteo A3 cortocircuito a tensión de alimentación, exceso de temperatura aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X643:12 | | Е | 1 |
| 479352 | E/A-Modul 4: salida puenteo A3 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X643:12 | | E | 1 |
| 479353 | E/A-Modul 4: salida puenteo A3 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X643:12 | | Е | 1 |
| 479354 | E/A-Modul 4: salida puenteo A3 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X643:12 | | Е | 1 |
| 479355 | E/A-Modul 4: salida puenteo A3 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X643:12 | | Е | 1 |
| 483601 | E/A-Modul 4: SPI-unidad de estabilización izquierda Defecto en transmisión d datos módul E/A<>unidad(exces d tiempo) indicación de fallo en el display el sist. inicia nuevam. el driver SPI y corrige automát. el estado d fallo. Al repetirse, cambiar el EA-Modul | X644:1/2/3/5/6/ 7/8 | | Е | 1 |
| 483602 | E/A-Modul 4: SPI-unidad de estabilización izquierda Fallo de sistema fatal en la conexión SPI (Interfaz) indicación de fallo en el display el sist. inicia nuevam. el driver SPI y corrige automát. el estado d fallo. Al repetirse, cambiar el EA-Modul | X644:1/2/3/5/6/ 7/8 | | Е | 1 |
| 483603 | E/A-Modul 4: SPI-unidad de estabilización izquierda ruptura de conducto o cortocircuito a tensión de alimentación indicación de fallo en el display reparar el cortocircuito, controlar periferias, o cambiarlos, controlar EA-Modul o cambiarlo | X644:1/2/3/5/6/ 7/8 | | E | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|--|------------------------|-------|---|---|
| 483604 | E/A-Modul 4: SPI-unidad de estabilización izquierda ruptura de conducto o cortocircuito a masa indicación de fallo en el display reparar el cortocircuito, controlar periferias, o cambiarlos, controlar EA-Modul o cambiarlo | X644:1/2/3/5/6/ 7/8 | | E | 1 |
| 483606 | E/A-Modul 4: SPI-unidad de estabilización izquierda Defecto en transmisión de datos (Fallo en Byte de prueba) indicación de fallo en el display suprimir anomalías EMV | X644:1/2/3/5/6/ 7/8 | | E | 1 |
| 483607 | E/A-Modul 4: SPI-unidad de estabilización izquierda Unidad defectuosa/inexistente, unidad errónea enchufada (ID) indicación de fallo en el display controlar periférias o cambiarlas, controlar versión software, anomalías en EMV | X644:1/2/3/5/6/ 7/8 | | E | 1 |
| 483608 | E/A-Modul 4: SPI-unidad de estabilización izquierda Defect en transm d datos (N° incorrecto bytes d datos recibidos) indicación de fallo en el display el sist. inicia nuevam. el driver SPI y corrige automát. el estado d fallo. Al repetirse, cambiar el EA-Modul | X644:1/2/3/5/6/ 7/8 | | E | 1 |
| 483900 | E/A-Modul 4: Mando unidad de mando (SPI) Defecto en el proceso inicial Conexión d datos Módul E/A<>unidad indicación de fallo en el display el sist. inicia nuevam. el driver SPI y corrige automát. el estado d fallo. Al repetirse, cambiar el EA-Modul | X644:1/2/3/5/6/ 7/8 | | E | 1 |
| 483902 | E/A-Modul 4: Mando unidad de mando (SPI) Fallo de sistema fatal en la conexión SPI (Interfaz) indicación de fallo en el display el sist. inicia nuevam. el driver SPI y corrige automát. el estado d fallo. Al repetirse, cambiar el EA-Modul | X644:1/2/3/5/6/ 7/8 | | E | 1 |
| 483905 | E/A-Modul 4: Mando unidad de mando (SPI) Fallo en proceso inicial, defect al poner a cero I entrada/salid indicación de fallo en el display controlar torsión de cableado, periferias, o cambiarlas, controlar EA-Modul o cambiarlo | X644:1/2/3/5/6/ 7/8 | | E | 1 |
| 483907 | E/A-Modul 4: Mando unidad de mando (SPI) Unidad defectuosa/inexistente, unidad errónea enchufada (ID) indicación de fallo en el display unir periferia - Unidad en capacidad de funcionamiento, sistema elimina luego automátic. estado de fallo | X644:1/2/3/5/6/ 7/8 | | E | 1 |
| 483908 | E/A-Modul 4: Mando unidad de mando (SPI) Defect en transm d datos (N° incorrecto bytes d datos recibidos) indicación de fallo en el display el sist. inicia nuevam. el driver SPI y corrige automát. el estado d fallo. Al repetirse, cambiar el EA-Modul | X644:1/2/3/5/6/ 7/8 | | E | 1 |
| 484104 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 1 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X643:4/6 | | E | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|----------|-------|---|---|
| 484105 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 1 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X643:4/6 | | E | 1 |
| 484118 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 1 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X643:4/6 | | E | 0 |
| 484150 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 1 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X643:4/6 | | E | 2 |
| 484151 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 1 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X643:4/6 | | Е | 2 |
| 484153 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 1 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X643:4/6 | | Е | 1 |
| 484154 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 1 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X643:4/6 | | Е | 2 |
| 484164 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 1 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X643:4/6 | | Е | 1 |
| 484165 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 1 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X643:4/6 | | E | 2 |
| 484166 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 1 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X643:4/6 | | Е | 2 |
| 484167 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 1 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X643:4/6 | | E | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|----------|-------|---|---|
| 484204 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 2 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X643:4/6 | | E | 1 |
| 484205 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 2 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X643:4/6 | | Е | 1 |
| 484218 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 2 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X643:4/6 | | E | 0 |
| 484250 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 2 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X643:4/6 | | Е | 2 |
| 484251 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 2 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X643:4/6 | | E | 2 |
| 484253 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 2 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X643:4/6 | | E | 1 |
| 484254 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 2 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X643:4/6 | | Е | 2 |
| 484264 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 2 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X643:4/6 | | Е | 1 |
| 484265 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 2 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X643:4/6 | | Е | 2 |
| 484266 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 2 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X643:4/6 | | Е | 2 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|----------|-------|---|---|
| 484267 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 2 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X643:4/6 | | E | 1 |
| 484304 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 3 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X643:4/6 | | E | 1 |
| 484305 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 3 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X643:4/6 | | E | 1 |
| 484318 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 3 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X643:4/6 | | E | 0 |
| 484350 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 3 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X643:4/6 | | E | 2 |
| 484351 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 3 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X643:4/6 | | E | 2 |
| 484353 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 3 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X643:4/6 | | E | 1 |
| 484354 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 3 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X643:4/6 | | E | 2 |
| 484364 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 3 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X643:4/6 | | E | 1 |
| 484365 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 3 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X643:4/6 | | E | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|----------|-------|---|---|
| 484366 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 3 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X643:4/6 | | Е | 2 |
| 484367 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 3 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X643:4/6 | | Е | 1 |
| 484404 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 4 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X643:4/6 | | Е | 1 |
| 484405 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 4 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X643:4/6 | | Е | 1 |
| 484418 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 4 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X643:4/6 | | Е | 0 |
| 484450 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 4 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X643:4/6 | | Е | 2 |
| 484451 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 4 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X643:4/6 | | Е | 2 |
| 484453 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 4 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X643:4/6 | | Е | 1 |
| 484454 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 4 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X643:4/6 | | Е | 2 |
| 484464 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 4 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X643:4/6 | | Е | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|----------|-------|---|---|
| 484465 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 4 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X643:4/6 | | E | 2 |
| 484466 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 4 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X643:4/6 | | E | 2 |
| 484467 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 4 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X643:4/6 | | E | 1 |
| 484504 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 5 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X643:4/6 | | E | 1 |
| 484505 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 5 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X643:4/6 | | E | 1 |
| 484518 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 5 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X643:4/6 | | Е | 0 |
| 484550 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 5 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X643:4/6 | | Е | 2 |
| 484551 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 5 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X643:4/6 | | E | 2 |
| 484553 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 5 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X643:4/6 | | Е | 1 |
| 484554 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 5 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X643:4/6 | | E | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|----------|-------|---|---|
| 484564 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 5 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X643:4/6 | | E | 1 |
| 484565 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 5 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X643:4/6 | | E | 2 |
| 484566 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 5 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X643:4/6 | | E | 2 |
| 484567 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 5 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X643:4/6 | | Е | 1 |
| 484604 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 6 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X643:4/6 | | E | 1 |
| 484605 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 6 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X643:4/6 | | E | 1 |
| 484618 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 6 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X643:4/6 | | Е | 0 |
| 484650 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 6 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X643:4/6 | | Е | 2 |
| 484651 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 6 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X643:4/6 | | Е | 2 |
| 484653 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 6 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X643:4/6 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|----------|-------|---|---|
| 484654 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 6 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X643:4/6 | | E | 2 |
| 484664 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 6 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X643:4/6 | | E | 1 |
| 484665 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 6 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X643:4/6 | | E | 2 |
| 484666 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 6 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X643:4/6 | | E | 2 |
| 484667 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 6 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X643:4/6 | | E | 1 |
| 484704 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 7 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X643:4/6 | | E | 1 |
| 484705 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 7 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X643:4/6 | | Е | 1 |
| 484718 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 7 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X643:4/6 | | E | 0 |
| 484750 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 7 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X643:4/6 | | Е | 2 |
| 484751 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 7 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X643:4/6 | | Е | 2 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|----------|-------|---|---|
| 484753 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 7 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X643:4/6 | | E | 1 |
| 484754 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 7 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X643:4/6 | | E | 2 |
| 484764 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 7 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X643:4/6 | | E | 1 |
| 484765 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 7 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X643:4/6 | | E | 2 |
| 484766 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 7 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X643:4/6 | | E | 2 |
| 484767 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 7 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X643:4/6 | | E | 1 |
| 484804 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 8 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X643:4/6 | | Е | 1 |
| 484805 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 8 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X643:4/6 | | E | 1 |
| 484818 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 8 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X643:4/6 | | Е | 0 |
| 484850 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 8 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X643:4/6 | | Е | 2 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|----------|-------|---|---|
| 484851 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 8 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X643:4/6 | | E | 2 |
| 484853 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 8 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X643:4/6 | | E | 1 |
| 484854 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 8 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X643:4/6 | | E | 2 |
| 484864 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 8 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X643:4/6 | | E | 1 |
| 484865 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 8 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X643:4/6 | | E | 2 |
| 484866 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 8 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X643:4/6 | | E | 2 |
| 484867 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 8 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X643:4/6 | | E | 1 |
| 485004 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 10 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X643:4/6 | | E | 1 |
| 485005 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 10 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X643:4/6 | | E | 1 |
| 485018 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 10 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X643:4/6 | | E | 0 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|----------|-------|---|---|
| 485050 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 10 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X643:4/6 | | E | 2 |
| 485051 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 10 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X643:4/6 | | E | 2 |
| 485053 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 10 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X643:4/6 | | E | 1 |
| 485054 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 10 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X643:4/6 | | E | 2 |
| 485064 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 10 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X643:4/6 | | E | 1 |
| 485065 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 10 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X643:4/6 | | E | 2 |
| 485066 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 10 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X643:4/6 | | E | 2 |
| 485067 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 10 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X643:4/6 | | E | 1 |
| 485104 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 11 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X643:4/6 | | E | 1 |
| 485105 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 11 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X643:4/6 | | E | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|--|----------|-------|---|---|
| 485118 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 11 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X643:4/6 | | E | 0 |
| 485150 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 11 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X643:4/6 | | E | 2 |
| 485151 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 11 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X643:4/6 | | E | 2 |
| 485153 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 11 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X643:4/6 | | E | 1 |
| 485154 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 11 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X643:4/6 | | E | 2 |
| 485164 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 11 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X643:4/6 | | E | 1 |
| 485165 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 11 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X643:4/6 | | E | 2 |
| 485166 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 11 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X643:4/6 | | E | 2 |
| 485167 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 11 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X643:4/6 | | Е | 1 |
| 485604 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 16 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X643:4/6 | | Е | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|--|----------|-------|---|---|
| 485605 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 16 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X643:4/6 | | E | 1 |
| 485618 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 16 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X643:4/6 | | E | 0 |
| 485650 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 16 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X643:4/6 | | E | 2 |
| 485651 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 16 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X643:4/6 | | Е | 2 |
| 485653 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 16 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X643:4/6 | | E | 1 |
| 485654 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 16 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X643:4/6 | | E | 2 |
| 485664 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 16 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X643:4/6 | | Е | 1 |
| 485665 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 16 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X643:4/6 | | Е | 2 |
| 485666 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 16 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X643:4/6 | | E | 2 |
| 485667 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 16 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X643:4/6 | | Е | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|--|----------|-------|---|---|
| 485704 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 17 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X643:4/6 | | E | 1 |
| 485705 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 17 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X643:4/6 | | E | 1 |
| 485718 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 17 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X643:4/6 | | E | 0 |
| 485750 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 17 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X643:4/6 | | Е | 2 |
| 485751 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 17 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X643:4/6 | | E | 2 |
| 485753 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 17 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X643:4/6 | | Е | 1 |
| 485754 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 17 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X643:4/6 | | Е | 2 |
| 485764 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 17 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X643:4/6 | | E | 1 |
| 485765 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 17 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X643:4/6 | | Е | 2 |
| 485766 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 17 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X643:4/6 | | Е | 2 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|--|----------|-------|---|---|
| 485767 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 17 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X643:4/6 | | E | 1 |
| 485804 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 18 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X643:4/6 | | E | 1 |
| 485805 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 18 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X643:4/6 | | E | 1 |
| 485818 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 18 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X643:4/6 | | E | 0 |
| 485850 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 18 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X643:4/6 | | E | 2 |
| 485851 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 18 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X643:4/6 | | E | 2 |
| 485853 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 18 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X643:4/6 | | E | 1 |
| 485854 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 18 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X643:4/6 | | E | 2 |
| 485864 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 18 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X643:4/6 | | E | 1 |
| 485865 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 18 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X643:4/6 | | E | 2 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|--|----------|-------|---|---|
| 485866 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 18 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X643:4/6 | | E | 2 |
| 485867 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 18 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X643:4/6 | | Е | 1 |
| 485904 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 19 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X643:4/6 | | E | 1 |
| 485905 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 19 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X643:4/6 | | Е | 1 |
| 485918 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 19 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X643:4/6 | | E | 0 |
| 485950 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 19 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X643:4/6 | | Е | 2 |
| 485951 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 19 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X643:4/6 | | Е | 2 |
| 485953 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 19 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X643:4/6 | | Е | 1 |
| 485954 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 19 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X643:4/6 | | Е | 2 |
| 485964 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 19 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X643:4/6 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|----------|-------|---|---|
| 485965 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 19 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X643:4/6 | | Е | 2 |
| 485966 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 19 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X643:4/6 | | Е | 2 |
| 485967 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 19 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X643:4/6 | | Е | 1 |
| 486004 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 20 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X643:4/6 | | Е | 1 |
| 486005 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 20 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X643:4/6 | | Е | 1 |
| 486018 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 20 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X643:4/6 | | Е | 0 |
| 486050 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 20 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X643:4/6 | | Е | 2 |
| 486051 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 20 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X643:4/6 | | Е | 2 |
| 486053 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 20 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X643:4/6 | | Е | 1 |
| 486054 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 20 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X643:4/6 | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|----------|-------|---|---|
| 486064 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 20 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X643:4/6 | | Е | 1 |
| 486065 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 20 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X643:4/6 | | E | 2 |
| 486066 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 20 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X643:4/6 | | Е | 2 |
| 486067 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 20 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X643:4/6 | | Е | 1 |
| 486604 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 26 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X643:4/6 | | E | 1 |
| 486605 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 26 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X643:4/6 | | E | 1 |
| 486618 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 26 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X643:4/6 | | E | 0 |
| 486650 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 26 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X643:4/6 | | Е | 2 |
| 486651 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 26 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X643:4/6 | | Е | 2 |
| 486653 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 26 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X643:4/6 | | Е | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|--|----------|-------|---|---|
| 486654 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 26 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X643:4/6 | | E | 2 |
| 486664 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 26 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X643:4/6 | | E | 1 |
| 486665 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 26 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X643:4/6 | | E | 2 |
| 486666 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 26 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X643:4/6 | | E | 2 |
| 486667 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 26 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X643:4/6 | | Е | 1 |
| 486704 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 27 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X643:4/6 | | Е | 1 |
| 486705 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 27 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X643:4/6 | | Е | 1 |
| 486718 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 27 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X643:4/6 | | Е | 0 |
| 486750 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 27 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X643:4/6 | | Е | 2 |
| 486751 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 27 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X643:4/6 | | Е | 2 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|--|----------|-------|---|---|
| 486753 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 27 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X643:4/6 | | E | 1 |
| 486754 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 27 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X643:4/6 | | E | 2 |
| 486764 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 27 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X643:4/6 | | E | 1 |
| 486765 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 27 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X643:4/6 | | E | 2 |
| 486766 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 27 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X643:4/6 | | E | 2 |
| 486767 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 27 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X643:4/6 | | E | 1 |
| 486804 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 28 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X643:4/6 | | Е | 1 |
| 486805 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 28 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X643:4/6 | | Е | 1 |
| 486818 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 28 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X643:4/6 | | Е | 0 |
| 486850 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 28 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X643:4/6 | | Е | 2 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|--|----------|-------|---|---|
| 486851 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 28 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X643:4/6 | | E | 2 |
| 486853 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 28 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X643:4/6 | | E | 1 |
| 486854 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 28 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X643:4/6 | | E | 2 |
| 486864 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 28 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X643:4/6 | | E | 1 |
| 486865 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 28 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X643:4/6 | | E | 2 |
| 486866 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 28 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X643:4/6 | | E | 2 |
| 486867 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 28 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X643:4/6 | | E | 1 |
| 486904 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 29 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X643:4/6 | | E | 1 |
| 486905 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 29 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X643:4/6 | | E | 1 |
| 486918 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 29 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X643:4/6 | | Е | 0 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|--|----------|-------|---|---|
| 486950 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 29 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X643:4/6 | | E | 2 |
| 486951 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 29 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X643:4/6 | | E | 2 |
| 486953 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 29 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X643:4/6 | | E | 1 |
| 486954 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 29 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X643:4/6 | | Е | 2 |
| 486964 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 29 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X643:4/6 | | E | 1 |
| 486965 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 29 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X643:4/6 | | E | 2 |
| 486966 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 29 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X643:4/6 | | Е | 2 |
| 486967 | E/A-Modul 4: dirección participante LSB-B 29 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X643:4/6 | | Е | 1 |
| 487252 | E/A-Modul 4: Mando transmisión de datos LSB-B ha reconocido colisiones Bus, comunicación averiada entrada en memoria de fallos, el driver se retira del bus evtl. el Reset se activa y vuelve a iniciar la red con anomalías tempor., se corrige automátic. fallos d sist. Sino, controlar la dispos. d direc. del transm. | X643:4/6 | | E | 0 |
| 487255 | E/A-Modul 4: Mando transmisión de datos LSB-B Fallo en conex Bus, defectuosa, cortocircuit a tensión d aliment entr. en memoria d fallos, driver trata permanentem. volver a iniciar bus. En cto. fallo corregido, bus funciona controlar cortocircuitos en el conducto bus, transmisor (retirar) y platina de bus | X643:4/6 | | E | 2 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|----------|-------|---|---|
| 487256 | E/A-Modul 4: Mando transmisión de datos LSB-B Fallo en conex Bus, defectuos, ninguna aliment/cortocirc a tierra entr. en memoria d fallos, driver trata permanentem. volver a iniciar bus. En cto. fallo corregido, bus funciona controlar cortocircuitos en el conducto bus, transmisor (retirar) y platina de bus | X643:4/6 | | E | 2 |
| 487257 | E/A-Modul 4: Mando transmisión de datos LSB-B ha reconocido reset en la red(transm d datos inicializad nuevam) entrada en memoria de fallos, Driver inicia nuevamente y efectúa un nuevo proceso inicial del Network controlar conducto bus, retirar transm. succes. d bus hasta reconocer origen del fallo. Cambiar parte defectuosa | X643:4/6 | | E | 1 |
| 487258 | E/A-Modul 4: Mando transmisión de datos LSB-B ha reconocido participante con valor Baud erróneo en el bus entrada en memoria de fallos, Driver inicia nuevamente y efectúa un nuevo proceso inicial del Network el sist. lo corrige automáticam. Controlar la disposición de dirección del transmisor | X643:4/6 | | E | 0 |
| 487259 | E/A-Modul 4: Mando transmisión de datos LSB-B ha reconocido avería de comun. en el bus entrada en memoria de fallos, Driver inicia nuevamente y efectúa un nuevo proceso inicial del Network driver lo repara automáticamente al volver a iniciar el Network | X643:4/6 | | E | 0 |
| 487260 | E/A-Modul 4: Mando transmisión de datos LSB-B fallo driver: ninguna indicación para operar entr. en memor. d fallos, driver sigue funcion. normalm. y espera hasta que un participante se conmute en el bus con anomalías tempor., sist. corrige fallos automáticam. Con una configur. incorrecta, necesario otro software | X643:4/6 | | E | 2 |
| 487261 | E/A-Modul 4: Mando transmisión de datos LSB-B fallo driver: mensaje indefinido introducido entrada en memoria de fallos, Driver inicia nuevamente y efectúa un nuevo proceso inicial del Network con anomalías tempor., sist. corrige fallos automáticam. sino es necesario otro software para corregir fallos | X643:4/6 | | E | 2 |
| 487262 | E/A-Modul 4: Mando transmisión de datos LSB-B fallo driver: fallo en el proceso inicial entrada en memoria de fallos, Driver inicia nuevamente y efectúa un nuevo proceso inicial del Network nuevo software necesario para corregir fallos | X643:4/6 | | Е | 2 |
| 488130 | E/A-Modul 4: Participante CAN válvula d dirección 1(EHS1) Transmisión d datos Ciclo d transmisión par participante excedid CAN- Mensajes del participante han sobrepasado el tiempo definido del ciclo Verificar la red CAN, verificar participante defectuoso. | X645:5/3 | | E | 0 |
| 488131 | E/A-Modul 4: Participante CAN válvula d dirección 1(EHS1) Fallo en transm d datos /inexistent, tiempo máx. d ciclo excedid valores de sustitución en parámetros se utilizan para señales de recepción Verificar la red CAN, verificar participante defectuoso. | X645:5/3 | | E | 1 |
| 488230 | E/A-Modul 4: Participante CAN válvula d dirección 2(EHS2) Transmisión d datos Ciclo d transmisión par participante excedid CAN- Mensajes del participante han sobrepasado el tiempo definido del ciclo Verificar la red CAN, verificar participante defectuoso. | X645:5/4 | | E | 0 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|----------|-------|---|---|
| 488231 | E/A-Modul 4: Participante CAN válvula d dirección 2(EHS2) Fallo en transm d datos /inexistent, tiempo máx. d ciclo excedid valores de sustitución en parámetros se utilizan para señales de recepción Verificar la red CAN, verificar participante defectuoso. | X645:5/4 | | E | 1 |
| 488330 | E/A-Modul 4: Participante CAN válvula d dirección 3(EHS3) Transmisión d datos Ciclo d transmisión par participante excedid CAN- Mensajes del participante han sobrepasado el tiempo definido del ciclo Verificar la red CAN, verificar participante defectuoso. | X645:5/5 | | E | 0 |
| 488331 | E/A-Modul 4: Participante CAN válvula d dirección 3(EHS3) Fallo en transm d datos /inexistent, tiempo máx. d ciclo excedid valores de sustitución en parámetros se utilizan para señales de recepción Verificar la red CAN, verificar participante defectuoso. | X645:5/5 | | E | 1 |
| 488430 | E/A-Modul 4: Participante CAN válvula d dirección 4(EHS4) Transmisión d datos Ciclo d transmisión par participante excedid CAN- Mensajes del participante han sobrepasado el tiempo definido del ciclo Verificar la red CAN, verificar participante defectuoso. | X645:5/6 | | E | 0 |
| 488431 | E/A-Modul 4: Participante CAN válvula d dirección 4(EHS4) Fallo en transm d datos /inexistent, tiempo máx. d ciclo excedid valores de sustitución en parámetros se utilizan para señales de recepción Verificar la red CAN, verificar participante defectuoso. | X645:5/6 | | E | 1 |
| 488730 | E/A-Modul 4: participante CAN E/A-Modul 3 Transmisión d datos Ciclo d transmisión par participante excedid CAN- Mensajes del participante han sobrepasado el tiempo definido del ciclo Verificar la red CAN, verificar participante defectuoso. | X645:5/6 | | E | 0 |
| 488731 | E/A-Modul 4: participante CAN E/A-Modul 3 Fallo en transm d datos /inexistent, tiempo máx. d ciclo excedid valores de sustitución en parámetros se utilizan para señales de recepción Verificar la red CAN, verificar participante defectuoso. | X645:5/6 | | E | 1 |
| 488830 | E/A-Modul 4: participante CAN E/A-Modul 4 Transmisión d datos Ciclo d transmisión par participante excedid CAN- Mensajes del participante han sobrepasado el tiempo definido del ciclo Verificar la red CAN, verificar participante defectuoso. | X645:5/6 | | E | 1 |
| 488831 | E/A-Modul 4: participante CAN E/A-Modul 4 Fallo en transm d datos /inexistent, tiempo máx. d ciclo excedid valores de sustitución en parámetros se utilizan para señales de recepción Verificar la red CAN, verificar participante defectuoso. | X645:5/6 | | E | 1 |
| 489731 | E/A-Modul 4: Transmisión análoga CAN valores de entrada Fallo en transm d datos /inexistent, tiempo máx. d ciclo excedid Mensaje de sistema no pudo transmitirse Verificar la red CAN, verificar participante defectuoso. | X645:5/6 | | E | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|----------|-------|---|---|
| 489831 | E/A-Modul 4: Transmisión CAN Tiempo de sistema (master) Fallo en transm d datos /inexistent, tiempo máx. d ciclo excedid Mensaje de sistema no pudo transmitirse Verificar la red CAN, verificar participante defectuoso. | X645:5/6 | | E | 1 |
| 489900 | E/A-Modul 4: Mando transmisión de datos CAN Fallo interno en control registro Controller fallo interno, transmisión CAN se interrumpe cambiar E/A-Modul | X645:5/6 | | E | 2 |
| 489901 | E/A-Modul 4: Mando transmisión de datos CAN Fallo interno en control RAM Controller fallo interno, transmisión CAN se interrumpe cambiar E/A-Modul | X645:5/6 | | E | 2 |
| 489902 | E/A-Modul 4: Mando transmisión de datos CAN Fallo configuración Software fallo interno, transmisión CAN se interrumpe cambiar E/A-Modul, controlar estado software (sist. de prueba ZE) | X645:5/6 | | E | 2 |
| 489903 | E/A-Modul 4: Mando transmisión de datos CAN Transmisión cortada después de fallo permanente transmisión CAN se interrumpe Verificar la red CAN, cambiar módulo E/A | X645:5/6 | | E | 1 |
| 489910 | E/A-Modul 4: Mando transmisión de datos CAN fallo breve conexión bus nueva instalación del módulo en transmisión bus Verificar la red CAN, desenchufar algunos participantes y controlar si se ha remediado fallo. | X645:5/6 | | E | 0 |
| 489911 | E/A-Modul 4: Mando transmisión de datos CAN fallo permanente conexión bus volver a instalar por ciclos el módulo en la transmisión bus Verificar la red CAN, desenchufar algunos participantes y controlar si se ha remediado fallo. | X645:5/6 | | E | 1 |
| 489920 | E/A-Modul 4: Mando transmisión de datos CAN participante activo no responde valores de sustitución en parámetros se utilizan para señales de recepción controlar aviso fallo para participante(S) ausente(s), sistema de control de prueba ZE | X645:5/6 | | E | 0 |
| 489921 | E/A-Modul 4: Mando transmisión de datos CAN ningún participante activo responde valores de sustitución en parámetros se utilizan para señales de recepción en caso que sistema bus esté sin fallo, controlar la conexión E/A-Modul a la red CAN, cambiar el E/A-Modul | X645:5/6 | | Е | 1 |
| 489950 | E/A-Modul 4: Mando transmisión de datos CAN orden errónea sistema de prueba ninguna reacción al comando desconocido de sistema de prueba en el sistema software CAN controlar estados software (sistema de prueba) | X645:5/6 | | E | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 491211 | E/A-Modul 4: Cursor proporcional eje de dirección LA2 Comunic CAN con E/A-Modul defectuoso/falta(Mensaje d valor teór) La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Controlar red CAN, válvula, E/A-Module | | | E | 1 |
| 491212 | E/A-Modul 4: Cursor proporcional eje de dirección LA2 Comunicación CAN con E/A-Modul defectuoso/falta(Configmensaje) La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Controlar red CAN, válvula, E/A-Module | | | E | 1 |
| 491213 | E/A-Modul 4: Cursor proporcional eje de dirección LA2 Comunicac CAN con E/A-Modul implausible(Mensaje d valor teórico) La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Controlar red CAN, válvula, E/A-Module | | | E | 1 |
| 491214 | E/A-Modul 4: Cursor proporcional eje de dirección LA2 Comunicación CAN con E/A-Modul implausible (Configmensaje) La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Controlar red CAN, válvula, E/A-Module | | | E | 1 |
| 491215 | E/A-Modul 4: Cursor proporcional eje de dirección LA2 Tensión de alimentación/mando PWM defectuoso La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Controlar red de a bordo, cambiar la válvula | | | E | 1 |
| 491216 | E/A-Modul 4: Cursor proporcional eje de dirección LA2 Fallo interno, memoria EEPROM inconsistente La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Controlar la configuración de la válvula, cambiar la válvula | | | E | 1 |
| 491217 | E/A-Modul 4: Cursor proporcional eje de dirección LA2 Valor teórico la válvula después de fallo persistente no neutro La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Eliminar fallo, desconectar/conectar encendido | | | Е | 1 |
| 491221 | E/A-Modul 4: Cursor proporcional eje de dirección LA2 Tensión de alimentación inferior al campo autorizado La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Controlar red de a bordo, cambiar la válvula | | | Е | 1 |
| 491222 | E/A-Modul 4: Cursor proporcional eje de dirección LA2 Tensión de alimentación superior al campo autorizado La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Controlar red de a bordo, cambiar la válvula | | | Е | 1 |
| 491223 | E/A-Modul 4: Cursor proporcional eje de dirección LA2 Cursor orientad muy poco;se atasca o presión d mando insuficient La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Controlar alimentación hidrául. válvula, cambiar válvula; fallo puede crearse si motor se atora | | | E | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 491224 | E/A-Modul 4: Cursor proporcional eje de dirección LA2 Cursor orientad demasiado;se atasca o presión d mando insuficien La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Controlar alimentación hidráulica, válvula; cambiar la válvula | | | E | 1 |
| 491225 | E/A-Modul 4: Cursor proporcional eje de dirección LA2 Posición flotante cursor no se llega La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Controlar alimentación hidráulica, válvula; cambiar la válvula | | | E | 1 |
| 491226 | E/A-Modul 4: Cursor proporcional eje de dirección LA2 Confirmación manual Si no hay fallos, válvula y valor teórico neutro sólo mensaje de fallo Ningun confirmación manual posible, controlar cursor y evtl. cambiar;¿se movió mecánicam. el cursor fuer d neutr? | | | E | 1 |
| 491231 | E/A-Modul 4: Cursor proporcional eje de dirección LA2 Tensión de alimentación inferior a 8V, paso final desonectado La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Controlar red de a bordo, cambiar la válvula | | | E | 1 |
| 491232 | E/A-Modul 4: Cursor proporcional eje de dirección LA2 Tensión d alimentación superior a 3645V, paso final desonectad La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Controlar red de a bordo, cambiar la válvula | | | E | 1 |
| 491241 | E/A-Modul 4: Cursor proporcional eje de dirección LA2 Tensión d alimentac superior a 45V, Descon. d seguridad interna La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Controlar red de a bordo, cambiar la válvula | | | E | 1 |
| 491242 | E/A-Modul 4: Cursor proporcional eje de dirección LA2 Fallo de paso final válvula magnét. mando previo La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Cambiar la válvula | | | E | 1 |
| 491243 | E/A-Modul 4: Cursor proporcional eje de dirección LA2 Registrador de recorrido d cursor defectuoso La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Cambiar la válvula | | | E | 1 |
| 491281 | E/A-Modul 4: Cursor proporcional eje de dirección LA2 Corredera imposible de ponerse a neutro Desconexión interna d seguridad, evtl. posibl qu válvula no se mueva a neutro, evt. necesarias medidas secund Controlar alimentación hidráulica, válvula; cambiar la válvula | | | E | 1 |
| 491282 | E/A-Modul 4: Cursor proporcional eje de dirección LA2 Corredera no está en neutro al conectarse La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Controlar aliment hidrául, válvul; cambiar válvula;¿se movió mecánicam. el cursor fuera d neutro? | | | E | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|--|---------|-------|---|---|
| 491411 | E/A-Modul 4: Cursor proporcional eje de dirección LA4 Comunic CAN con E/A-Modul defectuoso/falta(Mensaje d valor teór) La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Controlar red CAN, válvula, E/A-Module | | | E | 1 |
| 491412 | E/A-Modul 4: Cursor proporcional eje de dirección LA4 Comunicación CAN con E/A-Modul defectuoso/falta(Configmensaje) La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Controlar red CAN, válvula, E/A-Module | | | E | 1 |
| 491413 | E/A-Modul 4: Cursor proporcional eje de dirección LA4 Comunicac CAN con E/A-Modul implausible(Mensaje d valor teórico) La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Controlar red CAN, válvula, E/A-Module | | | E | 1 |
| 491414 | E/A-Modul 4: Cursor proporcional eje de dirección LA4 Comunicación CAN con E/A-Modul implausible (Configmensaje) La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Controlar red CAN, válvula, E/A-Module | | | E | 1 |
| 491415 | E/A-Modul 4: Cursor proporcional eje de dirección LA4 Tensión de alimentación/mando PWM defectuoso La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Controlar red de a bordo, cambiar la válvula | | | E | 1 |
| 491416 | E/A-Modul 4: Cursor proporcional eje de dirección LA4 Fallo interno, memoria EEPROM inconsistente La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Controlar la configuración de la válvula, cambiar la válvula | | | E | 1 |
| 491417 | E/A-Modul 4: Cursor proporcional eje de dirección LA4 Valor teórico la válvula después de fallo persistente no neutro La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Eliminar fallo, desconectar/conectar encendido | | | Е | 1 |
| 491421 | E/A-Modul 4: Cursor proporcional eje de dirección LA4 Tensión de alimentación inferior al campo autorizado La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Controlar red de a bordo, cambiar la válvula | | | Е | 1 |
| 491422 | E/A-Modul 4: Cursor proporcional eje de dirección LA4 Tensión de alimentación superior al campo autorizado La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Controlar red de a bordo, cambiar la válvula | | | Е | 1 |
| 491423 | E/A-Modul 4: Cursor proporcional eje de dirección LA4 Cursor orientad muy poco;se atasca o presión d mando insuficient La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Controlar alimentación hidrául. válvula, cambiar válvula; fallo puede crearse si motor se atora | | | E | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|---------|-------|---|---|
| 491424 | E/A-Modul 4: Cursor proporcional eje de dirección LA4 Cursor orientad demasiado;se atasca o presión d mando insuficien La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Controlar alimentación hidráulica, válvula; cambiar la válvula | | | E | 1 |
| 491425 | E/A-Modul 4: Cursor proporcional eje de dirección LA4 Posición flotante cursor no se llega La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Controlar alimentación hidráulica, válvula; cambiar la válvula | | | Е | 1 |
| 491426 | E/A-Modul 4: Cursor proporcional eje de dirección LA4 Confirmación manual Si no hay fallos, válvula y valor teórico neutro sólo mensaje de fallo Ningun confirmación manual posible, controlar cursor y evtl. cambiar;¿se movió mecánicam. el cursor fuer d neutr? | | | E | 1 |
| 491431 | E/A-Modul 4: Cursor proporcional eje de dirección LA4 Tensión de alimentación inferior a 8V, paso final desonectado La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Controlar red de a bordo, cambiar la válvula | | | E | 1 |
| 491432 | E/A-Modul 4: Cursor proporcional eje de dirección LA4 Tensión d alimentación superior a 3645V, paso final desonectad La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Controlar red de a bordo, cambiar la válvula | | | E | 1 |
| 491441 | E/A-Modul 4: Cursor proporcional eje de dirección LA4 Tensión d alimentac superior a 45V, Descon. d seguridad interna La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Controlar red de a bordo, cambiar la válvula | | | E | 1 |
| 491442 | E/A-Modul 4: Cursor proporcional eje de dirección LA4 Fallo de paso final válvula magnét. mando previo La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Cambiar la válvula | | | E | 1 |
| 491443 | E/A-Modul 4: Cursor proporcional eje de dirección LA4 Registrador de recorrido d cursor defectuoso La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Cambiar la válvula | | | E | 1 |
| 491481 | E/A-Modul 4: Cursor proporcional eje de dirección LA4 Corredera imposible de ponerse a neutro Desconexión interna d seguridad, evtl. posibl qu válvula no se mueva a neutro, evt. necesarias medidas secund Controlar alimentación hidráulica, válvula; cambiar la válvula | | | Е | 1 |
| 491482 | E/A-Modul 4: Cursor proporcional eje de dirección LA4 Corredera no está en neutro al conectarse La válvula no se acciona (en neutro), evt. necesarias medidas secundarias Controlar aliment hidrául, válvul; cambiar válvula;¿se movió mecánicam. el cursor fuera d neutro? | | | E | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|---------|-------|---|---|
| 492747 | E/A-Modul 4: mando direccional señal del interruptor de caudal d bomba de dirección defectuosa indicador piloto para bomba de dirección está encendida intermitentemente controlar conex. de conducto, alimentac. d corriente 10 mA del E/A-Modul; cambiar transmisor o E/A-Modul | | | E | 1 |
| 492748 | E/A-Modul 4: mando direccional señal caudal bomba de dirección asistida defectuosa indicador piloto para bomba de dirección auxiliar encendido intermitentemente controlar conex. de conducto, alimentac. d corriente 10 mA del E/A-Modul; cambiar transmisor o E/A-Modul | | | Е | 1 |
| 492831 | E/A-Modul 4: mando estabilizador cod. local p'unid. d estabil. izqu. defectuoso (valor teór. = 1) funciones de los estabiliz. bloqueadas controlar conex. de conducto al E/A-Modul, aliment. de corriente de la señal, cambiar E/A-Modul | | | E | 2 |
| 492833 | E/A-Modul 4: mando estabilizador tecla Unid. d estabil. izqu. se atasca o accionado trás conectad estabilización izquierda bloqueada controlar/retirar/cambiar unidad de mando de los estabil., soltar tecla accionada | | | E | 1 |
| 494000 | E/A-Modul 4: Mando dirección d eje trasero activo Valores de transmisor canal A/B no están sincronizados Se aplica la medida de seguridad control de ruptura o cortocircuito hacia masa en el cable /enchufe | | | E | 1 |
| 494001 | E/A-Modul 4: Mando dirección d eje trasero activo Valores locales transmisores no se sincronizan Se aplica la medida de seguridad control de ruptura o cortocircuito hacia masa en el cable /enchufe | | | E | 1 |
| 494002 | E/A-Modul 4: Mando dirección d eje trasero activo Baja tensión en alimentación d tensión del módulo E/A Se aplica la medida de seguridad Control cable/enchufe a cortocircuito UB o a masa o baja tensión con el motor CON. | | | Е | 1 |
| 494003 | E/A-Modul 4: Mando dirección d eje trasero activo Señal transmisor ángulo eje delanter defect, Toleranc muy grand Se aplica la medida de seguridad Medir corriente entrad en E/A- Modul (aprox.10 mA en marcha rectilínea), controlar conexió en resistencia paralel | | | Е | 1 |
| 494004 | E/A-Modul 4: Mando dirección d eje trasero activo Señales d canal A/B transm d ángulo en eje delantero implausible Se aplica la medida de seguridad Medir corriente entrad en E/A- Modul (aprox.10 mA en marcha rectilínea), controlar conexió en resistencia paralel | | | Е | 1 |
| 494010 | E/A-Modul 4: Mando dirección d eje trasero activo Señal transmisor ángulo eje d direc 1 defect, Toleranc muy grand Se aplica la medida de seguridad Medir corriente entrad en E/A- Modul (aprox.10 mA en marcha rectilínea), controlar conexió en resistencia paralel | | | Е | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|---------|-------|---|---|
| 494011 | E/A-Modul 4: Mando dirección d eje trasero activo Señales d canal A/B transm d ángulo eje d dirección 1 implausibl Se aplica la medida de seguridad Medir corriente de entrada en el E/A- Modul(aprox.10 mA en la marcha rectilínea) | | | E | 1 |
| 494017 | E/A-Modul 4: Mando dirección d eje trasero activo Señal transmisor ángulo eje d direc 2 defect, Toleranc muy grand Se aplica la medida de seguridad Medir corriente de entrada en el E/A- Modul(aprox.10 mA en la marcha rectilínea) | | | E | 1 |
| 494018 | E/A-Modul 4: Mando dirección d eje trasero activo Señales d canal A/B transm d ángulo eje d dirección 2 implausibl Se aplica la medida de seguridad Medir corriente entrad en E/A- Modul (aprox.10 mA en marcha rectilínea), controlar conexió en resistencia paralel | | | E | 1 |
| 494024 | E/A-Modul 4: Mando dirección d eje trasero activo Señal transmisor ángulo eje d direc 3 defect, Toleranc muy grand Se aplica la medida de seguridad Medir corriente entrad en E/A- Modul (aprox.10 mA en marcha rectilínea), controlar conexió en resistencia paralel | | | E | 1 |
| 494025 | E/A-Modul 4: Mando dirección d eje trasero activo Señales d canal A/B transm d ángulo eje d dirección 3 implausibl Se aplica la medida de seguridad Medir corriente entrad en E/A- Modul (aprox.10 mA en marcha rectilínea), controlar conexió en resistencia paralel | | | E | 1 |
| 494031 | E/A-Modul 4: Mando dirección d eje trasero activo Señal transmisor ángulo eje d direc 4 defect, Toleranc muy grand Se aplica la medida de seguridad Medir corriente de entrada en el E/A- Modul(aprox.10 mA en la marcha rectilínea) | | | E | 1 |
| 494032 | E/A-Modul 4: Mando dirección d eje trasero activo Señales d canal A/B transm d ángulo eje d dirección 4 implausibl Se aplica la medida de seguridad Medir corriente de entrada en el E/A- Modul(aprox.10 mA en la marcha rectilínea) | | | E | 1 |
| 494035 | E/A-Modul 4: Mando dirección d eje trasero activo El eje de dirección 1 no sigue a su valor teórico de ángulo Se aplica la medida de seguridad Observar otros cód.fallo, controlar la dirección hidráulica del eje trasero | | | E | 1 |
| 494036 | E/A-Modul 4: Mando dirección d eje trasero activo El eje de dirección 2 no sigue a su valor teórico de ángulo Se aplica la medida de seguridad Observar otros cód.fallo, controlar la dirección hidráulica del eje trasero | | | E | 1 |
| 494037 | E/A-Modul 4: Mando dirección d eje trasero activo El eje de dirección 3 no sigue a su valor teórico de ángulo Se aplica la medida de seguridad Observar otros cód.fallo, controlar la dirección hidráulica del eje trasero | | | E | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 494038 | E/A-Modul 4: Mando dirección d eje trasero activo El eje de dirección 4 no sigue a su valor teórico de ángulo Se aplica la medida de seguridad Observar otros cód.fallo, controlar la dirección hidráulica del eje trasero | | | E | 1 |
| 494040 | E/A-Modul 4: Mando dirección d eje trasero activo Aliment presión circuito cent. insuficiente a velocidad >10 km/h Se aplica la medida de seguridad Medir señales de entrada en el E/A- Modul, controlar el interruptor de presión o alimentación hidráulica | | | E | 1 |
| 494041 | E/A-Modul 4: Mando dirección d eje trasero activo Aliment presión circuito cent. muy alta después d encendido CON. Se aplica la medida de seguridad Medir señales de entrada en el E/A- Modul, controlar el interruptor de presión o alimentación hidráulica | | | E | 1 |
| 494042 | E/A-Modul 4: Mando dirección d eje trasero activo Señ interr. presión circuit centr. dos CON./cortocircuit a Vcc Se aplica la medida de seguridad Medir señales de entrada en el E/A- Modul o controlar el interruptor de presión | | | E | 1 |
| 494043 | E/A-Modul 4: Mando dirección d eje trasero activo Señales int. d pr círc d centr ambos DESCON./rupt.d cable/Ks.mas Se aplica la medida de seguridad Medir señales de entrada en el E/A- Modul o controlar el interruptor de presión | | | Е | 1 |
| 494045 | E/A-Modul 4: Mando dirección d eje trasero activo Señal transmisor d flujo bomba d dir:aliment d aceit insuficient aviso de fallo en display Controlar las señales de entrada en el E/A- Modul, interruptor de caudal o alimentación hidráulica | | | Е | 1 |
| 494046 | E/A-Modul 4: Mando dirección d eje trasero activo Señal d transm d flujo bomba d dir.: Transmisor defectuoso/falta aviso de fallo en display Controlar las señales de entrada en el E/A- Modul, interruptor de caudal o alimentación hidráulica | | | Е | 1 |
| 494049 | E/A-Modul 4: Mando dirección d eje trasero activo Señal transm. d flujo bomba d dir auxil:alim d aceit insuficient aviso de fallo en display Controlar las señales de entrada en el E/A- Modul, interruptor de caudal o alimentación hidráulica | | | Е | 1 |
| 494050 | E/A-Modul 4: Mando dirección d eje trasero activo Señal transm. d flujo bomba d dir auxil: tranmisor defectuo/falt aviso de fallo en display Controlar las señales de entrada en el E/A- Modul, interruptor de caudal o alimentación hidráulica | | | E | 1 |
| 494051 | E/A-Modul 4: Mando dirección d eje trasero activo Fallo durante el proceso del programa Se aplica la medida de seguridad anotar aviso de fallo, encendido On/Off Con repetidas veces> informar al Servicio Postventa | | | E | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 494052 | E/A-Modul 4: Mando dirección d eje trasero activo Checksumm defectuoso Se aplica la medida de seguridad anotar aviso de fallo, encendido On/Off Con repetidas veces> informar al Servicio Postventa | | | E | 1 |
| 494058 | E/A-Modul 4: Mando dirección d eje trasero activo Valores de elemento de ajuste por la parte opuesta no actualiz. Se aplica la medida de seguridad Verificar la red CAN, verificar participante defectuoso. | | | E | 1 |
| 494059 | E/A-Modul 4: Mando dirección d eje trasero activo Valores d element d ajuste-diferenc con parte opuesta muy altos Se aplica la medida de seguridad anotar aviso de fallo, encendido On/Off Con repetidas veces> informar al Servicio Postventa | | | E | 1 |
| 494060 | E/A-Modul 4: Mando dirección d eje trasero activo Valores CAN de módulo E/A 3 son implausibles Se aplica la medida de seguridad Control cable/enchufe a cortocircuito UB o a masa o baja tensión con el motor - arranque | | | Е | 1 |
| 494061 | E/A-Modul 4: Mando dirección d eje trasero activo Valores CAN de módulo E/A 4 son implausibles Se aplica la medida de seguridad Control cable/enchufe a cortocircuito UB o a masa o baja tensión con el motor - arranque | | | Е | 1 |
| 494062 | E/A-Modul 4: Mando dirección d eje trasero activo Salid válvul centraje Transistor defectuos o cortocircuit a masa Se aplica la medida de seguridad Controlar modo conexión salida en módulo E/A, alimentación corriente, fusible d' módulo EA | | | Е | 1 |
| 494063 | E/A-Modul 4: Mando dirección d eje trasero activo Aliment presión aliment emergencia circuito centraliz muy poco aviso de fallo en display Controlar las señales de entrada o modo de conexión en módulo E/A | | | Е | 1 |
| 494064 | E/A-Modul 4: Mando dirección d eje trasero activo Salid Válvul bloqueo 1 Transistor defectuos o cortocircuit a masa Se aplica la medida de seguridad Controlar modo conexión salida en módulo E/A, alimentación corriente, fusible d' módulo EA | | | Е | 1 |
| 494066 | E/A-Modul 4: Mando dirección d eje trasero activo Salid Válvul bloqueo 2 Transistor defectuos o cortocircuit masa Se aplica la medida de seguridad Controlar modo conexión salida en módulo E/A, alimentación corriente, fusible d' módulo EA | | | Е | 1 |
| 494067 | E/A-Modul 4: Mando dirección d eje trasero activo Medición acuse d corriente indica demasiada diferenc d corriente aviso de fallo en display Controlar modo conexión salida en módulo E/A, alimentación corriente, fusible d' módulo EA | | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 494070 | E/A-Modul 4: Mando dirección d eje trasero activo Señal velocidad de marcha en tacógrafo defectuosa/falta Mensaje de fallo, valor de sustitución 100 km/h, ejes se regulan nuevamente según modo de servicio Controlar la señal de velocidad en tacómetro, CAN1, EAM1, EAM5, ECU, LSB | | | E | 1 |
| 494071 | E/A-Modul 4: Mando dirección d eje trasero activo Señal veloc d marcha transmisor en salida d engranaj defect/falt Mensaje de fallo, valor de sustitución 100 km/h, ejes se regulan nuevamente según modo de servicio Controlar señal de velocidad tacómetro, n.d.r. salida de caja | | | E | 1 |
| 494072 | E/A-Modul 4: Mando dirección d eje trasero activo Señal veloc d march Tacómetr<->engranaj implaus/fuera d toleranc Mensaje de fallo, valor de sustitución 100 km/h, ejes se regulan nuevamente según modo de servicio Controlar el n.d.r. de salida caja, dispositivo de mando de la caja, transmisor de salida, CAN | | | E | 1 |
| 494073 | E/A-Modul 4: Mando dirección d eje trasero activo Señal n.d.r. del motor Diesel defectuoso/falta Aviso de fallo, el valor se anula / se pone a cero???? Controlar señal de n.d.r. ECU, CAN1, ECU, EAM5, LSB | | | E | 1 |
| 494075 | E/A-Modul 4: Mando dirección d eje trasero activo El eje de dirección 1 no sigue a su valor teórico de ángulo Se aplica la medida de seguridad Observar otros cód.fallo, controlar la dirección hidráulica del eje trasero | | | Е | 1 |
| 494076 | E/A-Modul 4: Mando dirección d eje trasero activo El eje de dirección 2 no sigue a su valor teórico de ángulo Se aplica la medida de seguridad Observar otros cód.fallo, controlar la dirección hidráulica del eje trasero | | | Е | 1 |
| 494077 | E/A-Modul 4: Mando dirección d eje trasero activo El eje de dirección 3 no sigue a su valor teórico de ángulo Se aplica la medida de seguridad Observar otros cód.fallo, controlar la dirección hidráulica del eje trasero | | | Е | 1 |
| 494078 | E/A-Modul 4: Mando dirección d eje trasero activo El eje de dirección 4 no sigue a su valor teórico de ángulo Se aplica la medida de seguridad Observar otros cód.fallo, controlar la dirección hidráulica del eje trasero | | | E | 1 |
| 494080 | E/A-Modul 4: Mando dirección d eje trasero activo Valor teór indic para modo d serv de unidad d mando defect/falt Después del tiempo acabado, fallo en la dirección Controlar EAM1, unidad de mando, LSB | | | E | 1 |
| 494081 | E/A-Modul 4: Mando dirección d eje trasero activo Acuse de recibo estado de dirección a la derecha defectuos/falta Después del tiempo acabado, fallo en la dirección Controlar dirección, LSB | | | E | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|---------|-------|---|---|
| 494085 | E/A-Modul 4: Mando dirección d eje trasero activo Fallo en el ordenador en la parte opuesta Se aplica la medida de seguridad Leer el cód. fallo de otro módulo y eliminar fallo | | | E | 1 |
| 494090 | E/A-Modul 4: Mando dirección d eje trasero activo Diagnosis válvula centr.: Eje d dir. 1 no centrado aviso de fallo en display Controlar si válvula se atasca mecánicamente | | | E | 1 |
| 494091 | E/A-Modul 4: Mando dirección d eje trasero activo Diagnosis válvula centr.: eje d dirección 2 no centrado aviso de fallo en display Controlar si válvula se atasca mecánicamente | | | E | 1 |
| 494092 | E/A-Modul 4: Mando dirección d eje trasero activo Diagnosis válvula centr.: eje d dirección 3 no centrado aviso de fallo en display Controlar si válvula se atasca mecánicamente | | | E | 1 |
| 494093 | E/A-Modul 4: Mando dirección d eje trasero activo Diagnosis válv marcha libre: eje d dirección 4 sin marcha libre aviso de fallo en display Controlar si válvula se atasca mecánicamente | | | Е | 1 |
| 494094 | E/A-Modul 4: Mando dirección d eje trasero activo Diagnosis Válv. d bloqueo: eje de dirección 1 no bloquea aviso de fallo en display Controlar si válvula se atasca mecánicamente | | | E | 1 |
| 494095 | E/A-Modul 4: Mando dirección d eje trasero activo Diagnosis Válv. d bloqueo: eje de dirección 2 no bloquea aviso de fallo en display Controlar si válvula se atasca mecánicamente | | | Е | 1 |
| 494096 | E/A-Modul 4: Mando dirección d eje trasero activo Diagnosis Válv. d bloqueo: eje de dirección 3 no bloquea aviso de fallo en display Controlar si válvula se atasca mecánicamente | | | Е | 1 |
| 494185 | E/A-Modul 4: participante bus LSB Transm d presión d estabil. delante a la der. defectuoso/falta comunicación con particpante imposible, al reanudar el tráfico bus, se corrige fallo controlar red LSB y participante | | | Е | 1 |
| 494186 | E/A-Modul 4: participante bus LSB Transm d presión d estabil. delante a la izq. defectuoso/falta comunicación con participante imposible, al reanudar el tráfico bus, se corrige fallo controlar red LSB y participante | | | E | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 494187 | E/A-Modul 4: participante bus LSB Transm d presión d estabil. atrás a la der. defectuoso/falta comunicación con participante imposible, al reanudar el tráfico bus, se corrige fallo controlar red LSB y participante | | | Е | 1 |
| 494188 | E/A-Modul 4: participante bus LSB Transm d presión d estabil. atrás a la izq. defectuoso/falta comunicación con participante imposible, al reanudar el tráfico bus, se corrige fallo controlar red LSB y participante | | | Е | 1 |
| 494189 | E/A-Modul 4: participante bus LSB Transmisor de inclinación defectuoso/falta comunicación con participante imposible, al reanudar el tráfico bus, se corrige fallo controlar red LSB y participante | | | Е | 1 |
| 494190 | E/A-Modul 4: participante bus LSB falta ZE comunicación con participante imposible, al reanudar el tráfico bus, se corrige fallo controlar red LSB y participante | | | Е | 1 |
| 494191 | E/A-Modul 4: participante bus LSB E/A-Modul 1 falta comunicación con participante imposible, al reanudar el tráfico bus, se corrige fallo controlar red LSB y participante | | | Е | 1 |
| 494192 | E/A-Modul 4: participante bus LSB E/A-Modul 2 falta comunicación con participante imposible, al reanudar el tráfico bus, se corrige fallo controlar red LSB y participante | | | Е | 1 |
| 494193 | E/A-Modul 4: participante bus LSB E/A-Modul 3 falta comunicación con participante imposible, al reanudar el tráfico bus, se corrige fallo controlar red LSB y participante | | | Е | 1 |
| 494195 | E/A-Modul 4: participante bus LSB E/A-Modul 5 falta comunicación con participante imposible, al reanudar el tráfico bus, se corrige fallo controlar red LSB y participante | | | Е | 1 |
| 496000 | E/A-Modul 4: servicio bloqueo transversal función simultánea ON y OFF función no se efectúa no accionar simultáneamente las teclas con función opuesta | | | В | |
| 496011 | E/A-Modul 4: servicio bloqueo transversal conexión de función sin autorización función no se efectúa arrancar motor y repetir mando | | | В | |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|--|---------|-------|---|---|
| 496012 | E/A-Modul 4: servicio bloqueo transversal desconexión de función sin autorización función no se efectúa arrancar motor y repetir mando | | | В | |
| 496013 | E/A-Modul 4: servicio bloqueo transversal accionamiento función sin autorización función no se efectúa arrancar motor y repetir mando | | | В | |
| 496014 | E/A-Modul 4: servicio bloqueo transversal accionamiento función sin modo de servicio función no se efectúa arrancar motor y repetir mando | | | В | |
| 496408 | E/A-Modul 4: servicio estabilizadores servicio de conjunto giratorio sin autorización función no se efectúa controlar código del E/A-Modul 3 y E/A-Modul 4 (Véase esquema eléctrico) | | | В | |
| 496409 | E/A-Modul 4: servicio estabilizadores servicio de chasís sin autorización función no se efectúa controlar código del E/A-Modul 3 y E/A-Modul 4 (Véase esquema eléctrico) | | | В | |
| 496440 | E/A-Modul 4: servicio estabilizadores serv. simult en AUF y AB (subir-bajar)en unid. d mando estabil. función no se efectúa accionar tecla AUF o AB en c/unid. d mando d estabiliz., iniciar progr. d prueba en unid. de m. d los estabiliz. | | | В | |
| 496441 | E/A-Modul 4: servicio estabilizadores serv. simult en OFF y ON (subir-bajar)en unid. d mando estabil. función no se efectúa accionar tecla AUS o EIN en cada unid. d m. d estabiliz., iniciar progr. d prueba en unid. d m. de los estabilz. | | | В | |
| 496442 | E/A-Modul 4: servicio estabilizadores serv. simult en AUF y AB (subir-bajar)en monitor conj. girat. función no se efectúa accionar tecla AUF o AB en c/unid. d mando d estabiliz., iniciar progr. d prueba en unid. de m. d los estabiliz. | | | В | |
| 496443 | E/A-Modul 4: servicio estabilizadores serv. simult en AUS y EIN (extretraer)en monitor conj. girat. función no se efectúa accionar tecla AUS o EIN en cada unid. d m. d estabiliz., iniciar progr. d prueba en unid. d m. de los estabilz. | | | В | |
| 496444 | E/A-Modul 4: servicio estabilizadores serv. simult en unid. d mando estabiliz. der. e izqu. función no se efectúa accionar estabilización sólo de un lado o iniciar el programa de prueba de la unid. de m. de los estabil. | | | В | |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 496445 | E/A-Modul 4: servicio estabilizadores serv. simult en unid. d mando estabiliz. y conj. girat. función no se efectúa accionar estabilización sólo de un lado o iniciar el programa de prueba de la unid. de m. de los estabil. | | | В | |
| 496446 | E/A-Modul 4: servicio estabilizadores serv. simult en unid. d mando estabiliz. y conj. girat. función no se efectúa accionar estabilización sólo de un lado o iniciar el programa de prueba de la unid. de m. de los estabil. | | | В | |
| 496447 | E/A-Modul 4: servicio estabilizadores serv. unid. d mando estabiliz. con marcha seleccionada en D función no se efectúa conmutar caja de c. a neutro (N) | | | В | |
| 496448 | E/A-Modul 4: servicio estabilizadores serv. unid. d mando estabiliz. marcha seleccionada en R función no se efectúa conmutar caja de c. a neutro (N) | | | В | |
| 496449 | E/A-Modul 4: servicio estabilizadores serv. monitor conj. girat. con marcha seleccionada en D función no se efectúa conmutar caja de c. a neutro (N) | | | В | |
| 496450 | E/A-Modul 4: servicio estabilizadores serv. monitor conj. girat. con marcha seleccionada en R función no se efectúa conmutar caja de c. a neutro (N) | | | В | |
| 496452 | E/A-Modul 4: servicio estabilizadores tecla en unid. d mando estabiliz. izqu. accionada sin autoriz. estabilización izquierda bloqueada soltar tecla accionada desbloqueando antes con tecla mano | | | В | |
| 498028 | E/A-Modul 4: Manejo dirección d eje trasero activo Colisión d rueda entr últim eje mecán articul y 1° eléctr articu Edición del fallo Con el volante, cambiar el movimiento a otra dirección | | | В | |
| 498030 | E/A-Modul 4: Manejo dirección d eje trasero activo Conmut d modo d serv bloqueada: velocidad de marcha muy elevada | | | В | |
| 498031 | E/A-Modul 4: Manejo dirección d eje trasero activo Conmutación modo d servicio impedid: corregir manualm los ejes | | | В | |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|--|---------|-------|---|---|
| 499890 | E/A-Modul 4: servicio sistema de diagnosis progr.d prueba no ejecutable ya que motor no está OFF función no se efectúa apagar el motor | | | В | |
| 499892 | E/A-Modul 4: servicio sistema de diagnosis progr.d prueba no ejecutable ya q ningún modo d serv. en chasís función no se efectúa conmutar chasis/conjunto giratorio al modo de servicio chasís | | | В | |
| 500001 | ZE 5: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo inicial registro procesor defectuoso ningún servicio de grúa posible si aparece fallo repetidas veces, cambiar las ZE | | | E | 2 |
| 500002 | ZE 5: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo inicial valor control en EPROM/FLASH defectuoso ningún servicio de grúa posible controlar tarjeta memoria o controlar las ZE | | | E | 2 |
| 500006 | ZE 5: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo inicial RAM defectuoso ningún servicio de grúa posible si aparece fallo repetidas veces, cambiar las ZE | | | E | 2 |
| 500007 | ZE 5: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) UART defectuoso ningún servicio de grúa posible si aparece fallo repetidas veces, cambiar las ZE | | | Е | 2 |
| 500010 | ZE 5: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) rutina sistema bloqueado entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 500011 | ZE 5: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) ZE-watchdog vencido entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene controlar las ZE | | | Е | 2 |
| 500012 | ZE 5: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) identficación tipo en EPROM defectuoso entrada en memoria de fallos. Ningún serv. de grúa posible controlar tarjeta de memoria | | | Е | 2 |
| 500013 | ZE 5: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) Suma prueba en FLASH defectuoso entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene controlar tarjeta de memoria | | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 500014 | ZE 5: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) programa ya funciona entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 500015 | ZE 5: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) programa inexistente entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 500016 | ZE 5: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) sistema, driver, watchdog vencidos entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 500017 | ZE 5: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) suma demasiada elevada del distribuidor temporario CPU entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 500018 | ZE 5: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) overflow aritmético (16 Bit) entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 500019 | ZE 5: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) división entre cero(16 Bit) entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 500020 | ZE 5: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) tarea-watchdog vencido entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 500021 | ZE 5: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) illegal opcode trap entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene si aparece fallo repetidas veces, cambiar las ZE | | | Е | 2 |
| 500022 | ZE 5: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) tarea inactiva entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 500023 | ZE 5: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) programa sin capac. de funcionamiento (identificación tipo) entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 500024 | ZE 5: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) tarea ya instalada entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 500025 | ZE 5: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) realtime-componente ya instalado entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 500026 | ZE 5: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) componente de regulador ya instalado entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 500030 | ZE 5: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) dirección de banco no autorizado entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 500041 | ZE 5: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo aritmético entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 500044 | ZE 5: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) parámetro de salida sin efecto, ya que salida inactiva entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 500045 | ZE 5: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) parámetro de entrada indefinida, ya que entrada inactiva entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 500046 | ZE 5: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) parámetro regulador no autorizado entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 500047 | ZE 5: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) realtime-bloque control inexistente entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 500048 | ZE 5: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) realtime-bloque control inactivo entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 500049 | ZE 5: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) módulo necesario, ZE inexistente entrada en memoria de fallos. Ningún serv. de grúa posible controlar las ZE | | | E | 2 |
| 500050 | ZE 5: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) datos inexistentes entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 500051 | ZE 5: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) datos ya abiertos entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 500052 | ZE 5: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) datos con close no abiertos entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 500053 | ZE 5: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) imagen sistema inexistente entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 500054 | ZE 5: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) texto sistema inexistente entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 500055 | ZE 5: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) símbolo inexistente entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 500056 | ZE 5: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) señales inválidas en símbolo entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 500057 | ZE 5: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) defecto - tabla de cargas falta entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 500058 | ZE 5: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) paso final defectuoso o alimentación de retorno entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene controlar la torsión de cableado | | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 500059 | ZE 5: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) sub-programa no reentrant entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 500060 | ZE 5: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo de transmisión SCI entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene controlar monitor, ZE y cable de conexión | | | Е | 2 |
| 500061 | ZE 5: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) SCI-BREAK entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene controlar monitor, ZE y cable de conexión | | | Е | 2 |
| 500062 | ZE 5: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) SCI no conectado entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene controlar monitor, ZE y cable de conexión | | | E | 2 |
| 500063 | ZE 5: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo monitor en servicio entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene controlar monitor, ZE y cable de conexión | | | E | 2 |
| 500065 | ZE 5: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) dirección bus no autorizada entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 500066 | ZE 5: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) ADC funciona fuera de tolerancia autorizada entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene si aparece fallo repetidas veces, cambiar las ZE | | | Е | 2 |
| 500067 | ZE 5: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) procesor aritmética inexistente entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene si aparece fallo repetidas veces, cambiar las ZE | | | Е | 2 |
| 500068 | ZE 5: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) interrupción no autorizada entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene si aparece fallo repetidas veces, cambiar las ZE | | | Е | 2 |
| 500070 | ZE 5: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) diferentes versiones de estructura entrada en memoria de fallos. Ningún serv. de grúa posible | | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 500071 | ZE 5: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) Archivo estructura falta o defectuoso entrada en memoria de fallos. Ningún serv. de grúa posible | | | E | 2 |
| 500072 | ZE 5: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) entrada estructura sin sentido entrada en memoria de fallos. Ningún serv. de grúa posible | | | Е | 2 |
| 500073 | ZE 5: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo de interpretación entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 500074 | ZE 5: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) convertidor de ASCII a BIN defectuoso entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 500075 | ZE 5: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo SPI entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene si aparece fallo repetidas veces, cambiar las ZE | | | E | 2 |
| 500076 | ZE 5: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) colocación errónea de la fuente de alimentación entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene controlar tarjeta de memoria en la fuente de alimentación | | | Е | 2 |
| 500077 | ZE 5: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) defecto al abrir BAF entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 500078 | ZE 5: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) parámetros no autorizados entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 500079 | ZE 5: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) sin derecho de acceso entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |
| 500080 | ZE 5: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo interno fatal Software entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | E | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 500081 | ZE 5: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) stackoverflow entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene | | | Е | 2 |
| 500082 | ZE 5: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) hardware-watchdog defectuoso entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene si aparece fallo repetidas veces, cambiar las ZE | | | Е | 2 |
| 500094 | ZE 5: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo de transmisión bus paralelo entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene controlar ZE, platina bus, controlar la fuente de alimentación | | | Е | 2 |
| 500095 | ZE 5: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) fallo DMA entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene controlar ZE, platina bus, controlar la fuente de alimentación | | | Е | 2 |
| 500099 | ZE 5: fallo d sistema OS-HC11 (observar parámetro) DSP0 defectuoso entrada en memoria de fallos. Todo mov. de grúa se detiene si aparece fallo repetidas veces, cambiar las ZE | | | Е | 2 |
| 502001 | ZE 5: fallo d sistema OS-TMS fallo inicial registro procesor defectuoso entrada de fallos en memoria de fallos. Todo movimiento se detiene cambiar ZE | | | Е | 2 |
| 502002 | ZE 5: fallo d sistema OS-TMS fallo inicial valor control en EPROM/FLASH defectuoso entrada de fallos en memoria de fallos. Todo movimiento se detiene cambiar ZE | | | Е | 2 |
| 502006 | ZE 5: fallo d sistema OS-TMS fallo inicial RAM defectuoso entrada de fallos en memoria de fallos. Todo movimiento se detiene cambiar ZE | | | Е | 2 |
| 502007 | ZE 5: fallo d sistema OS-TMS UART defectuoso entrada de fallos en memoria de fallos. Todo movimiento se detiene cambiar ZE | | | Е | 2 |
| 502020 | ZE 5: fallo d sistema OS-TMS tarea-watchdog vencido entrada de fallos en memoria de fallos. Todo movimiento se detiene reparación posible sólo por el servicio postventa | | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 502021 | ZE 5: fallo d sistema OS-TMS illegal opcode trap entrada de fallos en memoria de fallos. Todo movimiento se detiene reparación posible sólo por el servicio postventa | | | E | 2 |
| 502082 | ZE 5: fallo d sistema OS-TMS hardware-watchdog defectuoso entrada de fallos en memoria de fallos. Todo movimiento se detiene reparación posible sólo por el servicio postventa | | | E | 2 |
| 510012 | ZE 5: salida 0 cortocircuito a masa | X75:16 | | E | 1 |
| 510013 | ZE 5: salida 0 conductos de señal abiertos | X75:16 | | Е | 1 |
| 510014 | ZE 5: salida 0 cortocircuitos de tensión de alimentación | X75:16 | | E | 1 |
| 510054 | ZE 5: salida 0 cortocircuitos de tensión de alimentación | X75:16 | | Е | 1 |
| 510058 | ZE 5: salida 0 transistor conmutando a +: interrupción | X75:16 | | Е | 1 |
| 510060 | ZE 5: salida 0 fallo cadena d segur., diodo defec. o contact d segur. se atasca indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar contacto de seguridad y diodos | X75:16 | | Е | 1 |
| 510062 | ZE 5: salida 0 Fallo cadena d seguridad, contacto "UC OK" se atasca indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Controlar la UC, relé OK /contactos | X75:16 | | Е | 1 |
| 510063 | ZE 5: salida 0 Fallo cadena d seguridad, fallo de salida indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Controlar salida/ UC/ conmutación | X75:16 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 510070 | ZE 5: salida 0 sistema de medición defectuosa ningún servicio de grúa posible. Entrada en lista d fallos | X75:16 | | E | 1 |
| 510071 | ZE 5: salida 0 cortocircuito a masa o transistor defectuoso | X75:16 | | Е | 1 |
| 510072 | ZE 5: salida 0 alimentación externa | X75:16 | | Е | 1 |
| 510073 | ZE 5: salida 0 circ. eléctr. abierto o cortocir. a tensión d aliment o a masa | X75:16 | | E | 1 |
| 510112 | ZE 5: salida 1 cortocircuito a masa | X75:17 | | E | 1 |
| 510113 | ZE 5: salida 1 conductos de señal abiertos | X75:17 | | E | 1 |
| 510114 | ZE 5: salida 1 cortocircuitos de tensión de alimentación | X75:17 | | E | 1 |
| 510154 | ZE 5: salida 1 cortocircuitos de tensión de alimentación | X75:17 | | E | 1 |
| 510158 | ZE 5: salida 1 transistor conmutando a +: interrupción | X75:17 | | E | 1 |
| 510160 | ZE 5: salida 1 fallo cadena d segur., diodo defec. o contact d segur. se atasca indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar contacto de seguridad y diodos | X75:17 | | E | 1 |

| | ZE 5: salida 1 Fallo cadena d seguridad, contacto "UC OK" se atasca | V75 47 | | |
|--------|---|--------|---|---|
| | indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Controlar la UC, relé OK /contactos | X75:17 | E | 1 |
| | ZE 5: salida 1 Fallo cadena d seguridad, fallo de salida indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Controlar salida/ UC/ conmutación | X75:17 | Е | 1 |
| | ZE 5: salida 1 sistema de medición defectuosa ningún servicio de grúa posible. Entrada en lista d fallos | X75:17 | Е | 1 |
| 510171 | ZE 5: salida 1 cortocircuito a masa o transistor defectuoso | X75:17 | E | 1 |
| 510172 | ZE 5: salida 1 alimentación externa | X75:17 | E | 1 |
| 510173 | ZE 5: salida 1 circ. eléctr. abierto o cortocir. a tensión d aliment o a masa | X75:17 | E | 1 |
| 510212 | ZE 5: salida 2 cortocircuito a masa | X75:18 | Е | 1 |
| 510213 | ZE 5: salida 2 conductos de señal abiertos | X75:18 | E | 1 |
| 510214 | ZE 5: salida 2 cortocircuitos de tensión de alimentación | X75:18 | E | 1 |
| 510254 | ZE 5: salida 2 cortocircuitos de tensión de alimentación | X75:18 | E | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 510258 | ZE 5: salida 2 transistor conmutando a +: interrupción | X75:18 | | E | 1 |
| 510270 | ZE 5: salida 2 sistema de medición defectuosa ningún servicio de grúa posible. Entrada en lista d fallos | X75:18 | | Е | 1 |
| 510271 | ZE 5: salida 2 cortocircuito a masa o transistor defectuoso | X75:18 | | Е | 1 |
| 510272 | ZE 5: salida 2 alimentación externa | X75:18 | | Е | 1 |
| 510273 | ZE 5: salida 2 circ. eléctr. abierto o cortocir. a tensión d aliment o a masa | X75:18 | | Е | 1 |
| 510312 | ZE 5: salida 3 cortocircuito a masa | X75:19 | | Е | 1 |
| 510313 | ZE 5: salida 3 conductos de señal abiertos | X75:19 | | Е | 1 |
| 510314 | ZE 5: salida 3 cortocircuitos de tensión de alimentación | X75:19 | | Е | 1 |
| 510354 | ZE 5: salida 3 cortocircuitos de tensión de alimentación | X75:19 | | Е | 1 |
| 510358 | ZE 5: salida 3 transistor conmutando a +: interrupción | X75:19 | | Е | 1 |

| Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|---|---|--|---|---|
| ZE 5: salida 3 sistema de medición defectuosa ningún servicio de grúa posible. Entrada en lista d fallos | X75:19 | | Е | 1 |
| ZE 5: salida 3 cortocircuito a masa o transistor defectuoso | X75:19 | | Е | 1 |
| ZE 5: salida 3 alimentación externa | X75:19 | | E | 1 |
| ZE 5: salida 3 circ. eléctr. abierto o cortocir. a tensión d aliment o a masa | X75:19 | | Е | 1 |
| ZE 5: salida 4 cortocircuito a masa | X75:20 | | Е | 1 |
| ZE 5: salida 4 conductos de señal abiertos | X75:20 | | E | 1 |
| ZE 5: salida 4 cortocircuitos de tensión de alimentación | X75:20 | | Е | 1 |
| ZE 5: salida 4 cortocircuitos de tensión de alimentación | X75:20 | | Е | 1 |
| ZE 5: salida 4 transistor conmutando a +: interrupción | X75:20 | | E | 1 |
| ZE 5: salida 4 fallo cadena d segur., diodo defec. o contact d segur. se atasca indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar contacto de seguridad y diodos | X75:20 | | E | 1 |
| | ZE 5: salida 3 cortocircuito a masa o transistor defectuoso ZE 5: salida 3 cortocircuito a masa o transistor defectuoso ZE 5: salida 3 alimentación externa ZE 5: salida 3 circ. eléctr. abierto o cortocir. a tensión d aliment o a masa ZE 5: salida 4 cortocircuito a masa ZE 5: salida 4 cortocircuito a masa ZE 5: salida 4 cortocircuito a masa ZE 5: salida 4 cortocircuitos de tensión de alimentación ZE 5: salida 4 cortocircuitos de tensión de alimentación ZE 5: salida 4 cortocircuitos de tensión de alimentación ZE 5: salida 4 transistor conmutando a +: interrupción ZE 5: salida 4 fallo cadena d segur., diodo defec. o contact d segur. se atasca indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción | ZE 5: salida 3 contocircuito a masa o transistor defectuoso XT5:19 ZE 5: salida 3 contocircuito a masa o transistor defectuoso XT5:19 ZE 5: salida 3 contocircuito a masa o transistor defectuoso XT5:19 ZE 5: salida 3 alimentación externa XT5:19 ZE 5: salida 3 circ. eléctr. abierto o cortocir. a tensión d aliment o a masa XT5:19 ZE 5: salida 4 contocircuito a masa XT5:20 ZE 5: salida 4 contocircuito a de señal abiertos XT5:20 ZE 5: salida 4 contocircuitos de tensión de alimentación XT5:20 ZE 5: salida 4 contocircuitos de tensión de alimentación XT5:20 ZE 5: salida 4 transistor commutando a +: interrupción XT5:20 ZE 5: salida 4 fallo cadena d segur., diodo defec. o contact d segur. se atasca indicación solo de fallo, sino ninguna otra reacción | ZE 5: salida 3 sistema de medición defectuosa ningún servicio de grua posible. Entrada en lista di fallos X75:19 ZE 5: salida 3 cortocircuito a masa o transistor defectuoso X75:19 ZE 5: salida 3 alimentación externa X75:19 ZE 5: salida 3 circ. eléctr. abiento o cortocir. a tensión di aliment o a masa X75:19 ZE 5: salida 4 cortocircuito a masa X75:20 ZE 5: salida 4 conductos de señal abientos X75:20 ZE 5: salida 4 contocircuitos de tensión de alimentación X75:20 ZE 5: salida 4 cortocircuitos de tensión de alimentación X75:20 ZE 5: salida 4 contocircuitos de tensión de alimentación X75:20 ZE 5: salida 4 transistor commutando a *: interrupción X75:20 ZE 5: salida 4 fallo cadena d segur., diodo defec. o contact d segur. se atasca indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción X75:20 | ZE 5: salida 3 sistema de medición defectuosa ningún servicio de grúa posible. Entrada en lista d fallos X75:19 E ZE 5: salida 3 contocircuito a masa o transistor defectuoso X75:19 E ZE 5: salida 3 alimentación externa X75:19 E ZE 6: salida 3 circ. eléctr. abiento o contocir. a tensión d aliment o a masa X75:19 E ZE 5: salida 4 contocircuito a masa X75:20 E ZE 5: salida 4 contocircuito a masa X75:20 E ZE 5: salida 4 contocircuitos de tensión de alimentación X75:20 E ZE 6: salida 4 contocircuitos de tensión de alimentación X75:20 E ZE 5: salida 4 transistor commutando a +: interrupción X75:20 E ZE 5: salida 4 fallo cadena d segur., didod defec. o contact d segur, se atasca indicación sólo de fallo, sino ninguna otra rescoón X75:20 E |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 510462 | ZE 5: salida 4 Fallo cadena d seguridad, contacto "UC OK" se atasca indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Controlar la UC, relé OK /contactos | X75:20 | | E | 1 |
| 510463 | ZE 5: salida 4 Fallo cadena d seguridad, fallo de salida indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Controlar salida/ UC/ conmutación | X75:20 | | E | 1 |
| 510470 | ZE 5: salida 4 sistema de medición defectuosa ningún servicio de grúa posible. Entrada en lista d fallos | X75:20 | | Е | 1 |
| 510471 | ZE 5: salida 4 cortocircuito a masa o transistor defectuoso | X75:20 | | E | 1 |
| 510472 | ZE 5: salida 4 alimentación externa | X75:20 | | E | 1 |
| 510473 | ZE 5: salida 4 circ. eléctr. abierto o cortocir. a tensión d aliment o a masa | X75:20 | | E | 1 |
| 510512 | ZE 5: salida 5 cortocircuito a masa | X75:21 | | E | 1 |
| 510513 | ZE 5: salida 5 conductos de señal abiertos | X75:21 | | E | 1 |
| 510514 | ZE 5: salida 5 cortocircuitos de tensión de alimentación | X75:21 | | E | 1 |
| 510554 | ZE 5: salida 5 cortocircuitos de tensión de alimentación | X75:21 | | E | 1 |
| | | | | | |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 510558 | ZE 5: salida 5 transistor conmutando a +: interrupción | X75:21 | | E | 1 |
| 510560 | ZE 5: salida 5 fallo cadena d segur., diodo defec. o contact d segur. se atasca indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar contacto de seguridad y diodos | X75:21 | | Е | 1 |
| 510562 | ZE 5: salida 5 Fallo cadena d seguridad, contacto "UC OK" se atasca indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Controlar la UC, relé OK /contactos | X75:21 | | Е | 1 |
| 510563 | ZE 5: salida 5 Fallo cadena d seguridad, fallo de salida indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Controlar salida/ UC/ conmutación | X75:21 | | E | 1 |
| 510570 | ZE 5: salida 5 sistema de medición defectuosa ningún servicio de grúa posible. Entrada en lista d fallos | X75:21 | | E | 1 |
| 510571 | ZE 5: salida 5 cortocircuito a masa o transistor defectuoso | X75:21 | | Е | 1 |
| 510572 | ZE 5: salida 5 alimentación externa | X75:21 | | Е | 1 |
| 510573 | ZE 5: salida 5 circ. eléctr. abierto o cortocir. a tensión d aliment o a masa | X75:21 | | E | 1 |
| 510612 | ZE 5: salida 6 cortocircuito a masa | X75:22 | | Е | 1 |
| 510613 | ZE 5: salida 6 conductos de señal abiertos | X75:22 | | E | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 510614 | ZE 5: salida 6 cortocircuitos de tensión de alimentación | X75:22 | | E | 1 |
| 510654 | ZE 5: salida 6 cortocircuitos de tensión de alimentación | X75:22 | | Е | 1 |
| 510658 | ZE 5: salida 6 transistor conmutando a +: interrupción | X75:22 | | Е | 1 |
| 510670 | ZE 5: salida 6 sistema de medición defectuosa ningún servicio de grúa posible. Entrada en lista d fallos | X75:22 | | Е | 1 |
| 510671 | ZE 5: salida 6 cortocircuito a masa o transistor defectuoso | X75:22 | | Е | 1 |
| 510672 | ZE 5: salida 6 alimentación externa | X75:22 | | Е | 1 |
| 510673 | ZE 5: salida 6 circ. eléctr. abierto o cortocir. a tensión d aliment o a masa | X75:22 | | Е | 1 |
| 510712 | ZE 5: salida 7 cortocircuito a masa | X75:23 | | Е | 1 |
| 510713 | ZE 5: salida 7 conductos de señal abiertos | X75:23 | | E | 1 |
| 510714 | ZE 5: salida 7 cortocircuitos de tensión de alimentación | X75:23 | | E | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 510754 | ZE 5: salida 7 cortocircuitos de tensión de alimentación | X75:23 | | Е | 1 |
| 510758 | ZE 5: salida 7 transistor conmutando a +: interrupción | X75:23 | | Е | 1 |
| 510770 | ZE 5: salida 7 sistema de medición defectuosa ningún servicio de grúa posible. Entrada en lista d fallos | X75:23 | | Е | 1 |
| 510771 | ZE 5: salida 7 cortocircuito a masa o transistor defectuoso | X75:23 | | Е | 1 |
| 510772 | ZE 5: salida 7 alimentación externa | X75:23 | | Е | 1 |
| 510773 | ZE 5: salida 7 circ. eléctr. abierto o cortocir. a tensión d aliment o a masa | X75:23 | | Е | 1 |
| 514959 | ZE 5: toda salida tensión d alimentación falta | X75 | | Е | 1 |
| 515059 | ZE 5: grupo salidas 0 tensión d alimentación falta | X75:12 | | Е | 1 |
| 515159 | ZE 5: grupo salidas 1 tensión d alimentación falta | X75:24 | | Е | 1 |
| 515259 | ZE 5: grupo salidas 2 tensión d alimentación falta | X75:25 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------------|-------|---|---|
| 515359 | ZE 5: grupo salidas 3 tensión d alimentación falta | X75:13 | | E | 1 |
| 520004 | ZE 5: dirección participante LSB 0 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635E:z14/z16 | | Е | 1 |
| 520005 | ZE 5: dirección participante LSB 0 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635E:z14/z16 | | Е | 1 |
| 520018 | ZE 5: dirección participante LSB 0 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635E:z14/z16 | | E | 0 |
| 520050 | ZE 5: dirección participante LSB 0 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635E:z14/z16 | | Е | 2 |
| 520051 | ZE 5: dirección participante LSB 0 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635E:z14/z16 | | Е | 2 |
| 520053 | ZE 5: dirección participante LSB 0 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635E:z14/z16 | | Е | 1 |
| 520054 | ZE 5: dirección participante LSB 0 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635E:z14/z16 | | E | 2 |
| 520064 | ZE 5: dirección participante LSB 0 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635E:z14/z16 | | Е | 1 |
| 520065 | ZE 5: dirección participante LSB 0 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635E:z14/z16 | | E | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------------|-------|---|---|
| 520066 | ZE 5: dirección participante LSB 0 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635E:z14/z16 | | E | 2 |
| 520067 | ZE 5: dirección participante LSB 0 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635E:z14/z16 | | Е | 1 |
| 520104 | ZE 5: dirección participante LSB 1 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635E:z14/z16 | | Е | 1 |
| 520105 | ZE 5: dirección participante LSB 1 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635E:z14/z16 | | Е | 1 |
| 520118 | ZE 5: dirección participante LSB 1 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635E:z14/z16 | | E | 0 |
| 520150 | ZE 5: dirección participante LSB 1 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635E:z14/z16 | | Е | 2 |
| 520151 | ZE 5: dirección participante LSB 1 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635E:z14/z16 | | Е | 2 |
| 520153 | ZE 5: dirección participante LSB 1 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635E:z14/z16 | | Е | 1 |
| 520154 | ZE 5: dirección participante LSB 1 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635E:z14/z16 | | Е | 2 |
| 520164 | ZE 5: dirección participante LSB 1 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635E:z14/z16 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------------|-------|---|---|
| 520165 | ZE 5: dirección participante LSB 1 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635E:z14/z16 | | Е | 2 |
| 520166 | ZE 5: dirección participante LSB 1 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635E:z14/z16 | | Е | 2 |
| 520167 | ZE 5: dirección participante LSB 1 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635E:z14/z16 | | Е | 1 |
| 520204 | ZE 5: dirección participante LSB 2 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635E:z14/z16 | | Е | 1 |
| 520205 | ZE 5: dirección participante LSB 2 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635E:z14/z16 | | Е | 1 |
| 520218 | ZE 5: dirección participante LSB 2 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635E:z14/z16 | | Е | 0 |
| 520250 | ZE 5: dirección participante LSB 2 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635E:z14/z16 | | E | 2 |
| 520251 | ZE 5: dirección participante LSB 2 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635E:z14/z16 | | Е | 2 |
| 520253 | ZE 5: dirección participante LSB 2 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635E:z14/z16 | | Е | 1 |
| 520254 | ZE 5: dirección participante LSB 2 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635E:z14/z16 | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------------|-------|---|---|
| 520264 | ZE 5: dirección participante LSB 2 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635E:z14/z16 | | E | 1 |
| 520265 | ZE 5: dirección participante LSB 2 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635E:z14/z16 | | E | 2 |
| 520266 | ZE 5: dirección participante LSB 2 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635E:z14/z16 | | Е | 2 |
| 520267 | ZE 5: dirección participante LSB 2 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635E:z14/z16 | | Е | 1 |
| 520904 | ZE 5: dirección participante LSB 9 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635E:z14/z16 | | E | 1 |
| 520905 | ZE 5: dirección participante LSB 9 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635E:z14/z16 | | E | 1 |
| 520918 | ZE 5: dirección participante LSB 9 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635E:z14/z16 | | E | 0 |
| 520950 | ZE 5: dirección participante LSB 9 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635E:z14/z16 | | E | 2 |
| 520951 | ZE 5: dirección participante LSB 9 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635E:z14/z16 | | Е | 2 |
| 520953 | ZE 5: dirección participante LSB 9 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635E:z14/z16 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------------|-------|---|---|
| 520954 | ZE 5: dirección participante LSB 9 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635E:z14/z16 | | E | 2 |
| 520964 | ZE 5: dirección participante LSB 9 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635E:z14/z16 | | E | 1 |
| 520965 | ZE 5: dirección participante LSB 9 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635E:z14/z16 | | Е | 2 |
| 520966 | ZE 5: dirección participante LSB 9 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635E:z14/z16 | | Е | 2 |
| 520967 | ZE 5: dirección participante LSB 9 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635E:z14/z16 | | Е | 1 |
| 521404 | ZE 5: dirección participante LSB 14 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635E:z14/z16 | | Е | 1 |
| 521405 | ZE 5: dirección participante LSB 14 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635E:z14/z16 | | Е | 1 |
| 521418 | ZE 5: dirección participante LSB 14 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635E:z14/z16 | | Е | 0 |
| 521450 | ZE 5: dirección participante LSB 14 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635E:z14/z16 | | Е | 2 |
| 521451 | ZE 5: dirección participante LSB 14 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635E:z14/z16 | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------------|-------|---|---|
| 521453 | ZE 5: dirección participante LSB 14 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635E:z14/z16 | | E | 1 |
| 521454 | ZE 5: dirección participante LSB 14 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635E:z14/z16 | | Е | 2 |
| 521464 | ZE 5: dirección participante LSB 14 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635E:z14/z16 | | Е | 1 |
| 521465 | ZE 5: dirección participante LSB 14 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635E:z14/z16 | | Е | 2 |
| 521466 | ZE 5: dirección participante LSB 14 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635E:z14/z16 | | Е | 2 |
| 521467 | ZE 5: dirección participante LSB 14 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635E:z14/z16 | | E | 1 |
| 521504 | ZE 5: dirección participante LSB 15 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635E:z14/z16 | | E | 1 |
| 521505 | ZE 5: dirección participante LSB 15 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635E:z14/z16 | | Е | 1 |
| 521518 | ZE 5: dirección participante LSB 15 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635E:z14/z16 | | Е | 0 |
| 521550 | ZE 5: dirección participante LSB 15 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635E:z14/z16 | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------------|-------|---|---|
| 521551 | ZE 5: dirección participante LSB 15 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635E:z14/z16 | | E | 2 |
| 521553 | ZE 5: dirección participante LSB 15 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635E:z14/z16 | | E | 1 |
| 521554 | ZE 5: dirección participante LSB 15 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635E:z14/z16 | | E | 2 |
| 521564 | ZE 5: dirección participante LSB 15 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635E:z14/z16 | | Е | 1 |
| 521565 | ZE 5: dirección participante LSB 15 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635E:z14/z16 | | E | 2 |
| 521566 | ZE 5: dirección participante LSB 15 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635E:z14/z16 | | E | 2 |
| 521567 | ZE 5: dirección participante LSB 15 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635E:z14/z16 | | Е | 1 |
| 521604 | ZE 5: dirección participante LSB 16 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635E:z14/z16 | | Е | 1 |
| 521605 | ZE 5: dirección participante LSB 16 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635E:z14/z16 | | Е | 1 |
| 521618 | ZE 5: dirección participante LSB 16 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635E:z14/z16 | | Е | 0 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------------|-------|---|---|
| 521650 | ZE 5: dirección participante LSB 16 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635E:z14/z16 | | E | 2 |
| 521651 | ZE 5: dirección participante LSB 16 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635E:z14/z16 | | E | 2 |
| 521653 | ZE 5: dirección participante LSB 16 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635E:z14/z16 | | E | 1 |
| 521654 | ZE 5: dirección participante LSB 16 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635E:z14/z16 | | E | 2 |
| 521664 | ZE 5: dirección participante LSB 16 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635E:z14/z16 | | E | 1 |
| 521665 | ZE 5: dirección participante LSB 16 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635E:z14/z16 | | E | 2 |
| 521666 | ZE 5: dirección participante LSB 16 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635E:z14/z16 | | E | 2 |
| 521667 | ZE 5: dirección participante LSB 16 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635E:z14/z16 | | E | 1 |
| 521704 | ZE 5: dirección participante LSB 17 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635E:z14/z16 | | E | 1 |
| 521705 | ZE 5: dirección participante LSB 17 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635E:z14/z16 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------------|-------|---|---|
| 521718 | ZE 5: dirección participante LSB 17 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635E:z14/z16 | | Е | 0 |
| 521750 | ZE 5: dirección participante LSB 17 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635E:z14/z16 | | Е | 2 |
| 521751 | ZE 5: dirección participante LSB 17 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635E:z14/z16 | | Е | 2 |
| 521753 | ZE 5: dirección participante LSB 17 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635E:z14/z16 | | Е | 1 |
| 521754 | ZE 5: dirección participante LSB 17 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635E:z14/z16 | | Е | 2 |
| 521764 | ZE 5: dirección participante LSB 17 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635E:z14/z16 | | Е | 1 |
| 521765 | ZE 5: dirección participante LSB 17 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635E:z14/z16 | | E | 2 |
| 521766 | ZE 5: dirección participante LSB 17 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635E:z14/z16 | | E | 2 |
| 521767 | ZE 5: dirección participante LSB 17 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635E:z14/z16 | | Е | 1 |
| 521804 | ZE 5: dirección participante LSB 18 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635E:z14/z16 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------------|-------|---|---|
| 521805 | ZE 5: dirección participante LSB 18 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635E:z14/z16 | | Е | 1 |
| 521818 | ZE 5: dirección participante LSB 18 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635E:z14/z16 | | Е | 0 |
| 521850 | ZE 5: dirección participante LSB 18 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635E:z14/z16 | | Е | 2 |
| 521851 | ZE 5: dirección participante LSB 18 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635E:z14/z16 | | Е | 2 |
| 521853 | ZE 5: dirección participante LSB 18 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635E:z14/z16 | | Е | 1 |
| 521854 | ZE 5: dirección participante LSB 18 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635E:z14/z16 | | Е | 2 |
| 521864 | ZE 5: dirección participante LSB 18 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635E:z14/z16 | | E | 1 |
| 521865 | ZE 5: dirección participante LSB 18 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635E:z14/z16 | | Е | 2 |
| 521866 | ZE 5: dirección participante LSB 18 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635E:z14/z16 | | Е | 2 |
| 521867 | ZE 5: dirección participante LSB 18 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635E:z14/z16 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------------|-------|---|---|
| 521904 | ZE 5: dirección participante LSB 19 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635E:z14/z16 | | Е | 1 |
| 521905 | ZE 5: dirección participante LSB 19 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635E:z14/z16 | | Е | 1 |
| 521918 | ZE 5: dirección participante LSB 19 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635E:z14/z16 | | Е | 0 |
| 521950 | ZE 5: dirección participante LSB 19 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635E:z14/z16 | | Е | 2 |
| 521951 | ZE 5: dirección participante LSB 19 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635E:z14/z16 | | E | 2 |
| 521953 | ZE 5: dirección participante LSB 19 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635E:z14/z16 | | Е | 1 |
| 521954 | ZE 5: dirección participante LSB 19 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635E:z14/z16 | | Е | 2 |
| 521964 | ZE 5: dirección participante LSB 19 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635E:z14/z16 | | Е | 1 |
| 521965 | ZE 5: dirección participante LSB 19 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635E:z14/z16 | | Е | 2 |
| 521966 | ZE 5: dirección participante LSB 19 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635E:z14/z16 | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------------|-------|---|---|
| 521967 | ZE 5: dirección participante LSB 19 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635E:z14/z16 | | E | 1 |
| 522004 | ZE 5: dirección participante LSB 20 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635E:z14/z16 | | Е | 1 |
| 522005 | ZE 5: dirección participante LSB 20 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635E:z14/z16 | | Е | 1 |
| 522018 | ZE 5: dirección participante LSB 20 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635E:z14/z16 | | E | 0 |
| 522050 | ZE 5: dirección participante LSB 20 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635E:z14/z16 | | E | 2 |
| 522051 | ZE 5: dirección participante LSB 20 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635E:z14/z16 | | Е | 2 |
| 522053 | ZE 5: dirección participante LSB 20 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635E:z14/z16 | | Е | 1 |
| 522054 | ZE 5: dirección participante LSB 20 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635E:z14/z16 | | Е | 2 |
| 522064 | ZE 5: dirección participante LSB 20 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635E:z14/z16 | | Е | 1 |
| 522065 | ZE 5: dirección participante LSB 20 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635E:z14/z16 | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------------|-------|---|---|
| 522066 | ZE 5: dirección participante LSB 20 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635E:z14/z16 | | E | 2 |
| 522067 | ZE 5: dirección participante LSB 20 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635E:z14/z16 | | Е | 1 |
| 522104 | ZE 5: dirección participante LSB 21 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635E:z14/z16 | | E | 1 |
| 522105 | ZE 5: dirección participante LSB 21 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635E:z14/z16 | | E | 1 |
| 522118 | ZE 5: dirección participante LSB 21 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635E:z14/z16 | | Е | 0 |
| 522150 | ZE 5: dirección participante LSB 21 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635E:z14/z16 | | Е | 2 |
| 522151 | ZE 5: dirección participante LSB 21 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635E:z14/z16 | | Е | 2 |
| 522153 | ZE 5: dirección participante LSB 21 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635E:z14/z16 | | Е | 1 |
| 522154 | ZE 5: dirección participante LSB 21 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635E:z14/z16 | | Е | 2 |
| 522164 | ZE 5: dirección participante LSB 21 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635E:z14/z16 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------------|-------|---|---|
| 522165 | ZE 5: dirección participante LSB 21 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635E:z14/z16 | | E | 2 |
| 522166 | ZE 5: dirección participante LSB 21 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635E:z14/z16 | | Е | 2 |
| 522167 | ZE 5: dirección participante LSB 21 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635E:z14/z16 | | E | 1 |
| 522504 | ZE 5: dirección participante LSB 25 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635E:z14/z16 | | E | 1 |
| 522505 | ZE 5: dirección participante LSB 25 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635E:z14/z16 | | E | 1 |
| 522518 | ZE 5: dirección participante LSB 25 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635E:z14/z16 | | Е | 0 |
| 522550 | ZE 5: dirección participante LSB 25 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635E:z14/z16 | | Е | 2 |
| 522551 | ZE 5: dirección participante LSB 25 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635E:z14/z16 | | Е | 2 |
| 522553 | ZE 5: dirección participante LSB 25 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635E:z14/z16 | | Е | 1 |
| 522554 | ZE 5: dirección participante LSB 25 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635E:z14/z16 | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------------|-------|---|---|
| 522564 | ZE 5: dirección participante LSB 25 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635E:z14/z16 | | E | 1 |
| 522565 | ZE 5: dirección participante LSB 25 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635E:z14/z16 | | E | 2 |
| 522566 | ZE 5: dirección participante LSB 25 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635E:z14/z16 | | E | 2 |
| 522567 | ZE 5: dirección participante LSB 25 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635E:z14/z16 | | E | 1 |
| 522604 | ZE 5: dirección participante LSB 26 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635E:z14/z16 | | E | 1 |
| 522605 | ZE 5: dirección participante LSB 26 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635E:z14/z16 | | Е | 1 |
| 522618 | ZE 5: dirección participante LSB 26 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635E:z14/z16 | | Е | 0 |
| 522650 | ZE 5: dirección participante LSB 26 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635E:z14/z16 | | Е | 2 |
| 522651 | ZE 5: dirección participante LSB 26 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635E:z14/z16 | | Е | 2 |
| 522653 | ZE 5: dirección participante LSB 26 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635E:z14/z16 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------------|-------|---|---|
| 522654 | ZE 5: dirección participante LSB 26 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635E:z14/z16 | | E | 2 |
| 522664 | ZE 5: dirección participante LSB 26 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635E:z14/z16 | | E | 1 |
| 522665 | ZE 5: dirección participante LSB 26 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635E:z14/z16 | | Е | 2 |
| 522666 | ZE 5: dirección participante LSB 26 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635E:z14/z16 | | Е | 2 |
| 522667 | ZE 5: dirección participante LSB 26 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635E:z14/z16 | | E | 1 |
| 522704 | ZE 5: dirección participante LSB 27 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635E:z14/z16 | | Е | 1 |
| 522705 | ZE 5: dirección participante LSB 27 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635E:z14/z16 | | Е | 1 |
| 522718 | ZE 5: dirección participante LSB 27 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635E:z14/z16 | | Е | 0 |
| 522750 | ZE 5: dirección participante LSB 27 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635E:z14/z16 | | Е | 2 |
| 522751 | ZE 5: dirección participante LSB 27 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635E:z14/z16 | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------------|-------|---|---|
| 522753 | ZE 5: dirección participante LSB 27 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635E:z14/z16 | | E | 1 |
| 522754 | ZE 5: dirección participante LSB 27 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635E:z14/z16 | | Е | 2 |
| 522764 | ZE 5: dirección participante LSB 27 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635E:z14/z16 | | Е | 1 |
| 522765 | ZE 5: dirección participante LSB 27 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635E:z14/z16 | | Е | 2 |
| 522766 | ZE 5: dirección participante LSB 27 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635E:z14/z16 | | E | 2 |
| 522767 | ZE 5: dirección participante LSB 27 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635E:z14/z16 | | Е | 1 |
| 522904 | ZE 5: dirección participante LSB 29 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635E:z14/z16 | | Е | 1 |
| 522905 | ZE 5: dirección participante LSB 29 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635E:z14/z16 | | Е | 1 |
| 522918 | ZE 5: dirección participante LSB 29 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635E:z14/z16 | | Е | 0 |
| 522950 | ZE 5: dirección participante LSB 29 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635E:z14/z16 | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------------|-------|---|---|
| 522951 | ZE 5: dirección participante LSB 29 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635E:z14/z16 | | Е | 2 |
| 522953 | ZE 5: dirección participante LSB 29 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635E:z14/z16 | | E | 1 |
| 522954 | ZE 5: dirección participante LSB 29 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635E:z14/z16 | | Е | 2 |
| 522964 | ZE 5: dirección participante LSB 29 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635E:z14/z16 | | Е | 1 |
| 522965 | ZE 5: dirección participante LSB 29 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635E:z14/z16 | | Е | 2 |
| 522966 | ZE 5: dirección participante LSB 29 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635E:z14/z16 | | E | 2 |
| 522967 | ZE 5: dirección participante LSB 29 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635E:z14/z16 | | Е | 1 |
| 523004 | ZE 5: dirección participante LSB 30 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X635E:z14/z16 | | Е | 1 |
| 523005 | ZE 5: dirección participante LSB 30 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X635E:z14/z16 | | Е | 1 |
| 523018 | ZE 5: dirección participante LSB 30 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X635E:z14/z16 | | Е | 0 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------------|-------|---|---|
| 523050 | ZE 5: dirección participante LSB 30 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X635E:z14/z16 | | E | 2 |
| 523051 | ZE 5: dirección participante LSB 30 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X635E:z14/z16 | | Е | 2 |
| 523053 | ZE 5: dirección participante LSB 30 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X635E:z14/z16 | | Е | 1 |
| 523054 | ZE 5: dirección participante LSB 30 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X635E:z14/z16 | | E | 2 |
| 523064 | ZE 5: dirección participante LSB 30 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X635E:z14/z16 | | Е | 1 |
| 523065 | ZE 5: dirección participante LSB 30 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X635E:z14/z16 | | Е | 2 |
| 523066 | ZE 5: dirección participante LSB 30 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X635E:z14/z16 | | Е | 2 |
| 523067 | ZE 5: dirección participante LSB 30 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X635E:z14/z16 | | Е | 1 |
| 523252 | ZE 5: Mando transmisión de datos LSB ha reconocido colisiones Bus, comunicación averiada entrada en memoria de fallos, el driver se retira del bus evtl. el Reset se activa y vuelve a iniciar la red con anomalías tempor., se corrige automátic. fallos d sist. Sino, controlar la dispos. d direc. del transm. | X635E:z14/z16 | | Е | 0 |
| 523255 | ZE 5: Mando transmisión de datos LSB Fallo en conex Bus, defectuosa, cortocircuit a tensión d aliment entr. en memoria d fallos, driver trata permanentem. volver a iniciar bus. En cto. fallo corregido, bus funciona controlar cortocircuitos en el conducto bus, transmisor (retirar) y platina de bus | X635E:z14/z16 | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------------|-------|---|---|
| 523256 | ZE 5: Mando transmisión de datos LSB Fallo en conex Bus, defectuos, ninguna aliment/cortocirc a tierra entr. en memoria d fallos, driver trata permanentem. volver a iniciar bus. En cto. fallo corregido, bus funciona controlar cortocircuitos en el conducto bus, transmisor (retirar) y platina de bus | X635E:z14/z16 | | E | 2 |
| 523257 | ZE 5: Mando transmisión de datos LSB ha reconocido reset en la red(transm d datos inicializad nuevam) entrada en memoria de fallos, Driver inicia nuevamente y efectúa un nuevo proceso inicial del Network controlar conducto bus, retirar transm. succes. d bus hasta reconocer origen del fallo. Cambiar parte defectuosa | X635E:z14/z16 | | E | 1 |
| 523258 | ZE 5: Mando transmisión de datos LSB ha reconocido participante con valor Baud erróneo en el bus entrada en memoria de fallos, Driver inicia nuevamente y efectúa un nuevo proceso inicial del Network el sist. lo corrige automáticam. Controlar la disposición de dirección del transmisor | X635E:z14/z16 | | E | 0 |
| 523259 | ZE 5: Mando transmisión de datos LSB ha reconocido avería de comun. en el bus entrada en memoria de fallos, Driver inicia nuevamente y efectúa un nuevo proceso inicial del Network driver lo repara automáticamente al volver a iniciar el Network | X635E:z14/z16 | | Е | 0 |
| 523260 | ZE 5: Mando transmisión de datos LSB fallo driver: ninguna indicación para operar entr. en memor. d fallos, driver sigue funcion. normalm. y espera hasta que un participante se conmute en el bus con anomalías tempor., sist. corrige fallos automáticam. Con una configur. incorrecta, necesario otro software | X635E:z14/z16 | | E | 2 |
| 523261 | ZE 5: Mando transmisión de datos LSB fallo driver: mensaje indefinido introducido entrada en memoria de fallos, Driver inicia nuevamente y efectúa un nuevo proceso inicial del Network con anomalías tempor., sist. corrige fallos automáticam. sino es necesario otro software para corregir fallos | X635E:z14/z16 | | E | 2 |
| 523262 | ZE 5: Mando transmisión de datos LSB fallo driver: fallo en el proceso inicial entrada en memoria de fallos, Driver inicia nuevamente y efectúa un nuevo proceso inicial del Network nuevo software necesario para corregir fallos | X635E:z14/z16 | | E | 2 |
| 533100 | ZE 5: Mando coloc. de lastre / coche lastre Int. fin carrera"BW embulonado"defectuoso/falta- Descon.BW activ Se cambia al modo de serv. de mando con coche lastre-condiciones para servicio con BW deben cumplirse Para remediar fallo, ver fallo de sistema respectivo. | | | E | |
| 533101 | ZE 5: Mando coloc. de lastre / coche lastre Estado montado no válido - BW enchufado y FB enchufado Desconexión por estado de montaje no reconocido con seguridad Controlar cableado - cortocircuito hacia tierra o interrupción de cable, controlar las entradas. | | | E | |
| 533102 | ZE 5: Mando coloc. de lastre / coche lastre Estado montado no válido - BW embulonado y FB enchufado Desconexión por estado de montaje no reconocido con seguridad Controlar cableado-cortocircuito hacia tierra o interrupción de cable o controlar pos. d cilindro d embulonam. BW | | | Е | |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 533103 | ZE 5: Mando coloc. de lastre / coche lastre Estado montado no válido-BW enchufado y embulonado y FB enchufad Desconexión por estado de montaje no reconocido con seguridad Controlar cableado-cortocircuito hacia tierra o interrupción de cable o controlar pos. d cilindro d embulonam. BW | | | E | |
| 533104 | ZE 5: Mando coloc. de lastre / coche lastre Estado montado no válido- B enchufado y FB no enchufado Desconexión por estado de montaje no reconocido con seguridad Controlar cableado - cortocircuito hacia tensión de alimentación o hacia tierra o interrupción de cable. | | | E | |
| 533105 | ZE 5: Mando coloc. de lastre / coche lastre Estado montado no válido- BW enchufado y B enchufado Desconexión por estado de montaje no reconocido con seguridad Controlar cableado - cortocircuito hacia tensión de alimentación o hacia tierra o interrupción de cable. | | | E | |
| 533106 | ZE 5: Mando coloc. de lastre / coche lastre Estado montado no válido- BW embulonado y B enchufado Desconexión por estado de montaje no reconocido con seguridad Controlar cableado-cortocircuito hacia tierra o interrupción de cable o controlar pos. d cilindro d embulonam. BW | | | E | |
| 533107 | ZE 5: Mando coloc. de lastre / coche lastre Estado montado no válido-BW enchufado y embulonado y B enchufad Desconexión por estado de montaje no reconocido con seguridad Controlar cableado-cortocircuito hacia tierra o interrupción de cable o controlar pos. d cilindro d embulonam. BW | | | Е | |
| 533108 | ZE 5: Mando coloc. de lastre / coche lastre Estado montado no válido-BW embulonado FB enchufad y B enchufad Desconexión por estado de montaje no reconocido con seguridad Controlar cableado-cortocircuito hacia tierra o interrupción de cable o controlar pos. d cilindro d embulonam. BW | | | E | |
| 533112 | ZE 5: Mando coloc. de lastre / coche lastre Prueba d seg. coche last indica fallo-controlar mando BW Mando sigue funcionando aunque función errón eventual d componente reconocido como averiado dur. prueba de segur Conmutar a coche lastre en monitor Derrick y leer avisos d fallos en el sist. d diagnosis d fallo del coche lastre | | | Е | |
| 533113 | ZE 5: Mando coloc. de lastre / coche lastre Mando d ejes sin función, relevante transmisor defectuoso/falta Mando de los ejes está desconectado, los ejes se quedan en el último estado ajustado Establecer nuevam. la función de ls transm. dañados Para remediar fallo, ver fallo de sist. respectivo | | | E | |
| 533114 | ZE 5: Mando coloc. de lastre / coche lastre Transmisor d datos (LSB)entre grúa y coche lastre está averiada Las funciones dañadas por el fallo de transmisión no se efectúa. Para remediar fallo, ver respectivam. fallos de sistema o fallos de mando. | | | E | |
| 533900 | ZE 5: mando grúa señal n.d.r. motor defectuoso/falta indicación de fallo, se regula los n.d.r. nominales para el límite de potencia controlar sistema eléctrónico del motor, si perdura, consultar el servicio postventa | | | E | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 533901 | ZE 5: mando grúa Señal actual par actual d motor-máx. defectuosa/falta indicación fallo, regular el par de giro nominal para el límite de potencia controlar sistema eléctrónico del motor, si perdura, consultar el servicio postventa | | | E | 1 |
| 536102 | ZE 5: Operar coloc. de lastre / coche lastre Desconexión lastre en el suelo Desconexión de servicio, no puenteable. Si es posible descender este al levantar la carga o reducir el lastre suspendido depositado | | | В | |
| 536103 | ZE 5: Operar coloc. de lastre / coche lastre Descon. estabiliz. cochelastre no está retraído Desconexión de servicio, no puenteable. Retraer completam. los cilindros de apoyo de coche lastre. | | | В | |
| 536104 | ZE 5: Operar coloc. de lastre / coche lastre Descon. movim. telescópico coche lastre bloqueado Descon. en modo d serv.,puenteable con interr. con llave BW levantado-sólo conmutar si BW levantad con segur. Mantener presionada tecla remolque hasta q ruedas estén en dirección d marcha y luz piloto con luz contínua | | | В | |
| 536105 | ZE 5: Operar coloc. de lastre / coche lastre Descon. teclas Lastre "arriba"/abajo" accionado simultáneam Desconexión de servicio, no puenteable. Soltar una de las teclas o controlar el interruptor y cableado. | | | В | |
| 536106 | ZE 5: Operar coloc. de lastre / coche lastre Descon. teclas Lastre "Con."/"descon." accionado simultáneam Desconexión de servicio, no puenteable. Soltar una de las teclas o controlar el interruptor y cableado. | | | В | |
| 536107 | ZE 5: Operar coloc. de lastre / coche lastre Descon. teclas estabiliz. BW "arriba"/abajo" accionado al m.tpo. Desconexión de servicio, no puenteable. Soltar una de las teclas o controlar el interruptor y cableado. | | | В | |
| 536108 | ZE 5: Operar coloc. de lastre / coche lastre Coche lastre (BW) está enchufado aunque aún no embulonado indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Embulonar coche lastre o desenchufar. | | | В | |
| 536109 | ZE 5: Operar coloc. de lastre / coche lastre BW está embulonad aunqu no enchufado-clavija inact está enchufad Se cambia al modo de serv. de mando con coche lastre-condiciones para servicio con BW deben cumplirse Desembulonar o enchufar coche lastre. | | | В | |
| 536110 | ZE 5: Operar coloc. de lastre / coche lastre Ningún Lastre enchufado o clavija inactiva no enchufada indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Enchufar clavija inactiva. | | | В | |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 536111 | ZE 5: Operar coloc. de lastre / coche lastre Coche lastre (BW) está embulonado aunque no enchufado Se cambia al modo de serv. de mando con coche lastre-condiciones para servicio con BW deben cumplirse Desembulonar o enchufar coche lastre. | | | В | |
| 536112 | ZE 5: Operar coloc. de lastre / coche lastre Nivelación (BW) sin función transm. d nivel(BW)defectuoso/falta La nivelación está desconectada, pero interruptor d parada cilindro A y parada cil. B sigue funcionando. Verificar defecto o ausencia del transmisor de nivel. Ver igualmente fallo de sistema respectivo. | | | В | |
| 536118 | ZE 5: Operar coloc. de lastre / coche lastre Desconexión pto. d medición 1 < F min Desconexión de servicio, no puenteable. Bajar la carga o bajar lastre Derrick si es posible o enrollar cabrestante si es posible | | | В | |
| 536119 | ZE 5: Operar coloc. de lastre / coche lastre desconexión ningún modo de servicio o inválido Desconexión con modo de serv., no puenteable ajustar correctamente el modo de servicio o desmontar los accesorios - desconexión imposible de puentear | | | В | |
| 536120 | ZE 5: Operar coloc. de lastre / coche lastre desconexión LMB desconexión del funcionamiento Remediar causa del "LMB Stop" Véase aviso de fallo Descon. LMB es puenteable con el interr. de montaje (peligro) | | | В | |
| 536121 | ZE 5: Operar coloc. de lastre / coche lastre Desconexión pto. de medición 1 > Servicio F máx desconexión del funcionamiento Bajar la carga o tirar hacia arriba el lastre Derrick si es posib. o depositar más lastre si es posible | | | В | |
| 536122 | ZE 5: Operar coloc. de lastre / coche lastre Desconexión pto. de medición 1 > montaje F máx Desconexión con modo de serv., no puenteable Bajar la carga o tirar hacia arriba el lastre Derrick si es posib. o depositar más lastre si es posible | | | В | |
| 536124 | ZE 5: Operar coloc. de lastre / coche lastre Descon. pto. de medición 1 < F mín y utiliz. capacid lastre>50% Desconexión con modo de serv., no puenteable Bajar la carga o bajar lastre Derrick si es posible o enrollar cabrestante si es posible | | | В | |
| 536154 | ZE 5: Operar coloc. de lastre / coche lastre Desconexión prensa de retención pluma principal en pos. tope Desconexión con modo de serv., no puenteable Desenrollar cabrestante de ajuste p' pluma principal hasta qu cilindros de retención ya no estén en pos. tope | | | В | |
| 536155 | ZE 5: Operar coloc. de lastre / coche lastre Desconexión prensa de retención pluma Derrick en pos. tope Desconexión con modo de serv., no puenteable Desenrollar cabrestante de ajuste p' pluma Derrick hasta qu cilindros de retención ya no estén en pos. tope | | | В | |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 536170 | ZE 5: Operar coloc. de lastre / coche lastre Descon.int.d fin carr."Lastre en el suelo" del.izq. defect/falta Desconexión con modo de serv., no puenteable Soltar palanca master - Para remediar fallo, ver fallo de sistema respectivo | | | В | |
| 536171 | ZE 5: Operar coloc. de lastre / coche lastre Descon int.d fin carr."Lastre en suelo" del.der. defect/falta Desconexión con modo de serv., no puenteable Soltar palanca master - Para remediar fallo, ver fallo de sistema respectivo | | | В | |
| 536172 | ZE 5: Operar coloc. de lastre / coche lastre Descon.int.d fin carr."Lastre en suelo"detrás izq. defect/falta Desconexión con modo de serv., no puenteable Soltar palanca master - Para remediar fallo, ver fallo de sistema respectivo | | | В | |
| 536173 | ZE 5: Operar coloc. de lastre / coche lastre Descon.int.d f.d carr."Lastre en suelo" detrás der. defect/falta Desconexión con modo de serv., no puenteable Soltar palanca master - Para remediar fallo, ver fallo de sistema respectivo | | | В | |
| 536174 | ZE 5: Operar coloc. de lastre / coche lastre Descon.int. fin carr."estabil. retraído" del. defectuos/falta Desconexión con modo de serv., no puenteable Soltar palanca master - Para remediar fallo, ver fallo de sistema respectivo | | | В | |
| 536175 | ZE 5: Operar coloc. de lastre / coche lastre Descon.int. fin carr."estabil. retraído" atrás defectuos/falt Desconexión con modo de serv., no puenteable Soltar palanca master - Para remediar fallo, ver fallo de sistema respectivo | | | В | |
| 536185 | ZE 5: Operar coloc. de lastre / coche lastre Descon.int. fin carr."RFP pluma principal" der. defectu/falta Desconexión con modo de serv., no puenteable Soltar palanca master - Para remediar fallo, ver fallo de sistema respectivo | | | В | |
| 536186 | ZE 5: Operar coloc. de lastre / coche lastre Descon.int. d f. carrer "RFP pluma principal" izq. defect/falta Desconexión con modo de serv., no puenteable Soltar palanca master - Para remediar fallo, ver fallo de sistema respectivo | | | В | |
| 536187 | ZE 5: Operar coloc. de lastre / coche lastre Descon.int. d f. carrer "prensa d retención D" der. defect/falta Desconexión con modo de serv., no puenteable Soltar palanca master - Para remediar fallo, ver fallo de sistema respectivo | | | В | |
| 536188 | ZE 5: Operar coloc. de lastre / coche lastre Descon.int. d f. carrer "prensa d retención D" izq. defect/falta Desconexión con modo de serv., no puenteable Soltar palanca master - Para remediar fallo, ver fallo de sistema respectivo | | | В | |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|---------|-------|---|---|
| 536942 | ZE 5: Operación mando d grúa Serv.emerg. mando d grúa conmutada al iniciar prueb caden d seg. indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Desconectar el serv. d emerg., reinicializar el LICCON, luego se efectúa prueba d la cadena de seguridad | | | В | 1 |
| 536943 | ZE 5: Operación mando d grúa Serv. emerg. direc. d grúa conmutada durant prueb caden d seg. indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción Desconectar el serv. d emerg., reinicializar el LICCON, luego se efectúa prueba d la cadena de seguridad | | | В | 1 |
| 561001 | E/A-Modul 5: fallo d sistema OS-C167 fallo inicial registro procesor defectuoso indicación de fallo en el display encendido On/Off, repetidas veces> cambiar EA-Modul | | | E | 2 |
| 561002 | E/A-Modul 5: fallo d sistema OS-C167 fallo inicial valor control en EPROM/FLASH defectuoso indicación de fallo en el display encendido On/Off, repetidas veces> cambiar EA-Modul | | | E | 2 |
| 561006 | E/A-Modul 5: fallo d sistema OS-C167 fallo inicial RAM defectuoso indicación de fallo en el display encendido On/Off, repetidas veces> cambiar EA-Modul | | | Е | 2 |
| 561013 | E/A-Modul 5: fallo d sistema OS-C167 valor control en EPROM/FLASH incorrecto indicación de fallo en el display encendido On/Off, repetidas veces> cambiar EA-Modul | | | Е | 2 |
| 561016 | E/A-Modul 5: fallo d sistema OS-C167 sistema, driver, watchdog vencidos indicación de fallo en el display anotar aviso de fallo, encendido On/Off Con repetidas veces> informar al Servicio Postventa | | | Е | 2 |
| 561068 | E/A-Modul 5: fallo d sistema OS-C167 interrupción no autorizada indicación de fallo en el display anotar aviso de fallo, encendido On/Off Con repetidas veces> informar al Servicio Postventa | | | Е | 2 |
| 561071 | E/A-Modul 5: fallo d sistema OS-C167 Configuración no válida o Firmware indicación de fallo en el display cargar nuevamente software de la ZE | | | Е | 2 |
| 561080 | E/A-Modul 5: fallo d sistema OS-C167 fallo interno fatal Software indicación de fallo en el display anotar aviso de fallo, encendido On/Off Con repetidas veces> informar al Servicio Postventa | | | E | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 561082 | E/A-Modul 5: fallo d sistema OS-C167 hardware-watchdog defectuoso indicación de fallo en el display encendido On/Off, repetidas veces> cambiar EA-Modul | | | Е | 2 |
| 561088 | E/A-Modul 5: fallo d sistema OS-C167 Configuración no compatible completamente con estado Software indicación de fallo en el display Comparar la diferencia nivel SW, EAM-SW y configuración LICCON, controlar configuración LICCON, EAM download | | | Е | 2 |
| 561089 | E/A-Modul 5: fallo d sistema OS-C167 Version falsa del firmware instalada Edición del fallo, evt. funciones erróneas del módulo Cambiar módulo, instalar adicionalmente firmware | | | E | 1 |
| 561090 | E/A-Modul 5: fallo d sistema OS-C167 Version falsa del Hardware reconcido Edición del fallo, evt. funciones erróneas del módulo Cambiar módulo | | | E | 1 |
| 572052 | E/A-Modul 5: entrada/salida DEA0 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X653:17 | | E | 1 |
| 572053 | E/A-Modul 5: entrada/salida DEA0 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X653:17 | | Е | 1 |
| 572054 | E/A-Modul 5: entrada/salida DEA0 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X653:17 | | Е | 1 |
| 572055 | E/A-Modul 5: entrada/salida DEA0 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X653:17 | | Е | 1 |
| 572152 | E/A-Modul 5: entrada/salida DEA1 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X653:15 | | Е | 1 |
| 572153 | E/A-Modul 5: entrada/salida DEA1 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X653:15 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 572154 | E/A-Modul 5: entrada/salida DEA1 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X653:15 | | Е | 1 |
| 572155 | E/A-Modul 5: entrada/salida DEA1 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X653:15 | | Е | 1 |
| 572252 | E/A-Modul 5: entrada/salida DEA2 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X653:13 | | Е | 1 |
| 572253 | E/A-Modul 5: entrada/salida DEA2 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X653:13 | | Е | 1 |
| 572254 | E/A-Modul 5: entrada/salida DEA2 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X653:13 | | E | 1 |
| 572255 | E/A-Modul 5: entrada/salida DEA2 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X653:13 | | Е | 1 |
| 572352 | E/A-Modul 5: entrada/salida DEA3 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X653:11 | | Е | 1 |
| 572353 | E/A-Modul 5: entrada/salida DEA3 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X653:11 | | Е | 1 |
| 572354 | E/A-Modul 5: entrada/salida DEA3 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X653:11 | | Е | 1 |
| 572355 | E/A-Modul 5: entrada/salida DEA3 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X653:11 | | Е | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|--|---------|-------|---|---|
| 572452 | E/A-Modul 5: entrada/salida DEA4 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X653:9 | | E | 1 |
| 572453 | E/A-Modul 5: entrada/salida DEA4 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X653:9 | | Е | 1 |
| 572454 | E/A-Modul 5: entrada/salida DEA4 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X653:9 | | Е | 1 |
| 572455 | E/A-Modul 5: entrada/salida DEA4 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X653:9 | | Е | 1 |
| 572552 | E/A-Modul 5: entrada/salida DEA5 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X653:7 | | E | 1 |
| 572553 | E/A-Modul 5: entrada/salida DEA5 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X653:7 | | Е | 1 |
| 572554 | E/A-Modul 5: entrada/salida DEA5 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X653:7 | | Е | 1 |
| 572555 | E/A-Modul 5: entrada/salida DEA5 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X653:7 | | Е | 1 |
| 572652 | E/A-Modul 5: entrada/salida DEA6 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X653:5 | | Е | 1 |
| 572653 | E/A-Modul 5: entrada/salida DEA6 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X653:5 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 572654 | E/A-Modul 5: entrada/salida DEA6 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X653:5 | | E | 1 |
| 572655 | E/A-Modul 5: entrada/salida DEA6 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X653:5 | | Е | 1 |
| 572752 | E/A-Modul 5: entrada/salida DEA7 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X653:3 | | E | 1 |
| 572753 | E/A-Modul 5: entrada/salida DEA7 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X653:3 | | E | 1 |
| 572754 | E/A-Modul 5: entrada/salida DEA7 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X653:3 | | E | 1 |
| 572755 | E/A-Modul 5: entrada/salida DEA7 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X653:3 | | Е | 1 |
| 573782 | E/A-Modul 5: entrada de tensión E7 cortocir. a masa, conduct abierto, corrien. const. 10 mA erróneo En la unidad de visualización se enciende intermitentemente el símbolo para el depósito diesel controlar señal entrada en E/A-Modul o transmisor | X652:3 | | Е | 1 |
| 573783 | E/A-Modul 5: entrada de tensión E7 cortocir. a tensión d aliment., conducto abierto, baja tensión En la unidad de visualización se enciende intermitentemente el símbolo para el depósito diesel controlar señal entrada en E/A-Modul o transmisor | X652:3 | | Е | 1 |
| 579052 | E/A-Modul 5: salida A0 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X653:18 | | Е | 1 |
| 579053 | E/A-Modul 5: salida A0 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X653:18 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 579054 | E/A-Modul 5: salida A0 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X653:18 | | Е | 1 |
| 579055 | E/A-Modul 5: salida A0 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X653:18 | | Е | 1 |
| 579152 | E/A-Modul 5: salida A1 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X653:16 | | Е | 1 |
| 579153 | E/A-Modul 5: salida A1 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X653:16 | | Е | 1 |
| 579154 | E/A-Modul 5: salida A1 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X653:16 | | Е | 1 |
| 579155 | E/A-Modul 5: salida A1 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X653:16 | | Е | 1 |
| 579250 | E/A-Modul 5: salida puenteo A2 cortocircuito a masa, conexión no alimentado aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alimentación de corriente d carga o cambiar EA-Modul | X653:14 | | Е | 1 |
| 579251 | E/A-Modul 5: salida puenteo A2 cortocircuito a tensión de alimentación, exceso de temperatura aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X653:14 | | Е | 1 |
| 579252 | E/A-Modul 5: salida puenteo A2 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X653:14 | | Е | 1 |
| 579253 | E/A-Modul 5: salida puenteo A2 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X653:14 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|----------|-------|---|---|
| 579254 | E/A-Modul 5: salida puenteo A2 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X653:14 | | Е | 1 |
| 579255 | E/A-Modul 5: salida puenteo A2 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X653:14 | | E | 1 |
| 579350 | E/A-Modul 5: salida puenteo A3 cortocircuito a masa, conexión no alimentado aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alimentación de corriente d carga o cambiar EA-Modul | X653:12 | | E | 1 |
| 579351 | E/A-Modul 5: salida puenteo A3 cortocircuito a tensión de alimentación, exceso de temperatura aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X653:12 | | E | 1 |
| 579352 | E/A-Modul 5: salida puenteo A3 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X653:12 | | E | 1 |
| 579353 | E/A-Modul 5: salida puenteo A3 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X653:12 | | E | 1 |
| 579354 | E/A-Modul 5: salida puenteo A3 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X653:12 | | E | 1 |
| 579355 | E/A-Modul 5: salida puenteo A3 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X653:12 | | Е | 1 |
| 584104 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 1 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X653:4/6 | | E | 1 |
| 584105 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 1 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X653:4/6 | | E | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|----------|-------|---|---|
| 584118 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 1 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X653:4/6 | | E | 0 |
| 584150 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 1 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X653:4/6 | | Е | 2 |
| 584151 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 1 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X653:4/6 | | E | 2 |
| 584153 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 1 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X653:4/6 | | Е | 1 |
| 584154 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 1 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X653:4/6 | | E | 2 |
| 584164 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 1 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X653:4/6 | | E | 1 |
| 584165 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 1 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X653:4/6 | | Е | 2 |
| 584166 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 1 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X653:4/6 | | E | 2 |
| 584167 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 1 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X653:4/6 | | Е | 1 |
| 584204 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 2 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X653:4/6 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|----------|-------|---|---|
| 584205 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 2 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X653:4/6 | | E | 1 |
| 584218 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 2 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X653:4/6 | | E | 0 |
| 584250 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 2 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X653:4/6 | | E | 2 |
| 584251 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 2 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X653:4/6 | | Е | 2 |
| 584253 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 2 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X653:4/6 | | Е | 1 |
| 584254 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 2 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X653:4/6 | | Е | 2 |
| 584264 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 2 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X653:4/6 | | Е | 1 |
| 584265 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 2 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X653:4/6 | | Е | 2 |
| 584266 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 2 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X653:4/6 | | Е | 2 |
| 584267 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 2 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X653:4/6 | | Е | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|----------|-------|---|---|
| 584304 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 3 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X653:4/6 | | E | 1 |
| 584305 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 3 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X653:4/6 | | Е | 1 |
| 584318 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 3 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X653:4/6 | | Е | 0 |
| 584350 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 3 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X653:4/6 | | Е | 2 |
| 584351 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 3 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X653:4/6 | | E | 2 |
| 584353 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 3 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X653:4/6 | | Е | 1 |
| 584354 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 3 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X653:4/6 | | Е | 2 |
| 584364 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 3 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X653:4/6 | | Е | 1 |
| 584365 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 3 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X653:4/6 | | Е | 2 |
| 584366 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 3 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X653:4/6 | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|----------|-------|---|---|
| 584367 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 3 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X653:4/6 | | E | 1 |
| 584404 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 4 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X653:4/6 | | E | 1 |
| 584405 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 4 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X653:4/6 | | E | 1 |
| 584418 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 4 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X653:4/6 | | E | 0 |
| 584450 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 4 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X653:4/6 | | Е | 2 |
| 584451 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 4 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X653:4/6 | | E | 2 |
| 584453 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 4 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X653:4/6 | | E | 1 |
| 584454 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 4 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X653:4/6 | | Е | 2 |
| 584464 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 4 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X653:4/6 | | Е | 1 |
| 584465 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 4 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X653:4/6 | | Е | 2 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|----------|-------|---|---|
| 584466 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 4 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X653:4/6 | | E | 2 |
| 584467 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 4 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X653:4/6 | | E | 1 |
| 584504 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 5 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X653:4/6 | | E | 1 |
| 584505 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 5 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X653:4/6 | | Е | 1 |
| 584518 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 5 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X653:4/6 | | Е | 0 |
| 584550 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 5 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X653:4/6 | | Е | 2 |
| 584551 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 5 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X653:4/6 | | Е | 2 |
| 584553 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 5 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X653:4/6 | | Е | 1 |
| 584554 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 5 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X653:4/6 | | Е | 2 |
| 584564 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 5 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X653:4/6 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|----------|-------|---|---|
| 584565 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 5 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X653:4/6 | | Е | 2 |
| 584566 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 5 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X653:4/6 | | E | 2 |
| 584567 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 5 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X653:4/6 | | E | 1 |
| 584604 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 6 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X653:4/6 | | Е | 1 |
| 584605 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 6 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X653:4/6 | | Е | 1 |
| 584618 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 6 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X653:4/6 | | Е | 0 |
| 584650 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 6 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X653:4/6 | | Е | 2 |
| 584651 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 6 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X653:4/6 | | Е | 2 |
| 584653 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 6 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X653:4/6 | | Е | 1 |
| 584654 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 6 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X653:4/6 | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|----------|-------|---|---|
| 584664 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 6 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X653:4/6 | | E | 1 |
| 584665 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 6 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X653:4/6 | | Е | 2 |
| 584666 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 6 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X653:4/6 | | E | 2 |
| 584667 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 6 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X653:4/6 | | E | 1 |
| 585604 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 16 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X653:4/6 | | E | 1 |
| 585605 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 16 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X653:4/6 | | Е | 1 |
| 585618 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 16 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X653:4/6 | | Е | 0 |
| 585650 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 16 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X653:4/6 | | Е | 2 |
| 585651 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 16 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X653:4/6 | | Е | 2 |
| 585653 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 16 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X653:4/6 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|----------|-------|---|---|
| 585654 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 16 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X653:4/6 | | E | 2 |
| 585664 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 16 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X653:4/6 | | Е | 1 |
| 585665 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 16 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X653:4/6 | | E | 2 |
| 585666 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 16 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X653:4/6 | | Е | 2 |
| 585667 | E/A-Modul 5: dirección participante LSB-B 16 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X653:4/6 | | E | 1 |
| 587252 | E/A-Modul 5: Mando transmisión de datos LSB-B ha reconocido colisiones Bus, comunicación averiada entrada en memoria de fallos, el driver se retira del bus evtl. el Reset se activa y vuelve a iniciar la red con anomalías tempor., se corrige automátic. fallos d sist. Sino, controlar la dispos. d direc. del transm. | X653:4/6 | | Е | 0 |
| 587255 | E/A-Modul 5: Mando transmisión de datos LSB-B Fallo en conex Bus, defectuosa, cortocircuit a tensión d aliment entr. en memoria d fallos, driver trata permanentem. volver a iniciar bus. En cto. fallo corregido, bus funciona controlar cortocircuitos en el conducto bus, transmisor (retirar) y platina de bus | X653:4/6 | | Е | 2 |
| 587256 | E/A-Modul 5: Mando transmisión de datos LSB-B Fallo en conex Bus, defectuos, ninguna aliment/cortocirc a tierra entr. en memoria d fallos, driver trata permanentem. volver a iniciar bus. En cto. fallo corregido, bus funciona controlar cortocircuitos en el conducto bus, transmisor (retirar) y platina de bus | X653:4/6 | | Е | 2 |
| 587257 | E/A-Modul 5: Mando transmisión de datos LSB-B ha reconocido reset en la red(transm d datos inicializad nuevam) entrada en memoria de fallos, Driver inicia nuevamente y efectúa un nuevo proceso inicial del Network controlar conducto bus, retirar transm. succes. d bus hasta reconocer origen del fallo. Cambiar parte defectuosa | X653:4/6 | | Е | 1 |
| 587258 | E/A-Modul 5: Mando transmisión de datos LSB-B ha reconocido participante con valor Baud erróneo en el bus entrada en memoria de fallos, Driver inicia nuevamente y efectúa un nuevo proceso inicial del Network el sist. lo corrige automáticam. Controlar la disposición de dirección del transmisor | X653:4/6 | | Е | 0 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|----------|-------|---|---|
| 587259 | E/A-Modul 5: Mando transmisión de datos LSB-B ha reconocido avería de comun. en el bus entrada en memoria de fallos, Driver inicia nuevamente y efectúa un nuevo proceso inicial del Network driver lo repara automáticamente al volver a iniciar el Network | X653:4/6 | | E | 0 |
| 587260 | E/A-Modul 5: Mando transmisión de datos LSB-B fallo driver: ninguna indicación para operar entr. en memor. d fallos, driver sigue funcion. normalm. y espera hasta que un participante se conmute en el bus con anomalías tempor., sist. corrige fallos automáticam. Con una configur. incorrecta, necesario otro software | X653:4/6 | | Е | 2 |
| 587261 | E/A-Modul 5: Mando transmisión de datos LSB-B fallo driver: mensaje indefinido introducido entrada en memoria de fallos, Driver inicia nuevamente y efectúa un nuevo proceso inicial del Network con anomalías tempor., sist. corrige fallos automáticam. sino es necesario otro software para corregir fallos | X653:4/6 | | E | 2 |
| 587262 | E/A-Modul 5: Mando transmisión de datos LSB-B fallo driver: fallo en el proceso inicial entrada en memoria de fallos, Driver inicia nuevamente y efectúa un nuevo proceso inicial del Network nuevo software necesario para corregir fallos | X653:4/6 | | E | 2 |
| 587530 | E/A-Modul 5: participante CAN motor Transmisión d datos Ciclo d transmisión par participante excedid CAN- Mensajes del participante han sobrepasado el tiempo definido del ciclo Verificar la red CAN, verificar participante defectuoso. | X655:5/6 | | Е | 0 |
| 587531 | E/A-Modul 5: participante CAN motor Fallo en transm d datos /inexistent, tiempo máx. d ciclo excedid valores de sustitución en parámetros se utilizan para señales de recepción Verificar la red CAN, verificar participante defectuoso. | X655:5/6 | | Е | 1 |
| 587630 | E/A-Modul 5: participante CAN engranaje Transmisión d datos Ciclo d transmisión par participante excedid CAN- Mensajes del participante han sobrepasado el tiempo definido del ciclo si sistema bus sin fallos, controlar unión E/A-Modul al Network CAN, cambiar E/A-Modul | X655:5/6 | | Е | 0 |
| 587631 | E/A-Modul 5: participante CAN engranaje Fallo en transm d datos /inexistent, tiempo máx. d ciclo excedid valores de sustitución en parámetros se utilizan para señales de recepción Verificar la red CAN, verificar participante defectuoso. | X655:5/6 | | Е | 1 |
| 587730 | E/A-Modul 5: participante CAN ABV (ABS/ASR) Transmisión d datos Ciclo d transmisión par participante excedid CAN- Mensajes del participante han sobrepasado el tiempo definido del ciclo si sistema bus sin fallos, controlar unión E/A-Modul al Network CAN, cambiar E/A-Modul | X655:5/6 | | Е | 0 |
| 587731 | E/A-Modul 5: participante CAN ABV (ABS/ASR) Fallo en transm d datos /inexistent, tiempo máx. d ciclo excedid valores de sustitución en parámetros se utilizan para señales de recepción Verificar la red CAN, verificar participante defectuoso. | X655:5/6 | | Е | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|--|----------|-------|---|---|
| 587930 | E/A-Modul 5: participante CAN retarder Transmisión d datos Ciclo d transmisión par participante excedid CAN- Mensajes del participante han sobrepasado el tiempo definido del ciclo si sistema bus sin fallos, controlar unión E/A-Modul al Network CAN, cambiar E/A-Modul | X655:5/6 | | Е | 0 |
| 587931 | E/A-Modul 5: participante CAN retarder Fallo en transm d datos /inexistent, tiempo máx. d ciclo excedid valores de sustitución en parámetros se utilizan para señales de recepción Verificar la red CAN, verificar participante defectuoso. | X655:5/6 | | Е | 1 |
| 588530 | E/A-Modul 5: participante CAN E/A-Modul 1 Transmisión d datos Ciclo d transmisión par participante excedid CAN- Mensajes del participante han sobrepasado el tiempo definido del ciclo Verificar la red CAN, verificar participante defectuoso. | X655:5/6 | | Е | 0 |
| 588531 | E/A-Modul 5: participante CAN E/A-Modul 1 Fallo en transm d datos /inexistent, tiempo máx. d ciclo excedid valores de sustitución en parámetros se utilizan para señales de recepción Verificar la red CAN, verificar participante defectuoso. | X655:5/6 | | Е | 1 |
| 588930 | E/A-Modul 5: participante CAN E/A-Modul 5 Transmisión d datos Ciclo d transmisión par participante excedid CAN- Mensajes del participante han sobrepasado el tiempo definido del ciclo Verificar la red CAN, verificar participante defectuoso. | X655:5/6 | | Е | 0 |
| 588931 | E/A-Modul 5: participante CAN E/A-Modul 5 Fallo en transm d datos /inexistent, tiempo máx. d ciclo excedid valores de sustitución en parámetros se utilizan para señales de recepción Verificar la red CAN, verificar participante defectuoso. | X655:5/6 | | E | 1 |
| 589900 | E/A-Modul 5: Mando transmisión de datos CAN Fallo interno en control registro Controller fallo interno, transmisión CAN se interrumpe cambiar E/A-Modul | X655:5/6 | | Е | 2 |
| 589901 | E/A-Modul 5: Mando transmisión de datos CAN Fallo interno en control RAM Controller fallo interno, transmisión CAN se interrumpe cambiar E/A-Modul | X655:5/6 | | Е | 2 |
| 589902 | E/A-Modul 5: Mando transmisión de datos CAN Fallo configuración Software fallo interno, transmisión CAN se interrumpe cambiar E/A-Modul, controlar estado software (sist. de prueba ZE) | X655:5/6 | | Е | 2 |
| 589903 | E/A-Modul 5: Mando transmisión de datos CAN Transmisión cortada después de fallo permanente transmisión CAN se interrumpe Verificar la red CAN, cambiar módulo E/A | X655:5/6 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|----------|-------|---|---|
| 589910 | E/A-Modul 5: Mando transmisión de datos CAN fallo breve conexión bus nueva instalación del módulo en transmisión bus Verificar la red CAN, desenchufar algunos participantes y controlar si se ha remediado fallo. | X655:5/6 | | Е | 0 |
| 589911 | E/A-Modul 5: Mando transmisión de datos CAN fallo permanente conexión bus volver a instalar por ciclos el módulo en la transmisión bus Verificar la red CAN, desenchufar algunos participantes y controlar si se ha remediado fallo. | X655:5/6 | | Е | 1 |
| 589920 | E/A-Modul 5: Mando transmisión de datos CAN participante activo no responde valores de sustitución en parámetros se utilizan para señales de recepción controlar aviso fallo para participante(S) ausente(s), sistema de control de prueba ZE | X655:5/6 | | Е | 0 |
| 589921 | E/A-Modul 5: Mando transmisión de datos CAN ningún participante activo responde valores de sustitución en parámetros se utilizan para señales de recepción en caso que sistema bus esté sin fallo, controlar la conexión E/A-Modul a la red CAN, cambiar el E/A-Modul | X655:5/6 | | Е | 1 |
| 589950 | E/A-Modul 5: Mando transmisión de datos CAN orden errónea sistema de prueba ninguna reacción al comando desconocido de sistema de prueba en el sistema software CAN controlar estados software (sistema de prueba) | X655:5/6 | | Е | 1 |
| 592001 | E/A-Modul 5: mando motor anomalía permanent E/A-Modul <-> mando motor y E/A-Modul en el n.d.r. de emergencia mando motor y E/A-Modul, controlar conexiones CAN-bus | | | Е | 1 |
| 592005 | E/A-Modul 5: mando motor estado defect.:señal CAN Motor ON <-> contr. carga d bat. D+ OFF evtl. reconocimiento erróneo del motor ON/OFF controlar conexión conducto entre alternador y unidad de visualización, controlar señal del alternador | | | E | 1 |
| 592006 | E/A-Modul 5: mando motor estad defect:: señal CAN Motor OFF <-> contr. carga d bat. D+ ON evtl. reconocimiento erróneo del motor ON/OFF controlar conexión conducto entre alternador y unidad de visualización, controlar señal del alternador | | | Е | 1 |
| 592034 | E/A-Modul 5: mando motor Velocidad traslac Tacógr falta función Tempomat/Temposet bloqueado, motor se limita en momento de salida controlar conexión tacógrafo <>E/A-Modul, señales en entradas del E/A-Modul, cambiar E/A-Modul, tacógrafo | | | Е | 1 |
| 592035 | E/A-Modul 5: mando motor Velocidad traslac Tacógr defectuoso función Tempomat/Temposet bloqueado, motor se limita en momento de salida controlar conexión tacógrafo <>E/A-Modul, señales en entradas del E/A-Modul, cambiar E/A-Modul, tacógrafo | | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 592036 | E/A-Modul 5: mando motor Velocidad traslac Tacógr <> N.d.r. salida caja implausible función Tempomat/Temposet bloqueado, motor se limita en momento de salida controlar conex. tacógr. <>E/A-Modul, señales en entrad d E/A-Modul, n.d.r. d engranaj, cambiar E/A-Modul, tacógr. | | | E | 1 |
| 592102 | E/A-Modul 5: mando engranaje anomalía permanente E/A-Modul 1 <-> E/A-Modul 5 señales del seleccionador de marchas se desconectan, servicio de emergencia controlar sistema CAN-bus, E/A Module 1 y 5 | | | E | 1 |
| 592121 | E/A-Modul 5: mando engranaje selec. d marchas campo/dirección de marcha defectuoso señales del seleccionador de marchas se desconectan, servicio de emergencia controlar el sistema bus CAN, software en los E/A-Modulen (sistema de prueba) | | | E | 1 |
| 592957 | E/A-Modul 5: mando frenos/neumáticos interr. pres. d fren. 0.5 bar Ssñal "freno d serv. accdo." falta señal del freno de servic. accionado si circuito 1+2 > 1,5 bar, si necesario un accionam. más fuerte de frenado controlar conex. d interr. d presión d fren. al E/A-Modul, señales en entradas d E/A-Modul, cambiar E/A-Modul | | | Е | 1 |
| 593160 | E/A-Modul 5: instrumentos en cabina conductor frenos adicionales señal pos. 1 falta freno(s) adicional(es) no se acciona(n) controlar unión de palanca de frenado al E/A-Modul, señales de entradas E/A-Modul, cambiar E/A-Modul | | | E | 1 |
| 593161 | E/A-Modul 5: instrumentos en cabina conductor frenos adicionales señal pos. 2 falta freno(s) adicional(es) no se acciona(n) controlar unión de palanca de frenado al E/A-Modul, señales de entradas E/A-Modul, cambiar E/A-Modul | | | E | 1 |
| 593162 | E/A-Modul 5: instrumentos en cabina conductor frenos adicionales señal pos. 3 falta freno(s) adicional(es) no se acciona(n) controlar unión de palanca de frenado al E/A-Modul, señales de entradas E/A-Modul, cambiar E/A-Modul | | | Е | 1 |
| 593165 | E/A-Modul 5: instrumentos en cabina conductor frenos adicionales señal pos. 1 cortocir. a tensión d aliment. freno(s) adicional(es) no se acciona(n) controlar unión de palanca de frenado al E/A-Modul, señales de entradas E/A-Modul, cambiar E/A-Modul | | | Е | 1 |
| 593166 | E/A-Modul 5: instrumentos en cabina conductor frenos adicionales señal pos. 2 cortocir. a tensión d aliment. freno(s) adicional(es) no se acciona(n) controlar unión de palanca de frenado al E/A-Modul, señales de entradas E/A-Modul, cambiar E/A-Modul | | | Е | 1 |
| 593167 | E/A-Modul 5: instrumentos en cabina conductor frenos adicionales señal pos. 3 cortocir. a tensión d aliment. freno(s) adicional(es) no se acciona(n) controlar unión de palanca de frenado al E/A-Modul, señales de entradas E/A-Modul, cambiar E/A-Modul | | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 593175 | E/A-Modul 5: instrumentos en cabina conductor palanca Tempomat ninguna señal o tensión de alimentación falta freno(s) adicional(es) no se acciona(n) controlar unión de palanca de frenado al E/A-Modul, señales de entradas E/A-Modul, cambiar E/A-Modul | | | E | 1 |
| 593176 | E/A-Modul 5: instrumentos en cabina conductor palanca Tempomat señal SET + ninguna señal o cortocir. a masa función Tempomat/Temposet bloqueado controlar conex. de palanca Tempomat al E/A-Modul, señales de entradas del E/A-Modul, cambiar E/A-Modul | | | E | 1 |
| 593177 | E/A-Modul 5: instrumentos en cabina conductor palanca Tempomat señal SET - ninguna señal o cortocir. a masa función Tempomat/Temposet bloqueado controlar conex. de palanca Tempomat al E/A-Modul, señales de entradas del E/A-Modul, cambiar E/A-Modul | | | E | 1 |
| 593178 | E/A-Modul 5: instrumentos en cabina conductor palanca Tempomat señal OFF ninguna señal o cortocircuito a masa función Tempomat/Temposet bloqueado controlar conex. de palanca Tempomat al E/A-Modul, señales de entradas del E/A-Modul, cambiar E/A-Modul | | | E | 1 |
| 593179 | E/A-Modul 5: instrumentos en cabina conductor palanca Tempomat señal QUIT cortocircuito a tensión d alimentac. función Tempomat/Temposet bloqueado controlar conex. de palanca Tempomat al E/A-Modul, señales de entradas del E/A-Modul, cambiar E/A-Modul | | | E | 1 |
| 593180 | E/A-Modul 5: instrumentos en cabina conductor palanca Tempomat señal TEMPOSET cortocir. a tensión d alimentac. función Tempomat/Temposet bloqueado controlar conex. de palanca Tempomat al E/A-Modul, señales de entradas del E/A-Modul, cambiar E/A-Modul | | | E | 1 |
| 593181 | E/A-Modul 5: instrumentos en cabina conductor palanca Tempomat señal TEMPOMAT SET + sin anulación (QUIT) función Tempomat/Temposet bloqueado controlar conex. de palanca Tempomat al E/A-Modul, señales de entradas del E/A-Modul, cambiar E/A-Modul | | | E | 1 |
| 593182 | E/A-Modul 5: instrumentos en cabina conductor palanca Tempomat señal TEMPOMAT SET - sin anulación (QUIT) función Tempomat/Temposet bloqueado controlar conex. de palanca Tempomat al E/A-Modul, señales de entradas del E/A-Modul, cambiar E/A-Modul | | | Е | 1 |
| 593183 | E/A-Modul 5: instrumentos en cabina conductor palanca Tempomat señal OFF sin anulación (QUIT) función Tempomat/Temposet bloqueado controlar conex. de palanca Tempomat al E/A-Modul, señales de entradas del E/A-Modul, cambiar E/A-Modul | | | Е | 1 |
| 593184 | E/A-Modul 5: instrumentos en cabina conductor palanca Tempomat señales SET+, SET-, OFF combinación errónea función Tempomat/Temposet bloqueado controlar conex. de palanca Tempomat al E/A-Modul, señales de entradas del E/A-Modul, cambiar E/A-Modul | | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 594081 | E/A-Modul 5: Mando dirección d eje trasero activo Acuse de recibo estado de dirección a la derecha defectuos/falta Después del tiempo acabado fallo en la dirección, límite de velocidad Controlar dirección, LSB | | | Е | 1 |
| 594082 | E/A-Modul 5: Mando dirección d eje trasero activo Acuse d recibo estado d dirección a la izquierda defectuos/falta Después del tiempo acabado fallo en la dirección, límite de velocidad Controlar dirección, LSB | | | E | 1 |
| 594083 | E/A-Modul 5: Mando dirección d eje trasero activo Acuse d recibo estado d dirección a la derecha/izqu. implausible Después del tiempo acabado fallo en la dirección, límite de velocidad Controlar dirección, LSB | | | E | 1 |
| 594190 | E/A-Modul 5: participante bus LSB falta ZE comunicación con participante imposible, al reanudar el tráfico bus, se corrige fallo controlar red LSB y participante | | | E | 1 |
| 594191 | E/A-Modul 5: participante bus LSB E/A-Modul 1 falta comunicación con participante imposible, al reanudar el tráfico bus, se corrige fallo controlar red LSB y participante | | | E | 1 |
| 594192 | E/A-Modul 5: participante bus LSB E/A-Modul 2 falta comunicación con participante imposible, al reanudar el tráfico bus, se corrige fallo controlar red LSB y participante | | | Е | 1 |
| 594193 | E/A-Modul 5: participante bus LSB E/A-Modul 3 falta comunicación con participante imposible, al reanudar el tráfico bus, se corrige fallo controlar red LSB y participante | | | E | 1 |
| 594194 | E/A-Modul 5: participante bus LSB E/A-Modul 4 falta comunicación con participante imposible, al reanudar el tráfico bus, se corrige fallo controlar red LSB y participante | | | E | 1 |
| 595074 | E/A-Modul 5: servicio motor pedal d marcha cabina cond. bloqueado en modo d serv. conj. gir. función no se efectúa | | | В | |
| 595075 | E/A-Modul 5: servicio motor pedal d marcha cabina cond. bloqueado en modo d serv. estabiliz. función no se efectúa | | | В | |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 595076 | E/A-Modul 5: servicio motor pedal d marcha bloquead con frenos adic. activ. o seleccionados función no se efectúa | | | В | |
| 595077 | E/A-Modul 5: servicio motor pedal d m. conj. gir. trás anomal. ACELER. <-> E/A-Modul accion. función no se efectúa | | | В | |
| 596885 | E/A-Modul 5: servicio instrumentos cabina del conductor palanca Tempomat bloqueada en modo d serv. conjunto giratorio función no se efectúa | | | В | |
| 596886 | E/A-Modul 5: servicio instrumentos cabina del conductor palanca Tempomat bloqueada en modo d servicio estabilización función no se efectúa | | | В | |
| 661001 | E/A-Modul 6: fallo d sistema OS-C167 fallo inicial registro procesor defectuoso indicación de fallo en el display encendido On/Off, repetidas veces> cambiar EA-Modul | | | E | 2 |
| 661002 | E/A-Modul 6: fallo d sistema OS-C167 fallo inicial valor control en EPROM/FLASH defectuoso indicación de fallo en el display encendido On/Off, repetidas veces> cambiar EA-Modul | | | E | 2 |
| 661006 | E/A-Modul 6: fallo d sistema OS-C167 fallo inicial RAM defectuoso indicación de fallo en el display encendido On/Off, repetidas veces> cambiar EA-Modul | | | Е | 2 |
| 661013 | E/A-Modul 6: fallo d sistema OS-C167 valor control en EPROM/FLASH incorrecto indicación de fallo en el display encendido On/Off, repetidas veces> cambiar EA-Modul | | | E | 2 |
| 661016 | E/A-Modul 6: fallo d sistema OS-C167 sistema, driver, watchdog vencidos indicación de fallo en el display anotar aviso de fallo, encendido On/Off Con repetidas veces> informar al Servicio Postventa | | | E | 2 |
| 661068 | E/A-Modul 6: fallo d sistema OS-C167 interrupción no autorizada indicación de fallo en el display anotar aviso de fallo, encendido On/Off Con repetidas veces> informar al Servicio Postventa | | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 661071 | E/A-Modul 6: fallo d sistema OS-C167 Configuración no válida o Firmware indicación de fallo en el display cargar nuevamente software de la ZE | | | Е | 2 |
| 661080 | E/A-Modul 6: fallo d sistema OS-C167 fallo interno fatal Software indicación de fallo en el display anotar aviso de fallo, encendido On/Off Con repetidas veces> informar al Servicio Postventa | | | Е | 2 |
| 661082 | E/A-Modul 6: fallo d sistema OS-C167 hardware-watchdog defectuoso indicación de fallo en el display encendido On/Off, repetidas veces> cambiar EA-Modul | | | E | 2 |
| 661088 | E/A-Modul 6: fallo d sistema OS-C167 Configuración no compatible completamente con estado Software indicación de fallo en el display Comparar la diferencia nivel SW, EAM-SW y configuración LICCON, controlar configuración LICCON, EAM download | | | Е | 2 |
| 661089 | E/A-Modul 6: fallo d sistema OS-C167 Version falsa del firmware instalada Edición del fallo, evt. funciones erróneas del módulo Cambiar módulo, instalar adicionalmente firmware | | | E | 1 |
| 661090 | E/A-Modul 6: fallo d sistema OS-C167 Version falsa del Hardware reconcido Edición del fallo, evt. funciones erróneas del módulo Cambiar módulo | | | E | 1 |
| 672052 | E/A-Modul 6: entrada/salida DEA0 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X663:17 | | Е | 1 |
| 672053 | E/A-Modul 6: entrada/salida DEA0 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X663:17 | | Е | 1 |
| 672054 | E/A-Modul 6: entrada/salida DEA0 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X663:17 | | Е | 1 |
| 672055 | E/A-Modul 6: entrada/salida DEA0 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X663:17 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 672152 | E/A-Modul 6: entrada/salida DEA1 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X663:15 | | E | 1 |
| 672153 | E/A-Modul 6: entrada/salida DEA1 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X663:15 | | Е | 1 |
| 672154 | E/A-Modul 6: entrada/salida DEA1 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X663:15 | | Е | 1 |
| 672155 | E/A-Modul 6: entrada/salida DEA1 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X663:15 | | Е | 1 |
| 672252 | E/A-Modul 6: entrada/salida DEA2 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X663:13 | | E | 1 |
| 672253 | E/A-Modul 6: entrada/salida DEA2 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X663:13 | | Е | 1 |
| 672254 | E/A-Modul 6: entrada/salida DEA2 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X663:13 | | Е | 1 |
| 672255 | E/A-Modul 6: entrada/salida DEA2 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X663:13 | | Е | 1 |
| 672352 | E/A-Modul 6: entrada/salida DEA3 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X663:11 | | Е | 1 |
| 672353 | E/A-Modul 6: entrada/salida DEA3 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X663:11 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 672354 | E/A-Modul 6: entrada/salida DEA3 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X663:11 | | Е | 1 |
| 672355 | E/A-Modul 6: entrada/salida DEA3 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X663:11 | | Е | 1 |
| 672452 | E/A-Modul 6: entrada/salida DEA4 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X663:9 | | Е | 1 |
| 672453 | E/A-Modul 6: entrada/salida DEA4 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X663:9 | | Е | 1 |
| 672454 | E/A-Modul 6: entrada/salida DEA4 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X663:9 | | Е | 1 |
| 672455 | E/A-Modul 6: entrada/salida DEA4 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X663:9 | | Е | 1 |
| 672552 | E/A-Modul 6: entrada/salida DEA5 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X663:7 | | Е | 1 |
| 672553 | E/A-Modul 6: entrada/salida DEA5 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X663:7 | | Е | 1 |
| 672554 | E/A-Modul 6: entrada/salida DEA5 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X663:7 | | Е | 1 |
| 672555 | E/A-Modul 6: entrada/salida DEA5 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X663:7 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 672652 | E/A-Modul 6: entrada/salida DEA6 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X663:5 | | Е | 1 |
| 672653 | E/A-Modul 6: entrada/salida DEA6 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X663:5 | | Е | 1 |
| 672654 | E/A-Modul 6: entrada/salida DEA6 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X663:5 | | Е | 1 |
| 672655 | E/A-Modul 6: entrada/salida DEA6 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X663:5 | | Е | 1 |
| 672752 | E/A-Modul 6: entrada/salida DEA7 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X663:3 | | E | 1 |
| 672753 | E/A-Modul 6: entrada/salida DEA7 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X663:3 | | Е | 1 |
| 672754 | E/A-Modul 6: entrada/salida DEA7 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X663:3 | | Е | 1 |
| 672755 | E/A-Modul 6: entrada/salida DEA7 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X663:3 | | Е | 1 |
| 673482 | E/A-Modul 6: entrada de tensión E4 cortocir. a masa, conduct abierto, corrien. const. 10 mA erróneo Pantalla LICCON: ?? °C controlar señal entrada en E/A-Modul o transmisor | X662:9 | | Е | 1 |
| 673483 | E/A-Modul 6: entrada de tensión E4 cortocir. a tensión d aliment., conducto abierto, baja tensión Pantalla LICCON: ?? °C controlar señal entrada en E/A-Modul o transmisor | X662:9 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 673782 | E/A-Modul 6: entrada de tensión E7 cortocir. a masa, conduct abierto, corrien. const. 10 mA erróneo imagen Liccon: ??? % controlar señal entrada en E/A-Modul o transmisor | X662:3 | | Е | 1 |
| 673783 | E/A-Modul 6: entrada de tensión E7 cortocir. a tensión d aliment., conducto abierto, baja tensión imagen Liccon: ??? % controlar señal entrada en E/A-Modul o transmisor | X662:3 | | Е | 1 |
| 679052 | E/A-Modul 6: salida A0 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X663:18 | | Е | 1 |
| 679053 | E/A-Modul 6: salida A0 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X663:18 | | Е | 1 |
| 679054 | E/A-Modul 6: salida A0 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X663:18 | | E | 1 |
| 679055 | E/A-Modul 6: salida A0 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X663:18 | | Е | 1 |
| 679152 | E/A-Modul 6: salida A1 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X663:16 | | Е | 1 |
| 679153 | E/A-Modul 6: salida A1 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X663:16 | | Е | 1 |
| 679154 | E/A-Modul 6: salida A1 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X663:16 | | Е | 1 |
| 679155 | E/A-Modul 6: salida A1 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X663:16 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 679250 | E/A-Modul 6: salida puenteo A2 cortocircuito a masa, conexión no alimentado aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alimentación de corriente d carga o cambiar EA-Modul | X663:14 | | E | 1 |
| 679251 | E/A-Modul 6: salida puenteo A2 cortocircuito a tensión de alimentación, exceso de temperatura aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X663:14 | | Е | 1 |
| 679252 | E/A-Modul 6: salida puenteo A2 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X663:14 | | Е | 1 |
| 679253 | E/A-Modul 6: salida puenteo A2 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X663:14 | | Е | 1 |
| 679254 | E/A-Modul 6: salida puenteo A2 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X663:14 | | Е | 1 |
| 679255 | E/A-Modul 6: salida puenteo A2 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X663:14 | | Е | 1 |
| 679350 | E/A-Modul 6: salida puenteo A3 cortocircuito a masa, conexión no alimentado aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alimentación de corriente d carga o cambiar EA-Modul | X663:12 | | Е | 1 |
| 679351 | E/A-Modul 6: salida puenteo A3 cortocircuito a tensión de alimentación, exceso de temperatura aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X663:12 | | Е | 1 |
| 679352 | E/A-Modul 6: salida puenteo A3 salida abierta, carga insuficiente, cortocir. a tensión de alim. aviso de fallo en display controlar ruptura de cable en la salida, carga en la salida (medir corriente de carga), o cambiar EA-Modul | X663:12 | | Е | 1 |
| 679353 | E/A-Modul 6: salida puenteo A3 transistor alimentación eléctrica insuficiente o falta aviso de fallo en display controlar alimentación de corriente y fusible del E/A.Modul o cambiar EA-Modul | X663:12 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|----------|-------|---|---|
| 679354 | E/A-Modul 6: salida puenteo A3 cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, o cambiar EA-Modul | X663:12 | | E | 1 |
| 679355 | E/A-Modul 6: salida puenteo A3 exceso de temperatura, cortocircuito a masa o sobrecarga aviso de fallo en display controlar cortocircuito en la salida, alim. de corriente, fusible de EA-Moduls, evtl. cambiar EA-Modul | X663:12 | | E | 1 |
| 684104 | E/A-Modul 6: dirección participante LSB-B 1 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X663:4/6 | | E | 1 |
| 684105 | E/A-Modul 6: dirección participante LSB-B 1 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X663:4/6 | | Е | 1 |
| 684118 | E/A-Modul 6: dirección participante LSB-B 1 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X663:4/6 | | E | 0 |
| 684150 | E/A-Modul 6: dirección participante LSB-B 1 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X663:4/6 | | Е | 2 |
| 684151 | E/A-Modul 6: dirección participante LSB-B 1 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X663:4/6 | | E | 2 |
| 684153 | E/A-Modul 6: dirección participante LSB-B 1 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X663:4/6 | | E | 1 |
| 684154 | E/A-Modul 6: dirección participante LSB-B 1 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X663:4/6 | | Е | 2 |
| 684164 | E/A-Modul 6: dirección participante LSB-B 1 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X663:4/6 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|----------|-------|---|---|
| 684165 | E/A-Modul 6: dirección participante LSB-B 1 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X663:4/6 | | Е | 2 |
| 684166 | E/A-Modul 6: dirección participante LSB-B 1 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X663:4/6 | | E | 2 |
| 684167 | E/A-Modul 6: dirección participante LSB-B 1 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X663:4/6 | | E | 1 |
| 684404 | E/A-Modul 6: dirección participante LSB-B 4 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X663:4/6 | | Е | 1 |
| 684405 | E/A-Modul 6: dirección participante LSB-B 4 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X663:4/6 | | Е | 1 |
| 684418 | E/A-Modul 6: dirección participante LSB-B 4 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X663:4/6 | | Е | 0 |
| 684450 | E/A-Modul 6: dirección participante LSB-B 4 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X663:4/6 | | Е | 2 |
| 684451 | E/A-Modul 6: dirección participante LSB-B 4 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X663:4/6 | | Е | 2 |
| 684453 | E/A-Modul 6: dirección participante LSB-B 4 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X663:4/6 | | Е | 1 |
| 684454 | E/A-Modul 6: dirección participante LSB-B 4 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X663:4/6 | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|----------|-------|---|---|
| 684464 | E/A-Modul 6: dirección participante LSB-B 4 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X663:4/6 | | Е | 1 |
| 684465 | E/A-Modul 6: dirección participante LSB-B 4 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X663:4/6 | | Е | 2 |
| 684466 | E/A-Modul 6: dirección participante LSB-B 4 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X663:4/6 | | E | 2 |
| 684467 | E/A-Modul 6: dirección participante LSB-B 4 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X663:4/6 | | Е | 1 |
| 684504 | E/A-Modul 6: dirección participante LSB-B 5 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X663:4/6 | | E | 1 |
| 684505 | E/A-Modul 6: dirección participante LSB-B 5 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X663:4/6 | | Е | 1 |
| 684518 | E/A-Modul 6: dirección participante LSB-B 5 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X663:4/6 | | Е | 0 |
| 684550 | E/A-Modul 6: dirección participante LSB-B 5 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X663:4/6 | | Е | 2 |
| 684551 | E/A-Modul 6: dirección participante LSB-B 5 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X663:4/6 | | Е | 2 |
| 684553 | E/A-Modul 6: dirección participante LSB-B 5 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X663:4/6 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|----------|-------|---|---|
| 684554 | E/A-Modul 6: dirección participante LSB-B 5 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X663:4/6 | | Е | 2 |
| 684564 | E/A-Modul 6: dirección participante LSB-B 5 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X663:4/6 | | E | 1 |
| 684565 | E/A-Modul 6: dirección participante LSB-B 5 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X663:4/6 | | Е | 2 |
| 684566 | E/A-Modul 6: dirección participante LSB-B 5 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X663:4/6 | | Е | 2 |
| 684567 | E/A-Modul 6: dirección participante LSB-B 5 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X663:4/6 | | E | 1 |
| 684704 | E/A-Modul 6: dirección participante LSB-B 7 valor superior al máximo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje del transm., controlar amortiguación del transm., eliminar impurezas al estar transm. defectuoso | X663:4/6 | | E | 1 |
| 684705 | E/A-Modul 6: dirección participante LSB-B 7 valor inferior al mínimo indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción controlar montaje, retirar suciedad o daños d transm., cambiarlo en caso de transm. defect. | X663:4/6 | | E | 1 |
| 684718 | E/A-Modul 6: dirección participante LSB-B 7 exceso temperatura indicación sólo de fallo, sino ninguna otra reacción accionar transmisor a un campo de temper. autoriz., controlar admisión y evacuación del calor de transm. | X663:4/6 | | Е | 0 |
| 684750 | E/A-Modul 6: dirección participante LSB-B 7 indica un transmisor erróneo entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. Respuesta interpretada según ident. tipo teórico controlar la dispos. d dirección por el sist. de control d prueba(imagen LSB), montar transmisor correcto | X663:4/6 | | Е | 2 |
| 684751 | E/A-Modul 6: dirección participante LSB-B 7 no ha sido configurado para la transferencia de bloques entrada en memoria de fallos, sino, ninguna reacción. No se efectúa ninguna transferencia bloque con problema de configuración, cargar nuevo software | X663:4/6 | | Е | 2 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|----------|-------|---|---|
| 684753 | E/A-Modul 6: dirección participante LSB-B 7 ya no indica o retirado durante procesamiento entr. en memoria d fallos, participante se desactiva, se pone a 0 la memor. intermed. d datos para aplicac. controlar conexión, si conex. correcta, cambiar transmisor | X663:4/6 | | E | 1 |
| 684754 | E/A-Modul 6: dirección participante LSB-B 7 dispone de otros ajustes (parámetros) como valores teóricos prescritos entr. en memor. de fallos, y sino ngna. reacción. Datos de trans. pueden ser incorr. por transm. mal configur. controlar parám. de valor teór./real con sist. de prueba (imagen (LSB), ajustar transm. a valores d fallo | X663:4/6 | | E | 2 |
| 684764 | E/A-Modul 6: dirección participante LSB-B 7 indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Sólo indicación, el transm. sigue funcionando sin límite controlar transmisor, evtl. limpiar, con averías frecuentes, cambiar el transmisor | X663:4/6 | | E | 1 |
| 684765 | E/A-Modul 6: dirección participante LSB-B 7 no indica fallo tolerable con prueba automática entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. El servicio sin fallos ya no está garantizado cambiar el transmisor inmediatamente | X663:4/6 | | Е | 2 |
| 684766 | E/A-Modul 6: dirección participante LSB-B 7 contiene versión software,no más compatible entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. Se está tratando de operar con el transmisor remplazar el transmisor por otro | X663:4/6 | | E | 2 |
| 684767 | E/A-Modul 6: dirección participante LSB-B 7 no asiste a la función download entrada en memoria de fallos, y sino ninguna reacción. No se efectúa ningún Download no efectuar ningún Download | X663:4/6 | | Е | 1 |
| 687252 | E/A-Modul 6: Mando transmisión de datos LSB-B ha reconocido colisiones Bus, comunicación averiada entrada en memoria de fallos, el driver se retira del bus evtl. el Reset se activa y vuelve a iniciar la red con anomalías tempor., se corrige automátic. fallos d sist. Sino, controlar la dispos. d direc. del transm. | X663:4/6 | | Е | 0 |
| 687255 | E/A-Modul 6: Mando transmisión de datos LSB-B Fallo en conex Bus, defectuosa, cortocircuit a tensión d aliment entr. en memoria d fallos, driver trata permanentem. volver a iniciar bus. En cto. fallo corregido, bus funciona controlar cortocircuitos en el conducto bus, transmisor (retirar) y platina de bus | X663:4/6 | | E | 2 |
| 687256 | E/A-Modul 6: Mando transmisión de datos LSB-B Fallo en conex Bus, defectuos, ninguna aliment/cortocirc a tierra entr. en memoria d fallos, driver trata permanentem. volver a iniciar bus. En cto. fallo corregido, bus funciona controlar cortocircuitos en el conducto bus, transmisor (retirar) y platina de bus | X663:4/6 | | Е | 2 |
| 687257 | E/A-Modul 6: Mando transmisión de datos LSB-B ha reconocido reset en la red(transm d datos inicializad nuevam) entrada en memoria de fallos, Driver inicia nuevamente y efectúa un nuevo proceso inicial del Network controlar conducto bus, retirar transm. succes. d bus hasta reconocer origen del fallo. Cambiar parte defectuosa | X663:4/6 | | E | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|--|----------|-------|---|---|
| 687258 | E/A-Modul 6: Mando transmisión de datos LSB-B ha reconocido participante con valor Baud erróneo en el bus entrada en memoria de fallos, Driver inicia nuevamente y efectúa un nuevo proceso inicial del Network el sist. lo corrige automáticam. Controlar la disposición de dirección del transmisor | X663:4/6 | | E | 0 |
| 687259 | E/A-Modul 6: Mando transmisión de datos LSB-B ha reconocido avería de comun. en el bus entrada en memoria de fallos, Driver inicia nuevamente y efectúa un nuevo proceso inicial del Network driver lo repara automáticamente al volver a iniciar el Network | X663:4/6 | | E | 0 |
| 687260 | E/A-Modul 6: Mando transmisión de datos LSB-B fallo driver: ninguna indicación para operar entr. en memor. d fallos, driver sigue funcion. normalm. y espera hasta que un participante se conmute en el bus con anomalías tempor., sist. corrige fallos automáticam. Con una configur. incorrecta, necesario otro software | X663:4/6 | | E | 2 |
| 687261 | E/A-Modul 6: Mando transmisión de datos LSB-B fallo driver: mensaje indefinido introducido entrada en memoria de fallos, Driver inicia nuevamente y efectúa un nuevo proceso inicial del Network con anomalías tempor., sist. corrige fallos automáticam. sino es necesario otro software para corregir fallos | X663:4/6 | | E | 2 |
| 687262 | E/A-Modul 6: Mando transmisión de datos LSB-B fallo driver: fallo en el proceso inicial entrada en memoria de fallos, Driver inicia nuevamente y efectúa un nuevo proceso inicial del Network nuevo software necesario para corregir fallos | X663:4/6 | | E | 2 |
| 687530 | E/A-Modul 6: participante CAN motor Transmisión d datos Ciclo d transmisión par participante excedid CAN- Mensajes del participante han sobrepasado el tiempo definido del ciclo Verificar la red CAN, verificar participante defectuoso. | X665:5/6 | | Е | 0 |
| 687531 | E/A-Modul 6: participante CAN motor Fallo en transm d datos /inexistent, tiempo máx. d ciclo excedid valores de sustitución en parámetros se utilizan para señales de recepción Verificar la red CAN, verificar participante defectuoso. | X665:5/6 | | Е | 1 |
| 689030 | E/A-Modul 6: participante CAN E/A-Modul 6 Transmisión d datos Ciclo d transmisión par participante excedid transmisión CAN se interrumpe Verificar la red CAN, cambiar módulo E/A | X665:5/6 | | Е | 0 |
| 689031 | E/A-Modul 6: participante CAN E/A-Modul 6 Fallo en transm d datos /inexistent, tiempo máx. d ciclo excedid CAN- Mensajes del participante han sobrepasado el tiempo definido del ciclo Verificar la red CAN, verificar participante defectuoso. | X665:5/6 | | Е | 1 |
| 689900 | E/A-Modul 6: Mando transmisión de datos CAN Fallo interno en control registro Controller fallo interno, transmisión CAN se interrumpe cambiar E/A-Modul | X665:5/6 | | E | 2 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|----------|-------|---|---|
| 689901 | E/A-Modul 6: Mando transmisión de datos CAN Fallo interno en control RAM Controller fallo interno, transmisión CAN se interrumpe cambiar E/A-Modul | X665:5/6 | | E | 2 |
| 689902 | E/A-Modul 6: Mando transmisión de datos CAN Fallo configuración Software fallo interno, transmisión CAN se interrumpe cambiar E/A-Modul, controlar estado software (sist. de prueba ZE) | X665:5/6 | | E | 2 |
| 689903 | E/A-Modul 6: Mando transmisión de datos CAN Transmisión cortada después de fallo permanente transmisión CAN se interrumpe Verificar la red CAN, cambiar módulo E/A | X665:5/6 | | E | 1 |
| 689910 | E/A-Modul 6: Mando transmisión de datos CAN fallo breve conexión bus nueva instalación del módulo en transmisión bus Verificar la red CAN, desenchufar algunos participantes y controlar si se ha remediado fallo. | X665:5/6 | | Е | 0 |
| 689911 | E/A-Modul 6: Mando transmisión de datos CAN fallo permanente conexión bus volver a instalar por ciclos el módulo en la transmisión bus Verificar la red CAN, desenchufar algunos participantes y controlar si se ha remediado fallo. | X665:5/6 | | Е | 1 |
| 689920 | E/A-Modul 6: Mando transmisión de datos CAN participante activo no responde valores de sustitución en parámetros se utilizan para señales de recepción controlar aviso fallo para participante(S) ausente(s), sistema de control de prueba ZE | X665:5/6 | | Е | 0 |
| 689921 | E/A-Modul 6: Mando transmisión de datos CAN ningún participante activo responde valores de sustitución en parámetros se utilizan para señales de recepción en caso que sistema bus esté sin fallo, controlar la conexión E/A-Modul a la red CAN, cambiar el E/A-Modul | X665:5/6 | | E | 1 |
| 689950 | E/A-Modul 6: Mando transmisión de datos CAN orden errónea sistema de prueba ninguna reacción al comando desconocido de sistema de prueba en el sistema software CAN controlar estados software (sistema de prueba) | X665:5/6 | | Е | 1 |
| 692001 | E/A-Modul 6: mando motor anomalía permanent E/A-Modul <-> mando motor Avería permanente CAN: Mando motor en n.d.r.de emergencia Al reestablecer la comunicación CAN la electrón. motor sigue en n.d.r. de emergencia> encendido CON./DESCON. | | | Е | 1 |
| 692005 | E/A-Modul 6: mando motor estado defect.:señal CAN Motor ON <-> contr. carga d bat. D+ OFF controlar conexión conducto entre alternador y unidad de visualización, controlar señal del alternador | | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 692006 | E/A-Modul 6: mando motor estad defect:: señal CAN Motor OFF <-> contr. carga d bat. D+ ON | | | Е | 1 |
| | controlar conexión conducto entre alternador y unidad de visualización, controlar señal del alternador | | | | |
| 694190 | E/A-Modul 6: participante bus LSB falta ZE comunicación con participante imposible, al reanudar el tráfico bus, se corrige fallo controlar red LSB y participante | | | E | 1 |
| 696953 | E/A-Modul 6: servicio instrumentos en cabina d gruísta Stop Motor OW accionado/se atasca/cortocirc. a alim, al arrancar Pulsador Parada del motor está fuera de función Soltar pulsador; este se atasca o conducto de señal o entrada tiene cortocircuito a tensión d alimentación | | | В | |
| 701000 | Fuent d alim.: Tarjeta memoria Defectuoso, fallo de transmisión, dirección errónea Desconexión Cambiar tarjeta insertable | | | E | 2 |
| 702100 | Fuent d alim.: Memoria RAM Defectuoso, fallo de transmisión, dirección errónea Desconexión Cambiar tarjeta insertabl, controlar conexiones ZE/platina bus/fuente de alimentación | | | E | 2 |
| 702101 | Fuent d alim.: Memoria RAM Defectuoso, fallo de transmisión, dirección errónea Desconexión Cambiar tarjeta insertabl, controlar conexiones ZE/platina bus/fuente de alimentación | | | Е | 2 |
| 702200 | Fuent d alim.: Memoria FLASH Defectuoso, fallo de transmisión, dirección errónea Desconexión Cambiar tarjeta insertabl, controlar conexiones ZE/platina bus/fuente de alimentación | | | Е | 2 |
| 702300 | Fuent d alim.: Memoria EEPROM Defectuoso, fallo de transmisión, dirección errónea Desconexión Cambiar tarjeta insertabl, controlar conexiones ZE/platina bus/fuente de alimentación | | | Е | 2 |
| 702400 | Fuent d alim.: Bus global-/Transferencia QW Defectuoso, fallo de transmisión, dirección errónea Desconexión Cambiar tarjeta insertabl, controlar conexiones ZE/platina bus/fuente de alimentación | | | Е | 2 |
| 702401 | Fuent d alim.: Bus global-/Transferencia QW Defectuoso, fallo de transmisión, dirección errónea Desconexión Controlar conexiones ZE/platina bus/fuente de alimentación | | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 702500 | Fuent d alim.: Memoria FLASH, -elemento constructivo Defectuoso, fallo de transmisión, dirección errónea Desconexión Cambiar tarjeta insertabl, controlar conexiones ZE/platina bus/fuente de alimentación | | | E | 2 |
| 703001 | Fuent d alim.: FPGA Defectuoso, fallo de transmisión, dirección errónea Desconexión Cambiar tarjeta insertabl, controlar conexiones ZE/platina bus/fuente de alimentación | | | Е | 2 |
| 709002 | Fuent d alim.: Fallo interno Suma control(CRC) falso Desconexión Cambiar la fuente de alimentación | | | E | 2 |
| 709003 | Fuent d alim.: Fallo interno Conversión ADC defectuoso, fallo en procesor, tiempo sobrepasado Desconexión Cambiar la fuente de alimentación | | | Е | 2 |
| 709004 | Fuent d alim.: Fallo interno Tarjeta insertable defectuosa/errónea Desconexión Cambiar tarjeta insertable | | | E | 2 |
| 709010 | Fuent d alim.: Fallo interno Señal en Done-Pin defectuosa(0) Desconexión Controlar ZE/platina bus/fuente de alimentación | | | E | 2 |
| 709011 | Fuent d alim.: Fallo interno Señal en Done-Pin defectuosa (1) Desconexión Controlar ZE/platina bus/fuente de alimentación | | | E | 2 |
| 709013 | Fuent d alim.: Fallo interno Fallo de registro FPGA Desconexión Controlar ZE/platina bus/fuente de alimentación | | | Е | 2 |
| 709020 | Fuent d alim.: Fallo interno Fallo de transmisión SCI, tiempo sobrepasado (overrun) Desconexión Cambiar la fuente de alimentación | | | Е | 2 |
| 709030 | Fuent d alim.: Fallo interno Diseño LCA Tiempo sobrepasado (ZE 0 defectuoso/falta) Desconexión Controlar ZE/platina bus/fuente de alimentación | | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|-----------|-------|---|---|
| 709040 | Fuent d alim.: Fallo interno PIC Tiempo sobrepasado Desconexión Cambiar la fuente de alimentación | | | E | 2 |
| 709050 | Fuent d alim.: Fallo interno Dirección Buscontroller/Tiemp sobrepasad/transmisión d datos(P1) Desconexión Cambiar la fuente de alimentación | | | E | 2 |
| 709060 | Fuent d alim.: Fallo interno Fallo d señal "Mando con." desigual a 0, contacto relé se atasca Desconexión Controlar enchufe/conexiones/relé | | | E | 2 |
| 709080 | Fuent d alim.: Fallo interno Fallo de proceso inicial Sobretensión/Tensión inferior al mín. Desconexión Controlar tensión de alimentación, cambiar fuente de alimentación | | | E | 2 |
| 709081 | Fuent d alim.: Fallo interno Tensión inferior al mín. (P0 = Canal, P1 = Valor) Desconexión Controlar tensión de alimentación, cambiar fuente de alimentación | | | Е | 2 |
| 709082 | Fuent d alim.: Fallo interno Sobretensión (P0 = Canal, P1 = Valor) Desconexión Controlar tensión de alimentación, cambiar fuente de alimentación | | | Е | 2 |
| 709099 | Fuent d alim.: Fallo interno Fuent aliment. descon. Desconex. d fuent d alim.(Ver parámetro) Desconexión Cambiar la fuente de alimentación | | | Е | 2 |
| 810160 | ABV: sistema bus CAN comunicación d datos, averiados función ABV no dañado controlar la red CAN, controlar/cambiar dispos. de mando ABV | X94:1/2/3 | | E | 0 |
| 810162 | ABV: sistema bus CAN Señal velocidad Tacógrafo en CAN con fall/inexistent/implausibl función ABV no dañado controlar la red CAN, dispositivo de mando ABV, señal de velocidad C3, E/A Modul 5 | X94:1/2/3 | | Е | 1 |
| 810163 | ABV: sistema bus CAN Interrupción/anomalía permanente cable(s) función ABV no dañado controlar la red CAN, controlar/cambiar dispos. de mando ABV | X94:1/2/3 | | Е | 0 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|-----------|-------|---|---|
| 810167 | ABV: sistema bus CAN Comunicación CAN caja defectuosa/falta función ABV no dañado controlar la red CAN, controlar/cambiar dispos. de mando ABV | X94:1/2/3 | | Е | 0 |
| 810168 | ABV: sistema bus CAN Comunicación CAN Motor defectuoso /falta (ID 592) función ABV no dañado controlar la red CAN, controlar/cambiar dispos. de mando ABV | X94:1/2/3 | | Е | 0 |
| 810169 | ABV: sistema bus CAN Comunicación CAN módulo E/A- defectuoso /falta (INS) función ABV no dañado controlar la red CAN, controlar/cambiar dispos. de mando ABV | X94:1/2/3 | | Е | 0 |
| 811001 | ABV: fallo disp. d mando o aliment. elec. Kl.15/30 sobrevoltaje ABS: sin efecto controlar alimentación de red para dispositivo de mando | X94:7/9 | | Е | 1 |
| 811002 | ABV: fallo disp. d mando o aliment. elec. Kl.15/30 voltaje inferior ABS: sin efecto controlar alimentación de red para dispositivo de mando | X94:7/9 | | Е | 1 |
| 811010 | ABV: fallo disp. d mando o aliment. elec. Kl.15/30 defectuoso ABS: sin efecto, ASR: sin efecto cambiar los dispos. de mando | X94:7/9 | | Е | 1 |
| 811012 | ABV: fallo disp. d mando o aliment. elec. Kl.15/30 con parámetros incorrectos ABS: sin efecto, ASR: sin efecto cambiar los dispos. de mando | X94:7/9 | | Е | 1 |
| 811029 | ABV: fallo disp. d mando o aliment. elec. Kl.15/30 control del tiempo de conex. para válv. electromagn. reaccionado ABS: sin efecto, ASR: sin efecto controlar válvula electromagnética dispositivo de mando | X94:7/9 | | Е | 0 |
| 811094 | ABV: fallo disp. d mando o aliment. elec. KI.15/30 Velocidades rueda/circunf neumáticos implausibl, parametr incorr ABS: rueda no ajustada, ASR: sin efecto controlar neumáticos, ruedas polares, sensores | X94:7/9 | | Е | 1 |
| 811102 | ABV: fallo disp. d mando o aliment. elec. Kl.15/30 voltaje inferior ABS: sin efecto controlar alimentación de red para dispositivo de mando | X94:7/9 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|-----------|-------|---|---|
| 811103 | ABV: fallo disp. d mando o aliment. elec. Kl.15/30 interrupción ABS: sin efecto controlar alimentación de red para dispositivo de mando | X94:7/9 | | E | 1 |
| 811202 | ABV: fallo disp. d mando o aliment. elec. Kl.15/30 voltaje inferior ABS: sin efecto controlar alimentación de red para dispositivo de mando | X94:7/9 | | Е | 1 |
| 811203 | ABV: fallo disp. d mando o aliment. elec. Kl.15/30 interrupción ABS: sin efecto controlar alimentación de red para dispositivo de mando | X94:7/9 | | Е | 1 |
| 811602 | ABV: fallo disp. d mando, aliment. elec. Kl.31 voltaje inferior ABS: sin efecto controlar alimentación de red para dispositivo de mando | X94:10/12 | | E | 1 |
| 811609 | ABV: fallo disp. d mando, aliment. elec. Kl.31 interrupción ABS: sin efecto controlar alimentación de red para dispositivo de mando | X94:10/12 | | Е | 1 |
| 811702 | ABV: fallo disp. d mando, aliment. elec. Kl.31 voltaje inferior ABS: sin efecto controlar alimentación de red para dispositivo de mando | X94:10/12 | | Е | 1 |
| 811709 | ABV: fallo disp. d mando, aliment. elec. Kl.31 interrupción ABS: sin efecto controlar alimentación de red para dispositivo de mando | X94:10/12 | | Е | 1 |
| 812004 | ABV: salida bloqueo long. cortocircuito a masa controlar salida, ¡en la salida no hay conexiones! | | | Е | 1 |
| 812005 | ABV: salida bloqueo long. cortocircuitos de tensión de alimentación controlar salida, ¡en la salida no hay conexiones! | | | Е | 1 |
| 812103 | ABV: salida desconexión remolque interrupción | | | E | 1 |
| | controlar salida, ¡en la salida no hay conexiones! | | | | |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|-----------|-------|---|---|
| 812104 | ABV: salida desconexión remolque cortocircuito a masa | | | Е | 1 |
| | controlar salida, ¡en la salida no hay conexiones! | | | | |
| 812105 | ABV: salida desconexión remolque cortocircuitos de tensión de alimentación | | | Е | 1 |
| | controlar salida, ¡en la salida no hay conexiones! | | | | |
| 812112 | ABV: salida desconexión remolque con parámetros incorrectos | | | Е | 0 |
| | controlar salida, ¡en la salida no hay conexiones!, cambiar los dispositivos de mando | | | | |
| 813020 | ABV: válv. electromagn. ABS eje delante derecha interrupción | X96:7/8/9 | | Е | 1 |
| | ABS: rueda no ajustada controlar cableado, válvula (resistencia ohmio), dispositivo de mando | | | | |
| 813021 | ABV: válv. electromagn. ABS eje delante derecha cortocircuito a masa ABS: rueda no ajustada | X96:7/8/9 | | Е | 1 |
| | controlar cableado, válvula (resistencia ohmio), dispositivo de mando | | | | |
| 813022 | ABV: válv. electromagn. ABS eje delante derecha cortocircuitos de tensión de alimentación | X96:7/8/9 | | Е | 1 |
| | ABS: rueda no ajustada controlar cableado, válvula (resistencia ohmio), dispositivo de mando | | | | |
| 813023 | ABV: válv. electromagn. ABS eje delante derecha interrupción | X96:7/8/9 | | Е | 1 |
| | ABS: rueda no ajustada controlar cableado, válvula (resistencia ohmio), dispositivo de mando | | | | |
| 813026 | ABV: válv. electromagn. ABS eje delante derecha interrupción | X96:7/8/9 | | Е | 1 |
| | ABS: rueda no ajustada controlar cableado, válvula (resistencia ohmio), dispositivo de mando | | | | |
| 813027 | ABV: válv. electromagn. ABS eje delante derecha cortocircuito a masa | X96:7/8/9 | | Е | 1 |
| | ABS: rueda no ajustada controlar cableado, válvula (resistencia ohmio), dispositivo de mando | | | | |
| 813028 | ABV: válv. electromagn. ABS eje delante derecha cortocircuitos de tensión de alimentación | X96:7/8/9 | | Е | 1 |
| | ABS: rueda no ajustada controlar cableado, válvula (resistencia ohmio), dispositivo de mando | | | | |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|--------------|-------|---|---|
| 813030 | ABV: válv. electromagn. ABS eje delante derecha accionamiento externo ABS: freno diagonal y diferencial delante /atrás sin efecto controlar cableado, válvula (resistencia ohmio), dispositivo de mando | X96:7/8/9 | | Е | 2 |
| 813120 | ABV: válv. electromagn. ABS eje delante izquierda interrupción ABS: rueda no ajustada controlar cableado, válvula (resistencia ohmio), dispositivo de mando | X95:1/2/3 | | Е | 1 |
| 813121 | ABV: válv. electromagn. ABS eje delante izquierda cortocircuito a masa ABS: rueda no ajustada controlar cableado, válvula (resistencia ohmio), dispositivo de mando | X95:1/2/3 | | Е | 1 |
| 813122 | ABV: válv. electromagn. ABS eje delante izquierda cortocircuitos de tensión de alimentación ABS: rueda no ajustada controlar cableado, válvula (resistencia ohmio), dispositivo de mando | X95:1/2/3 | | Е | 1 |
| 813123 | ABV: válv. electromagn. ABS eje delante izquierda interrupción ABS: rueda no ajustada controlar cableado, válvula (resistencia ohmio), dispositivo de mando | X95:1/2/3 | | E | 1 |
| 813126 | ABV: válv. electromagn. ABS eje delante izquierda interrupción ABS: rueda no ajustada controlar cableado, válvula (resistencia ohmio), dispositivo de mando | X95:1/2/3 | | Е | 1 |
| 813127 | ABV: válv. electromagn. ABS eje delante izquierda cortocircuito a masa ABS: rueda no ajustada controlar cableado, válvula (resistencia ohmio), dispositivo de mando | X95:1/2/3 | | Е | 1 |
| 813128 | ABV: válv. electromagn. ABS eje delante izquierda cortocircuitos de tensión de alimentación ABS: rueda no ajustada controlar cableado, válvula (resistencia ohmio), dispositivo de mando | X95:1/2/3 | | Е | 1 |
| 813130 | ABV: válv. electromagn. ABS eje delante izquierda accionamiento externo ABS: freno diagonal y diferencial delante /atrás sin efecto controlar cableado, válvula (resistencia ohmio), dispositivo de mando | X95:1/2/3 | | Е | 2 |
| 813220 | ABV: válv. electromagn. ABS eje atrás derecha interrupción ABS: rueda no ajustada controlar cableado, válvula (resistencia ohmio), dispositivo de mando | X97:10/11/12 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|--------------|-------|---|---|
| 813221 | ABV: válv. electromagn. ABS eje atrás derecha cortocircuito a masa ABS: rueda no ajustada controlar cableado, válvula (resistencia ohmio), dispositivo de mando | X97:10/11/12 | | E | 1 |
| 813222 | ABV: válv. electromagn. ABS eje atrás derecha cortocircuitos de tensión de alimentación ABS: rueda no ajustada controlar cableado, válvula (resistencia ohmio), dispositivo de mando | X97:10/11/12 | | E | 1 |
| 813223 | ABV: válv. electromagn. ABS eje atrás derecha interrupción ABS: rueda no ajustada controlar cableado, válvula (resistencia ohmio), dispositivo de mando | X97:10/11/12 | | E | 1 |
| 813226 | ABV: válv. electromagn. ABS eje atrás derecha interrupción ABS: rueda no ajustada controlar cableado, válvula (resistencia ohmio), dispositivo de mando | X97:10/11/12 | | E | 1 |
| 813227 | ABV: válv. electromagn. ABS eje atrás derecha cortocircuito a masa ABS: rueda no ajustada controlar cableado, válvula (resistencia ohmio), dispositivo de mando | X97:10/11/12 | | Е | 1 |
| 813228 | ABV: válv. electromagn. ABS eje atrás derecha cortocircuitos de tensión de alimentación ABS: rueda no ajustada controlar cableado, válvula (resistencia ohmio), dispositivo de mando | X97:10/11/12 | | Е | 1 |
| 813230 | ABV: válv. electromagn. ABS eje atrás derecha accionamiento externo ABS: freno diagonal y diferencial delante /atrás sin efecto controlar cableado, válvula (resistencia ohmio), dispositivo de mando | X97:10/11/12 | | Е | 2 |
| 813320 | ABV: válv. electromagn. ABS eje atrás izquierda interrupción ABS: rueda no ajustada controlar cableado, válvula (resistencia ohmio), dispositivo de mando | X97:1/2/3 | | Е | 1 |
| 813321 | ABV: válv. electromagn. ABS eje atrás izquierda cortocircuito a masa ABS: rueda no ajustada controlar cableado, válvula (resistencia ohmio), dispositivo de mando | X97:1/2/3 | | Е | 1 |
| 813322 | ABV: válv. electromagn. ABS eje atrás izquierda cortocircuitos de tensión de alimentación ABS: rueda no ajustada controlar cableado, válvula (resistencia ohmio), dispositivo de mando | X97:1/2/3 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|-----------|-------|---|---|
| 813323 | ABV: válv. electromagn. ABS eje atrás izquierda interrupción ABS: rueda no ajustada controlar cableado, válvula (resistencia ohmio), dispositivo de mando | X97:1/2/3 | | Е | 1 |
| 813326 | ABV: válv. electromagn. ABS eje atrás izquierda interrupción ABS: rueda no ajustada controlar cableado, válvula (resistencia ohmio), dispositivo de mando | X97:1/2/3 | | Е | 1 |
| 813327 | ABV: válv. electromagn. ABS eje atrás izquierda cortocircuito a masa ABS: rueda no ajustada controlar cableado, válvula (resistencia ohmio), dispositivo de mando | X97:1/2/3 | | Е | 1 |
| 813328 | ABV: válv. electromagn. ABS eje atrás izquierda cortocircuitos de tensión de alimentación ABS: rueda no ajustada controlar cableado, válvula (resistencia ohmio), dispositivo de mando | X97:1/2/3 | | Е | 1 |
| 813330 | ABV: válv. electromagn. ABS eje atrás izquierda accionamiento externo ABS: freno diagonal y diferencial delante /atrás sin efecto controlar cableado, válvula (resistencia ohmio), dispositivo de mando | X97:1/2/3 | | Е | 2 |
| 813604 | ABV: válvula eje del. der. y eje atrás izquierda cortocircuito a masa ABS: rueda no ajustada controlar cableado, válvula (resistencia ohmio), dispositivo de mando | X96/X97 | | Е | 1 |
| 813605 | ABV: válvula eje del. der. y eje atrás izquierda cortocircuitos de tensión de alimentación ABS: rueda no ajustada controlar cableado, válvula (resistencia ohmio), dispositivo de mando | X96/X97 | | Е | 1 |
| 813704 | ABV: válvula eje del. izqu. y eje atrás derecha cortocircuito a masa ABS: rueda no ajustada controlar cableado, válvula (resistencia ohmio), dispositivo de mando | X96/X98 | | Е | 1 |
| 813705 | ABV: válvula eje del. izqu. y eje atrás derecha cortocircuitos de tensión de alimentación ABS: rueda no ajustada controlar cableado, válvula (resistencia ohmio), dispositivo de mando | X96/X98 | | Е | 1 |
| 813804 | ABV: ASR, válvula DIF cortocircuito a masa ASR: sin efecto controlar cableado, válvula (resistencia ohmio), dispositivo de mando | X97:4/7 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 813805 | ABV: ASR, válvula DIF cortocircuitos de tensión de alimentación ASR: sin efecto controlar cableado, válvula (resistencia ohmio), dispositivo de mando | X97:4/7 | | E | 1 |
| 813809 | ABV: ASR, válvula DIF interrupción ASR: sin efecto controlar cableado, válvula (resistencia ohmio), dispositivo de mando | X97:4/7 | | Е | 1 |
| 813812 | ABV: ASR, válvula DIF con parámetros incorrectos ASR: sin efecto cambiar los dispos. de mando | X97:4/7 | | Е | 0 |
| 814040 | ABV: sensor n.d.r. eje delante derecha interrupción ABS: rueda no ajustada, ASR: sin efecto controlar tensión de sensor, cableado d resistencia ohmio | X96:4/5 | | Е | 1 |
| 814041 | ABV: sensor n.d.r. eje delante derecha cortocircuito a masa ABS: rueda no ajustada, ASR: sin efecto controlar tensión de sensor, cableado d resistencia ohmio | X96:4/5 | | Е | 1 |
| 814042 | ABV: sensor n.d.r. eje delante derecha cortocircuitos de tensión de alimentación ABS: rueda no ajustada, ASR: sin efecto controlar tensión de sensor, cableado d resistencia ohmio | X96:4/5 | | Е | 1 |
| 814044 | ABV: sensor n.d.r. eje delante derecha conexión cabrestante ABS: rueda no ajustada, ASR: sin efecto controlar tensión de sensor, cableado d resistencia ohmio | X96:4/5 | | Е | 1 |
| 814045 | ABV: sensor n.d.r. eje delante derecha rueda polar defectuosa ABS: rueda no ajustada, ASR: sin efecto controlar tensión de sensor, cableado d resistencia ohmio, rueda polar | X96:4/5 | | Е | 1 |
| 814046 | ABV: sensor n.d.r. eje delante derecha sensor retemblar ABS: parcialmente sin efecto, ASR: sin efecto controlar tensión de sensor, cableado d resistencia ohmio, rueda polar | X96:4/5 | | Е | 0 |
| 814047 | ABV: sensor n.d.r. eje delante derecha rueda polar con tambaleo controlar tambaleo en la rueda polar | X96:4/5 | | Е | 0 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 814048 | ABV: sensor n.d.r. eje delante derecha Entrehierro, distancia Sensor<>rueda de polos muy grande ABS: rueda no ajustada, ASR: sin efecto controlar holgura d cojinete d rueda, tensión d sensor, cableado d resist. ohmio; presionar sensor en rueda polar | X96:4/5 | | Е | 1 |
| 814140 | ABV: sensor n.d.r. eje delante izquierda interrupción ABS: rueda no ajustada, ASR: sin efecto controlar tensión de sensor, cableado d resistencia ohmio | X95:4/5 | | Е | 1 |
| 814141 | ABV: sensor n.d.r. eje delante izquierda cortocircuito a masa ABS: rueda no ajustada, ASR: sin efecto controlar tensión de sensor, cableado d resistencia ohmio | X95:4/5 | | Е | 1 |
| 814142 | ABV: sensor n.d.r. eje delante izquierda cortocircuitos de tensión de alimentación ABS: rueda no ajustada, ASR: sin efecto controlar tensión de sensor, cableado d resistencia ohmio | X95:4/5 | | Е | 1 |
| 814144 | ABV: sensor n.d.r. eje delante izquierda conexión cabrestante ABS: rueda no ajustada, ASR: sin efecto controlar tensión de sensor, cableado d resistencia ohmio | X95:4/5 | | Е | 1 |
| 814145 | ABV: sensor n.d.r. eje delante izquierda rueda polar defectuosa ABS: rueda no ajustada, ASR: sin efecto controlar tensión de sensor, cableado d resistencia ohmio, rueda polar | X95:4/5 | | Е | 1 |
| 814146 | ABV: sensor n.d.r. eje delante izquierda sensor retemblar ABS: parcialmente sin efecto, ASR: sin efecto controlar tensión de sensor, cableado d resistencia ohmio, rueda polar | X95:4/5 | | Е | 0 |
| 814147 | ABV: sensor n.d.r. eje delante izquierda rueda polar con tambaleo controlar tambaleo en la rueda polar | X95:4/5 | | Е | 0 |
| 814148 | ABV: sensor n.d.r. eje delante izquierda Entrehierro, distancia Sensor<>rueda de polos muy grande ABS: rueda no ajustada, ASR: sin efecto controlar holgura d cojinete d rueda, tensión d sensor, cableado d resist. ohmio; presionar sensor en rueda polar | X95:4/5 | | Е | 1 |
| 814240 | ABV: sensor n.d.r. eje atrás derecha interrupción ABS: rueda no ajustada, ASR: sin efecto controlar tensión de sensor, cableado d resistencia ohmio | X97:8/9 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 814241 | ABV: sensor n.d.r. eje atrás derecha cortocircuito a masa ABS: rueda no ajustada, ASR: sin efecto controlar tensión de sensor, cableado d resistencia ohmio | X97:8/9 | | Е | 1 |
| 814242 | ABV: sensor n.d.r. eje atrás derecha cortocircuitos de tensión de alimentación ABS: rueda no ajustada, ASR: sin efecto controlar tensión de sensor, cableado d resistencia ohmio | X97:8/9 | | Е | 1 |
| 814244 | ABV: sensor n.d.r. eje atrás derecha conexión cabrestante ABS: rueda no ajustada, ASR: sin efecto controlar tensión de sensor, cableado d resistencia ohmio | X97:8/9 | | Е | 1 |
| 814245 | ABV: sensor n.d.r. eje atrás derecha rueda polar defectuosa ABS: rueda no ajustada, ASR: sin efecto controlar tensión de sensor, cableado d resistencia ohmio, rueda polar | X97:8/9 | | Е | 1 |
| 814246 | ABV: sensor n.d.r. eje atrás derecha sensor retemblar ABS: parcialmente sin efecto, ASR: sin efecto controlar tensión de sensor, cableado d resistencia ohmio, rueda polar | X97:8/9 | | Е | 0 |
| 814247 | ABV: sensor n.d.r. eje atrás derecha rueda polar con tambaleo controlar tambaleo en la rueda polar | X97:8/9 | | Е | 0 |
| 814248 | ABV: sensor n.d.r. eje atrás derecha Entrehierro, distancia Sensor<>rueda de polos muy grande ABS: rueda no ajustada, ASR: sin efecto controlar holgura d cojinete d rueda, tensión d sensor, cableado d resist. ohmio; presionar sensor en rueda polar | X97:8/9 | | Е | 1 |
| 814340 | ABV: sensor n.d.r. eje atrás izquierda interrupción ABS: rueda no ajustada, ASR: sin efecto controlar tensión de sensor, cableado d resistencia ohmio | X97:5/6 | | Е | 1 |
| 814341 | ABV: sensor n.d.r. eje atrás izquierda cortocircuito a masa ABS: rueda no ajustada, ASR: sin efecto controlar tensión de sensor, cableado d resistencia ohmio | X97:5/6 | | Е | 1 |
| 814342 | ABV: sensor n.d.r. eje atrás izquierda cortocircuitos de tensión de alimentación ABS: rueda no ajustada, ASR: sin efecto controlar tensión de sensor, cableado d resistencia ohmio | X97:5/6 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 814344 | ABV: sensor n.d.r. eje atrás izquierda conexión cabrestante ABS: rueda no ajustada, ASR: sin efecto controlar tensión de sensor, cableado d resistencia ohmio | X97:5/6 | | Е | 1 |
| 814345 | ABV: sensor n.d.r. eje atrás izquierda rueda polar defectuosa ABS: rueda no ajustada, ASR: sin efecto controlar tensión de sensor, cableado d resistencia ohmio, rueda polar | X97:5/6 | | Е | 1 |
| 814346 | ABV: sensor n.d.r. eje atrás izquierda sensor retemblar ABS: parcialmente sin efecto, ASR: sin efecto controlar tensión de sensor, cableado d resistencia ohmio, rueda polar | X97:5/6 | | Е | 0 |
| 814347 | ABV: sensor n.d.r. eje atrás izquierda rueda polar con tambaleo controlar tambaleo en la rueda polar | X97:5/6 | | E | 0 |
| 814348 | ABV: sensor n.d.r. eje atrás izquierda Entrehierro, distancia Sensor<>rueda de polos muy grande ABS: rueda no ajustada, ASR: sin efecto controlar holgura d cojinete d rueda, tensión d sensor, cableado d resist. ohmio; presionar sensor en rueda polar | X97:5/6 | | Е | 1 |
| 843300 | calef., air ac.: WEBASTO THERMO 90 S UW fallo dispositivo de mando | | | Е | 1 |
| 843301 | calef., air ac.: WEBASTO THERMO 90 S UW ningún arranque | | | E | 1 |
| 843302 | calef., air ac.: WEBASTO THERMO 90 S UW interrupción repetitiva del calentamiento | | | E | 1 |
| 843303 | calef., air ac.: WEBASTO THERMO 90 S UW baja tensión/sobre tensión | | | E | 1 |
| 843304 | calef., air ac.: WEBASTO THERMO 90 S UW reconocimiento de calentamiento a tiempo | | | E | 1 |
| | | | | | |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|------------|-------|---|---|
| 843305 | calef., air ac.: WEBASTO THERMO 90 S UW interrupción/cortocircuito en la sonda del calentamiento | | | Е | 1 |
| 843306 | calef., air ac.: WEBASTO THERMO 90 S UW interrupción/cortocircuito sonda de temperatura | | | Е | 1 |
| 843307 | calef., air ac.: WEBASTO THERMO 90 S UW interrupción/cortocircuito bomba dosificadora/válv. electromagnét. | | | Е | 1 |
| 843308 | calef., air ac.: WEBASTO THERMO 90 S UW interrupción/cortocircuito/n.d.r. defectuoso motor ventilador | | | E | 1 |
| 843309 | calef., air ac.: WEBASTO THERMO 90 S UW interrupción/cortocircuito varilla de calentamiento | | | E | 1 |
| 843310 | calef., air ac.: WEBASTO THERMO 90 S UW sobrecalentamiento | | | E | 1 |
| 843311 | calef., air ac.: WEBASTO THERMO 90 S UW interrupción/cortocircuito bomba de agua | | | E | 1 |
| 843312 | calef., air ac.: WEBASTO THERMO 90 S UW interrupción/cortocircuito transm. valor teór. | | | E | 1 |
| 930106 | motor V8: dispositivo mando motor Comunicación d datos CAN averiado/interrumpido servicio de emergencia control de cortocircuito en el cable/enchufe | X275:1/4/7 | | E | 1 |
| 930107 | motor V8: dispositivo mando motor Comunicación de datos CAN cortado servicio de emergencia control de ruptura o cortocircuito hacia masa en el cable /enchufe | X275:1/4/7 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|----------------------|-------|---|---|
| 930208 | motor V8: participante CAN ABV (ABS/ASR) Fallo en transm d datos /inexistent, tiempo máx. d ciclo excedid función limitada control cable/enchufe/sistema electrónico ABS/ASR | X275:1/4/7 | | Е | 1 |
| 930308 | motor V8: participante CAN engranaje Fallo en transm d datos /inexistent, tiempo máx. d ciclo excedid función limitada control cable/enchufe/sistema electrónico de caja de cambio | X275:1/4/7 | | Е | 1 |
| 930408 | motor V8: participante CAN E/A-Modul Fallo en transm d datos /inexistent, tiempo máx. d ciclo excedid servicio de emergencia control cable/enchufe/E/A-Modul(e) | X275:1/4/7 | | Е | 1 |
| 930508 | motor V8: Señales CAN en caja Fallo en transm d datos /inexistent, tiempo máx. d ciclo excedid función limitada control cable/enchufe/sistema electrónico de caja de cambio | X275:1/4/7 | | Е | 1 |
| 930608 | motor V8: Señales CAN selector de marcha Fallo en transm d datos /inexistent, tiempo máx. d ciclo excedid función limitada control cable/enchufe/E/A-Modul(e) | X275:1/4/7 | | E | 1 |
| 930709 | motor V8: sensor n.d.r. 1 no respecto de gradiente conmutación al n.d.r. 2 o parada del motor con cód. fallo 0809 control cable/enchufe/sensor, distancia al volante de impulsión | X273:19/20 | | Е | 1 |
| 930809 | motor V8: sensor n.d.r. 2 no respecto de gradiente conmutación al n.d.r. 2 o parada del motor con cód. fallo 0709 control cable/enchufe/sensor, distancia al volante de impulsión | X273:18/21 | | Е | 1 |
| 930910 | motor V8: n.d.r. 1/2 diferencia d señal no autorizada/control d plausibil. defectuoso conmutación a otro sensor de n.d.r. o parada del motor control cable/enchufe/sensor, distancia al volante de impulsión | X273:18/19/20/2 1 | | Е | 1 |
| 931002 | motor V8: pedal 1 sensor defectuoso alto/cortocircuito a tensión alimentación conmutación al pedal 2, límite del n.d.r., del par de giro o servicio de emergencia con código fallo 20-23 control de ruptura-cortocircuitos en el cable/enchufe | X274:16/17 | | Е | 1 |
| 931003 | motor V8: pedal 1 sensor defectuoso bajo/cortocircuito hacia masa conmutación al pedal 2, límite del n.d.r., del par de giro o servicio de emergencia con código fallo 20-23 control de ruptura o cortocircuito a masa en el cable/enchufe | X274:16/17 | | Е | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|----------------------|-------|---|---|
| 931004 | motor V8: pedal 1 valor superior al máximo conmutación al pedal 2, límite del n.d.r., del par de giro o servicio de emergencia con código fallo 20-23 control de ruptura-cortocircuitos en el cable/enchufe, unidad de pedal | X274:16/17 | | E | 1 |
| 931005 | motor V8: pedal 1 valor inferior al mínimo conmutación al pedal 2, límite del n.d.r., del par de giro o servicio de emergencia con código fallo 20-23 control de ruptura o cortocircuito a masa en el cable/enchufe | X274:16/17 | | E | 1 |
| 931102 | motor V8: pedal 2 sensor defectuoso alto/cortocircuito a tensión alimentación conmutación a pedal 1, límite del n.d.r., límite del par de giro o serv. de emerg. con código fallo 16-19 control de ruptura-cortocircuitos en el cable/enchufe | X274:14/15 | | E | 1 |
| 931103 | motor V8: pedal 2 sensor defectuoso bajo/cortocircuito hacia masa conmutación a pedal 1, límite del n.d.r., límite del par de giro o serv. de emerg. con código fallo 16-19 control de ruptura o cortocircuito a masa en el cable/enchufe | X274:14/15 | | Е | 1 |
| 931104 | motor V8: pedal 2 valor superior al máximo conmutación a pedal 1, límite del n.d.r., límite del par de giro o serv. de emerg. con código fallo 16-19 control de ruptura-cortocircuitos en el cable/enchufe, unidad de pedal | X274:14/15 | | E | 1 |
| 931105 | motor V8: pedal 2 valor inferior al mínimo conmutación a pedal 1, límite del n.d.r., límite del par de giro o serv. de emerg. con código fallo 16-19 control de ruptura o cortocircuito a masa en el cable/enchufe | X274:14/15 | | Е | 1 |
| 931201 | motor V8: pedal 1/2 unidad defectuosa reducción aceleración o sin aceleración (marcha al ralentí) controlar el código fallo 16-23, unidad de pedal | X274:14/15/16/1 7 | | Е | 1 |
| 931210 | motor V8: pedal 1/2 diferencia d señal no autorizada/control d plausibil. defectuoso sin aceleración (marcha al ralentí) controlar la unidad de pedal, estado del freno de servicio | X274:14/15/16/1 7 | | Е | 1 |
| 931280 | motor V8: pedal 1/2 Accionamiento con freno adicional seleccionado/activado Bloqueo del pedal de marcha Soltar el pedal de marcha, desconectar el freno adicional | X274:14/15/16/1 7 | | В | |
| 931611 | motor V8: accionamiento servomecanismo EDC identificación de exceso corriente parada del motor control cable/enchufe, cambiar el LH-ECU1, control del elem. de mando EDC, evtl. cambiar bomba de inyec. | X271:7/10 | | Е | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|--|---------------|-------|---|---|
| 931701 | motor V8: regreso de posición del servomecanismo EDC unidad defectuosa parada del motor control cable/enchufe, cambiar el LH-ECU1, control del elem. de mando EDC, evtl. cambiar bomba de inyec. | X271:13/14/15 | | E | 1 |
| 931812 | motor V8: alternador D+ cortocircuito a masa aviso control del cortocirc. hacia masa del cable/enchufe | X273:14 | | Е | 1 |
| 931813 | motor V8: alternador D+ conductos de señal abiertos señal ignorada control de rupturas en el cable/enchufe | X273:14 | | Е | 1 |
| 931814 | motor V8: alternador D+ cortocircuitos de tensión de alimentación señal ignorada control de ruptura-cortocircuitos en el cable/enchufe | X273:14 | | Е | 1 |
| 931916 | motor V8: alimentación KL30 sobrevoltaje generar avisos de fallos; Reset: automático después de terminar el contador de fallos o de regular el Reset controlar la tensión de la red de a bordo, batería | X272:1 | | E | 1 |
| 931917 | motor V8: alimentación KL30 voltaje inferior generar avisos de fallos; Reset: automático después de terminar el contador de fallos o de regular el Reset controlar la tensión de la red de a bordo, batería | X272:1 | | E | 1 |
| 932012 | motor V8: arranque motor KL50 cortocircuito a masa generar avisos de fallos; Reset: automático después de terminar el contador de fallos o de regular el Reset control del cortocirc. hacia masa del cable/enchufe | X274:13 | | E | 1 |
| 932112 | motor V8: DA, diagnosis bujías de precalentamiento cortocircuito a masa aviso de fallo control de cortocircuito hacia masa en el cable/enchufe, cambiar Relaismodul | X271:9 | | Е | 1 |
| 932113 | motor V8: DA, diagnosis bujías de precalentamiento conductos de señal abiertos desconexión FGK y MVE control de rupturas en el cable/enchufe, cambiar Relaismodul | X271:9 | | Е | 1 |
| 932114 | motor V8: DA, diagnosis bujías de precalentamiento cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo control de cortocircuito UB en cable/enchufe, cambiar Relaismodul | X271:9 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|------------|-------|---|---|
| 932211 | motor V8: Elemento de mando elevación previa identificación de exceso corriente Parada de motor Verificar o cambiar conexión ECU<->elemento d mando EDC, elemento d mando EDC, bomba inyectora | X271:12/3 | | E | 1 |
| 932312 | motor V8: Mando Ventilador cortocircuito a masa Ventilador está a la potencia máx. por ruptura d cable/cortocirc., ninguna posibilidad d regular el ventilador Verificar conexión de cable ECU<>Ventilador, Salida ECU, válvula ventiladora | X274:8/9 | | Е | 1 |
| 932315 | motor V8: Mando Ventilador circuito eléctrico abierto Ventilador está a la potencia máx. por ruptura d cable/cortocirc., ninguna posibilidad d regular el ventilador Verificar conexión de cable ECU<->Ventilador, Salida ECU, válvula ventiladora | X274:8/9 | | Е | 1 |
| 932318 | motor V8: Mando Ventilador exceso temperatura Ventilador está a la potencia máx. por ruptura d cable/cortocirc., ninguna posibilidad d regular el ventilador Verificar conexión de cable ECU<->Ventilador, Salida ECU, válvula ventiladora | X274:8/9 | | E | 1 |
| 932512 | motor V8: Señal Velocidad Tacógrafo cortocircuito a masa Se ignora la señal, desconexión de las funciones TMAT/TSET, reducción del momento máximo por Vset Conexión de cable tacógrafo <->ECU, tacógrafo, verificar o cambiar ECU | X275:9 | | E | 1 |
| 932513 | motor V8: Señal Velocidad Tacógrafo conductos de señal abiertos Se ignora la señal, desconexión de las funciones TMAT/TSET, reducción del momento máximo por Vset Conexión de cable tacógrafo <->ECU, tacógrafo, verificar o cambiar ECU | X275:9 | | E | 1 |
| 932514 | motor V8: Señal Velocidad Tacógrafo cortocircuitos de tensión de alimentación Se ignora la señal, desconexión de las funciones TMAT/TSET, reducción del momento máximo por Vset Conexión de cable tacógrafo <->ECU, tacógrafo, verificar o cambiar ECU | X275:9 | | Е | 1 |
| 932602 | motor V8: sensor d presión de aceite sensor defectuoso alto/cortocircuito a tensión alimentación señal ignorada, se utiliza valor de sustitución control de cortocircuito UB en cable/enchufe, cambiar el sensor | X273:1/2/3 | | E | 1 |
| 932603 | motor V8: sensor d presión de aceite sensor defectuoso bajo/cortocircuito hacia masa señal ignorada, se utiliza valor de sustitución control del cortocirc. hacia masa del cable/enchufe, cambiar sensor | X273:1/2/3 | | E | 1 |
| 932702 | motor V8: sensor presión aire de alimentación sensor defectuoso alto/cortocircuito a tensión alimentación señal ignorada, se utiliza valor de sustitución control de cortocircuito UB en cable/enchufe, cambiar el sensor | X273:4/5/6 | | Е | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|--|------------|-------|---|---|
| 932703 | motor V8: sensor presión aire de alimentación sensor defectuoso bajo/cortocircuito hacia masa señal ignorada, se utiliza valor de sustitución control del cortocirc. hacia masa del cable/enchufe, cambiar sensor | X273:4/5/6 | | E | 1 |
| 932802 | motor V8: sensor del filtro de ventilación sensor defectuoso alto/cortocircuito a tensión alimentación señal ignorada, se utiliza valor de sustitución control de cortocircuito UB en cable/enchufe, cambiar el sensor | X273:7/8/9 | | E | 1 |
| 932803 | motor V8: sensor del filtro de ventilación sensor defectuoso bajo/cortocircuito hacia masa señal ignorada, se utiliza valor de sustitución control del cortocirc. hacia masa del cable/enchufe, cambiar sensor | X273:7/8/9 | | E | 1 |
| 933102 | motor V8: sensor temperatura de aire de alimentación sensor defectuoso alto/cortocircuito a tensión alimentación señal ignorada, se utiliza valor de sustitución control de cortocircuito UB en cable/enchufe, cambiar el sensor | X273:12/15 | | Е | 1 |
| 933103 | motor V8: sensor temperatura de aire de alimentación sensor defectuoso bajo/cortocircuito hacia masa señal ignorada, se utiliza valor de sustitución control del cortocirc. hacia masa del cable/enchufe, cambiar sensor | X273:12/15 | | E | 1 |
| 933202 | motor V8: sensor temperatura refrigerante sensor defectuoso alto/cortocircuito a tensión alimentación señal ignorada, se utiliza valor de sustitución control de cortocircuito UB en cable/enchufe, cambiar el sensor | X273:10/11 | | Е | 1 |
| 933203 | motor V8: sensor temperatura refrigerante sensor defectuoso bajo/cortocircuito hacia masa señal ignorada, se utiliza valor de sustitución control del cortocirc. hacia masa del cable/enchufe, cambiar sensor | X273:10/11 | | Е | 1 |
| 933313 | motor V8: sensor nivel refrigerante conductos de señal abiertos señal ignorada, se utiliza valor de sustitución control defectos o rupturas en cable/enchufe, cambiar sensor | X274:10/11 | | E | 1 |
| 933402 | motor V8: sensor temperatura de aceite sensor defectuoso alto/cortocircuito a tensión alimentación señal ignorada, se utiliza valor de sustitución control del cortocirc. hacia masa del cable/enchufe, cambiar sensor | X273:16/17 | | Е | 1 |
| 933403 | motor V8: sensor temperatura de aceite sensor defectuoso bajo/cortocircuito hacia masa señal ignorada, se utiliza valor de sustitución control de cortocircuito UB en cable/enchufe, cambiar el sensor | X273:16/17 | | E | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|----------|-------|---|---|
| 933512 | motor V8: Sensor sonda movimimento plumín(NBF) cortocircuito a masa Conmutación al servicio regulado por corriente Verificar conexión de cable ECU<->Sensor NBF, sensor NBV, cambiar sensor NBF | X271:1/2 | | E | 1 |
| 933513 | motor V8: Sensor sonda movimimento plumín(NBF) conductos de señal abiertos Conmutación al servicio regulado por corriente Verificar conexión de cable ECU<>Sensor NBF, sensor NBV, cambiar sensor NBF | X271:1/2 | | Е | 1 |
| 933514 | motor V8: Sensor sonda movimimento plumín(NBF) cortocircuitos de tensión de alimentación Conmutación al servicio regulado por corriente Verificar conexión de cable ECU<>Sensor NBF, sensor NBV, cambiar sensor NBF | X271:1/2 | | Е | 1 |
| 933601 | motor V8: accionamiento bujía(s) precalentamiento FGK unidad defectuosa desconexión FGK y MVE control defectos o rupturas en cable/enchufe, control del FGK, cambiar Relaismodul | X271:4 | | Е | 1 |
| 933614 | motor V8: accionamiento bujía(s) precalentamiento FGK cortocircuitos de tensión de alimentación | X271:4 | | Е | 1 |
| 933615 | motor V8: accionamiento bujía(s) precalentamiento FGK circuito eléctrico abierto aviso de fallo control de rupturas en el cable/enchufe, cambiar Relaismodul | X271:4 | | Е | 1 |
| 933618 | motor V8: accionamiento bujía(s) precalentamiento FGK exceso temperatura desconexión FGK y MVE control de cortocircuito hacia masa en el cable/enchufe, cambiar Relaismodul | X271:4 | | Е | 1 |
| 933714 | motor V8: válv. magnética caudal suplement. d arranque cortocircuitos de tensión de alimentación | X271:6 | | Е | 1 |
| 933715 | motor V8: válv. magnética caudal suplement. d arranque circuito eléctrico abierto datos FSA con fallos, retiro d mando FGK, Reset MVE: autom. después d activ. contador de fallos, d regulador Reset | X271:6 | | Е | 1 |
| 933718 | motor V8: válv. magnética caudal suplement. d arranque exceso temperatura desconexión FGK y MVE control de cortocircuito hacia masa en el cable/enchufe, cambiar Relaismodul | X271:6 | | Е | 1 |

| -ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 933814 | motor V8: arrancar motor 50A cortocircuitos de tensión de alimentación | X271:5 | | E | 1 |
| 933815 | motor V8: arrancar motor 50A circuito eléctrico abierto interrupción inicial, Off FGK y MVE control de rupturas en el cable/enchufe, cambiar Relaismodul | X271:5 | | E | 1 |
| 933818 | motor V8: arrancar motor 50A exceso temperatura interrupción inicial, Off FGK y MVE control de cortocircuito hacia masa en el cable/enchufe, cambiar Relaismodul | X271:5 | | Е | 1 |
| 933908 | motor V8: Señales CAN Retarder Fallo en transm d datos /inexistent, tiempo máx. d ciclo excedid función limitada Controlar cables/enchufe/electrónica RET/Sistema Bus CAN | X27 | | E | 1 |
| 934008 | motor V8: Señales CAN WSK Fallo en transm d datos /inexistent, tiempo máx. d ciclo excedid función limitada Controlar cables/enchufe/electrónica WSK/Sistema Bus CAN | X27 | | E | 1 |
| 934118 | motor V8: dispositivo d mando ECU exceso temperatura aviso de fallo enfriar la máquina, controlar el lugar de montaje, evtl. aplicar las medidas de enfriam. | X271 | | E | 1 |
| 934119 | motor V8: dispositivo d mando ECU diferencia de regulación parada del motor regulador-Reset (KL15), control cable/enchufe elem. de mando EDC, elem. d mando EDC; ECU, cambiar bomba inyectora | X271 | | E | 1 |
| 934120 | motor V8: dispositivo d mando ECU fallo memoria cambiar ECU | X271 | | E | 1 |
| 934221 | motor V8: memoria RAM/FLASH datos inválidos parada del motor cambiar ECU | X271 | | E | 1 |
| 934320 | motor V8: memoria EEPROM fallo memoria utilización de la memoria redundante (Flash-EPROM) cambiar ECU | X271 | | E | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|------------|-------|---|---|
| 934321 | motor V8: memoria EEPROM datos inválidos ninguna posibilidad de arrancar motor cambiar ECU | X271 | | Е | 1 |
| 934504 | motor V8: Cálculo inicio de inyección(SB) valor superior al máximo Conmutación al servicio del proceso inicial de inyección con mando (SB) | X271 | | Е | 1 |
| 934505 | motor V8: Cálculo inicio de inyección(SB) valor inferior al mínimo Conmutación al servicio del proceso inicial de inyección con mando (SB) | X271 | | Е | 1 |
| 934526 | motor V8: Cálculo inicio de inyección(SB) Ninguna sincronización posible Conmutación al servicio del proceso inicial de inyección con mando (SB) Verificar el transmisor de señal OT y el NBF | X271 | | E | 1 |
| 936124 | motor V8: temperatura de aire de alimentación aviso no respecto del límite 1 atención, info- protección de motor, reducción de potencia reducir potencia, control el área de aspiración y motor | X273:12/15 | | Е | 1 |
| 936125 | motor V8: temperatura de aire de alimentación aviso no respecto del límite 2 atención, info- protección de motor, reducción de potencia reducir potencia, evtl. apagar motor, control de aspiración y motor | X273:12/15 | | Е | 1 |
| 936224 | motor V8: temperatura refrigerante aviso no respecto del límite 1 atención, info- protección de motor, reducción de potencia reducir potencia, control del líq. refriger. y motor | X273:10/11 | | Е | 1 |
| 936225 | motor V8: temperatura refrigerante aviso no respecto del límite 2 atención, info- protección de motor, reducción de potencia reducir potencia, evtl. apagar motor, control del nivel del líquido refrigerante y motor | X273:10/11 | | Е | 1 |
| 936324 | motor V8: nivel refrigerante aviso no respecto del límite 1 aviso apagar motor, controlar el nivel del líquido refrigerante evtl. volver a llenar, control de fugas | X274:11/12 | | Е | 1 |
| 936424 | motor V8: presión aceite aviso no respecto del límite 1 aviso apagar motor, controlar el nivel de aceite evtl. volver a llenar, control de fugas | X273:1/2/3 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|----------------------|-------|---|---|
| 936522 | motor V8: presión filtro de ventilación pre-aviso no respecto del límite 1 aviso previo cambiar el filtro de ventilación en la sgte ocasión | X273:7/8/9 | | Е | 1 |
| 936525 | motor V8: presión filtro de ventilación aviso no respecto del límite 2 aviso cambiar inmediatam. filtro de ventilación | X273:7/8/9 | | Е | 1 |
| 936624 | motor V8: ruptura correa trapezoidal aviso no respecto del límite 1 aviso cambiar correa trapezoidal, controlar alternador evtl. cambiarlo | X273:14 | | Е | 1 |
| 936724 | motor V8: n.d.r. aviso no respecto del límite 1 aviso, Info - protección motor, cant. de inyección 0, accionam. freno motor apagar motor, regulador-Reset(KL15) | X273:18/19/20/2 1 | | Е | 1 |
| 936824 | motor V8: presión d aire d alimentación aviso no respecto del límite 1 se ignora señal, se utiliza valor de sustitución, aviso de fallo controlar el area de aspiración | X273:4/5/6 | | Е | 1 |
| 936825 | motor V8: presión d aire d alimentación aviso no respecto del límite 2 se ignora señal, se utiliza valor de sustitución, aviso de fallo controlar el area de aspiración | X273:4/5/6 | | Е | 1 |
| 936924 | motor V8: temperatura d aceite aviso no respecto del límite 1 se ignora señal, se utiliza valor de sustitución, aviso de fallo controlar nivel de aceite/circuito de aceite | X273:16/17 | | Е | 1 |
| 936925 | motor V8: temperatura d aceite aviso no respecto del límite 2 se ignora señal, se utiliza valor de sustitución, aviso de fallo controlar nivel de aceite/circuito de aceite | X273:16/17 | | Е | 1 |
| 938150 | motor V8: control correa trapezoidal aviso d manten. interval 1 alcanzado/excedido aviso controlar y anular | X27 | | Е | 1 |
| 938250 | motor V8: cambio filtro aceite motor aviso d manten. interval 1 alcanzado/excedido aviso controlar y anular | X27 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 938350 | motor V8: cambio aceite motor aviso d manten. interval 1 alcanzado/excedido aviso cambiar aceite y anular | X27 | | Е | 1 |
| 938351 | motor V8: cambio aceite motor aviso d manten. interval 2 alcanzado/excedido aviso cambiar aceite y anular | X27 | | E | 1 |
| 938352 | motor V8: cambio aceite motor aviso d manten. interval 3 alcanzado/excedido aviso cambiar aceite y anular | X27 | | E | 1 |
| 938353 | motor V8: cambio aceite motor aviso d manten. interval 4 alcanzado/excedido aviso cambiar aceite y anular | X27 | | E | 1 |
| 938354 | motor V8: cambio aceite motor aviso d manten. interval 5 alcanzado/excedido aviso cambiar aceite y anular | X27 | | E | 1 |
| 938355 | motor V8: cambio aceite motor aviso d manten. interval 6 alcanzado/excedido aviso cambiar aceite y anular | X27 | | E | 1 |
| 938356 | motor V8: cambio aceite motor aviso d manten. interval 7 alcanzado/excedido aviso cambiar aceite y anular | X27 | | Е | 1 |
| 938357 | motor V8: cambio aceite motor aviso d manten. interval 8 alcanzado/excedido aviso cambiar aceite y anular | X27 | | Е | 1 |
| 938358 | motor V8: cambio aceite motor aviso d manten. interval 9 alcanzado/excedido aviso cambiar aceite y anular | X27 | | Е | 1 |
| 938359 | motor V8: cambio aceite motor aviso d manten. interval 10 alcanzado/excedido aviso cambiar aceite y anular | X27 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|------------|-------|---|---|
| 938650 | motor V8: control batería aviso d manten. interval 1 alcanzado/excedido aviso controlar y anular | X27 | | E | 1 |
| 938750 | motor V8: cambio filtr agua aviso d manten. interval 1 alcanzado/excedido aviso cambiar filtro y anular | X27 | | Е | 1 |
| 938850 | motor V8: control protección anticongelante aviso d manten. interval 1 alcanzado/excedido aviso controlar y anular | X27 | | Е | 1 |
| 938950 | motor V8: filtro combustión Pos. 1 aviso d manten. interval 1 alcanzado/excedido aviso cambiar filtro y anular | X27 | | Е | 1 |
| 939050 | motor V8: filtro combustión Pos. 2 aviso d manten. interval 1 alcanzado/excedido aviso cambiar filtro y anular | X27 | | Е | 1 |
| 939150 | motor V8: holgura válvula aviso d manten. interval 1 alcanzado/excedido aviso controlar y anular | X27 | | Е | 1 |
| 939250 | motor V8: toberas inyectoras aviso d manten. interval 1 alcanzado/excedido aviso controlar y anular | X27 | | Е | 1 |
| 939350 | motor V8: liquido refrigerante aviso d manten. interval 1 alcanzado/excedido aviso controlar y anular | X27 | | Е | 1 |
| 940106 | mot conj.gir.: dispositivo mando motor Comunicación d datos CAN averiado/interrumpido servicio de emergencia control de cortocircuito en el cable/enchufe | X705:1/4/7 | | Е | 1 |
| 940107 | mot conj.gir.: dispositivo mando motor Comunicación de datos CAN cortado servicio de emergencia control de ruptura o cortocircuito hacia masa en el cable /enchufe | X705:1/4/7 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|----------------------|-------|---|---|
| 940208 | mot conj.gir.: participante CAN ABV (ABS/ASR) Fallo en transm d datos /inexistent, tiempo máx. d ciclo excedid función limitada control cable/enchufe/sistema electrónico ABS/ASR | X705:1/4/7 | | Е | 1 |
| 940308 | mot conj.gir.: participante CAN engranaje Fallo en transm d datos /inexistent, tiempo máx. d ciclo excedid función limitada control cable/enchufe/sistema electrónico de caja de cambio | X705:1/4/7 | | Е | 1 |
| 940408 | mot conj.gir.: participante CAN E/A-Modul Fallo en transm d datos /inexistent, tiempo máx. d ciclo excedid servicio de emergencia control cable/enchufe/E/A-Modul(e) | X705:1/4/7 | | Е | 1 |
| 940709 | mot conj.gir.: sensor n.d.r. 1 no respecto de gradiente conmutación al n.d.r. 2 o parada del motor con cód. fallo 0809 control cable/enchufe/sensor, distancia al volante de impulsión | X703:19/20 | | Е | 1 |
| 940809 | mot conj.gir.: sensor n.d.r. 2 no respecto de gradiente conmutación al n.d.r. 2 o parada del motor con cód. fallo 0709 control cable/enchufe/sensor, distancia al volante de impulsión | X703:18/21 | | Е | 1 |
| 940910 | mot conj.gir.: n.d.r. 1/2 diferencia d señal no autorizada/control d plausibil. defectuoso conmutación a otro sensor de n.d.r. o parada del motor control cable/enchufe/sensor, distancia al volante de impulsión | X703:18/19/20/2 1 | | Е | 1 |
| 941002 | mot conj.gir.: pedal 1 sensor defectuoso alto/cortocircuito a tensión alimentación conmutación al pedal 2, límite del n.d.r., del par de giro o servicio de emergencia con código fallo 20-23 control de ruptura-cortocircuitos en el cable/enchufe | X704:16/17 | | Е | 1 |
| 941003 | mot conj.gir.: pedal 1 sensor defectuoso bajo/cortocircuito hacia masa conmutación al pedal 2, límite del n.d.r., del par de giro o servicio de emergencia con código fallo 20-23 control de ruptura o cortocircuito a masa en el cable/enchufe | X704:16/17 | | Е | 1 |
| 941004 | mot conj.gir.: pedal 1 valor superior al máximo conmutación al pedal 2, límite del n.d.r., del par de giro o servicio de emergencia con código fallo 20-23 control de ruptura-cortocircuitos en el cable/enchufe, unidad de pedal | X704:16/17 | | Е | 1 |
| 941005 | mot conj.gir.: pedal 1 valor inferior al mínimo conmutación al pedal 2, límite del n.d.r., del par de giro o servicio de emergencia con código fallo 20-23 control de ruptura o cortocircuito a masa en el cable/enchufe | X704:16/17 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|----------------------|-------|---|---|
| 941102 | mot conj.gir.: pedal 2 sensor defectuoso alto/cortocircuito a tensión alimentación conmutación a pedal 1, límite del n.d.r., límite del par de giro o serv. de emerg. con código fallo 16-19 control de ruptura-cortocircuitos en el cable/enchufe | X704:14/15 | | Е | 1 |
| 941103 | mot conj.gir.: pedal 2 sensor defectuoso bajo/cortocircuito hacia masa conmutación a pedal 1, límite del n.d.r., límite del par de giro o serv. de emerg. con código fallo 16-19 control de ruptura o cortocircuito a masa en el cable/enchufe | X704:14/15 | | Е | 1 |
| 941104 | mot conj.gir.: pedal 2 valor superior al máximo conmutación a pedal 1, límite del n.d.r., límite del par de giro o serv. de emerg. con código fallo 16-19 control de ruptura-cortocircuitos en el cable/enchufe, unidad de pedal | X704:14/15 | | Е | 1 |
| 941105 | mot conj.gir.: pedal 2 valor inferior al mínimo conmutación a pedal 1, límite del n.d.r., límite del par de giro o serv. de emerg. con código fallo 16-19 control de ruptura o cortocircuito a masa en el cable/enchufe | X704:14/15 | | Е | 1 |
| 941201 | mot conj.gir.: pedal 1/2 unidad defectuosa reducción aceleración o sin aceleración (marcha al ralentí) controlar el código fallo 16-23, unidad de pedal | X704:14/15/16/1 7 | | Е | 1 |
| 941210 | mot conj.gir.: pedal 1/2 diferencia d señal no autorizada/control d plausibil. defectuoso sin aceleración (marcha al ralentí) controlar la unidad de pedal, estado del freno de servicio | X704:14/15/16/1 7 | | Е | 1 |
| 941611 | mot conj.gir.: accionamiento servomecanismo EDC identificación de exceso corriente parada del motor control cable/enchufe, cambiar el LH-ECU1, control del elem. de mando EDC, evtl. cambiar bomba de inyec. | X701:7/10 | | Е | 1 |
| 941701 | mot conj.gir.: regreso de posición del servomecanismo EDC unidad defectuosa parada del motor control cable/enchufe, cambiar el LH-ECU1, control del elem. de mando EDC, evtl. cambiar bomba de inyec. | X701:13/14/15 | | Е | 1 |
| 941812 | mot conj.gir.: alternador D+ cortocircuito a masa aviso control del cortocirc. hacia masa del cable/enchufe | X703:14 | | Е | 1 |
| 941813 | mot conj.gir.: alternador D+ conductos de señal abiertos señal ignorada control de rupturas en el cable/enchufe | X703:14 | | Е | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|------------|-------|---|---|
| 941814 | mot conj.gir.: alternador D+ cortocircuitos de tensión de alimentación señal ignorada control de ruptura-cortocircuitos en el cable/enchufe | X703:14 | | E | 1 |
| 941906 | mot conj.gir.: alimentación KL30 Comunicación d datos CAN averiado/interrumpido generar aviso fallo Reset: automático al terminar el contador de fallos o al regular Reset controlar la tensión de la red de a bordo, batería | X702:1 | | E | 1 |
| 941907 | mot conj.gir.: alimentación KL30 Comunicación de datos CAN cortado generar avisos de fallos; Reset: automático después de terminar el contador de fallos o de regular el Reset controlar la tensión de la red de a bordo, batería | X702:1 | | E | 1 |
| 942012 | mot conj.gir.: arranque motor KL50 cortocircuito a masa generar avisos de fallos; Reset: automático después de terminar el contador de fallos o de regular el Reset control del cortocirc. hacia masa del cable/enchufe | X704:13 | | Е | 1 |
| 942112 | mot conj.gir.: DA, diagnosis bujías de precalentamiento cortocircuito a masa aviso de fallo control de cortocircuito hacia masa en el cable/enchufe, cambiar Relaismodul | X701:9 | | E | 1 |
| 942113 | mot conj.gir.: DA, diagnosis bujías de precalentamiento conductos de señal abiertos desconexión FGK y MVE control de rupturas en el cable/enchufe, cambiar Relaismodul | X701:9 | | Е | 1 |
| 942114 | mot conj.gir.: DA, diagnosis bujías de precalentamiento cortocircuitos de tensión de alimentación aviso de fallo control de cortocircuito UB en cable/enchufe, cambiar Relaismodul | X701:9 | | Е | 1 |
| 942602 | mot conj.gir.: sensor d presión de aceite sensor defectuoso alto/cortocircuito a tensión alimentación señal ignorada, se utiliza valor de sustitución control de cortocircuito UB en cable/enchufe, cambiar el sensor | X703:1/2/3 | | Е | 1 |
| 942603 | mot conj.gir.: sensor d presión de aceite sensor defectuoso bajo/cortocircuito hacia masa señal ignorada, se utiliza valor de sustitución control del cortocirc. hacia masa del cable/enchufe, cambiar sensor | X703:1/2/3 | | Е | 1 |
| 942702 | mot conj.gir.: sensor presión aire de alimentación sensor defectuoso alto/cortocircuito a tensión alimentación señal ignorada, se utiliza valor de sustitución control de cortocircuito UB en cable/enchufe, cambiar el sensor | X703:4/5/6 | | Е | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|------------|-------|---|---|
| 942703 | mot conj.gir.: sensor presión aire de alimentación sensor defectuoso bajo/cortocircuito hacia masa señal ignorada, se utiliza valor de sustitución control del cortocirc. hacia masa del cable/enchufe, cambiar sensor | X703:4/5/6 | | E | 1 |
| 942802 | mot conj.gir.: sensor del filtro de ventilación sensor defectuoso alto/cortocircuito a tensión alimentación señal ignorada, se utiliza valor de sustitución control de cortocircuito UB en cable/enchufe, cambiar el sensor | X703:7/8/9 | | E | 1 |
| 942803 | mot conj.gir.: sensor del filtro de ventilación sensor defectuoso bajo/cortocircuito hacia masa señal ignorada, se utiliza valor de sustitución control del cortocirc. hacia masa del cable/enchufe, cambiar sensor | X703:7/8/9 | | E | 1 |
| 943102 | mot conj.gir.: sensor temperatura de aire de alimentación sensor defectuoso alto/cortocircuito a tensión alimentación señal ignorada, se utiliza valor de sustitución control de cortocircuito UB en cable/enchufe, cambiar el sensor | X703:12/15 | | Е | 1 |
| 943103 | mot conj.gir.: sensor temperatura de aire de alimentación sensor defectuoso bajo/cortocircuito hacia masa señal ignorada, se utiliza valor de sustitución control del cortocirc. hacia masa del cable/enchufe, cambiar sensor | X703:12/15 | | E | 1 |
| 943202 | mot conj.gir.: sensor temperatura refrigerante sensor defectuoso alto/cortocircuito a tensión alimentación señal ignorada, se utiliza valor de sustitución control de cortocircuito UB en cable/enchufe, cambiar el sensor | X703:10/11 | | E | 1 |
| 943203 | mot conj.gir.: sensor temperatura refrigerante sensor defectuoso bajo/cortocircuito hacia masa señal ignorada, se utiliza valor de sustitución control del cortocirc. hacia masa del cable/enchufe, cambiar sensor | X703:10/11 | | Е | 1 |
| 943313 | mot conj.gir.: sensor nivel refrigerante conductos de señal abiertos señal ignorada, se utiliza valor de sustitución control defectos o rupturas en cable/enchufe, cambiar sensor | X704:10/11 | | Е | 1 |
| 943402 | mot conj.gir.: sensor temperatura de aceite sensor defectuoso alto/cortocircuito a tensión alimentación señal ignorada, se utiliza valor de sustitución control del cortocirc. hacia masa del cable/enchufe, cambiar sensor | X703:16/17 | | Е | 1 |
| 943403 | mot conj.gir.: sensor temperatura de aceite sensor defectuoso bajo/cortocircuito hacia masa señal ignorada, se utiliza valor de sustitución control de cortocircuito UB en cable/enchufe, cambiar el sensor | X703:16/17 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 943601 | mot conj.gir.: accionamiento bujía(s) precalentamiento FGK unidad defectuosa desconexión FGK y MVE | X701:4 | | E | 1 |
| 943614 | mot conj.gir.: accionamiento bujía(s) precalentamiento FGK cortocircuitos de tensión de alimentación | X701:4 | | E | 1 |
| 943615 | mot conj.gir.: accionamiento bujía(s) precalentamiento FGK circuito eléctrico abierto aviso de fallo control de rupturas en el cable/enchufe, cambiar Relaismodul | X701:4 | | E | 1 |
| 943618 | mot conj.gir.: accionamiento bujía(s) precalentamiento FGK exceso temperatura desconexión FGK y MVE control de cortocircuito hacia masa en el cable/enchufe, cambiar Relaismodul | X701:4 | | E | 1 |
| 943714 | mot conj.gir.: válv. magnética caudal suplement. d arranque cortocircuitos de tensión de alimentación | X701:6 | | Е | 1 |
| 943715 | mot conj.gir.: válv. magnética caudal suplement. d arranque circuito eléctrico abierto datos FSA con fallos, retiro d mando FGK, Reset MVE: autom. después d activ. contador de fallos, d regulador Reset | X701:6 | | E | 1 |
| 943718 | mot conj.gir.: válv. magnética caudal suplement. d arranque exceso temperatura desconexión FGK y MVE control de cortocircuito hacia masa en el cable/enchufe, cambiar Relaismodul | X701:6 | | Е | 1 |
| 943814 | mot conj.gir.: arrancar motor 50A cortocircuitos de tensión de alimentación | X701:5 | | Е | 1 |
| 943815 | mot conj.gir.: arrancar motor 50A circuito eléctrico abierto interrupción inicial, Off FGK y MVE control de rupturas en el cable/enchufe, cambiar Relaismodul | X701:5 | | Е | 1 |
| 943818 | mot conj.gir.: arrancar motor 50A exceso temperatura interrupción inicial, Off FGK y MVE control de cortocircuito hacia masa en el cable/enchufe, cambiar Relaismodul | X701:5 | | Е | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|--|------------|-------|---|---|
| 944118 | mot conj.gir.: dispositivo d mando ECU exceso temperatura aviso de fallo enfriar la máquina, controlar el lugar de montaje, evtl. aplicar las medidas de enfriam. | X701 | | E | 1 |
| 944119 | mot conj.gir.: dispositivo d mando ECU diferencia de regulación parada del motor regulador-Reset (KL15), control cable/enchufe elem. de mando EDC, elem. d mando EDC; ECU, cambiar bomba inyectora | X701 | | Е | 1 |
| 944120 | mot conj.gir.: dispositivo d mando ECU fallo memoria | X701 | | E | 1 |
| 944221 | mot conj.gir.: memoria RAM/FLASH datos inválidos parada del motor instalar nuevo EEPROM con fichero datos apropiados y paginar o cambiar LH-ECU1, regulador-Reset (KL15) | X701 | | E | 1 |
| 944320 | mot conj.gir.: memoria EEPROM fallo memoria utilización de la memoria redundante (Flash-EPROM) instalar el nuevo EEPROM y paginar o cambiar el LH-ECU1, regulador-Reset (KL15) | X701 | | Е | 1 |
| 944321 | mot conj.gir.: memoria EEPROM datos inválidos ninguna posibilidad de arrancar motor instalar EEPROM correcto con fichero datos apropiados o cambiar LH-ECU1, regulador Reset (KL15) | X701 | | E | 1 |
| 946124 | mot conj.gir.: temperatura de aire de alimentación aviso no respecto del límite 1 atención, info- protección de motor, reducción de potencia reducir potencia, control el área de aspiración y motor | X703:12/15 | | Е | 1 |
| 946125 | mot conj.gir.: temperatura de aire de alimentación aviso no respecto del límite 2 atención, info- protección de motor, reducción de potencia reducir potencia, evtl. apagar motor, control de aspiración y motor | X703:12/15 | | E | 1 |
| 946224 | mot conj.gir.: temperatura refrigerante aviso no respecto del límite 1 atención, info- protección de motor, reducción de potencia reducir potencia, control del líq. refriger. y motor | X703:10/11 | | Е | 1 |
| 946225 | mot conj.gir.: temperatura refrigerante aviso no respecto del límite 2 atención, info- protección de motor, reducción de potencia reducir potencia, evtl. apagar motor, control del nivel del líquido refrigerante y motor | X703:10/11 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|----------------------|-------|---|---|
| 946324 | mot conj.gir.: nivel refrigerante aviso no respecto del límite 1 aviso apagar motor, controlar el nivel del líquido refrigerante evtl. volver a llenar, control de fugas | X704:11/12 | | Е | 1 |
| 946424 | mot conj.gir.: presión aceite aviso no respecto del límite 1 aviso apagar motor, controlar el nivel de aceite evtl. volver a llenar, control de fugas | X703:1/2/3 | | Е | 1 |
| 946522 | mot conj.gir.: presión filtro de ventilación pre-aviso no respecto del límite 1 aviso previo cambiar el filtro de ventilación en la sgte ocasión | X703:7/8/9 | | Е | 1 |
| 946525 | mot conj.gir.: presión filtro de ventilación aviso no respecto del límite 2 aviso cambiar inmediatam. filtro de ventilación | X703:7/8/9 | | Е | 1 |
| 946624 | mot conj.gir.: ruptura correa trapezoidal aviso no respecto del límite 1 aviso cambiar correa trapezoidal, controlar alternador evtl. cambiarlo | X703:14 | | Е | 1 |
| 946724 | mot conj.gir.: n.d.r. aviso no respecto del límite 1 aviso, Info - protección motor, cant. de inyección 0, accionam. freno motor apagar motor, regulador-Reset(KL15) | X703:18/19/20/2 1 | | Е | 1 |
| 946824 | mot conj.gir.: presión d aire d alimentación aviso no respecto del límite 1 se ignora señal, se utiliza valor de sustitución, aviso de fallo controlar el area de aspiración | X703:4/5/6 | | Е | 1 |
| 946825 | mot conj.gir.: presión d aire d alimentación aviso no respecto del límite 2 se ignora señal, se utiliza valor de sustitución, aviso de fallo controlar el area de aspiración | X703:4/5/6 | | Е | 1 |
| 946924 | mot conj.gir.: temperatura d aceite aviso no respecto del límite 1 se ignora señal, se utiliza valor de sustitución, aviso de fallo controlar nivel de aceite/circuito de aceite | X703:16/17 | | Е | 1 |
| 946925 | mot conj.gir.: temperatura d aceite aviso no respecto del límite 2 se ignora señal, se utiliza valor de sustitución, aviso de fallo controlar nivel de aceite/circuito de aceite | X703:16/17 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 948150 | mot conj.gir.: control correa trapezoidal aviso d manten. interval 1 alcanzado/excedido aviso controlar y anular | X70 | | E | 1 |
| 948250 | mot conj.gir.: cambio filtro aceite motor aviso d manten. interval 1 alcanzado/excedido aviso controlar y anular | X70 | | Е | 1 |
| 948350 | mot conj.gir.: cambio aceite motor aviso d manten. interval 1 alcanzado/excedido aviso cambiar aceite y anular | X70 | | Е | 1 |
| 948351 | mot conj.gir.: cambio aceite motor aviso d manten. interval 2 alcanzado/excedido aviso cambiar aceite y anular | X70 | | Е | 1 |
| 948352 | mot conj.gir.: cambio aceite motor aviso d manten. interval 3 alcanzado/excedido aviso cambiar aceite y anular | X70 | | Е | 1 |
| 948353 | mot conj.gir.: cambio aceite motor aviso d manten. interval 4 alcanzado/excedido aviso cambiar aceite y anular | X70 | | E | 1 |
| 948354 | mot conj.gir.: cambio aceite motor aviso d manten. interval 5 alcanzado/excedido aviso cambiar aceite y anular | X70 | | Е | 1 |
| 948355 | mot conj.gir.: cambio aceite motor aviso d manten. interval 6 alcanzado/excedido aviso cambiar aceite y anular | X70 | | Е | 1 |
| 948356 | mot conj.gir.: cambio aceite motor aviso d manten. interval 7 alcanzado/excedido aviso cambiar aceite y anular | X70 | | Е | 1 |
| 948357 | mot conj.gir.: cambio aceite motor aviso d manten. interval 8 alcanzado/excedido aviso cambiar aceite y anular | X70 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 948358 | mot conj.gir.: cambio aceite motor aviso d manten. interval 9 alcanzado/excedido aviso cambiar aceite y anular | X70 | | Е | 1 |
| 948359 | mot conj.gir.: cambio aceite motor aviso d manten. interval 10 alcanzado/excedido aviso cambiar aceite y anular | X70 | | Е | 1 |
| 948650 | mot conj.gir.: control batería aviso d manten. interval 1 alcanzado/excedido aviso controlar y anular | X70 | | Е | 1 |
| 948750 | mot conj.gir.: cambio filtr agua aviso d manten. interval 1 alcanzado/excedido aviso cambiar filtro y anular | X70 | | Е | 1 |
| 948850 | mot conj.gir.: control protección anticongelante aviso d manten. interval 1 alcanzado/excedido aviso controlar y anular | X70 | | Е | 1 |
| 948950 | mot conj.gir.: filtro combustión Pos. 1 aviso d manten. interval 1 alcanzado/excedido aviso cambiar filtro y anular | X70 | | Е | 1 |
| 949150 | mot conj.gir.: holgura válvula aviso d manten. interval 1 alcanzado/excedido aviso controlar y anular | X70 | | Е | 1 |
| 949250 | mot conj.gir.: toberas inyectoras aviso d manten. interval 1 alcanzado/excedido aviso controlar y anular | X70 | | Е | 1 |
| 949350 | mot conj.gir.: liquido refrigerante aviso d manten. interval 1 alcanzado/excedido aviso controlar y anular | X70 | | Е | 1 |
| 949450 | mot conj.gir.: Retorno salida de escape(AGR) aviso d manten. interval 1 alcanzado/excedido aviso cambiar filtro y anular | X70 | | Е | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|--|---------|-------|---|---|
| 971020 | engran ASTRONIC: Válv. desconexión principal Y10 cortocircuito a masa En trayecto:conmut.bloqueada Estacionada:embrague desbloqueado, conmutac. a neutro bloqueado Sis.autom.bloqueado RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 10 | | | E | 1 |
| 971021 | engran ASTRONIC: Válv. desconexión principal Y10 cortocircuitos de tensión de alimentación Conmutación bloqueada RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 74 | | | E | 1 |
| 971022 | engran ASTRONIC: Válv. desconexión principal Y10 interrupción En trayecto:conmutac. bloqueada Estacionada: embrague desbloqueado, conmutación a neutro-sis. no disponible RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 42 | | | E | 2 |
| 971120 | engran ASTRONIC: Válvula electromagnét. Freno de caja Y1 cortocircuito a masa Duraciones elevadas de conmutación Bloqueos esporádicos a marcha superior Sist. automát. bloqueado RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 17 | | | E | 1 |
| 971121 | engran ASTRONIC: Válvula electromagnét. Freno de caja Y1 cortocircuitos de tensión de alimentación Conmutación bloqueada RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 81 | | | E | 1 |
| 971122 | engran ASTRONIC: Válvula electromagnét. Freno de caja Y1 interrupción Duraciones elevadas de conmutación Bloqueos esporádicos a marcha superior Sist. automát. bloqueado RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 49 | | | E | 1 |
| 971220 | engran ASTRONIC: Válvula electromagnét. Splitter Y2 cortocircuito a masa En trayecto:conmutac. bloqueada Estacionada: embrague desbloqueado, conmutación a neutro-sis. no disponible RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 2 | | | E | 2 |
| 971221 | engran ASTRONIC: Válvula electromagnét. Splitter Y2 cortocircuitos de tensión de alimentación En trayecto:conmutac. bloqueada Estacionada: embrague desbloqueado, conmutación a neutro-sis. no disponible RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 66 | | | E | 1 |
| 971222 | engran ASTRONIC: Válvula electromagnét. Splitter Y2 interrupción En trayecto:conmutac. bloqueada Estacionada: embrague desbloqueado, conmutación a neutro-sis. no disponible RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 34 | | | E | 2 |
| 971320 | engran ASTRONIC: Válvula electromagnét. Splitter Y3 cortocircuito a masa En trayecto:conmutac. bloqueada Estacionada: embrague desbloqueado, conmutación a neutro-sis. no disponible RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 3 | | | E | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 971321 | engran ASTRONIC: Válvula electromagnét. Splitter Y3 cortocircuitos de tensión de alimentación En trayecto:conmutac. bloqueada Estacionada: embrague desbloqueado, conmutación a neutro-sis. no disponible RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 67 | | | E | 2 |
| 971322 | engran ASTRONIC: Válvula electromagnét. Splitter Y3 interrupción En trayecto:conmutac. bloqueada Estacionada: embrague desbloqueado, conmutación a neutro-sis. no disponible RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 35 | | | E | 2 |
| 971420 | engran ASTRONIC: Válvula electromagnét. Acelerar Y4 cortocircuito a masa En trayecto:conmutac. bloqueada Estacionada: embrague desbloqueado, conmutación a neutro-sis. no disponible RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 04 | | | E | 2 |
| 971421 | engran ASTRONIC: Válvula electromagnét. Acelerar Y4 cortocircuitos de tensión de alimentación En trayecto:conmutac. bloqueada Estacionada: embrague desbloqueado, conmutación a neutro-sis. no disponible RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 68 | | | E | 2 |
| 971422 | engran ASTRONIC: Válvula electromagnét. Acelerar Y4 interrupción En trayecto:conmutac. bloqueada Estacionada: embrague desbloqueado, conmutación a neutro-sis. no disponible RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 36 | | | E | 2 |
| 971520 | engran ASTRONIC: Válvula electromagnét. Acelerar Y5 cortocircuito a masa En trayecto:conmutac. bloqueada Estacionada: embrague desbloqueado, conmutación a neutro-sis. no disponible RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 05 | | | E | 2 |
| 971521 | engran ASTRONIC: Válvula electromagnét. Acelerar Y5 cortocircuitos de tensión de alimentación En trayecto:conmutac. bloqueada Estacionada: embrague desbloqueado, conmutación a neutro-sis. no disponible RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 69 | | | E | 2 |
| 971522 | engran ASTRONIC: Válvula electromagnét. Acelerar Y5 interrupción En trayecto:conmutac. bloqueada Estacionada: embrague desbloqueado, conmutación a neutro-sis. no disponible RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 37 | | | E | 2 |
| 971620 | engran ASTRONIC: Válvula electromagnét. Conmutar Y6 cortocircuito a masa En trayecto:conmutac. bloqueada Estacionada: embrague desbloqueado, conmutación a neutro-sis. no disponible RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 6 | | | Е | 2 |
| 971621 | engran ASTRONIC: Válvula electromagnét. Conmutar Y6 cortocircuitos de tensión de alimentación En trayecto:conmutac. bloqueada Estacionada: embrague desbloqueado, conmutación a neutro-sis. no disponible RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 70 | | | E | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 971622 | engran ASTRONIC: Válvula electromagnét. Conmutar Y6 interrupción En trayecto:conmutac. bloqueada Estacionada: embrague desbloqueado, conmutación a neutro-sis. no disponible RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 38 | | | Е | 2 |
| 971720 | engran ASTRONIC: Válvula electromagnét. Conmutar Y7 cortocircuito a masa En trayecto:conmutac. bloqueada Estacionada: embrague desbloqueado, conmutación a neutro-sis. no disponible RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 7 | | | Е | 2 |
| 971721 | engran ASTRONIC: Válvula electromagnét. Conmutar Y7 cortocircuitos de tensión de alimentación En trayecto:conmutac. bloqueada Estacionada: embrague desbloqueado, conmutación a neutro-sis. no disponible RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 71 | | | E | 2 |
| 971722 | engran ASTRONIC: Válvula electromagnét. Conmutar Y7 interrupción En trayecto:conmutac. bloqueada Estacionada: embrague desbloqueado, conmutación a neutro-sis. no disponible RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 39 | | | E | 2 |
| 971820 | engran ASTRONIC: Válvula electromagnét. Grupo Y8 cortocircuito a masa En trayecto:conmutac. bloqueada Estacionada: embrague desbloqueado, conmutación a neutro-sis. no disponible RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 8 | | | E | 2 |
| 971821 | engran ASTRONIC: Válvula electromagnét. Grupo Y8 cortocircuitos de tensión de alimentación En trayecto:conmutac. bloqueada Estacionada: embrague desbloqueado, conmutación a neutro-sis. no disponible RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 72 | | | E | 2 |
| 971822 | engran ASTRONIC: Válvula electromagnét. Grupo Y8 interrupción En trayecto:conmutac. bloqueada Estacionada: embrague desbloqueado, conmutación a neutro-sis. no disponible RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 40 | | | Е | 2 |
| 971920 | engran ASTRONIC: Válvula electromagnét. Grupo Y9 cortocircuito a masa En trayecto:conmutac. bloqueada Estacionada: embrague desbloqueado, conmutación a neutro-sis. no disponible RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 9 | | | Е | 2 |
| 971921 | engran ASTRONIC: Válvula electromagnét. Grupo Y9 cortocircuitos de tensión de alimentación En trayecto:conmutac. bloqueada Estacionada: embrague desbloqueado, conmutación a neutro-sis. no disponible RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 73 | | | Е | 2 |
| 971922 | engran ASTRONIC: Válvula electromagnét. Grupo Y9 interrupción En trayecto:conmutac. bloqueada Estacionada: embrague desbloqueado, conmutación a neutro-sis. no disponible RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 41 | | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 972033 | engran ASTRONIC: Válvula reductora de presión Fallo mecánico Ningún limite de función | | | E | 1 |
| | RESET - d lo contrario cambiar válvula limit. d presión, ZF 125 | | | | |
| 972330 | engran ASTRONIC: Splitter Fallo de conmutación | | | Е | 1 |
| | Sólo ciertas marchas conmutables Sist. autom. bloqueado | | | | |
| | RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 149 | | | | |
| 972331 | engran ASTRONIC: Splitter Fallo de conexión | | | Е | 1 |
| | Sistema no disponible | | | | |
| | RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 150 | | | | |
| 972332 | engran ASTRONIC: Splitter Fallo de desconexión | | | Е | 1 |
| | Sólo ciertas marchas conmutables Sist. autom. bloqueado | | | | |
| | RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 148 | | | | |
| 972430 | engran ASTRONIC: Aceleración Fallo de conmutación | | | E | 1 |
| | sólo ciertas marchas conmutables, Conmut.autom. a neutro - Sist. autom. bloqueado | | | | |
| | RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 152 | | | | |
| 972431 | engran ASTRONIC: Aceleración Fallo de conexión | | | Е | 1 |
| | Conmut.autom. a neutro - Sist. autom. bloqueado | | | | |
| | RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 153 | | | | |
| 972432 | engran ASTRONIC: Aceleración Fallo de desconexión | | | Е | 1 |
| | sólo ciertas marchas conmutables, Conmut.autom. a neutro - Sist. autom. bloqueado | | | - | |
| | RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 151 | | | | |
| 972530 | engran ASTRONIC: Grupo Fallo de conmutación | | | Е | 1 |
| | Sólo ciertas marchas conmutables Sist. autom. bloqueado | | | - | |
| | RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 146 | | | | |
| 972531 | engran ASTRONIC: Grupo Fallo de conexión | | | Е | 1 |
| 0.200. | Sólo ciertas marchas conmutables Sist. autom. bloqueado | | | - | |
| | RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 147 | | | | |
| 972532 | engran ASTRONIC: Grupo Fallo de desconexión | | | Е | 1 |
| 0.2002 | Sólo ciertas marchas conmutables Sist. autom. bloqueado | | | _ | ' |
| | RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 145 | | | | |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 972630 | engran ASTRONIC: Caja principal Fallo de conmutación Conmut.autom. a neutro Conmutación de marcha posible con restricciones Sist. autom. bloqueado RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 156 | | | E | 1 |
| 972631 | engran ASTRONIC: Caja principal Fallo de conexión Conmut.autom. a neutro Conmutación de marcha posible con restricciones Sist. autom. bloqueado RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 155 | | | E | 1 |
| 972632 | engran ASTRONIC: Caja principal Fallo de desconexión en trayecto:Ninguna conmutación d marchas Estacionado: sólo ciertas marchas conmutables Sist. automát. bloqueado RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 154 | | | E | 1 |
| 972742 | engran ASTRONIC: Sensor de presión Defectuoso/falta Edición AL en pantalla - ningún límite de función si presión de aire bastante elevada Sist. autom. bloqueado RESET - d lo contrario cambiar sensor de presión, ZF 126 | | | E | 1 |
| 972842 | engran ASTRONIC: Sensor d temperatura TCU Defectuoso/falta Ningún limite de función RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 127 | | | Е | 1 |
| 972942 | engran ASTRONIC: Sensor de temperatura aceite de engranaje Defectuoso/falta Ningún limite de función RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 128 | | | Е | 1 |
| 973020 | engran ASTRONIC: Conmutar Sensor cortocircuito a masa En trayecto: Conmutación d marcha bloqueada Estacionado: marchas iniciales pueden conmutarse RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 130 | | | E | 1 |
| 973021 | engran ASTRONIC: Conmutar Sensor cortocircuitos de tensión de alimentación En trayecto: Conmutación d marcha bloqueada Estacionado: marchas iniciales pueden conmutarse RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 129 | | | E | 1 |
| 973022 | engran ASTRONIC: Conmutar Sensor interrupción En trayecto: Conmutación d marcha bloqueada Estacionado: marchas iniciales pueden conmutarse RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 131 | | | E | 1 |
| 973025 | engran ASTRONIC: Conmutar Sensor Auto-ajuste En trayecto:conmutac. bloqueada Estacionada: embrague desbloqueado, conmutación a neutro-sis. no disponible RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 132 | | | E | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 973042 | engran ASTRONIC: Conmutar Sensor Defectuoso/falta Conmut. automática a neutro durante la marcha; conmut. automát. de marchas durante la marcha RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 158 | | | E | 1 |
| 973120 | engran ASTRONIC: Sensor Aceleración cortocircuito a masa Sólo ciertas marchas conmutables Sist. autom. bloqueado RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 134 | | | Е | 1 |
| 973121 | engran ASTRONIC: Sensor Aceleración cortocircuitos de tensión de alimentación Sólo ciertas marchas conmutables Sist. autom. bloqueado RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 133 | | | E | 1 |
| 973122 | engran ASTRONIC: Sensor Aceleración interrupción Sólo ciertas marchas conmutables Sist. autom. bloqueado RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 135 | | | Е | 1 |
| 973125 | engran ASTRONIC: Sensor Aceleración Auto-ajuste En trayecto:conmutac. bloqueada Estacionada: embrague desbloqueado, conmutación a neutro-sis. no disponible RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 136 | | | E | 2 |
| 973220 | engran ASTRONIC: Sensor grupo cortocircuito a masa Sólo ciertas marchas conmutables Sist. autom. bloqueado RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 138 | | | E | 1 |
| 973221 | engran ASTRONIC: Sensor grupo cortocircuitos de tensión de alimentación Sólo ciertas marchas conmutables Sist. autom. bloqueado RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 137 | | | Е | 1 |
| 973222 | engran ASTRONIC: Sensor grupo interrupción Sólo ciertas marchas conmutables Sist. autom. bloqueado RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 139 | | | E | 1 |
| 973225 | engran ASTRONIC: Sensor grupo Auto-ajuste En trayecto:conmutac. bloqueada Estacionada: embrague desbloqueado, conmutación a neutro-sis. no disponible RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 140 | | | Е | 2 |
| 973242 | engran ASTRONIC: Sensor grupo Defectuoso/falta Conmut. automática a neutro durante la marcha; conmut. automát. de marchas durante la marcha RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 159 | | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|-------------|-------|---|---|
| 973320 | engran ASTRONIC: Sensor Splitter cortocircuito a masa Conmutable sólo cada 2da marcha, retardo de conmutación - Sist. autom. bloqueado RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 142 | | | E | 1 |
| 973321 | engran ASTRONIC: Sensor Splitter cortocircuitos de tensión de alimentación Conmutable sólo cada 2da marcha, retardo de conmutación - Sist. autom. bloqueado RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 141 | | | E | 1 |
| 973322 | engran ASTRONIC: Sensor Splitter interrupción Conmutable sólo cada 2da marcha, retardo de conmutación - Sist. autom. bloqueado RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 143 | | | Е | 1 |
| 973325 | engran ASTRONIC: Sensor Splitter Auto-ajuste En trayecto:conmutac. bloqueada Estacionada: embrague desbloqueado, conmutación a neutro-sis. no disponible RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 144 | | | E | 2 |
| 973342 | engran ASTRONIC: Sensor Splitter Defectuoso/falta Conmut. automática a neutro durante la marcha; conmut. automát. de marchas durante la marcha RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 160 | | | E | 1 |
| 973441 | engran ASTRONIC: Sensor n.d.r. entrada caja Señal(es) no plausible(s) En trayecto:conmut.bloq.Estacionado:embragu desbloq.,Neutro bloq. Sist dependiendo d marcha disponible con restric RESET - Controlar transmisor de n.d.r. 1 y 2, ZF 102 | | | Е | 1 |
| 973442 | engran ASTRONIC: Sensor n.d.r. entrada caja Defectuoso/falta Pérdida de confort al avanzar, conmutar y maniobrar - Sistema automático bloqueado RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 98 | | | Е | 1 |
| 973520 | engran ASTRONIC: Sensor n.d.r. salida caja 1 cortocircuito a masa En trayecto:conmutac. bloqueada Estacionada: embrague desbloqueado, conmutación a neutro-sis. no disponible RESET - d lo contrario Sensor o cableado o cambiar pos. de caja, ZF 22 | X45:6/11/18 | | Е | 2 |
| 973521 | engran ASTRONIC: Sensor n.d.r. salida caja 1 cortocircuitos de tensión de alimentación Ningún límite de función - modo automático bloqueado RESET- d lo contrario cambiar transmisor, mazo de cables o pos. de caja, ZF 86 | X45:6/11/18 | | Е | 1 |
| 973522 | engran ASTRONIC: Sensor n.d.r. salida caja 1 interrupción Marcha: Mando bloqueado - modo automático bloqueado RESET- d lo contrario cambiar transmisor, mazo de cables o pos. de caja, ZF 54 | X45:6/11/18 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|-------------|-------|---|---|
| 973542 | engran ASTRONIC: Sensor n.d.r. salida caja 1 Defectuoso/falta Pérdida de confort al avanzar, conmutar y maniobrar - Sistema automático bloqueado RESET - d lo contrario cambiar mazo de cables o transmisor de n.d.r., ZF 99 | X45:6/11/18 | | E | 1 |
| 973642 | engran ASTRONIC: Sensor n.d.r. salida caja 2 Defectuoso/falta Ningún limite de función RESET - controlar sistema del tacómetro, ZF 100 | | | E | 1 |
| 973742 | engran ASTRONIC: Sensor n.d.r. salida caja 1/2 Defectuoso/falta En trayecto:conmutac. bloqueada Estacionada: embrague desbloqueado, conmutación a neutro-sis. no disponible RESET - Controlar transmisor de n.d.r. 1 y 2, ZF 101 | | | E | 2 |
| 973831 | engran ASTRONIC: Relé de desconex. TCU Fallo de conexión Sistema no disponible RESET - KI 30 ECU controlar - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 170 | | | E | 2 |
| 973832 | engran ASTRONIC: Relé de desconex. TCU Fallo de desconexión Sistema no disponible RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 169 | | | E | 2 |
| 974020 | engran ASTRONIC: Válv electromagnét.Y15"acoplam bloqueo lent" cortocircuito a masa Duraciones elevadas de conmutación Bloqueos esporádicos a marcha superior Sist. automát. bloqueado RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 19 | X45:7 | | Е | 1 |
| 974021 | engran ASTRONIC: Válv electromagnét.Y15"acoplam bloqueo lent" cortocircuitos de tensión de alimentación Conmut. bloqueada - Función d embrague limitado - Estacionado: conmutac. a neutro - Sist. no disponible RESET - d lo contrario cambiar mazo de cables del posic. de acoplamiento o posic. de acoplamiento, ZF 83 | X45:7 | | Е | 2 |
| 974022 | engran ASTRONIC: Válv electromagnét.Y15"acoplam bloqueo lent" interrupción Pérdida de confort al avanzar, conmutar y maniobrar - Sistema automático bloqueado RESET - d lo contrario cambiar mazo de cables del posic. de acoplamiento o posic. de acoplamiento, ZF 51 | X45:7 | | Е | 1 |
| 974033 | engran ASTRONIC: Válv electromagnét.Y15"acoplam bloqueo lent" Fallo mecánico Pérdida de confort al avanzar, conmutar y maniobrar - Sistema automático bloqueado RESET - d lo contrario cambiar el posic. de acoplamiento, ZF 123 | X45:7 | | Е | 1 |
| 974120 | engran ASTRONIC: Válv electromagnét.Y14"acoplam bloqueo rápi" cortocircuito a masa Duraciones elevadas de conmutación Bloqueos esporádicos a marcha superior Sist. automát. bloqueado RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 21 | X45:8 | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 974121 | engran ASTRONIC: Válv electromagnét.Y14"acoplam bloqueo rápi" cortocircuitos de tensión de alimentación Conmut. bloqueada - Función d embrague limitado - Estacionado: conmutac. a neutro - Sist. no disponible RESET - d lo contrario cambiar mazo de cables del posic. de acoplamiento o posic. de acoplamiento, ZF 85 | X45:8 | | E | 2 |
| 974122 | engran ASTRONIC: Válv electromagnét.Y14"acoplam bloqueo rápi" interrupción Pérdida de confort al avanzar, conmutar y maniobrar - Sistema automático bloqueado RESET - d lo contrario cambiar mazo de cables del posic. de acoplamiento o posic. de acoplamiento, ZF 53 | X45:8 | | E | 1 |
| 974133 | engran ASTRONIC: Válv electromagnét.Y14"acoplam bloqueo rápi" Fallo mecánico Pérdida de confort al avanzar, conmutar y maniobrar - Sistema automático bloqueado RESET - d lo contrario cambiar el posic. de acoplamiento, ZF 122 | X45:8 | | E | 1 |
| 974220 | engran ASTRONIC: Válv electromagn.Y17"acoplam desbloqu lent" cortocircuito a masa Duraciones elevadas de conmutación Bloqueos esporádicos a marcha superior Sist. automát. bloqueado RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 18 | X45:9 | | E | 1 |
| 974221 | engran ASTRONIC: Válv electromagn.Y17"acoplam desbloqu lent" cortocircuitos de tensión de alimentación Conmut. bloqueada - Función d embrague limitado - Estacionado: conmutac. a neutro - Sist. no disponible RESET - d lo contrario cambiar mazo de cables del posic. de acoplamiento o posic. de acoplamiento, ZF 82 | X45:9 | | E | 2 |
| 974222 | engran ASTRONIC: Válv electromagn.Y17"acoplam desbloqu lent" interrupción Pérdida de confort al avanzar, conmutar y maniobrar - Sistema automático bloqueado RESET - d lo contrario cambiar mazo de cables del posic. de acoplamiento o posic. de acoplamiento, ZF 50 | X45:9 | | E | 1 |
| 974233 | engran ASTRONIC: Válv electromagn.Y17"acoplam desbloqu lent" Fallo mecánico Pérdida de confort al avanzar, conmutar y maniobrar - Sistema automático bloqueado RESET - d lo contrario cambiar el posic. de acoplamiento, ZF 120 | X45:9 | | Е | 1 |
| 974320 | engran ASTRONIC: Válv electromagn.Y16"acoplam desbloqu rápid" cortocircuito a masa Duraciones elevadas de conmutación Bloqueos esporádicos a marcha superior Sist. automát. bloqueado RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 20 | X45:12 | | E | 1 |
| 974321 | engran ASTRONIC: Válv electromagn.Y16"acoplam desbloqu rápid" cortocircuitos de tensión de alimentación Conmut. bloqueada - Función d embrague limitado - Estacionado: conmutac. a neutro - Sist. no disponible RESET - d lo contrario cambiar mazo de cables del posic. de acoplamiento o posic. de acoplamiento, ZF 84 | X45:12 | | E | 2 |
| 974322 | engran ASTRONIC: Válv electromagn.Y16"acoplam desbloqu rápid" interrupción Pérdida de confort al avanzar, conmutar y maniobrar - Sistema automático bloqueado RESET - d lo contrario cambiar mazo de cables del posic. de acoplamiento o posic. de acoplamiento, ZF 52 | X45:12 | | E | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|-----------|-------|---|---|
| 974333 | engran ASTRONIC: Válv electromagn.Y16"acoplam desbloqu rápid" Fallo mecánico Pérdida de confort al avanzar, conmutar y maniobrar - Sistema automático bloqueado RESET - d lo contrario cambiar el posic. de acoplamiento, ZF 121 | X45:12 | | E | 1 |
| 974424 | engran ASTRONIC: Sensor acoplamiento voltaje inferior Marcha:pérdida confort al avanzar, ninguna maniobra, temporizador automát. cambio a neutro, modo aut. bloqueados RESET - posicionador de caja o. cambiar el posic. de acoplamiento, ZF 107 | X45:10/15 | | E | 1 |
| 974425 | engran ASTRONIC: Sensor acoplamiento Auto-ajuste Sistema no disponible RESET - d lo contrario cambiar posicionador de caja, posicionador de acoplamiento, acoplamiento, ZF 117 | X45:10/15 | | E | 2 |
| 974442 | engran ASTRONIC: Sensor acoplamiento Defectuoso/falta Marcha:pérdida confort al avanzar, ninguna maniobra, temporizador automát. cambio a neutro, modo aut. bloqueados RESET - d lo contrario cambiar el posic. de acoplamiento, ZF 124 | X45:10/15 | | E | 1 |
| 974525 | engran ASTRONIC: Acoplamiento Auto-ajuste Sistema no disponible RESET - d lo contrario cambiar posicionador de caja, posicionador de acoplamiento, acoplamiento, ZF 117 | | | E | 2 |
| 974531 | engran ASTRONIC: Acoplamiento Fallo de conexión En trayecto:Conmutac. d marcha bloqueada Estacionado:motor se ahoga Conmut. autom. a neutro Sist. no disponibl RESET - d lo contrario cambiar posicionador de caja, posicionador de acoplamiento, acoplamiento, ZF 118 | | | E | 2 |
| 974532 | engran ASTRONIC: Acoplamiento Fallo de desconexión Conmut. bloqueada - Función d embrague limitado - Estacionado: conmutac. a neutro - Sist. no disponible RESET - d lo contrario cambiar posicionador de caja, posicionador de acoplamiento, acoplamiento, ZF 119 | | | E | 2 |
| 974533 | engran ASTRONIC: Acoplamiento Fallo mecánico Parada: Conex. obligatorio a neutro, si llega a N no hay ningún otra limitación de sistema Desconectar encendido, embrague desbloquea, caja en N, ZF 114 | | | E | 1 |
| 975421 | engran ASTRONIC: Alimentación de tensión TCU cortocircuitos de tensión de alimentación Ningún limite de función RESET - d lo contrario cambiar sensor, cableado o pos. de caja, ZF 86 | X44:1/4/5 | | E | 1 |
| 975422 | engran ASTRONIC: Alimentación de tensión TCU interrupción En trayecto:conmutac. bloqueada Estacionada: embrague desbloqueado, conmutación a neutro-sis. no disponible RESET - d lo contrario cambiar sensor, cableado o pos. de caja, ZF 54 | X44:1/4/5 | | E | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|----------|-------|---|---|
| 975923 | engran ASTRONIC: Red de a bordo sobrevoltaje Ningún limite de función RESET - Controlar tensión red de a bordo, ZF 104 | | | E | 1 |
| 975924 | engran ASTRONIC: Red de a bordo voltaje inferior En trayecto:conmutac. bloqueada Estacionada: embrague desbloqueado, conmutación a neutro-sis. no disponible RESET - Controlar tensión red de a bordo, ZF 105 | | | E | 2 |
| 976031 | engran ASTRONIC: Encendido CON. KI.15 Fallo de conexión En trayecto:conmutac. bloqueada Estacionada: embrague desbloqueado, conmutación a neutro-sis. no disponible RESET - Controlar comunicación CAN ECU - MOT, ZF 175 | | | Е | 1 |
| 976241 | engran ASTRONIC: Interruptor marcha ralentí Señal(es) no plausible(s) estacionado: Minguna maniobra y avance posible Sist. autom. bloqueado RESET - Controlar comunicación CAN ECU - MOT (pedal de marcha), ZF 166 | | | E | 1 |
| 976401 | engran ASTRONIC: Sistema interfaz CAN Fallo permanente, comunicación bus interrumpida En trayecto:conmutac. bloqueada Estacionada: embrague desbloqueado, conmutación a neutro-sis. no disponible RESET - Controlar cableado comunicación CAN, ZF 177 | X44:8/12 | | E | 2 |
| 976404 | engran ASTRONIC: Sistema interfaz CAN Fallo memoria (queue overrun) En trayecto:conmutac. bloqueada Estacionada: embrague desbloqueado, conmutación a neutro-sis. no disponible RESET - Controlar cableado comunicación CAN, ZF 179 | X44:8/12 | | Е | 2 |
| 976501 | engran ASTRONIC: Interfaz CAN ZF Fallo permanente, comunicación bus interrumpida En trayecto:conmutac. bloqueada Estacionada: embrague desbloqueado, conmutación a neutro-sis. no disponible RESET - Controlar cableado comunicación CAN, ZF 188 | X44:8/12 | | Е | 2 |
| 976503 | engran ASTRONIC: Interfaz CAN ZF con fallo/ inexistente, tiempo máx. de ciclo excedido En trayecto:conmutación bloqueada Estacionado: conmuta. automat. d la última marcha inicial, Retroceso bloqueado RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 110 | X44:8/12 | | Е | 1 |
| 976610 | engran ASTRONIC: Fallo interno TCU Interrupción errónea activada En trayecto:conmutac. bloqueada Estacionada: embrague desbloqueado, conmutación a neutro-sis. no disponible RESET - volver a instalar el Software -sino cambiar pos. de caja, ZF 188 | 4 | | Е | 2 |
| 976611 | engran ASTRONIC: Fallo interno TCU Fallo memoria (stack watch) En trayecto:conmutac. bloqueada Estacionada: embrague desbloqueado, conmutación a neutro-sis. no disponible RESET - volver a instalar el Software -sino cambiar pos. de caja, ZF 189 | 4 | | Е | 2 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|----------|-------|---|---|
| 976612 | engran ASTRONIC: Fallo interno TCU Parámetro defectuoso En trayecto:conmutac. bloqueada Estacionada: embrague desbloqueado, conmutación a neutro-sis. no disponible RESET - volver a instalar el parámetro EOL, ZF 190 | 4 | | E | 2 |
| 976613 | engran ASTRONIC: Fallo interno TCU Parámetro EEPROM checksum En trayecto:conmutac. bloqueada Estacionada: embrague desbloqueado, conmutación a neutro-sis. no disponible RESET - volver a introducir parámetro EOL Checksumme, ZF 191 | 4 | | E | 2 |
| 976614 | engran ASTRONIC: Fallo interno TCU Acceso EEPROM defectuoso Pérdida de confort al avanzar, conmutar y maniobrar - Sistema automático bloqueado RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 192 | 4 | | E | 1 |
| 976640 | engran ASTRONIC: Fallo interno TCU Comunicación defectuosa/falta En trayecto:conmutac. bloqueada Estacionada: embrague desbloqueado, conmutación a neutro-sis. no disponible RESET - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 90 | 4 | | E | 2 |
| 976644 | engran ASTRONIC: Fallo interno TCU exceso temperatura En trayecto:conmutac. bloqueada Estacionada: embrague desbloqueado, conmutación a neutro-sis. no disponible RESET - controlar sist. refrigerante caja - d lo contrario cambiar pos. de caja, ZF 193 | 4 | | E | 2 |
| 976703 | engran ASTRONIC: Transmisión de datos CAN ABS/ASR (ID 512) con fallo/ inexistente, tiempo máx. de ciclo excedido En trayecto:conmutac. bloqueada Estacionada: embrague desbloqueado, conmutación a neutro-sis. no disponible RESET - Controlar comunicación CAN ECU - ABS, ZF 216 | X44:8/12 | | E | 2 |
| 976803 | engran ASTRONIC: Transmisión de datos CAN ABS/ASR (ID 513) con fallo/ inexistente, tiempo máx. de ciclo excedido En trayecto:conmutac. bloqueada Estacionada: embrague desbloqueado, conmutación a neutro-sis. no disponible RESET - Controlar comunicación CAN ECU - ABS, ZF 217 | X44:8/12 | | E | 2 |
| 976903 | engran ASTRONIC: Transmisión de datos CAN módulo E/A (ID 588) con fallo/ inexistente, tiempo máx. de ciclo excedido En trayecto:conmutac. bloqueada Estacionada: embrague desbloqueado, conmutación a neutro-sis. no disponible RESET - Controlar comunicación CAN ECU - EA-Modul, ZF 230 | X44:8/12 | | E | 2 |
| 977003 | engran ASTRONIC: Transmisión de datos CAN Motor (ID 592) con fallo/ inexistente, tiempo máx. de ciclo excedido En trayecto:conmutac. bloqueada Estacionada: embrague desbloqueado, conmutación a neutro-sis. no disponible RESET - Controlar comunicación CAN ECU - MOT, ZF 218 | X44:8/12 | | E | 2 |
| 977103 | engran ASTRONIC: Transmisión de datos CAN Motor (ID 593) con fallo/ inexistente, tiempo máx. de ciclo excedido En trayecto:conmutac. bloqueada Estacionada: embrague desbloqueado, conmutación a neutro-sis. no disponible RESET - Controlar comunicación CAN ECU - MOT, ZF 219 | X44:8/12 | | E | 2 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|---|----------|-------|---|---|
| 977203 | engran ASTRONIC: Transmisión de datos CAN Retarder (ID 772) con fallo/ inexistente, tiempo máx. de ciclo excedido Pérdida de confort al avanzar, conmutar y maniobrar - Sistema automático bloqueado RESET - Controlar comunicación CAN ECU - INT, ZF 220 | X44:8/12 | | E | 1 |
| 977603 | engran ASTRONIC: Transmisión datos CAN Intarder (12xx) con fallo/ inexistente, tiempo máx. de ciclo excedido Pérdida de confort al avanzar, conmutar y maniobrar RESET - Controlar comunicación CAN ECU - INT, ZF 225 | X44:8/12 | | E | 1 |
| 977703 | engran ASTRONIC: Transmisión de datos CAN Motor (ID 1360) con fallo/ inexistente, tiempo máx. de ciclo excedido Pérdida de confort al avanzar, conmutar y maniobrar - Sistema automático bloqueado RESET - Controlar comunicación CAN ECU - MOT, ZF 223 | X44:8/12 | | E | 2 |
| 978042 | engran ASTRONIC: Señal CAN Velocidad de marcha Defectuoso/falta Ningún cálc.d marcha inicial-ningún cálc d resist a la marcha -funcionam d estrat d marcha con restricción RESET - Controlar CAN-señales ECU/ABS/ASR, ZF 92/93/94 | X44:8/12 | | E | 1 |
| 978142 | engran ASTRONIC: Señal CAN velocidad media eje delantero Defectuoso/falta Ningún cálc.d marcha inicial-ningún cálc d resist a la marcha -funcionam d estrat d marcha con restricción RESET - Controlar comunicación CAN ECU - ABS, ZF 92 | X44:8/12 | | Е | 1 |
| 978242 | engran ASTRONIC: Señal CAN velocidad diferencia eje delantero Defectuoso/falta Ningún limite de función RESET - Controlar comunicación CAN ECU - ABS, ZF 198 | X44:8/12 | | Е | 1 |
| 978342 | engran ASTRONIC: Señal CAN Intarder momento actual Defectuoso/falta Pérdida de confort al avanzar, conmutar y maniobrar - Sistema automático bloqueado RESET - Controlar comunicación CAN ECU - INT, ZF 28 | X44:8/12 | | Е | 1 |
| 978442 | engran ASTRONIC: Señal CAN Intarder Retrogradar Defectuoso/falta No es necesario retrogradar en el serv. del retardador - Pérdida en la capacidad refrigerante RESET - Controlar comunicación CAN ECU - INT, ZF 29 | X44:8/12 | | E | 1 |
| 978502 | engran ASTRONIC: Señal CAN Telma momento actual Señal en el CAN defectuoso/falta Ningún limite de función RESET - Controlar comunicación CAN ECU - EA-Modul, ZF 229 | X44:8/12 | | E | 1 |
| 978642 | engran ASTRONIC: Señal CAN Retarder WSK Defectuoso/falta Cálculo limitad resistencia d marcha osea posible un cálculo incorrecto con la selección autom. de marchas Señales disponibles nuevam. en el CAN o conectar/desconectar encendido, ZF 24 | | | E | 1 |

| ehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|-----------|--|----------|-------|---|---|
| 979042 | engran ASTRONIC: Señal CAN n.d.r. de motor Defectuoso/falta Pérdida de confort al avanzar, conmutar y maniobrar - Sistema automático bloqueado RESET - Controlar comunicación CAN ECU - MOT, ZF 97 | X44:8/12 | | E | 1 |
| 979140 | engran ASTRONIC: Señal CAN Momento de accionam. prescrito Comunicación defectuosa/falta en trayecto:conmutación de marcha bloqueada-estacionado:marchas d avance conmutables Sist. autom. bloqueado RESET - Controlar comunicación CAN ECU - MOT, ZF 163 | X44:8/12 | | E | 1 |
| 979242 | engran ASTRONIC: Señal CAN Momento de accionam. actual Defectuoso/falta Pérdida de confort al avanzar, conmutar y maniobrar - Sistema automático bloqueado RESET - Controlar comunicación CAN ECU - MOT, ZF 171 | X44:8/12 | | E | 1 |
| 979342 | engran ASTRONIC: Señal CAN Momento Motor dinámico Defectuoso/falta Ningún limite de función RESET - Controlar comunicación CAN ECU - MOT, ZF 167 | X44:8/12 | | E | 1 |
| 979442 | engran ASTRONIC: Señal CAN Momento frenado de motor Defectuoso/falta Pérdida de confort al avanzar, conmutar y maniobrar - Sistema automático bloqueado RESET - Controlar comunicación CAN ECU - MOT, ZF 31 | X44:8/12 | | E | 1 |
| 979542 | engran ASTRONIC: Señal CAN pedal de traslación Defectuoso/falta Pérdida de confort al avanzar, conmutar y maniobrar - Sistema automático bloqueado RESET - Controlar comunicación CAN ECU - MOT, ZF 164 | X44:8/12 | | E | 1 |
| 979642 | engran ASTRONIC: Señal CAN Interruptor marcha al ralentí Defectuoso/falta Ningún limite de función RESET - Controlar comunicación CAN ECU - MOT (pedal de marcha), ZF 168 | X44:8/12 | | E | 1 |
| 979742 | engran ASTRONIC: Señal CAN Interruptor de frenado Defectuoso/falta Pérdida de confort en el frenado - Sist. autom. bloqueado RESET - Controlar comunicación CAN ECU - MOT (interr. de freno), ZF 173 | X44:8/12 | | E | 1 |
| 979942 | engran ASTRONIC: Señal CAN Tempomat Defectuoso/falta Penduleos de conmutac. en el servicio Tempomat posible RESET - Controlar comunicación CAN ECU - MOT (Temposet), ZF 96 | X44:8/12 | | E | 1 |
| 981111 | WSK: Salida válvula de carga acumuladora cortocircuito a masa WSK-ECU ya no controla la salida (válvula de carga acumuladora), la reacción del Retarder demora más Controlar cablead, válv carga acumul(resist. inter aprox 120 Ohm; medir en enchuf WSK-ECU);cambiar WSK-ECU, ZF 01 | | | E | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 981112 | WSK: Salida válvula de carga acumuladora cortocircuitos de tensión de alimentación WSK-ECU ya no controla la salida (válvula de carga acumuladora), la reacción del Retarder demora más Controlar cablead, válv carga acumul(resist. inter aprox 120 Ohm; medir en enchuf WSK-ECU);cambiar WSK-ECU, ZF 02 | | | E | 1 |
| 981113 | WSK: Salida válvula de carga acumuladora Interrupción/Ruptura de cables WSK-ECU ya no controla la salida (válvula de carga acumuladora), la reacción del Retarder demora más Controlar cablead, válv carga acumul(resist. inter aprox 120 Ohm; medir en enchuf WSK-ECU);cambiar WSK-ECU, ZF 03 | | | E | 1 |
| 981211 | WSK: Salida válvula WK cortocircuito a masa WSK-ECU ya no controla la salida (válvula WK) posible aún el funciona. convertidor Controlar cablead, válv WK (resistencia inter aprox 120 Ohm; medir en enchuf del WSK-ECU);cambiar WSK-ECU, ZF 04 | | | E | 1 |
| 981212 | WSK: Salida válvula WK cortocircuitos de tensión de alimentación WSK-ECU ya no controla la salida (válvula WK), imposible funcionamiento d convertidor: conducto activo permanente Controlar cablead, válv WK (resistencia intern aprox 120 Ohm; medir en enchuf del WSK-ECU);cambiar WSK-ECU, ZF 05 | | | E | 1 |
| 981213 | WSK: Salida válvula WK Interrupción/Ruptura de cables WSK-ECU ya no controla la salida (válvula WK) posible aún el funciona. convertidor Controlar cablead, válv WK (resistencia intern aprox 120 Ohm; medir en enchuf del WSK-ECU);cambiar WSK-ECU, ZF 06 | | | Е | 1 |
| 981911 | WSK: Salida válvula proporcional Retarder cortocircuito a masa WSK-ECU ya no controla la válvula proporc.; ya no es disponible el momento del Retarder Controlar cableado, válvula proporc.; cambiar WSK-ECU, ZF 10 | | | Е | 1 |
| 981912 | WSK: Salida válvula proporcional Retarder cortocircuitos de tensión de alimentación WSK-ECU ya no controla válv proporc(cable activ permanentem;si no recorrido d desconexión masa-freno permanente) Controlar cableado, válvula proporc.; cambiar WSK-ECU, ZF 11 | | | Е | 1 |
| 981913 | WSK: Salida válvula proporcional Retarder Interrupción/Ruptura de cables WSK-ECU ya no controla la válvula proporc.; ya no es disponible el momento del Retarder Controlar cableado, válvula proporc.; cambiar WSK-ECU, ZF 12 | | | Е | 1 |
| 981914 | WSK: Salida válvula proporcional Retarder Fallo en componentes/componente/transmisión WSK-ECU ya no controla la válvula proporc.; ya no es disponible el momento del Retarder Controlar cableado, válvula proporc.; cambiar WSK-ECU, ZF 13 | | | E | 1 |
| 982111 | WSK: Salida conmut. a masa válv. proporc Retarder cortocircuito a masa WSK-ECU desconecta el Retarder; ya no es disponible el Retarder (cable activo permanentemente) Controlar cableado, válvula proporc.; cambiar WSK-ECU, ZF 14 | | | E | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 982112 | WSK: Salida conmut. a masa válv. proporc Retarder cortocircuitos de tensión de alimentación WSK-ECU desconecta el Retarder; ya no disponible el Retarder Controlar cableado, válvula proporc.; cambiar WSK-ECU, ZF 15 | | | E | 1 |
| 982211 | WSK: Salida conmut. a masa válvula WK cortocircuito a masa WSK-ECU ya no controla salida (válv WK), sólo posible aún funcionam. convertidor(depende estado d salida válv WK) Controlar cableado, válvula WK (resistencia interna aprox. 120 Ohm; medir en enchufe del WSK-ECU); cambiar WSK-ECU, ZF 1 | | | E | 1 |
| 982212 | WSK: Salida conmut. a masa válvula WK cortocircuitos de tensión de alimentación WSK-ECU ya no controla salida (válv WK), sólo posible aún funcionam. convertidor(depende estado d salida válv WK) Controlar cableado, válvula WK (resistencia interna aprox. 120 Ohm; medir en enchufe del WSK-ECU); cambiar WSK-ECU, ZF 1 | | | E | 1 |
| 982213 | WSK: Salida conmut. a masa válvula WK Interrupción/Ruptura de cables WSK-ECU ya no controla la salida (válvula WK) posible aún el funciona. convertidor Controlar cablead,válv WK(resistencia intern aprox. 120 Ohm; medir en enchufe WSK-ECU);cambiar WSK-ECU, ZF 18 | | | E | 1 |
| 982316 | WSK: Medic. d corriente válv. proporci. Retarder Campo de señal inferior al valor autorizado WSK-ECU desconecta el Retarder; ya no disponible el Retarder Cambiar WSK-ECU, ZF 24 | | | E | 1 |
| 982317 | WSK: Medic. d corriente válv. proporci. Retarder Campo de señal superior al valor autorizado WSK-ECU desconecta el Retarder; ya no disponible el Retarder Cambiar WSK-ECU, ZF 25 | | | Е | 1 |
| 983119 | WSK: N.d.r. de turbina Señal defectuoso/falta N.d.r. turbina averiado:Límite corriente Retarder a 250mA; WK abierto no cierra; ningun diagnosis activ Sistema Bus CAN, Controlar participante Bus, ZF 19 | | | Е | 1 |
| 983211 | WSK: Sensor temperatura de aceite cortocircuito a masa WSK-ECU limita la capacidad de frenado máx. autoriza. a 100kW Controlar cableado, sensor de temperatura; cambiar WSK-ECU, ZF 23 | | | Е | 1 |
| 983213 | WSK: Sensor temperatura de aceite Interrupción/Ruptura de cables WSK-ECU limita la capacidad de frenado máx. autoriza. a 100kW Controlar cableado, sensor de temperatura; cambiar WSK-ECU, ZF 22 | | | Е | 1 |
| 983217 | WSK: Sensor temperatura de aceite Campo de señal superior al valor autorizado Aviso Finalizar funcionamiento del convertidor, del Retarder o reducir, ZF 20 | | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|--|---------|-------|---|---|
| 983419 | WSK: N.d.r. del motor Señal defectuoso/falta n.d.r. del motor averiado: WK se cierra sólo al estar al límite KD; ningún diagnosis activo Controlar sistema Bus CAN, participante de bus, ZF 34 | | | E | 1 |
| 984319 | WSK: fallo envio CAN Señal defectuoso/falta Ninguna reacción directa de fallo Controlar sistema Bus CAN, participante de bus, ZF 37 | | | Е | 1 |
| 984415 | WSK: sistema bus CAN Fallo en componentes/componente/transmisión Ninguna reacción directa de fallo Controlar sistema Bus CAN, participante de bus, ZF 38 | | | E | 1 |
| 984615 | WSK: Transmisión Bus CAN Fallo en componentes/componente/transmisión Ninguna reacción directa de fallo Controlar sistema Bus CAN, participante de bus, ZF 40 | | | E | 1 |
| 985919 | WSK: Comunicación CAN con motor(FMR1) Señal defectuoso/falta La reacción de fallo depende de las señales leídas en el mensaje Controlar sistema Bus CAN, participante de bus, ZF 48 | | | E | 1 |
| 986119 | WSK: Comunicación CAN con engranaje(EPS) Señal defectuoso/falta La reacción de fallo depende de las señales leídas en el mensaje Controlar sistema Bus CAN, participante de bus, ZF 50 | | | Е | 1 |
| 986219 | WSK: Comunicación CAN con motor(FMR2) Señal defectuoso/falta La reacción de fallo depende de las señales leídas en el mensaje Controlar sistema Bus CAN, participante de bus, ZF 49 | | | Е | 1 |
| 986519 | WSK: Comunicación CAN con engranaje(MKR) Señal defectuoso/falta La reacción de fallo depende de las señales leídas en el mensaje Controlar sistema Bus CAN, participante de bus, ZF 47 | | | Е | 1 |
| 987113 | WSK: Borne 30 Interrupción/Ruptura de cables En el servicio: ninguna reacción; con el encendido DESCON:ninguna marcha por inercia Controlar alimentación WSK-ECU (cablead), Controlar fusible Borne 30, ZF 26 | | | E | 1 |
| 987216 | WSK: Borne 15 Campo de señal inferior al valor autorizado WSK-ECU desconecta el Retarder; no disponible el Retarder; salidas digitales desconectadas; WK no se cierra Controlar tensión de red de a bordo (batería, alternador), ZF 28 | | | Е | 1 |

| Fehler-Nr. | Fehlertext / Reaktion / Behebung | Stecker | Blatt | K | W |
|------------|---|---------|-------|---|---|
| 987217 | WSK: Borne 15 Campo de señal superior al valor autorizado WSK-ECU desconecta el Retarder; ya no disponible el Retarder Controlar tensión de red de a bordo (batería, alternador), ZF 27 | | | E | 1 |
| 988218 | WSK: Contador de horas de servicio Fallo de plausibilidad Contador de hrs. de servicio no se puede leer en el EEProm, WSK-ECU pone el contador de hrs. de servicio a 0 Desconectar y conectar encendido Si fallo nuevamente activo, cambiar WSK-ECU, ZF 31 | | | E | 0 |
| 988318 | WSK: Memoria de fallos Fallo de plausibilidad Memoria de fallo no se puede leer en el EEProm, WSK-ECU anula el contenido "antiguo" de la memoria de fallo Anular memoria fallo, luego desconectar y conectar encendid, si fallo nuevamente activo, cambiar WSK-ECU, ZF 32 | | | E | 0 |
| 988415 | WSK: Fallo de sistema Fallo en componentes/componente/transmisión | | | E | 1 |
| | cambiar WSK-ECU, ZF 35 | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |